Junio suscripción 16-01-95

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

Bs 4.72

Homenaje a 8 mártires de la Harrington

Página 5

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 13.059
LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 16 DE ENERO DE 1995 - 44 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS **Bs. 2.50**; DOMINGOS **Bs. 3.00**

Plan presidencial para crear cien mil empleos este año

Sánchez de Lozada convoca a la COB y a la Confederación de Empresarios a conjuncionar esfuerzos con el gobierno para hacer de 1995 el "año del empleo"

Una propuesta a empresarios y trabajadores, para convertir a 1995 en el año del empleo con la meta de generar trabajo para cien mil personas, lanzó anoche el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada durante un breve mensaje a la nación en el cual también planteó la necesidad de despolitizar cinco grandes temas de interés nacional como son el empleo, la salud, la educación, el narcotráfico y el problema marítimo.

"Yo pienso, y por eso hago esta propuesta muy importante, que es una convocatoria a la Confederación de Empresarios Privados y a la COB. Yo quiero convocarlos a que junto con el Gobierno nos reunamos mensualmente en una instancia, en un proceso, para ver qué cosas podemos hacer para crear más empleo", dijo el presidente en la parte central de su discurso que se difundió por cadena nacional de televisión, a horas 20:00, desde el palacio de gobierno.

Afirmó que los empresarios se quejan de que hay dineros que no están siendo desembolsados, que hay trámites que frenan la capacidad de crecimiento y exportación y que los trabajadores también hablan de que no hay mecanismos que realmente los preparen y los protejan en el trabajo. Qué mejor, entonces, -dijo- que sean los mismos trabajadores quienes administren los mecanismos para generar empleo, que es la propuesta fundamental que ha hecho y que está persiguiendo el Gobierno y, finalmente, que los empresarios puedan ayudarnos y que puedan beneficiarse creando fuentes de trabajo, porque la empresa que gana es una empresa que invierte y que genera más empleos.

La meta de esta propuesta presidencial de convertir a 1995 en el "año del empleo", sería la de duplicar los empleos generados el año pasado que, según Sánchez de Lozada, fluctuaron entre 40 y 50 mil, como consecuencia un crecimiento del 4.2%. El mecanismo para llevar a la práctica esta conjunción de esfuerzos laborales, gubernamentales y empresariales, para generar trabajo, consistiría en institucionalizar una reunión mensual de los tres sectores, por varios días, con el Consejo de Desarrollo "para ver qué se puede hacer, qué medidas concretas, qué leyes, qué decretos, qué cambios se pueden tomar para que existan más empleos", dijo el presidente.

DESPOLITIZACION DE GRANDES TEMAS

Paralelamente a su propuesta de crear más empleos, Sánchez de Lozada hizo también un llamado para evitar la politización de algunos temas que son de alto interés nacional, entre los cuales mencionó primero al empleo y luego a la educación, la salud, el narcotráfico y el enclaustramiento marítimo. "Son cinco temas que no deberíamos politizarlos y donde todos deberíamos unirnos para encontrar soluciones", afirmó.

En otra parte de su mensaje, el primer mandatario vinculó también la capitalización con el empleo al anunciar que éste será también el año de la capitalización y que este proceso significará un gran incremento del empleo. Hizo también pública su estimación de que en 1995 la inflación será apenas del 6.5% y el déficit comercial inferior al del año pasado.

Luego de reconocer que aunque las estadísticas dicen que hay poco desempleo, Sánchez de Lozada, admitió que actualmente los empleos son eventuales y muy mal pagados; por eso, insistió en la necesidad de aunar esfuerzos para dar a los bolivianos empleo digno a partir de este año y sin esperar al 96 ó al 97. "Estoy convencido de que juntos podemos y que juntos vamos a lograr que este año sea muy positivo", sostuvo.

Al terminar su mensaje, el presidente restó importancia a las encuestas sobre subidas o bajadas de su popularidad y puso énfasis en remarcar que no tiene ningún propósito de ir a la reelección, porque su tarea es cumplir con el Plan de Todos y llevar adelante el proceso de cambio que el país necesita. "Más que popularidad, busco ser respetado y estimado por el pueblo", concluyó.

Primer encuentro entre gobierno y zapatistas: México

COMITÁN (MÉXICO), 15 (EFE).- El Gobierno de México y el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) celebran hoy, domingo, un primer encuentro en la Selva Lacandona, de acuerdo con un comunicado del jefe rebelde, el subcomandante Marcos.

El encuentro, en algún lugar de la Selva Lacandona, unos 1.000 kilómetros al sureste de la capital mexicana, será para discutir y acordar medidas que distiendan el clima beligerante y alejen el peligro de choques armados entre ambos ejércitos en el Estado de Chiapas, sureste de México.

Según un comunicado del EZLN, la reunión tiene la finalidad de "alejar el ambiente de guerra inminente" y se comprometió a respetar "la vida, libertad y bienes de los delegados del gobierno federal a este primer encuentro".

La guerrilla confirmó en un comunicado enviado al pueblo de México que a la reunión asisten tres representantes del gobierno de México, tres del EZLN y miembros de la Comisión Nacional de Intermediación, señaló el subcomandante Marcos.

El subcomandante Marcos ofreció en su comunicado que el EZLN informará "oportunamente y con verdad" de los ocurrido en el encuentro entre la guerrilla y el gobierno.

Asimismo, reiteró el compromiso del EZLN de "no realizar tratos con el supremo gobierno a espaldas del pueblo de México" y a desplegar un esfuerzo serio para buscar una solución política, justa y digna a sus demandas.

El encuentro entre el EZLN y el gobierno es el primer acercamiento oficial desde que en mayo de 1994, el entonces comisionado presidencial, Manuel Camacho Solís, ingresó en la Selva Lacandona, para entrevistarse con el subcomandante Marcos.

RESTITUIR TRANQUILIDAD

El gobierno de México, confía en que el encuentro que sus representantes sostienen con la guerrilla zapatista sea un paso más para una negociación que lleve a una paz digna y restituya las condiciones de tranquilidad al pueblo de México.

Una delegación oficial encabezada por Estéban Moctezuma, secretario de Gobernación de Zedillo, concurrió a la Selva Lacandona para reunirse con tres de sus líderes, no identificados, todavía.

La representación oficial llega a este primer encuentro "con el ánimo abierto y una disposición constructiva, consciente, sin embargo, de que cuestiones tan delicadas requieren de procesos de valoración que vayan permitiendo los acuerdos paulatinos entre las partes, que permiten avanzar de manera firme y segura", señaló la Secretaría de Gobernación en un comunicado de prensa.

Inscripciones escolares

Centenares de padres de familia tuvieron que realizar una prolongada y penosa espera de tres días, para poder inscribir a sus hijos en los establecimientos educacionales de más renombre de la ciudad de La Paz, que se inicia hoy. Los padres de familia interesados por la educación de sus hijos tuvieron que soportar el frío y la lluvia, además de pernoctar en la calle para no perder "su puesto" en la fila que empezó a formarse el pasado viernes 13. Para la inscripción en los establecimientos fiscales, se deberá cancelar el valor de la libreta escolar, que alcanza a 2,50 bolivianos, además de presentar el certificado de nacimiento, cuatro fotografías y el último recibo de COBEE o SAMAPA. En la fotografía se observa a un padre de familia que toma su desayuno, luego de pasar la noche en la puerta del liceo "La Paz".

(Foto: Policarpio Quentas)

Aguas aislan a 11 mil personas en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA).- La ola de inundaciones que azota a Santa Cruz, mantiene aisladas a unas 11 mil personas en las provincias cruceñas de Ñuflo de Chávez y Guarayos, cuyos cultivos y ganado han sido anegados por las aguas, con los consiguientes efectos en la salud humana.

Las zonas más afectadas por los desastres naturales son las comunidades de Urubichá, San Pablo, El Puente, San Julián, Brecha Casarabe y otros pequeños municipios que han quedado prácticamente "flotando sobre el agua".

Medicamentos, raciones alimenticias y vituallas han sido enviadas en las últimas horas para socorrer a las familias damnificadas en tanto que se buscan con urgencia canoas para evacuar a las personas aisladas. En Guarayos la fuerza de las aguas del Río Bravo arrancó 5 puentes, dejando incomunicadas a varias comunidades, entre ellas, Urubichá, Yaguarú, Salvatierra y Cururú.

Para este lunes, está previsto el viaje de una comisión integrada por técnicos de la Corporación de Desarrollo, Servicio Nacional de Caminos y la Prefectura a fin de tomar acciones orientadas a drenar las aguas estancadas en ambas provincias afectadas.

Sólo en Brecha Casarabe, perteneciente a la jurisdicción municipal de San Julián, hay afectadas 600 familias, 250 de las cuales permanecen incomunicadas en 10 núcleos campesinos por lo que se ha solicitado ayuda a particulares para la dotación de canoas, consideradas necesarias para evacuar a campesinos de los núcleos 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40 y 41 de la provincia Ñuflo de Chávez ubicada a 215 kilómetros de la capital cruceña.

Estos campesinos deben ser trasladados al núcleo 32 en cuyo hospital reciben asistencia médica 35 personas, en especial niños y ancianos, los que han contraído mayaro y diarrea. De acuerdo al personal médico desplegado a la zona, los pacientes presentan síntomas de fuertes dolores musculares, calambres, escalofríos y dolor de cabeza.

Existe el temor de que cuando desciendan las aguas se presente un brote de cólera similar al registrado en el pasado, en la misma zona actualmente contaminada.

Guillermo Quispe, dirigente campesino que llegó al núcleo 23, luego de 2 días de viaje con el agua hasta la cintura, narró que junto a otros colonos oriundos del interior han perdido sus parcelas de maíz, arroz y pasto.

Este lunes, el embajador de Estados Unidos, Warren Curtis Kamman, sobrevolará la zona de desastre para hacer una evaluación técnica sobre la magnitud de los daños y otorgar ayuda, aunque USAID ya se ha encargado de donar alimentos para los damnificados, los que ayer fueron trasladados a las comunidades afectadas por efectivos del Ejército, junto a una partida obsequiada por el Voluntariado Civil de Italia.

...n esta ...dición

...ija

...le
...una herencia
...dictadura
...'leyes de
...' impiden
...lavado de
...página 8).

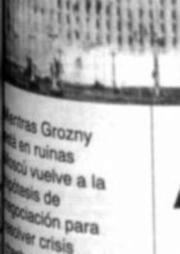
...uda
...
...permite a
...ir ayuda
...página 5).

...mara
...residente
...ndó en
...maya que "no
...ros
...nzamos de
...o idioma, el
...ra"
...ESENCIA del
...página 1).

...lseros
...os Unidos ya
...350 soldados
...desalojar a
...ros de Panamá
...na 7).

...aquila
...y legislación en
...s que regule el
...ajo de maquila
...na 4).

...hechenia



...ntras Grozny
...á en ruinas
...scú vuelve a la
...ótesis de
...gociación para
...olver crisis
...chena
...página 7).

...nfidelidad
...ispo Marzoli dijo
...ue la infidelidad es
...enemigo más
...mún de la familia
...ceña (PRESENCIA
...País, página 1).

“tribuna

PRESENCIA
La Paz, Bolivia,
lunes 16 de enero de

Vinto, una empresa en producción

Por Ana María Araníbar

Sin lugar a dudas, un sector golpeado por la crisis económica, a nivel nacional e internacional, es el minero. Acosado por los bajos precios de minerales en el mercado internacional, la poca receptividad para desarrollar nuevas exploraciones en minería, debido a la aparición de nuevos condicionamientos como el tema de la contaminación minera, la crisis del sector se agudiza cada día más.

A estos factores se añade el tema de la crisis social en el occidente boliviano que, luego de la necesaria transformación que debió tomar la minería nacional, ahora debe sufrir los embates de este cambio brusco que dejó sin fuentes de trabajo a más de 30.000 mineros a partir del año 1986. Pese a la crisis, la minería aún continúa como uno de los principales sectores que genera recursos económicos para el país. En la gestión pasada, se logró alrededor de 400 millones de dólares por exportación de minerales.

Pero no todo es crisis en minería. Los recientes informes de la Empresa Metalúrgica Vinto EMV, ahora denominada "empresa modelo", se deben al sustancial incremento en su producción. En 1994, los informes del gerente general, René Candia, afirman que rompieron los récords de la historia de Vinto, alcanzando 20.046 toneladas métricas finas (TMF). Cuando los ejecutivos recordaban el 24 aniversario de fundación de la Planta, señalaban que varios factores hicieron posible este repunte en su producción: eficiencia, competitividad, administración científica y honesta y donde, además, no hay monopolios sino una libre comercialización de minerales y metales.

Es cierto que los factores mencionados son vitales para una eficiencia en las empresas del Estado; de hecho, ahora Vinto forma parte de la baraja de empresas a ser capitalizadas y tal como va parece que será una de las primeras en lograr la tan ansiada "capitalización".

Como minería y metalurgia no pueden caminar solas, el gobierno está obligado a ser creativo en la atracción de capitales de inversión para minería. Un ejemplo de creatividad es, sin lugar a dudas, el enfoque de capitalizar Vinto en un "amarre minero" con la empresa Huanuni, donde se tiene un cálculo de reservas de 32 millones de toneladas con una ley en corte de 1.36% de estaño, que se constituye en un atractivo negocio minero, si consideramos un modesto precio de 2.50 $us. por libra fina de estaño en el mercado internacional.

Sin lugar a dudas, el tema de Huanuni será nuevamente un problema social por la estructura de la propia comunidad minera, que puede impedir un programa de capitalización minera. Sin embargo, esto, no deberá afectar de manera alguna la capitalización de Vinto en forma individual, porque los recursos mineros en el país estarán disponibles en otros centros mineros como Colquiri, Catavi o Siglo XX.

Vinto ha dado muestras de ser un ejemplo de empresa, por lo que el sector minero está obligado a ser más eficiente, si desea mantener una metalurgia de competencia internacional.

Ana María Aranibar, comunicadora social y especialista en temas mineros, es directora del Sistema Nacional de Información Minera. La Paz.

Mujeres y participación política

Por Socorro Ramírez

América Latina enfrenta una coyuntura contradictoria: por una parte, se abren espacios para la profundización de la ciudadanía política, mientras que, por otra, se limita la extensión y el contenido de la ciudadanía social. Se estaría, entonces, operando un proceso de cambio democrático -en el que se busca consolidar nuevas ideas políticas, renovar la cultura electoral, flexibilizar las políticas estatales y ampliar e innovar las formas de participación-, pero en un contexto de creciente pobreza y violencia y en medio de un intento neoliberal por reducir el tamaño y la función social del Estado.

Tal es la caracterización del contexto latinoamericano, que Magdalena León resume como falta de correspondencia entre democracia política y democracia social y en la cual ubica los análisis contenidos en el libro *Mujeres y participación política.*

La publicación se inscribe, pues, en los procesos que han signado la última década de la región y en los desafíos presentes. Sus destinatarios son múltiples: los formuladores de políticas públicas, los estudiosos de las ciencias sociales y los movimientos políticos y sociales -en particular los de mujeres- interesados en profundizar la democracia. A todos ellos están dirigidas las cuatro lecturas del movimiento de mujeres de América Latina y los siete estudios de caso que contiene el libro.

Los estudios elegidos documentan diversas formas y momentos de la participación política de las mujeres en México, Venezuela, Colombia, Ecuador, Brasil, Chile y Argentina. Surgen allí elementos novedosos para el análisis social y político.

Empecemos por las diversas formas de participación analizadas, que pasan revista a los distintos tipos de articulación de los movimientos de mujeres, según se trate de enfrentar aspectos de la subordinación de género o de responder a necesidades prácticas a través de asociaciones ciudadanas y grupos informales vinculados con la vida cotidiana, la sobrevivencia, la crianza de los hijos, el barrio.

Todas estas formas no convencionales de acción plantean una nueva concepción de la participación y de la política, no circunscrita sólo a la acción en los partidos y organizaciones sociales tradicionales, en las instituciones públicas o en el Estado. Suponen una ampliación de la praxis política, que trasciende los escenarios de acción convencionales, politiza el mundo privado e incluye nuevos espacios en lo cotidiano, lo doméstico, lo comunitario.

En la caracterización de los momentos políticos en los que se desarrolla la acción de las mujeres -dictaduras, situaciones de violencia y transición democrática- también se encuentra una ampliación del referente conceptual de nociones como autoritarismo y democracia, pensadas éstas tanto en la esfera pública como en la p

A la transición democrática
ampliación de la representación
funcionamiento de las institu
políticas públicas y los derechos
danos, así como con las posib
mación, expresión, participación
actores sociales y políticos. Im
de reglas y decisiones que deben
con la participación de los divers
les y políticos. Tal sistema afect
sociales pero también irriga las d
siones de la vida privada.

Las cuatro lecturas del movi
res en América Latina insisten
atención sobre las categorías
análisis para ver si dan cuenta d
de expresiones y formas de la
Muestran cómo las mujeres
sido actoras decisivas de la recu
fundización democrática y han
recalificación de la democracia.
dizaciones que tienen que ver
sociales y políticos vividos en la
rizaciones y tipologías de las ver
se ha denominado el movimiento
res. Desagregan las múltiples for
zación ancladas en la complejidad
en los diferentes modos de organ
en las variadas causas, medios y
fuerzas, en su compleja relación
políticos, con el Estado y con la
movimientos sociales.

El libro *Mujeres y participación*
re, pues, múltiples reflexiones. La
democráticas latinoamericanas no
prenderse ni profundizarse sin ten
papel desempeñado por las mujeres
los cambios operados en los papeles
las mujeres no pueden evaluarse y
sin entender y profundizar la tra
crática. Esa es una de las sugeren
planteadas. Es de esperar que el li
a profundizar el debate en los mo
mujeres sobre las razones interna
nalidad y sobre la falta de legitimi
cuales no se corresponden con las
las mujeres han hecho en las esf
social, económica o política de la
facilite la comprensión en los me
acerca de que la democratización
cia requiere del reconocimiento de
y de los aportes de las mujeres. Y qu
refinamiento de los instrumenta
ción, de las categorías y marcos
político y social para hacer visibles
otras dimensiones y otras formas
colectiva, como las de las mujeres.

(Bogotá: FEMPRESS)

Choque frontal entre neoliberales

Por Rodolfo San Martín Rollano

Desde un neoliberalismo "más o menos" coherente (MNR), pasando por otro, corrupto y frívolo (ADN-MIR), acabando con un populismo empresarial privado (UCS-Condepa), todos juntos se favorecieron con el 90% del electorado válido en 1993. En términos de "padrinazgo ideológico" (real o simbólico) la identificación estaría conformada: Bill Clinton-MNR, Ronald Reagan-ADN, Felipe González-MIR, y UCS-Condepa responderían "endógenamente" al sector de la economía informal. Obviamente, ninguno puede reclamar una posición anti-oligárquica o antiimperialista netamente de izquierda.

Naturalmente todos provienen de un tronco madre común el MNR, pero no de aquel de las milicias obreras del 52 que lo encumbraron, sino el MNR que a partir del Código de Petróleo (Davenport) abre las fronteras al capital transnacional siguiendo la tradición de sus padres y abuelos los liberales, que desde fines de siglo pasado obsequiaron el Acre al Brasil y el Litoral a Chile mediante nefastos tratados en favor de las transnacionales gomeras, mineras, salitreras, etc.

Para 1965 el liberalismo emenerrista ya había entregado el 80% de la producción petrolera a la Gulf Oil y esta transnacional poseía el 90% de las reservas del gas boliviano. El paréntesis histórico de dignidad nacional entre septiembre 69 y agosto 71 con la nacionalización del petróleo, logra revertir los hidrocarburos en favor de YPFB para luego desmantelar progresivamente la empresa en favor del capital privado.

La ley de capitalización neoliberal del MNR que se intenta para YPFB (y el resto de las empresas estatales) no es otra cosa que un reordenamiento sistemático ante la rapiña privatizadora caótica y anárquica de las corruptas dictaduras y las administraciones pasadas del MNR-ADN-MIR. Es lo que haría cualquier capitalista (estatal o privado) cuando se le hunde el barco y trata de salvarlo para su preservación y provecho. La ley de participación popular remedia el déficit de una Reforma Agraria inconclusa y territorialmente incompleta.

Por ello cuando observamos a la "oposición neoliberal" parapetarse contra el "oficialismo neoliberal" no vemos cómo los primeros se diferenciarán de los segundos. Ya llevamos 40 años de liberalismos y neoliberalismos y seguimos tan atrasados, subdesarrollados y dependientes como siempre. Todos parecen lobos neoliberales y privatizadores de la misma camada ideológica. Sólo se plantean insultos interpersonales entre sus élites pero el discurso programático es idéntico.

Lo deprimente es que a quienes vemos en las calles contra el oficialismo no son las militancias neoliberales de los partidos políticos en pugna. Son los obreros, maestros, campesinos, estudiantes, que por su menor grado de desarrollo político, facilitan el enfrentamiento en favor de quienes pretenden cosechar espacios electorales. Parece que con la caída de Europa Oriental y el muro, las directrices del movimiento popular han perdido las cuerdas vocales ignorando "otras" opciones consecuentes con sus intereses de clase. Por eso el neoliberalismo gana una elección tras otra.

Como saldo favorable tenemos el aparatoso intento de un juicio de responsabilidades que el MIR pretende para beneficio de su jefe Paz Zamora. Qué bueno sería que el ejemplo lo siga ADN para su jefe Banzer; claro que correríamos el gasto de construir otra celda al lado de su gemelo dictador García Meza.

Rodolfo San Martín Rollano es militante del PS-1. Cochabamba.

Melgarejo ha retornado

Por Luis Antezana Ergueta

No nos referimos al retorno físico de las cenizas y la "camba calavera" del general Mariano Melgarejo -enterrado en Lima, Perú, hace más de cien años, una vez que fue asesinado por su cuñado y yerno a la vez, Aurelio Sánchez, cuando el tirano trataba de recuperar la cuatiosa fortuna que se había amasado mientras dominaba Bolivia-, sino al retorno de la política de ese personaje que fue empujado por oligarcas bolivianos y chilenos a asaltar el poder en diciembre de 1864 para hacer tasajos del país.

Hasta el año del asalto al poder por Melgarejo, Bolivia tenía una política nacional y democrática, basada en el proteccionismo, el libre mercado interno, el control del comercio externo, la propiedad privada de los campesinos, etc. En síntesis, Bolivia se convertía en una Nación poderosa y estaba cada vez más lejos del sistema colonial de antes de 1825.

Pero desde el gobierno Melgarejo, se empezó a aplicar una política diametralmente diferente, basada en la privatización de la comercialización e industrialización de plata (acuñación de moneda), y la estatización de la tierra para privatizarla inmediatamente después; el entreguismo de territorios y materias primas a países vecinos, el libre mercado externo, el endeudamiento del país, etc.

La política de Melgarejo hizo del Estado Nacional y democrático, un Estado colonial y feudal que duró hasta 1952. Pero, en general, esa política melgarejista hizo de Bolivia de una potencia nacional una colonia dependiente y, a la par, todos sus habitanes, hasta entonces ciudadanos libres, fueron convertidos en colonos de una especie de "plantation" del Caribe.

No sólo han retornado, pues, los restos del tirano, sino su política feudal y colonial, que hizo crujir a Bolivia y que cuando se trató de hacerla desaparecer, volvió a imponerse inclusive a título de nacionalismo y democracia y que no ha dejado de aplicarse desde 1964 hasta el presente con los mismos métodos y sistema
y opresión.

Melgarejo asaltó el Poder pro
"cambio", un cambio en abstracto
encandiló a algunos individuos y
apoyaron, inclusive desde el Parlam
caso de su Secretario General, el
Donato Muñoz, que concentraba
todo el Poder.

Pero ¿qué "cambio" fue ese?

Cuando se concretaron las
garejo, resultó que el "cambio"
Bolivia de una gran Nación una
nia. A la vez ese "cambio" fue des
lismo nativo y organizar en su
feudalismo rampante de los pong
las "fincas" las mismas que se apr
la usupación de las comunidades
sinos. Asimismo, por ese "cam
boliviano nacional-democrático
en un Estado colonialista saquea
ta y feudalista.

Esa política de Melgarejo duró
y fue aplicada con mayores perf
por casi todos los siguientes gobi
1952. Melgarejo puso la estrategia
res la táctica. Pero por esa
perdió dos de sus tres millones
cuadrados, se convirtió de una p
de los países más saqueados y dep
mundo. Estuvo a punto de desap
explotación a que fue sometida,
con la Cándida Heréndira, víctima
desalmada del libro de García Már

Es esa mentalidad que ha retor
junto con los restos del tirano de T
próximo a Tarata, donde nació) la
tirse, tendrá no sólo los resultados
sino mil veces más nefastos.

*Luis Antezana Ergueta fue Presidente
Reforma Agraria. La Paz.*

El año duro que se propone

Por Iván Paz Claros

Obviando su habitual conducta optimista y las ocurrentes frases de humor, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada declaró a una agencia de noticias que 1995 será duro; en tanto, la Iglesia Católica instaba al régimen de gobierno a pagar la deuda social con soluciones inmediatas al problema de la pobreza persistente en Bolivia.

Dos extremos que preocupan la conciencia nacional, cuando la recesión económica no presenta otra salida que el incremento de impuestos y la ejecución draconiana de presuntas reformas sin beneficio inmediato, ni identificación social con los intereses de las mayorías nacionales.

Duro, según el Jefe de Estado, porque en verdad no consulta las demandas urgentes que se manifiestan en el alto índice de desocupación y el crecimiento del trabajo informal, porque, a juicio de los Obispos, la imposición de las reformas denota aún una democracia inmadura y debilita la participación, reducida a un grupo elitista, menospreciando a muchísimos talentos.

La conducta oficial, que nosotros podríamos sostener a la luz de la doctrina de los Derechos Humanos, como autocrática; según manifiestan los Obispos de Bolivia, puede conducir al riesgo de caer en la precariedad y en un estilo de política, corrupto, clientelista, desprovisto de ética y reducido a intereses de grupo. Y en verdad el país no está en manos de partido o partidos políticos en toda la acepción de la palabra, sino en la acción clientelista con rasgos notables de inepcia que afectan ostensiblemente a la democracia representativa, cual establece nuestra economía jurídica.

El gobierno elitista es posible que no responda a los desafíos que impone una nueva gestión tan difícil y crítica para los sectores mayoritarios que no tienen espacio en el proceso democrático, por falta de una efectiva participación social, política y económica; al contrario, continúan como los grupos más castigados por el modelo neoliberal que sostiene el gobierno imperante.

Aparte de las reformas que por Decreto pretende imponer el Ejecutivo, falta aún formular las bases mínimas de una estructura productiva que está en el sector terciario y en la economía informal. La misma "Participación Popular" no supera la concepción pasada en la distribución regional del 25 por ciento a las corporaciones de desarrollo, municipios y universidades, cuando el 75 por ciento persiste a manos del gobierno central. Será posible revitalizar los gobiernos locales para convertirlos en poderes con una democracia participativa?

La cuota de anuncios de participación popular y el decantado Plan de Todos no queda sino en el margen de una participación estrecha y en un plan de pocos, como que en verdad, no se habla por ejemplo, del desarrollo del agro y de la agropecuaria que, sí, puede generar una producción capaz de proyectarse hacia mercados externos.

Si en el pasado reciente no se activaron los aspectos más importantes para enfrentar la recesión económica, no cabe duda que ingresamos al año más duro, porque el modelo económico vigente no ha tocado las fibras que mueven en las cumbres del poder, corrupción administrativa, la crisis financiera, la desocupación y la pobreza que ya envuelven hasta a la clase media baja de las poblaciones urbanas.

Existe un parangón histórico con la conducta actual de la élite gobernante. En el pasado la oligarquía feudal-minera, para mitigar los efectos de la crisis, se concretaba a remodelar ciertas plazoletas y a reparar algunos caminos vecinales como obras de "progreso", sin cambiar en absoluto las estructuras económicas que eran las causantes de nuestro atraso secular. Algo similar se imita con la llamada participación popular, sin proponer políticas macroeconómicas para el agro y para el desarrollo nacional con soberanía.

Iván Paz Claros, es periodista. Reside en Sucre.

Francia: Una ecologista a la presiden

Por Diego Torres Peñaloza

Una de las principales potencias europeas y del mundo actual, Francia, se encuentra a las puertas de una nueva elección presidencial.

Después de dos períodos consecutivos en los que el líder socialista Francois Mitterrand ocupó la Presidencia de la República, con resultados elogiados por sectores progresistas y muy criticados por los conservadores, el panorama electoral tiene la característica de una hegemonía de la derecha, ante el repliegue del candidato de izquierda Jacques Delors.

Tradicionalmente, la población francesa ha estado dividida en esas dos grandes alas de la política, pero desde 1981 entró a la arena una nueva fuerza progresista y de grandes proyecciones, la opción de los ecologistas, de los Verdes.

Primero, fue el candidato Brice Lalonde, de la agrupación Aujourd'hui l'Ecologie (Hoy la Ecología), quien obtuvo un 3.8% de la votación. Siete años más tarde, en abril de 1988, Antoine Waechter del partido Les Verts (Los Verdes), repitió ese porcentaje con 1'146.000.- votos. El crecimiento de la opción ecologista en Francia, se expresó en otros éxitos electorales posteriores, aunque se produjeron también algunos retrocesos.

Actualmente, los ecologistas liderizados por el partido de Les Verts, han elegido democráticamente mediante Primarias realizadas en octubre del pasado año, a su nueva candidata presidencial, la dirigente Dominique Voynet. La joven co-diputada del Parlamento Europeo, obtuvo el 79.8% de votos de los 1.790 delegados verdes y de otras agrupaciones ecologistas menores.

Entre los postulados verdes, está
ción paritaria de las mujeres en los
directivos, por ello la nominación
Voynet, aparte de sus méritos pe
ticos, no sorprende. Constituye
ción de la posición ecologista, pa
un ser ecológico en todo el sentido
al constituirse en vehículo
gestación y nacimiento de nuevos
nos.

Alrededor de Dominique Voynet
enfrentan a dos poderosos cand
derecha, el alcalde de París Jacques
Primer Ministro Edouard Balladur
cle de los socialistas y otros par
da, la opción verde puede ganar
carisma de Mme. Voynet obtener
necesaria para colocar a los eco
una de las primeras fuerzas polític
a los ultranacionalistas de M. Le P
ciendo su designación como cand
sidencia de la República, Domi
decía que habiendo sido lanzada
tenía la gran responsabilidad de
ranzas de los ecologistas y los
superar la crisis, la exclusión y la
la vida pública en su país.

En los próximos meses se
medida la Opción de la Vida (Ch
logrado el apoyo del electorado

*Diego Torres Peñaloza es escritor
ecologista. La Paz.*

BIBLIOTECA

PRESENCIA

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodismo- 1992 y 1994
María Moors Cabot- 1990
América Latina - ALADI- 1984 y 1989
SIP - P. J. Chamorro- 1987
EFE de Periodismo- 1981

...a:
...a Romero de Campero
...eneral: Jaime Humérez Seleme
...Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, lunes 16 de enero de 1995

Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, O.F.M.

María aún más cerca

Lourdes divino.
El bello lugar de Lourdes (Francia) ha finalizado la celebración del 150 aniversario del nacimiento de la pastorcita Bernardette Soubirous, que fue honrada con las apariciones de María Santísima (1858) en la gruta de Massabielle.

Lourdes es el santuario mariano más impresionante. Las tres basílicas superpuestas ofrecen un electrizante panorama espiritual. Sus amplios jardines y prados, mimosamente cuidados, regalan silencio elevador en la piedad. Sus copudos árboles defienden el recinto inmenso de toda clamorosa publicidad y remiten al peregrino a una zona eminentemente sobrenatural. Su inmensa plaza es un hervidero de gente que sólo piensa en rezar y en honrar a María. Su procesión de las antorchas supone un fuego espiritual en un mundo que se desangra en materialismos. Su procesión vespertina con el Santísimo, en torno a la plaza, donde se sitúan miles de carros, angarillas, parihuelas, camillas, sillas de ruedas, produce una emoción altísima de devoción, con los piadosos gritos de petición de salud.

Porque la característica principal de Lourdes en su clima envidiable de recogimiento, de silencio meditativo, que se hunde en las entrañas mismas de la persona. A todo ello ayuda la presencia, en sus avenidas, de toda suerte de vehículos portadores de enfermos. Más de 70.000 inválidos visitan anualmente Lourdes, deteniéndose durante semanas y meses, a la vera de María. Los peregrinos de todo el mundo pasan de los seis millones anuales, de los que más de 300.000 son jóvenes a la búsqueda de la senda espiritual segura.

Lourdes destaca por su organización religiosa de confesiones (capilla aparte), misas, procesiones, adoraciones colectivas. Todos los días del año son fiesta en Lourdes. Gente que nunca se detiene en su quehacer cotidiano, pasa horas enteras de rodillas o sentada frente a la gruta, se baña en las gélidas aguas de las piscinas, ora angustiosamente por la paz del mundo.

Salud
María Santísima dejó un mensaje especial a Bernardette (hoy santa canonizada): la persistencia del pecado en el mundo; la denuncia del estado de insensibilidad ante la condenación de muchos cristianos; la inminente necesidad de una conversión radical del espíritu y de la vida, la urgencia de obtener el perdón de los pecados; la bondad extraordinaria de Dios que nos envía a su Madre y nuestra a despertarnos del letargo amenazador del pecado. Elementos que son típicos de todas las manifestaciones marianas, puesto que sus apariciones tienen como finalidad primaria excitar a la salvación para conseguir el Reino del Padre. No hay mensajes alambicados, filosóficos, sino exhortaciones cordiales para sondear las almas y llevarlas hasta la decisión de una ruptura con el pecado.

Guadalupe, Fátima, Pilar de Zaragoza, Loreto y cientos de santuarios marianos (muy abundante y venerados en Bolivia) buscan sólo la regeneración de bautizados que se han desviado de su auténtica senda, al tiempo que se les ofrece el sendero seguro y único ya diseñado.

Para una Europa en plena degradación racionalista, María ofreció, en Lourdes, una prueba de vitalidad sobrenatural. Francia figuraba como el refugio de filósofos y artistas, que se preciaban de renegar de toda fe y de reírse de la devoción; uno de ellos, Alexis Carrel, médico, visitó picaramente Lourdes, y estudió de cerca y de dentro el fenómeno de curaciones, dejándonos su valioso testimonio de admiración por lo sobrenatural en un precioso libro en el que admite el milagro permanente por él captado.

Lourdes posee una curiosa Oficina de Constatación Médica; sus jueces son católicos, no cristianos y ateos, que poseen la misión de estudiar clínicamente sus más notables casos y manifestar si están o no de acuerdo con la curación médica posible: la Oficina ha presentado más de 8.000 casos cuya favorable resolución no puede explicarla la ciencia médica. Tras sus huellas, la Iglesia con un diligente estudio profesional médico, ha señalado que, de esos 8.000 casos excepcionales de curación, 65 al menos pueden considerarse verdaderos milagros. Allá están las fichas, los cuadernos médicos, las radiografías, los análisis: cualquiera puede comprobar que los milagros de Lourdes no son obra humana.

La última de las milagrosamente curadas, Delicia Cirolli, afirmaba "Santa Bernardette Soubirous nos enseña que un encuentro con Lourdes puede dar la fuerza suficiente para salirse de sí mismo, y hasta trasladar montañas".

En la novena aparición de la Virgen, removiendo la tierra fangosa, Bernardette consiguió crear un manantial que hoy corre a los ojos del peregrino, tras un cauce de vidrio. Agua que regenera muchos miles de cuerpos y de almas.

María Santísima desea demostrar, en Lourdes y en sus marianos del mundo, que está cerca y dentro de nosotros, despertándonos, conmoviéndonos, animándonos, santificándonos. Los milagros son sólo signos de su presencia activa, persistente, basada en el amor y la compasión hacia sus hijos que sufren.

...nores en desamparo

...de las obligaciones gubernamenta... no debiera ser descuidada en nin... ...po ni bajo cualquier modelo económ... ...el servicio social en favor de los ...desamparados que se cobijan en ...s y hogares infantiles, donde se les ...echo, alimentación, atención médi... ...tal y educación básica, con recur... ...venientes del gobierno central y ...nes humanitarias de procedencia ...ra.

...do el aporte estatal para el sosteni... ...de estos centros de beneficencia no ...ortunamente -lo cual parece estar ...do con alarmante frecuencia- se ...a los menores asilados a pasar ...o sobrevivir precariamente, tor... ...más proclives a enfermedades y ...as psicológicos debido a la ...ión y a la toma de conciencia ...a su situación de marginalidad ...abandono.

...s disposiciones legales han sido ...en los últimos tiempos para pro... ...menores, quienes con alarmante ...son víctimas de abusos, malos ...explotación laboral. Esa ampulosa ..., sin embargo, sólo es ...ada en ocasión del Día del Niño, ...año, cuando llueven obsequios ...natos. En tales ocasiones abun... ...cursos con énfasis en los dere... ...minoridad y en la necesidad de ...efectivas para mejorar su condi... ...ablemente, pasado el momen... ...a, no se produce ningún cambio ...como antes.

...variedad de medios en los ...que funcionan bajo la tutela de ...diza. Los desembolsos para ...de los menores internados ...dos o tres meses en hacerse ...sabe que, en muchos distri... ...ra por las donaciones huma... ...alimentos que realizan entidades extranjeras de ayuda a la infancia los huérfanos casi no tendrían qué comer. Nos preguntamos por qué sucede esto, pues sabemos que los recursos de participación procedentes de la Lotería se entregan con oportunidad a ONAMFA. ¿Será que el monto de esos dineros es insuficiente para cubrir las necesidades de los centros protectores de la infancia? Y si tal fuera el caso, ¿por qué el Tesoro General de la Nación no aporta lo necesario para atender oportunamente los requerimientos mínimos de los hogares públicos que cobijan a niños desamparados?

Otro sector desprotegido de nuestra sociedad y que involucra también a una masa infantil numerosa es el de los migrantes campesinos que se vuelcan a las ciudades empujados por la pobreza y la carencia de medios de subsistencia en sus lugares de origen. La miseria ambulante se exhibe abiertamente en las calles céntricas de nuestras ciudades, donde madres famélicas rodeadas de sus hijos desnutridos tienden la mano reclamando caridad de los transeúntes. ¿Qué hace el Estado para aliviar esa situación? Nada. La difusión de cifras estadísticas sobre el crecimiento económico anual del país contrasta dramáticamente con esa pobreza enraizada en nuestras urbes y creciente en el campo.

El representante de la UNESCO en nuestro país dijo hace poco que en Bolivia es urgente asignar mayores recursos al sector social y crear sistemas de distribución equitativa, privilegiando a los más pobres; y advirtió que si esto no se hace "puede correrse el riesgo de perder, para siempre, la oportunidad histórica de salvar a las nuevas generaciones de las amenazas fatales de nuestros tiempos y de asegurar los recursos humanos más aptos para hacer posible la viabilidad y la vigencia de Bolivia y los bolivianos en el próximo milenio, que está tan cerca." Nuestros gobernantes debieran meditar sobre estas palabras.

...a en sus manos ...nuevo en ...as nuevas

...Jesús oyó esto, les dijo ...sanos los que necesitan ...los enfermos. No he ...r a los justos, sino a ...".

...en que los discípulos de ...s y los fariseos estaban ...algunas personas vinie... ...a Jesús: "¿Por qué no ...discípulos como lo ha... ...Juan y los de los fari... ...les contestó: "¿Pueden ...amigos del novio mien... ...está con ellos? Cierto ...deben ayunar mientras ...llos. Pero llegará el mo... ...el novio les será arre... ...ces ayunarán. ...enienda un vestido viejo ...de género nuevo: ...nueva encoge: tira la ...y se hace más grande la ...nadie echa vino nuevo en ...s, porque el vino las ...se echarían a perder el ...dejas. ¡El vino nuevo en ...os!" (Marcos 2, 17-22).

A mano alzada — **Por Rulo Vall**

La política exterior uruguaya

Por Marcelo Jelen

La política exterior de Uruguay, cuando asuma el mando el presidente electo Julio Sanguinetti, estará marcada por una presencia más activa en Naciones Unidas (ONU) y una alianza con los países más próximos ampliada hacia el hemisferio occidental.

La prioridad continuará siendo, como en el período del actual presidente, Luis Lacalle, la integración regional con Argentina, Brasil y Paraguay en el marco del Mercado Común del Sur (Mercosur), sostuvieron asesores de Sanguinetti en materia diplomática.

Asimismo, consideraron necesaria la realización de cambios institucionales en la ONU, como la supresión del "veto" por parte de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad y la integración de más países a ese organismo.

Fuentes del gobierno que asumirá el 1 de marzo, dijeron que la diplomacia uruguaya planteará desde ese día una presencia más activa en el escenario mundial que la desarrollada por Lacalle.

Uruguay tuvo entre 1990 y 1994 una participación en los ámbitos diplomáticos "menos planificada y ordenada" que durante el mandato precedente del propio Sanguinetti (1985-1990), a pesar de que Lacalle "viajó más", según los informantes.

En ese sentido, recordaron que en el primer gobierno de Sanguinetti este país obtuvo la presidencia de la última ronda del Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT), del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

También se integró al Consejo Económico y Social de la ONU (Ecosoc) y al Consejo Ejecutivo de Unesco y ocupó la secretaría general del Sistema Económico Latinoamericano (SELA).

Los informantes contrapusieron estos hechos con el cierre durante el período de Lacalle de las embajadas de Uruguay en El Salvador, Honduras y Nicaragua, decisión que "no representó ningún ahorro", como se pretendía.

Estas sedes diplomáticas serán "seguramente reabiertas" luego de marzo, anunciaron.

Además, Uruguay procurará recuperar presencia en la maquinaria institucional de la ONU.

El principal asesor de Sanguinetti en materia internacional, Adolfo Castells, informó a IPS que el futuro gobierno recreará en sus alianzas la "política de círculos concéntricos" que el presidente electo ya puso en práctica en su primer período.

Esa estrategia consistió en coordinar las actividades en los foros mundiales con los países vecinos (Argentina y Brasil, presididos entonces por Raúl Alfonsín y José Sarney), América Latina en segundo término (por intermedio del Grupo de Río) y, luego, con el hemisferio occidental.

Lacalle retomó esa política, pero en los primeros dos años de su mandato puso mayor énfasis en las cuestiones regionales, estimó Castells.

En su segundo período, Sanguinetti reformulará las alianzas, ya que al "primer círculo" se agregó Paraguay; debido a la creación del Mercosur.

Estados Unidos, que manifestó actitudes de acercamiento hacia América Latina, tiende a "ensanchar el segundo círculo", al igual que Canadá, que integran junto a México el Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC) e impulsan una zona de libre comercio continental.

(Montevideo / Inter Press Service).

...ganizaciones populares al rescate de la democracia mundial

...azel Henderson

...rzas más creativas y vigorosas actual... ...cadas a la búsqueda de soluciones para ...problemas planetarios son las organiza... ...pulares integradas por simples ciudadanos ...os por la pobreza, las desigualdades so... ...contaminación ambiental, el agotamiento ...rsos naturales, la violencia y las guerras. ...nueva forma de actuar, a la que yo llamo ...de base, es sustancialmente diferente de ...ractican los gobiernos en las conferencias ...ales como las del Grupo de los Siete (G-... ...mbres de la APEC (Cooperación Económi... ...Pacífico Asiático), o en las mesas redondas ...económicos o de académicos.

...globalismo de base se trata en cambio de ...de actuar. Su modo de resolver los proble... ...ragmático, localizado en el mismo lugar en ...en y mediante soluciones locales que tienen ...a los intereses del planeta en general. ...enfoques son a menudo innovadores, posi... ...populares. Ello es lo que ocurre, por ejemplo, ...amas como los de las líneas de créditos para ...pobres del Banco Grameen de Bangladesh, ...Mundial de la Mujer, de ACCIÓN o del ...iento Chipko de la India que contribuye a la ...ación de recursos forestales.

...globalismo de base también, con frecuen... ...sabiliza a los estados por sus acciones. ...Internacional (AI), por ejemplo, despertó la ...ia mundial sobre las violaciones de los ...humanos.

...enpeace, por su parte, ha demostrado cuán ...son las campañas para prevenir la realiza... ...pruebas nucleares, el vertido en los mares de ...tóxicos, o para salvar a especies en peligro. ...vinculación del globalismo de base con los ...masivos de comunicación es vital y puede concretar la atención pública en problemas que las autoridades nacionales o las corporaciones transnacionales prefieren ignorar.

Lo que hace uno de esos medios de comunicación, la Turner Broadcasting, con base en Estados Unidos, es paradigmático, ya que se ocupa de cuestiones demográficas, de los derechos de la mujer y del ambiente. Otro de ellos, Worldview, de Sri Lanka, por ejemplo, trabaja en colaboración con organizaciones de ciudadanos.

Esta sociedad civil mundial, recientemente intervinculada por medio de la Internet y por millones de hojas informativas, está influyendo cada vez más en las agendas de las naciones y de las corporaciones, que siguen refiriéndose a los grupos cívicos como "organizaciones no gubernamentales" (ONG). Muchos dirigentes de éstas, replican que los gobiernos y las empresas son "organizaciones no civiles".

Con la fundación de las Naciones Unidas en 1945 se crearon grupos de apoyo a esa organización mundial y a sus cometidos. Pero la Guerra Fría entorpeció las vinculaciones de los "globalistas de base" pues sus respectivos países restringieron el libre intercambio entre ellos.

En la década de los años 70 los problemas mundiales se hicieron cada vez más visibles por medio de la televisión. La polución, la pobreza, el hambre y la creciente desertificación fueron temas que entraron a las casas de la gente común, mientras que la ONU convocaba a conferencias internacionales para concentrar la atención mundial en esos problemas.

Los "globalistas de base" participaron en esas conferencias en número cada vez mayor, impulsando la inclusión en las agendas de temas como la conservación energética y la utilización de fuentes renovables, el reconocimiento de la biodiversidad como un recurso natural fundamental, la autodeterminación de los pueblos indígenas, los derechos humanos incluyendo finalmente los de la mujer, formas sostenibles de desarrollo, la reforma del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional.

Actualmente, el globalismo de base se hace más fuerte a medida que las naciones pierden soberanía en los turbulentos mares del flujo mundial diario de capitales de un billón de dólares. Los países son cada vez menos capaces de manejar sus economías y para mantener el empleo y las redes de seguridad social deben alentar la auto-ayuda popular.

Incluso las empresas transnacionales saben que ya no pueden tomar decisiones unilaterales en materia, por ejemplo, de cierre de fábricas exclusivamente para beneficiar a sus accionistas. Ahora deben consultar a más interesados, como los propios empleados, los clientes y las organizaciones ambientalistas.

Dos hechos indican que el globalismo de base goza de creciente influencia a escala internacional.

El primero de ellos es que los ejecutivos de las transnacionales, los funcionarios gubernamentales y los políticos se plantean la cuestión de la representatividad de este nuevo actor. Preguntan, por ejemplo, a cuántas personas representa un determinado grupo.

Algunos grupos de base gozan de tanto respaldo popular que son considerados como una amenaza por las estructuras de poder existentes. En el Reino Unido, por ejemplo, los tres mayores partidos políticos en su conjunto tienen menos miembros que la Real Sociedad para la Protección de los Pájaros.

Un segundo signo de madurez y vitalidad de estas organizaciones populares es la proliferación de propuestas, tácticas y metas de las mismas.

Los grupos cívicos de los países industrializados son mucho más numerosos que los del Sur en vías de desarrollo y a menudo se preocupan por problemas con proyecciones a largo plazo, como los del ambiente, la población, las especies en peligro de extinción y la biodiversidad.

En cambio, los grupos populares del llamado Sur del mundo se concentran en una problemática más concreta, que incluye la del ambiente en los términos de la pérdida de tierras tradicionalmente comunitarias y de recursos forestales fundamentales para su sustento, así como la de la injusticia, la pobreza y el hambre o de la falta de estructuras sanitarias públicas, de agua potable, de escuelas y de otras inmediatas y terribles amenazas contra su supervivencia.

Dos alarmados académicos estadounidenses, Robert Kaplan y Paul Kennedy, opinan que esos graves problemas que sufren los países del Sur pueden provocar el caos y una crisis de ingobernabilidad a escala mundial.

Pero la sociedad civil mundial puede ofrecer nuevas esperanzas madurando innovadoras formas de conducta, organizando las energías de cientos de millones de ciudadanos pertenecientes a grupos globales de base tanto en los países democráticos como en los que tienen regímenes más represivos.

La Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social a efectuarse en Copenhague en marzo de 1995, a la que concurrirán numerosas organizaciones cívicas de base, será una oportunidad para proponer soluciones creativas para la pobreza, el desempleo y las redes de seguridad social.

Hazel Henderson, analista de políticas de desarrollo sostenible y autora del libro "Paradigms in Progress: Life Beyond Economics". (St. Augustine, Florida-EE.UU. / Inter Press Service).

...ESENCIA
...o fundado por ...r Cajías K. el ...arzo de 1952

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.
Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S.

Jefes de área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Social: Teddy Molina Ch.
Cultural: Rubén Vargas P.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui A.
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Nuevas universidades privadas pugnan por abrir sus puertas

Cuatro nuevas universidades privadas en el país pugnan ante la Secretaría Nacional de Educación para obtener la autorización legal de funcionamiento y sumarse a las 18 existentes en Bolivia. Aunque no se reveló los nombres de las nuevas instituciones educativas privadas, la Subsecretaría de Educación Superior, Ciencia y Tecnología estudia la documentación legal de cada una de ellas para decidir su apertura, informó el titular de este sector, Orlando Cossío.

La creación de una nueva universidad privada demanda no sólo cumplir con requisitos jurídico-legales que acrediten su existencia, sino de la sustentación de los perfiles profesionales y carreras que ofrecerán a los estudiantes así como de las condiciones físicas de infraestructura y de docencia que asegure un servicio de educación privada eficiente.

MEJORAR LA EFICIENCIA ACADEMICA

Las recientes declaraciones del ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipiña, quien alertó a los padres de familia a "no dejarse engañar" por algunas instituciones educativas privadas, ha puesto nuevamente sobre el tapete el tema de la educación privada en Bolivia.

> En el caso de las 18 existentes, la Subsecretaría de Educación Superior estudia los pedidos de cambios de planes, programas y nombres de carreras.

Si bien las 18 universidades existentes cuentan con la debida legalización de funcionamiento, como señaló Cossío, se busca garantizar que este tipo de entidades educativas por las que el estudiante debe pagar, sea realmente una universidad que contribuya a elevar la eficiencia académica.

Hace varios meses y en reiteradas oportunidades, se pronunciaron varios sectores, en especial autoridades de las universidades públicas, por establecer mecanismos que permitan verificar que las universidades privadas respondan a los objetivos trazados.

Cossío manifestó que para asegurar esto en el futuro, los cuatro pedidos de tramitación para nuevas universidades privadas son materia de estudio de un grupo de consultores especializados.

De esta manera, se están analizando los documentos referidos a la parte legal, como es la personería jurídica, estatutos, reglamentos y demás normas de funcionamiento. Asimismo, se están revisando los programas y planes de estudio, el programa curricular de cada carrera, así como el régimen docente y estudiantil.

En el aspecto académico, Cossío explicó que se está analizando si los perfiles profesionales que proponen son coherentes y están de acuerdo con la realidad nacional y las necesidades de la población. "En los perfiles tiene que haber una justificación de las carreras que ofrecen basadas en el mercado profesional que se requiere. Al mismo tiempo, la universidad debe sustentar planes de estudio cuyos contenidos se orienten realmente a los conocimientos y habilidades del profesional que se va a formar", argumentó el subsecretario.

CAMBIOS DE NOMBRE

En el caso de las universidades establecidas, muchas de ellas solicitan autorización de la Secretaría de Educación cuando se trata del cambio en los planes y programas o cuando desean cambiar el nombre de una carrera.

Este último caso es el más frecuente y solicitado por las universidades privadas, reveló Cossío.

En este caso, explicó que sus pedidos también son materia de estudio para verificar si este cambio se ajusta a las necesidades de cambios de orden académico o no.

Cuando es así, agregó, se le da la autorización. Si no lo es, se puede acordar una especie de "negociación" para dar tiempo a la universidad de sustentar profundamente el cambio, llegando a casos más drásticos de una multa y hasta la clausura de la carrera si la universidad desacata y cambia el nombre de una de ellas sin autorización ni sustentación académica.

Trabajadores cuestio[...] congreso de COD cr[...]

Los delegados de 23 organizaciones laborales del departamento de Santa Cruz oficializaron un pedido a la Central Obrera Boliviana (COB), para que convoque a un nuevo congreso, porque la elección de Jesús Yavarí contó con el voto de oficialistas.

La delegación, constituida por dirigentes del sector de trabajadores zafreros, constructores, campesinos y gremiales de ese distrito, informó al Comité Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB) sobre el desarrollo del último congreso departamental -que se efectuó hace dos semanas-, donde surgieron problemas que originaron el abandono de 23 organizaciones.

El dirigente sindical de la construcción, José Caballero, expresó que desde la organización del citado congreso se han cometido irregularidades, ya que no se respetaron los estatutos.

Cuestionó que el titular del Trabajo, Reynaldo Peters haya sido invitado a la inauguración del congreso y por ese motivo Yavari no pudo ni hablar, indicó.

Agregó que el dirigente que permanece en la Secretaría Ejecutiva de la COD por 14 años seguidos, conformó una comisión de poderes de la manera más irregular y repartió las credenciales a su antojo.

"Aproximadamente 600 personas contaban con credenciales de delegados titulares, cuando en realidad según el estatuto sólo deberían nombrarse 345. Eso fue una clara irregularidad", dijo.

Por esa situación las delegacio[nes] de campe[...] así como gre[...] abandonaron el [...] porque no se p[...] modo a las bases[...]

NO RECONO[...]

Caballero p[...] de la COB, que [...] esas irregularid[...] maltrato a una d[...] na que fue agred[...] ca la reciente ele[...] cargo de secreta[...] Central Obrera D[...]

Exigió que Ya[...] nal de Disciplina [...] se analice la cond[...] en franco descon[...] bases y responda p[...] a la ejecutiva [...] representante de [...] cial.

Añadió que la [...] ver el problema [...] en Santa Cruz, es [...] un nuevo congres[...] de lo contrario las [...] que abandonaron [...] garantizan su par[...] lucha por el pliego[...]

Al considerar [...] manifestó que si se [...] de los trabajadores [...] los trabajadores de [...] mento lucharán [...] la COB y de [...] lizarán negociacion[...] como las efectuadas[...]

La dirigente Ma[...] a la COB busque [...] Santa Cruz y que [...] decisión en el meno[...] ble.

Dieta provoca obesidad en los niños

CHICAGO, (Reuter) - La obesidad en los niños se debe más a la dieta y la falta de ejercicio que a razones hereditarias y los esfuerzos por impedir esa obesidad deben iniciarse a los cuatro años de edad, dijo un grupo de investigadores.

"Se nos ha dicho que si uno sufre sobrepeso es una cuestión de los genes y nada se puede hacer. Pero el mensaje que recibimos de este estudio es que los padres sí pueden hacer algo para impedir la obesidad de sus hijos", dijo Linda Eck, de la Universidad de Memphis.

En un artículo publicado por la revista mensual de la Academia de Pediatría de Estados Unidos, Eck dio a conocer los resultados de un estudio realizado durante tres años a 221 niños de entre tres y cuatro años de edad en Memphis.

El estudio confirmó que la herencia genética está vinculada a la obesidad. Sin embargo, también confirmó que una combinación de dietas con alto contenido graso y escasa actividad física representó una mayor parte del aumento de peso que el aplicable a razones de tipo hereditario o de edad.

"Este estudio demuestra que hay algunas cosas que los padres pueden hacer para controlar el peso de sus hijos en sus primeros años", dijo Eck.

COB: Ninguna legislación regu[...] trabajo de maquila en el país

> Familias enteras, pequeños grupos de obreros se encadenan a la maquila y trabajan las 24 horas, 7 días a la semana, para cumplir con las metas de producción y recibir una paga ínfima, asegura dirigente fabril Juan Chávez.

El sistema de maquila, que empezó a ponerse en vigencia en Bolivia desde 1987, no cuenta con una legislación que lo regule, por lo que ahora se constituye en el trabajo más inhumano.

Miles de trabajadores obligados por la falta de empleo y obligados por la crisis económica son explotados bajo el sistema maquila

Son miles de obreros bolivianos, que por la falta de empleo y obligados por la crisis económica, han optado por ese trabajo que los esclaviza, aseguró Juan Chávez, dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB).

Precisó que la maquila es un modo de explotación que comenzó con la aplicación del modelo neoliberal. Desde el extranjero, las empresas multinacionales envían productos semiacabados o telas cortadas previamente, para ser confeccionadas por los obreros bolivianos. No sólo en el país se puso en marcha esa modalidad de trabajo, México y otros países centroamericanos incursionaron en esa práctica.

TRABAJO FAMILIAR

De acuerdo con la explicación que dio Chávez, bajo la modalidad de maquila en ciertos rubros, fundamentalmente la confección de camisas, pantalones y chamarras, no hubo necesidad de albergar a los obreros en el interior de la fábrica.

La nueva modalidad de la maquila tampoco exigió contar con la maquinaria necesaria para la confección, ya que los trabajadores llevan las obras a su casa y se fija un determinado precio por lo confeccionado.

En los domicilios, son familias completas las que efectúan el trabajo, ocupando la mayor cantidad de horas posible para entregar la obra y recibir la paga. Esos obreros no tienen derecho a la seguridad social ni al cumplimiento de las disposiciones sociales de la Ley General del Trabajo. "Trabajan los 365 días del año, muchas veces las 24 horas, no hay vacaciones, y si no trabajan no hay recursos económicos. Esa explotación se da en el país, porque la mano de obra calificada es barata", dijo Chávez. Pero también las mismas fábricas instalaron pequeños espacios, donde los obreros están sometidos a rígidos horarios para que las metas de producción sean cumplidas, añadió.

REEXPORTAN

La producción obtenida bajo la modalidad de maquila es reexportada al país de origen, donde colocan la etiqueta y la comercializan en sus mercados. Al margen de las fabricas de confecciones, la maquila se aplica en orfebrería y el caso de la empresa "Orbol", instalada en la ciudad de El Alto, es el típico ejemplo.

En esa fábrica se producen collares, brazaletes, cadenas de oro y otros adornos personales, que luego son comercializados en el mercado inter[...]

SIN LEGISLAC[...]

La maquila no [...] y en ese sentido el [...] tomado cartas en el [...] que ese tipo de ex[...] profundice, lament[...]

A partir de la [...] regulación del trab[...] se registraron mu[...] porque no hay [...] parte empleadora y [...] acceden a benefici[...] prestaciones de sal[...] ridad social. Están [...] y no tienen derecho a [...] en sindicatos.

Lo único que [...] bajadores en este [...] Ley General del Trab[...] 8 horas de trabajo, [...] recho a beneficios so[...] tratación definitiva [...] de trabajo. Pero es[...] para los "maquileros" [...] ple sueño, que se enf[...] que se enfrascan en la [...] cumplir con las metas [...] ción, aseguró Chávez.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA
SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA
DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CDs)

EL COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO (COMA), CONVOCA A LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CDs. Nº 03/95 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 18 DE ENERO DE 1995 A HRS. 11:00 a.m. EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27)
FECHA DE COLOCACION: 18 DE ENERO DE 1995

MONEDA	PLAZO	NUMERO DE TITULOS
BOLIVIANOS	28 DIAS	20.000
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	28 DIAS	10.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	28 DIAS	10.000

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 18 de enero de 1995.

La Paz, 16 de enero de 1995

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA:
SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA
DE LETRAS DEL TESORO (LTs)

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LETRAS DEL TESORO GENERAL DE LA NACION (CALT), CONVOCA A LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LTs. Nº 03/95 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 18 DE ENERO DE 1995 A HRS. 11:00 a.m. EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27)

FECHA DE COLOCACION 18 DE ENERO DE 1995

MONEDA	PLAZO	NUMERO DE TITULOS
BOLIVIANOS	91 DIAS	15.000
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	91 DIAS	5.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	91 DIAS	5.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	182 DIAS	10.000

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 18 de enero de 1995.

La Paz, 16 de enero de 1995

BANCO CENTRAL DE BOLIV[IA]

CERTIFICADOS DE DEVOLUCION DE DEPOSITOS (CDDs)
CONVOCATORIA:

El Banco Central de Bolivia convoca a la tercera subasta de Certificados de Devolución de Depósitos (CDDs) [...] tendrá lugar el día miércoles 18 de enero de 1995, a horas 15:00, en el hall de ingreso del Instituto Emisor. El monto establecido por el BCB para esta subasta es de $us.8.000.000 bajo las siguientes condiciones:

PLAZO	MONEDA EXTRANJERA $US. TASA MINIMA DEL PERIODO	MONEDA NACIONAL CON MANTENIMIENTO DE VALOR TASA MINIMA DEL PERIODO
91 días	1.42	1.42
182 días	4.12	4.12
273 días	6.89	6.89
364 días	9.73	9.73
455 días	12.65	12.65

Las posturas u ofertas deberán consignar tasas iguales o mayores a las tasas mínimas señaladas en el cuadro [que] antecede.
Los interesados podrán recabar los formularios para participar en la subasta a partir del día lunes y presentar[los] debidamente llenados hasta Hrs. 11:00 a.m., del día miércoles 18 de enero del presente año, en la Ventanilla de la Gerencia de Moneda y Crédito (planta baja del BCB).
Los poseedores de CDDs del interior de la República podrán participar en la subasta por intermedio de cualquier Banco del Sistema o de los agentes de Bolsa autorizados.

La Paz, 16 de enero de 1995

BIBLIOTECA

a son 37 años que
estros clientes nos
fian sus ahorros".
BBA el banco
de mi confianza
BOLIVIANO AMERICANO

La Paz tendrá sistema para recojo de desechos hospitalarios

Página 4

"Ya son 37 años que
nuestros clientes nos
confian sus ahorros".
BBA el banco
de mi confianza
BANCO BOLIVIANO AMERICANO

PRESENCIA del PAIS

cción

La Paz, Bolivia
lunes 16 de enero
de 1995

Obispo Nino Marzoli

La infidelidad es el enemigo más común de la familia cruceña

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA).- El obispo auxiliar de Santa Cruz, Monseñor Nino Marzoli, en su mensaje dominical, reflexionó sobre el rol del núcleo de la sociedad y lamentó que en Santa Cruz, la familia se hubiera convertido en fuente de placer y no de responsabilidad. Dijo que la infidelidad es el enemigo número uno de la familia cruceña, a la que instó a reencontrarse con los profundos valores cristianos.

Sobre la base del Evangelio que habla del milagro de Cristo durante las bodas de Caná, Mons. Marzoli indicó que el mismo constituye uno de los acontecimientos que más ha influido entre los católicos para crear en el pueblo una profunda devoción por la madre de Dios.

Ese milagro "es el primero y uno de los más importantes porque revela la ternura profunda de Dios en los hechos diarios de nuestra vida. Dios con nosotros y al mismo tiempo porque Cristo lo hace únicamente para escuchar a su mamá", afirmó el prelado.

Recordó que la familia es la espina dorsal de una sociedad sana que se encarga de dar las pautas correctas y manejar a los cristianos dentro de la vida social de un pueblo.

"Hoy la familia, ha perdido muchos de los valores que Cristo nos ha dejado, la familia de hoy día hermanos, tiene muchos obstáculos y muchas veces sus obras no revelan la fe que Dios nos da a través de su palabra", expresó.

Refiriéndose a la situación actual de la familia en Santa Cruz, observó que hay muchos enemigos que la destruyen, entre ellos citó a la infidelidad como el enemigo más común. Sostuvo que este mal aparte de destruir a la familia acostumbra a los padres a no escuchar la ley de Dios.

La infidelidad, meditó, tal como el Santo Padre lo denunciara, es producto del edonismo. "Muchas veces la familia es solamente una fuente de placer y no de responsabilidad, es así, que el ejemplo de infidelidad que los padres demuestran con sus hijos, comienzan a crear en ellos otras vidas, generalmente sin rumbo fijo y sin principios de Dios".

El obispo, puso el dedo en la llaga al referirse a la falta de sinceridad y comprensión en los hogares y preguntó a los presentes "¿La corrupción en el público de dónde viene? Acaso no tiene sus raíces en todas las familias destrozadas e infieles. ¿De dónde viene la confusión de nuestra juventud que hoy nos asusta en las calles de nuestra ciudad, si no es de la falta de ternura en las familias? ¿De dónde viene esa mentalidad que guía a la gente hacia la promiscuidad sino es de la falta de ejemplo en las familias? Entonces, la familia en lugar de ser el nido de la vida llega a ser el camino hacia la muerte", reflexionó el obispo Nino Marzoli.

...ido del Vicepresidente

...o avergonzarnos ...e nuestro idioma ...ymara"

Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas tuvo encuentro con pobladores de Patacamaya donde además de reflexionar sobre la conservación del aymara hizo entrega de 73 personerías jurídicas.

...epresidente de la República, Víctor Hugo Cárde... ...ayer a los pobladores de Patacamaya "no ...arnos de nuestro idioma, el aymara, por ser el ... nativo de nuestros ancestros, que más bien ... inculcar en nuestros hijos".

...ante su visita a esa localidad, donde tuvo un ...ro con los pobladores, afirmó: "El hilacata aymara ...ner que avergonzarse de tener ese origen, que es el ...ro y respetable".

...nismo, apeló a levantar en alto sus raíces, "ahora ...ua y cultura aymara ya no son de segunda ni ..., porque valen igual que cualquier otra cultura".

...respecto, explicó que con la Reforma Educativa los ... nativos serán aprendidos en todas las escuelas ... niños bolivianos y los maestros también serán ...tados para enseñarlos.

...N ODIAR ...L CASTELLANO

...rdenas dijo también a los pobladores que se estimu... ...enseñanza del aymara en las escuelas, pero "sin ... el castellano", porque es necesario conocerlo.

...gregó que aprender uno, dos o más idiomas es "abrir ... los ojos al mundo, porque cada idioma es una ... que nos enseña nuevas cosas".

..."No debemos guardar resentimientos con el castellano ...poco olvidarnos de nuestro aymara, porque con él ... nacido", manifestó.

...MAESTROS PREPARADOS

...dicó que entre otras ventajas que la Reforma ...ativa proporcionará a esa localidad, están los ...res salarios para los maestros rurales y su ...sionalización.

...jo que este año 20 maestros rurales serán envia... ... los Estados Unidos de Norteamérica, para recibir ... especialización, y que varios estudiantes de pro... ...s serán becados, brindándoles mejores oportu... ...des.

Inician construcción de Central hidroeléctrica en Todos Santos

ORURO, 15 (PRESENCIA).- Está plenamente garantizada la construcción de la minicentral hidroeléctrica de Todos Santos, hasta su total conclusión, para dotar de energía a las poblaciones del occidente boliviano, dijo ayer el consejero económico de la Embajada de China Popular, Meng Daling, en una reunión con los principales ejecutivos de la Corporación Regional de Desarrollo de Oruro.

La reunión cumplida en ambientes de CORDEOR, permitió establecer que existe voluntad de las partes para concluir satisfactoriamente esta obra. Los técnicos chinos y el diplomático retornaron a Todos Santos, población fronteriza con Chile, para dar inicio a las obras, donde fueron recibidos con afecto por los pobladores de la región.

El jefe de la misión china, después de una visita de evaluación que realizó la anterior semana, expresó que encontraron todos los aspectos técnicos y financieros como esperaban. Ésto permitirá ejecutar las obras civiles conforme al proyecto, dadas las buenas condiciones del lugar donde será instalada la minicentral hidroeléctrica para aprovechar el caudal del río de Todos Santos.

Las viviendas que utilizarán los técnicos chinos durante los dos años que montarán la minicentral hidroeléctrica, son confortables y tienen comodidad y fueron construidas por CORDEOR, dando cumplimiento a una de las estipulaciones del convenio de cooperación.

Misión de expertos chinos con autoridades de CORDEOR

La contraparte boliviana, en este caso los técnicos y ejecutivos de CORDEOR, brindaron a los visitantes las explicaciones y detalles requeridos para el buen cometido de su trabajo, mostrando predisposición para otorgarles la máxima cooperación hasta la culminación del programa.

Una segunda misión china llegará a Bolivia hasta la segunda quincena de febrero, para completar las tareas asignadas y se prevé el desembarco de los equipos y maquinaria para la implementación de la minicentral, hasta los primeros días del próximo mes.

La República Popular China, otorgó un financiamiento a fondo perdido, por 500 mil dólares americanos y un crédito sin intereses por otros 2 millones de dólares, monto que demandará la construcción de la central hidroeléctrica.

Se prevé que al menos 10 poblaciones del occidente orureño colindantes con la frontera con Chile, entre ellos, los pobladores de la comunidad originaria de Chipaya, se beneficiarán con el proyecto, pudiendo abarcar y favorecer a otras zonas del norte de Chile, en el futuro.

...ampaña de limpieza ...e canales de drenaje

...DAD, 15 (PRESEN... ...Luego de pasadas las llu... ...desde este sábado, veci... ... las distintas zonas de ...dad y trabajadores de la ...día Municipal comenzarán ...ensa labor de limpieza ... principales canales de ...e y el mejoramiento de ... de acceso a los barrios ...rios.

...trabajadores de la Alcal... ...nicipal y muchos veci... ... de las zonas, hasta hoy ...limpiando las cunetas ...ermitir el drenaje del agua ...rroyo San Juan, o en su ... al anillo de la circunva...

...al ser domingo, hoy las ... de la Alcaldía reali... ...un trabajo destacado ya ...continuaron con la limpie... ...canal interno de la cir... ...ción y el mejoramiento ...principales vías de acce... ...barrios periféricos, apro... ...do que dejó de llover este ... semana.

...spués de que muchos vecinos cuestionaron el trabajo del alcalde, porque según dijeron se ocupó mucho de hacer plazas y jardineras en vez de encarar un trabajo responsable de mejoramiento de las calles y avenidas de las zonas periféricas, éstos ahora destacaron la reacción del Municipio frente a los cuestionamientos realizados.

A este trabajo también se unirá la Corporación Regional de Desarrollo del Beni, que está encargada de todo el control de inundaciones, que con sus obreros comenzarán a rellenar las erosiones que nuevamente han aparecido en el anillo de protección de la ciudad, para evitar que la humedad pueda filtrar y destruir el pavimento.

Según dijeron, mientras no llueva se ejecutará este trabajo de relleno de las erosiones que hay en las orillas del anillo y al mismo tiempo se continuará con la limpieza de la maleza que hay en el canal interno y que impide el drenaje del agua.

Varios proyectos de pozos prioriza SEMAPA para 1995

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- La perforación de pozos profundos es la alternativa que el Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SEMAPA) está estudiando para solucionar el problema de abastecimiento de agua en Cochabamba, hasta la implementación del Proyecto Múltiple Misicuni, según afirmó el Gerente General de la entidad, Gustavo Méndez Torrico.

Destacó, en este sentido, que para la gestión 1995, se tiene prevista con seguridad la realización de, al menos, tres proyectos de pozos: dos en Vinto, con una profundidad de 600 metros; uno en el Campo Noreste, de 500 metros; y otro en el Campo Norte, de 450 metros. En el caso de los primeros, se contempla además la interconexión con las plantas de tratamiento e impulsión que permitirán la llegada del líquido elemento a la ciudad.

Méndez Torrico explicó que, entre los tres proyectos, SEMAPA estaría en condiciones de proporcionar un caudal adicional de aproximadamente 400 litros. No obstante, observó que es preciso la construcción de obras de almacenamiento, para lo cual se implementará un tanque en la zona de Cala Cala y otro en la Coronilla.

Señaló, entre otras cosas, que se convocará a una licitación para el proyecto de rehabilitación y ampliación de la planta de tratamiento de agua potable del Temporal, así como para todos los materiales de las redes de distribución.

Para el total de inversiones de la gestión, SEMAPA dispone de aproximadamente 13 millones de dólares, indicó su Gerente General.

Por otra parte, los proyectos comprenden diferentes fuentes de financiamiento. En lo referente a crédito, el Gobierno de Francia, el Banco Mundial (BM) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID); en lo concerniente a donaciones, el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) y el Tesoro General de la Nación (TGN).

En esta Sección

BENI
Harán campaña de fumigación contra plaga de mosquitos en Trinidad
Pág. 2

ORURO
Autoridades educativas asumirán hoy sus funciones
Pág. 3

COCHABAMBA
Preocupa a la Corte Electoral la habilitación de nuevos votantes
Pág 3

SANTA CRUZ
En 8 meses, pavimentarán la ruta Santa Cruz-Abapó
Pág. 3

COCHABAMBA
El prefecto dijo que el MNR no tiene "cabeza" en Cochabamba
Pág. 3

EL ALTO
Comunicadores alteños lucharán por reivindicaciones
Pág. 4

Potosí

Breves de Potosí

POTOSI, 15 (PRESENCIA).- Las intensas precipitaciones pluviales de los últimos días, son muy bien venidas para la ciudad de Potosí por el delicado problema de la escasez de agua potable; pero asimismo esta situación conlleva algunas dificultades como el mal estado de los caminos, la disminución notoria del flujo de bañistas y turistas a los balnearios cercanos a la ciudad.

En el primer caso, por el mal estado de los caminos, las diferentes empresas de transporte o "flotas" han comenzado a cumplir sus viajes con mucha irregularidad especialmente en el tramo hacia Oruro (cuánta falta hace asfaltar esa carretera) y respecto al flujo de bañistas y turistas a Miraflores, Tarapaya, Chaquí, El Paraíso donde se cuenta con piscinas de aguas termales, del mismo modo mucha gente deja de trasladarse especialmente en días de lluvia. "No interesan estas dificultades porque lo más importante ahora es que tengamos agua en Potosí gracias a la lluvia", se coincide en afirmar en esta ciudad.

"COLAS" SACRIFICADAS

Como ya se ha hecho una costumbre, con motivo de la apertura de las inscripciones escolares, faltando varios días para ello han comenzado a formarse largas "colas" de padres de familia y estudiantes en inmediaciones de las escuelas y especialmente de determinados colegios fiscales de esta ciudad.

Se trata de un enorme sacrificio porque mucha gente tiene que pernoctar en las noches soportando las duras inclemencias del tiempo y éste es un problema que se repite todos los años con motivo de las inscripciones más que todo en los establecimientos fiscales que son los que gozan de mayor preferencia de los estudiantes y de los padres de familia.

PREFECTO Y PERIODISTAS

El último fin de semana, el prefecto del departamento, el abogado y periodista Armando Urioste Mendoza, del MNR que cumple esta función por segunda vez, ha logrado reunir en el salón prefectural a casi la totalidad de los periodistas y propietarios de medios de comunicación para departir de una reunión social y de intercambio de ideas.

En la oportunidad, la autoridad prefectural a tiempo de conocer la labor de los periodistas y de los medios de comunicación hizo conocer algunos planes de trabajo y pidió el concurso decidido de la prensa. A su vez los periodistas expusieron sus puntos de vista sobre la problemática regional y le plantearon algunas sugerencias al Prefecto Armando Urioste Mendoza.

UNIVERSIDAD PRIVADA

Con motivo de la conmemoración de los 450 años de la fundación de Potosí, el próximo 1ro. de abril, comenzará sus actividades la primera universidad privada en esta ciudad, según se tiene previsto, puesto que las inscripciones para las diferentes Facultades y Carreras se inician desde esta semana.

Uno de los impulsores de la primera universidad privada de Potosí, es el médico potosino Nelson Torres Monzón, quien hizo conocer que este centro de profesionalización funcionará en la zona de Las Delicias en la parte baja de la ciudad, con la creacion de varias Carreras como Ingeniería, Medicina, Odontología, Electrónica, Comunicación Social o Periodismo y otras que aún resta confirmar de acuerdo a la demanda o interés que haya de los bachilleres.

ESCUELA TALLER

Ha causado desazón en esta ciudad el anuncio del cierre de actividades de la Escuela Taller Potosí, que en más de tres años de funcionamiento, logró capacitar a más de un centenar de jóvenes "restauradores" en diferentes campos relacionados a este rubro como el tallado, carpintería, artesanía, obras de arte y otros destinados a preservar y restaurar las reliquias arquitectónicas de la Villa Imperial.

La Escuela Taller Potosí fue implementada merced a la importante cooperación de España pero al haber cumplido con el convenio que precisamente expiró en 1994, se están efectuando gestiones en procura de ampliar las actividades de tan importante centro de formación y capacitación de restauradores.

Beni

Harán campaña de fumigación contra plaga de mosquitos

TRINIDAD, 15 (PRESENCIA).- La Secretaría Regional de Salud comenzará en 15 días más una campaña de fumigación en toda la ciudad, ante la aparición de un considerable número de mosquitos, principalmente en las áreas periféricas de Trinidad.

El informe fue confirmado por Luis Suárez Pova, secretario regional de Salud, quien señaló que gracias a las gestiones realizadas en coordinación con el prefecto del departamento se ha conseguido que la Secretaría Nacional de Salud envíe un lote de insecticidas que permitirán realizar dicha fumigación.

Dijo que de acuerdo a los informes recibidos de la Secretaría Nacional de Salud, en el transcurso de los próximos días este insecticida llegará a Trinidad ya que dicha oficina lo estaba adquiriendo en una cantidad considerable para fumigar toda la ciudad.

Suárez explicó que una vez se tenga dicho veneno se tendrá que capacitar a los trabajadores que se harán responsables del manejo de los equipos y del mismo insecticida para evitar posteriores consecuencias.

Este proceso de capacitación se lo realizará en aproximadamente dos semanas, por ello se cree que hasta fines de este mes se comenzará dicha campaña para exterminar las distintas especies de mosquitos que hay en Trinidad y evitar posteriores enfermedades.

Remesas alimenticias para hospitales llegarán esta semana

TRINIDAD, 15 (PRESENCIA).- La remesa alimenticia de los hospitales Presidente Germán Busch y materno infantil, serán desembolsados en los primeros días de la siguiente semana. Así lo aseguró aquí el subsecretario de Salud, Javier Tórrez Goitia.

La autoridad dijo que pese a que los municipios deberían cancelar esta remesa alimenticia desde junio del año pasado, el gobierno cubrirá este rubro hasta diciembre del 94 para que a partir de enero sean los gobiernos municipales quienes paguen este servicio.

Los dos hospitales que dependen del Estado no reciben esta remesa desde junio de 1994 y en este momento están utilizando todos los ingresos para adquirir los víveres que garanticen la entrega de los alimentos a los pacientes y al resto del personal, dejando de lado la ejecución de algunas obras de mejoramiento y el mismo mantenimiento de dichos nosocomios.

Según el subsecretario de Salud, ya se han dado las órdenes respectivas para hacer efectiva esta cancelación y si no se la hacía era precisamente porque los municipios debieron cubrirlo como lo establece la ley de Participación Popular y el proceso de aplicación de dicha legislación fue la que obstaculizó el pago de las remesas.

Entre otras cosas, dijo que el pasado 3 de enero la Secretaría de Hacienda instruyó el pago a los hospitales destinando, dos millones de bolivianos más los fondos de recuperación.

SALARIOS

En el tema de los salarios a los trabajadores en salud del Beni, dijo que se tuvieron que superar algunos problemas internos y con ello en los próximos días se hará efectiva dicha cancelación.

Aseguró que el pasado viernes, se hizo el envío de las boletas y las remesas respectivas para que el Subtesoro departamental proceda a la cancelación de haberes a este sector, que desde el pasado jueves se encuentra en huelga general e indefinida.

Al ser consultado si la Secretaría Nacional de Salud aceptaría una negociación sectorial para el incremento salarial, dijo que no se podrá hacer de esta manera porque en muchas ocasiones hay algunos sectores que son los menos beneficiados "y eso no se puede permitir".

Breves de Riberalt[a]

Munícipes y vecinos, no entienden la Participación Popular

RIBERALTA, 11 (PRESENCIA).- Dos importantes sectores que tienen que ver con la Participación Popular, reconocieron que sólo están perjudicando todo el proceso para la organización de las OTBs, porque no están bien interiorizadas sobre la ley.

En los últimos días y tras seis meses de larga espera, la Federación de Juntas Vecinales, dijo que hasta ahora reciben una respuesta positiva sobre los trámites para obtener la personalidad jurídica para las OTBs que han presentado sus documentos.

Israel Beltrán, presidente de la FEJUVE dijo que a pesar de los seminarios que se dictaron en esta ciudad sobre el tema, los vecinos quedaron confundidos, por lo que están ansiosos de saber cuál será su futuro.

Beltrán dijo que el gobierno municipal deslinda toda responsabilidad sobre el destino de los documentos que presentaron una decena de barrios en el mes de noviembre, pero que a pesar del tiempo siguen esperando su resolución.

El presidente de la Junta Municipal Guillermo Smith lamentó la falta de coordinación con las Juntas Vecinales, ya que todos los instructivos los tienen en su poder, pero no se trabajó adecuadamente.

Reconoció que se encargó a una comisión ese trabajo, pero lamentablemente se "confundió" e hizo otro trabajo, pero esta vez se está pensando empezar de nuevo para no cometer errores.

Los vecinos aseguran que esos problemas, son para dilatar más el reconocimiento de las OTBs en vista de que el partido en función de gobierno no ha lograd[o] ... militantes en ... los barrios.

Para los pe[riodistas] sólo fue un ... de proyec[tos]

RIBERALTA, [...] CIA).- El sindi[cato] ... sa del Beni, de[...] una evaluación ... planificación ... asegura que el ... dicado al Cent[...] ralta, fue sólo de ...

El secretario ... dicato, Hernán ... que todo lo ... año se debe c... año que comien[za] ... de decir que ... bien es cierto que ... guió lo que se ... han presenta[do] ... como del agua ... el 3 de febrero ... trabajos", aseg[uró] ...

El dirigente ... dera positivo de ... construcción de ... Biomasa. Dijo ... se puede ser "cri[...] car". "Antes que ... bemos convertir ... res de nuestro pr[...] manifestó.

Gonzales, que ... pasado era rela[...] blico de la comun[...] periodistas a ma[...] riedad el tema de ... leyes principalm[ente] ... cipación Popular ... na, pero se tiene ... tizar a la població[n] ...

Haciendo una ... global, calificó co[mo] ... positivos del gob[ierno] ... tención de Luis G[...] la participación de ... el Mundial y las N[...] Sin embargo cuest[...] seriedad del gob[ierno] ... negociaciones con ... dores, especialmen[te] ... sector de la Prensa ...

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
CENTRO DE TRATAMIENTO, REHABILITACION Y REINSERCION SOCIAL (CETRAL) del COPRE LA PAZ (DROGODEPENDIENTES Y SALUD MENTAL.) Tel. 342391 C.Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
COTEL Reclamos Tel. 113 **INFORMACIONES** Tel. 104; **SEÑORITA HORA** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior Tel 101; **INFORMES**, Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel.320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.-
RALE c. Mercado 1377 371608
INGAVI c. Pichincha esq. Ingavi 587 328767
PRIMAVERA Av. Pando 287 366806
VIRGEN DE REMEDIOS c. Ballivián 1446 341444
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
COBIJA Av. Arce 2355 Edif. Cobija - - -
AGATA Av. 6 de Agosto esq. Campos 430436
GRISELDA c. Almirante Grau esq. Boquerón 316781
ZONA MIRAFLORES
EMERALD HILLS Díaz Romero 1349 363903
VIDA NUEVA Plaza Uyuni 358349
CALY c. Estados Unidos 1131 entre Haiti y Guatemala 379480
NAZARETH Av. de las Américas 294 210574
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
ENRINES Av.Esteban Arce-Macedonio Arellano 520 - V. San Antonio 230830
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-
SAN HILARION Av. Buenos Aires 1702 321993
SANTA LUCIA Av. Kollasuyo y José M.Asín 351042
SAN IGNACIO c. Max Paredes 647 - - -
FUENTE DE VIDA Av. República 1415 342603
ACUARIO c. Sagárnaga 432 368006
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
OBRAJES Edif. Reina Esther 782081
JUAN XXIII Av. del Maestro 972 Alto Obrajes 786593
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
EL CRISTO Av. Montenegro 716 fte la Chiguiña 794393
ARANJUEZ c. 10 # 475 Calacoto entre Sauces y Costanera 786415
ACHUMANI Av. Gral. García Lanza - c. 10 796290

El tiempo (boletín meteorológico)

Lunes 16 de enero de 1995

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	30.0	21.0
Riberalta	32.0	21.0
Rurrenabaque	30.0	22.0
Trinidad	33.0	23.0
S.I. de Velasco	32.0	21.0
Santa Cruz	32.0	21.0
Cochabamba	25.0	12.0
Sucre	19.0	10.0
Camiri	28.0	19.0
Potosí	-	5.0
Charaña	20.0	-4.0
Oruro	15.0	7.0
Puerto Suárez	34.0	23.0
Tarija	23.0	14.0
Yacuiba	29.0	18.0
La Paz		
Zona Central	16.0	7.0
El Alto	13.0	4.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo nuboso con precipitaciones intermitentes, vientos débiles de dirección variable, poco cambio de temperaturas.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.- Presentarán cielo nuboso con precipitaciones intermitentes, vientos débiles de dirección variable, poco cambio de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE.- Presentarán cielo nuboso con chubascos y tempestades eléctricas, vientos débiles a moderados del NOROESTE y poco cambio de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	7.0	°C
	MAXIMA	16.0	°C
EL ALTO	MINIMA	4.0	°C
	MAXIMA	13.0	°C

Viaj[es]

SALIDA[S]

A Oruro: todos los días, a ... 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30 ... 12:00, 13:00, 13:30, 14:00 ... 17:30, 18:00, 19:30, 20:00 ...
A Cochabamba: todos los d[ías] ... 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:0[0] ... 21:00.
A Santa Cruz: todos los d[ías] ... 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:...
A Sucre: todos los días, a ... 20:00.
A Potosí: todos los días, a ... 20:15.
A Montero: todos los días, a ... 20:30.
A Trinidad: todos los días ...
A Arica: martes y viernes ...
A Tacna: domingos y jueves ...
A Llallagua: todos los ... 19:00.
A Villazón: todos los días ...
A Tarija: martes, jueves y ... 17:00.
A UYUNI: martes y viernes ...

Informaciones
Tel. 367275 - 36...
Empresas de Tra[nsporte] interdepartamen[tal e] internacional de pa[sajeros]

Transporte Korilazo
Transporte Aroma
Pullman Nobleza
Pullman Avaroa
Transporte Copacabana
Pullman Bolivia
Urus Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urkupiña
Transporte San Lorenzo
Transportes Ciane
Transportes La Paz
Panasur

AeroSur
COMPAÑIA BOLIVIANA DE TRANSPORTE AEREO PRIVADO S.A.

SALIDAS — ORIGEN: LA PAZ (LPZ)

FRECUENCIA	DESTINO	HORA SALIDA	VUELO	ESCALA
1,2,3,4,5,6	COCHABAMBA	7:30	103	0
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA	14:10	111	0
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA	18:45	127	0
1,2,3,4,5,6,	POTOSI	8:45	801	0
1,2,3,4,5,6	SUCRE	8:50	121	0
1,2,3,4,5,6,7	TRINIDAD	6:10	806	0
1,2,3,4,5,6	TRINIDAD	12:15	809	0
1,2,3,4,5,6	SANTA CRUZ	7:30	103	Cbba.
1,2,3,4,5,6	SANTA CRUZ	8:50	121	Sucre
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	13:55	125	0
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	14:10	111	Cbba.
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	18:45	127	Cbba.
1,2,3,4,5,7	SANTA CRUZ	20:40	109	0

LLEGADAS — DESTINO: LA PAZ (LPZ)

ORIGEN	HORA LLEGADA	VUELO
SANTA CRUZ	8:20	100
SANTA CRUZ	13:45	110
SANTA CRUZ	13:30	126
SANTA CRUZ	18:15	122
SANTA CRUZ	20:10	112
SANTA CRUZ	22:00	108
COCHABAMBA	13:45	110
COCHABAMBA	20:10	112
TRINIDAD	8:20	807
TRINIDAD	19:30	810
SUCRE	18:15	122
POTOSI	11:05	800

La Paz: Av. 16 de Julio 1607 Reservas: 371833 - Fax: 390457
Cochabamba: Av. Ayacucho 170 Reservas: 28587 - Fax: 28385
Santa Cruz: Calle Colón Esq. A. Ibáñez Reservas: 367400 - Fax: 326092

ATENCION LAS 24 HORAS

aeroperu
cuente con nosotros

PERU A BOLIVIA — DIRECCION — BOLIVIA A PERU

LUN/JUE/SAB	MIE/VIE	LUN/SAB	DIA			LUN/JUE/SAB	MIE/VIE	LUN/SAB
PL 617	PL 615	PL 655	VUELO			PL 618	PL 616	PL 656
727-100	727-100	727-200	EQUIPO			727-100	727-100	727-200
06:15	12:30	00:20	S LIMA LL			11:50	18:05	10:10
07:10			LL CUZCO S			10:45		
07:50			S CUZCO LL			10:15		
	13:45		LL AREQUIPA S				16:55	
	14:10		S AREQUIPA LL				16:25	
09:40	15:55		LL LA PAZ S			10:25	16:40	
		03:40	LL SANTA CRUZ S					08:50

Conexiones desde Lima a: * Horas Locales
MEXICO - CANCUN - MIAMI - LOS ANGELES - BOGOTA - CARACAS - GUAYAQUIL - QUITO - PANAMA.
En nuevos equipos DC-10/B-757/B-727-200

SKORPIOS REPRESENTACIONES
LA PAZ: Tels: 370002/3/4 370042 - 354435 • Fax: 391313
COCHABAMBA: Tels: 22227 - 29673
SANTA CRUZ: Tels: 365385 • Fax: 365384
SUCRE: Tels: 25062 - 24063

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

SALIDAS

NUM VLO	DESTINO	HORA SALIDA
881	SANTA CRUZ	07:30
881/891	PUERTO SUAREZ	07:30
881/944	SAO PAULO	07:30
801	COCHABAMBA	09:45
801/922	TRINIDAD	09:45
801/922/408	GUAYARAMERIN	09:45
801/922/408	RIBERALTA	09:45
801/922/408	COBIJA	09:45
751	SUCRE	09:45
771	TARIJA	09:15
LH 531	LIMA	11:45
LH 531	BOGOTA	13:50
881	SANTA CRUZ	13:50
827	COCHABAMBA	14:30
827	SANTA CRUZ	18:40
908	SANTA CRUZ	18:40
908	MIAMI	20:45
		20:45

LLEGADAS

NUM VLO	PROCEDENCIA	HORA LLEGADA
800	COCHABAMBA	07:50
905	MIAMI	08:30
905	CARACAS	08:30
905	SANTA CRUZ	08:30
822	SANTA CRUZ	10:34
822	COCHABAMBA	10:34
752	SUCRE	11:05
880	SANTA CRUZ	13:10
772	TARIJA	15:05
436	COBIJA	17:25
816	COCHABAMBA	19:05
823/816	TRINIDAD	19:05
425/823/816	GUAYARAMERIN	19:05
425/823/816	SAN JOAQUIN	19:05
425/823/816	MAGDALENA	19:05
864	SANTA CRUZ	23:10
903/864	MIAMI	23:10
903/864	MANAOS	23:10
945/864	SAO PAULO	23:10
892/864	PUERTO SUAREZ	23:10

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:
LA PAZ 367711-13 371020-27
COCHABAMBA 50740 - 50745 50750
SANTA CRUZ 344411 344357

LanChile
LA LINEA AEREA DE CHILE

DIRECCION		CHILE A BOLIVIA	
DIA		LUNES a SABADO	DOM
VUELO		LA-078	LA-076
EQUIPO		B-737	B-737
CLASE		Y	Y
SANTIAGO	Sa	8:05	8:05
IQUIQUE	LI	10:15	10:15
	Sa	10:35	10:35
ARICA	LI	11:10	11:10
	Sa	11:45	11:45
LA PAZ	LI	11:25	
STA. CRUZ	LI		12:05

DIRECCION		BOLIVIA A CHILE
DIA		LUNES a SABADO
VUELO		LA-119
EQUIPO		B-737
CLASE		Y
STA. CRUZ	Sa	12:05
LA PAZ	Sa	13:45
ARICA	LI	14:35
	Sa	15:10
IQUIQUE	LI	15:30
	Sa	17:35
SANTIAGO	LI	

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

Oruro

toridades educativas umirán funciones hoy

RO, 15 (PRESENCIA).- ...as autoridades educati... ...adas por la Secretaría ...de Educación, asumirán ...(hoy) funciones a nivel ...ental y distrital, acatan... ...puesto por autoridades ...ra para impulsar el proce... ...a educativa vigente en

...esor rural Mario Tapia ...fue designado director ...ental de Educación en ...del profesor Humberto ...rgoa, quien asumió esas ...producto de un concur... ...s y examen de compe... ...ro un proceso de insti... ...ción.

...a Tapia Gutiérrez, asu... ...cargo otros seis de los ...ores distritales de Edu... ...signados para Oruro y ...cias del departamento ...la nueva modalidad de ...educativa.

...erca al mediodía, fue... ...las dependencias de ...Departamental de ...Urbana y con la inter... ...la fiscal Cila Terán y ...de la Fiscalía de Dis... ...procedió a la inventaria... ...bienes existentes en la ...director departamen...

...policiales brindan el ...las dependencias, pero ...ores de la educación ...que se movilizarán a ...lunes (hoy) para defen...der el derecho profesional de todos los maestros.

Asimismo la Federación de Trabajadores de la Educación determinó instruir el desacato a las nuevas autoridades y se instruyó al magisterio en su conjunto atender las instructivas impartidas por la autoridad legalmente constituida, Humberto Aguirre Burgoa, para dar inicio al registro de alumnos en todos los planteles de la ciudad y provincias.

Las nuevas autoridades fueron desconocidas y esperamos una explicación del Secretario Nacional de Educación, Juan Martínez, porque no se justifica este avasallamiento de cargos, si todavía no se aplicará la reforma en Oruro, dijo Gregorio Téllez, ejecutivo de la Federación de Maestros.

Manifestó que está vigente la movilización y declaratoria de emergencia en todo el magisterio regional, para cuidar la institucionalidad del sector lejos del afán político partidista que motiva estos conflictos por acción de los oficialistas que pretenden ocupar cargos en la dirección educativa pero sin contar ni tener los méritos requeridos.

La disputa se produce también porque todas las autoridades recién designadas por la Secretaría Nacional de Educación son maestros formados en las Escuelas Normales Rurales del país y se pretende que ellos dirijan a docentes titulados en las Escuelas Normales Urbanas.

stinguirán a grupos cloristas

...15 (PRESENCIA).- La Asociación de Conjuntos del Folclore ...CTO, al conmemorar su 32 aniversario, de creación recono... ...de varios grupos folclóricos y otorgará condecoraciones, en ...haber desarrollada en favor del folclore nacional.

...se cumplirá el día 19 de enero, en el salón de honor de ...del Departamento donde la Gran Tradicional Auténtica ...Oruro, recibirá la "Careta de Oro", máxima distinción institu... ...CTO, por sus 90 años de vida institucional.

...la Llamerada Zona Norte que cumplió 74 años de vida: ...Central Oruro, 70 años Fraternidad Artística y Cultural La ...Diablada Oruro 50 años, recibirán la "Medalla de Oro", ...el reconocimiento de la institución que agrupa a los ...

...otorgará una distinción especial al conjunto Sambos ...haber obtenido el primer lugar en un concurso nacional ...dad de Cochabamba. Similar reconocimiento recibirán ...Caporales San Simón e Inti Llajta, por haber participado ...ción especial con motivo del eclipse de Sol.

Cochabamba

Preocupa a la Corte Electoral habilitación de nuevos votantes

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- La inscripción de ciudadanos, comprendidos entre los 18 y 21 años, que los habilite para ejercer su derecho al voto en los comicios municipales de diciembre próximo, es una de las preocupaciones de la Corte Departamental Electoral, según anunció su presidente, Orlando Verduguez Ferrel.

Declaró que la entidad que preside se encuentra frente al desafío de administrar y conducir estas elecciones con nuevos ingredientes. Además de la habilitación de ciudadanos mayores de 18 años, "la aplicación de la Ley de Participación Popular dejó sin efecto ni vigencia el concepto de los asientos municipales".

Esta situación determina que deben realizarse comicios en todas las comunidades por el sólo hecho de estar organizadas y que por mandato de la Ley adquieren personalidad jurídica.

De acuerdo a cálculos estimativos, el número de nuevos votantes en Cochabamba sería de aproximadamente 70 mil, para lo cual se ha delineado un intenso cronograma que dispone de todo el personal. "Tenemos el propósito de utilizar nuestras oficinas colectivas del Registro Civil", manifestó Verduguez.

Estas oficinas fueron creadas por la Corte de Cochabamba, como respuesta a la ineficiencia y al comportamiento poco responsable de los Oficiales de Registro Civil que trabajaban por su cuenta en oficinas zonificadas.

Explicó asimismo que para este cometido es preciso dotar de equipos computarizados a todas las dependencias, puesto que, con la inscripción manual, como anteriormente solía procederse, sería poco menos que imposible finalizar un trabajo de tal magnitud.

Al momento, la Corte Nacional Electoral se encuentra reelaborando el Calendario Electoral, cuya conclusión aún no es posible publicarla, presumiblemente, dadas las dificultades presupuestarias para su implementación.

El titular de la Corte Departamental Electoral anticipó que, posiblemente, sean convocados a La Paz hasta finales de mes todos los presidentes de Cortes regionales para formar parte del plantel profesional que analice el mencionado calendario.

Prefecto afirma que MNR no tiene cabeza en Cochabamba

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- "Es cierto que en Cochabamba, desde hace mucho tiempo, el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) no tiene cabeza" -afirmó el prefecto del departamento, Germán Lema Araoz, en ocasión de ser consultado sobre algunos tópicos relacionados con el partido gobernante.

Lema Araoz explicó que, si bien por ahora esta tienda política carece de dirección en esta regional, "están tratando de subsanarlo hasta que se convoque a elecciones internas con los diputados, los senadores y algunas otras personas designadas por la cúpula del partido".

Argumentó que "son las bases las que necesitan de la orientación y la jefatura; y están de acuerdo con la determinación de la máxima dirección". Mientras tanto -aseveró- "se están organizando".

La primera autoridad política del departamento censuró el sensacionalismo de algunos medios de difusión que anuncian de su dimisión al cargo una vez por semana. Declaró contundentemente que es una excepción entre mucha gente que ha pedido formar parte del gobierno. Señaló que "fue el mismo Presidente de la República quien me invitó para que ocupe la Prefectura y he aceptado".

Visiblemente molesto con las especulaciones acerca de su retiro de tales funciones, Lema Araoz subrayó "no voy a renunciar; será el Presidente quien deba destituirme".

A propósito de las versiones de los partidos de oposición, en sentido de que se pretende "movimientizar al gobierno", el Prefecto Lema objetó que "el MNR, al que se lo pinta como un tigre, es el más considerado de los partidos políticos, porque asumió el poder sin tocar la administración pública".

"Los empleados públicos -añadió- tendrían que haberse comportado respondiendo a la confianza del gobierno que los ratificó en sus puestos", refiriéndose a las frecuentes denuncias contra partidarios del oficialismo que exigirían a las autoridades nacionales la destitución de sus funciones.

"No hay actos de sabotaje -reafirmó-. Los militantes de otros partidos, por ética política, tendrían que haber renunciado", dijo.

Santa Cruz

En 8 meses pavimentarán la ruta Santa Cruz-Abapó

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- En 8 meses estará totalmente pavimentada la ruta Santa Cruz-Abapó, con 128 kilómetros de extensión, y cuya construcción global demandará un valor de 70 millones de dólares, afirmó el gerente de Grandes Proyectos Viales de CORDECRUZ, Fernando Amelunge.

Explicó que la apertura de la ruta, su ripiado, compactado y otras obras menores costaron a CORDECRUZ 60 millones de dólares, mientras el pavimentado demandará otros 10 millones de dólares que serán cubiertos con recursos financieros de FONPLATA.

De otro lado, Amelunge se declaró preocupado por cuanto el gobierno boliviano, a diferencia del paraguayo, hasta ahora no ha hecho ninguna gestión para agilizar los estudios y solicitudes de crédito de los tramos Abapó - Camiri y Boyuibe-Hito Villazón, cuya construcción definitiva hasta el nivel de asfaltado demandarán un valor de 100 millones de dólares.

"El Paraguay nos lleva amplia ventaja en estos trámites", afirmó Amelunge para luego solicitar a las autoridades correspondientes que no descuiden tan importante asunto considerado de vital importancia para la integración bilateral.

También expresó su preocupación toda vez que la construcción de ambos tramos ha sufrido un ostensible retraso atribuible a la negligencia del Servicio Nacional de Caminos que hasta la fecha ha nominado el jefe de proyecto que se requiere para impulsar la obra, cuyo financiamiento ya ha sido comprometido por FONPLATA.

La Corporación Regional de Desarrollo ha solicitado la conformación de un comité ejecutor del proyecto, pero las gestiones que se iniciaron en julio del pasado año hasta ahora avanzan y el proyecto seguirá paralizado mientras al Servicio Nacional de Caminos no se le ocurra asignar un jefe de proyecto, acotó Amelunge.

"El Fondo Financiero para la Cuenta del Plata aprobó el crédito para la construcción de ambos tramos pero el gobierno no se ha dignado en agilizar los trámites", protestó Amelunge en una crítica al Servicio Nacional de Caminos.

SORTEO DE UNA CASA
PRESENCIA
...tando estos cupones, llegue a reunir diez y canjeelos por una boleta de ...o con la apertura de una cuenta de ahorro mínima o depósito a plazo ...la Mutual Del Pueblo, obtendrá también una boleta para el sorteo del 24 ...nero.
...elos en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz Nº 2150, en LA MUTUAL ...PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco Nº 52 (frente a la H. Alcaldía municipal) y ...todas nuestras agencias en el interior del país o en la oficina central Av. 6 de ...ro Nº 333 (Ceja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef 811080 - Fax 810514
La Paz, 16 de enero de 1995

Guía PROFESIONAL

CEMEP
CENTRO MEDICO LA PRENSA
...Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

UROLOGOS
Dr. GUILERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO
Enfermedades y Cirugía de Riñones, Genitales, Cirugía abierta y endoscópica de Vejiga y Próstata. Enfermedades de transmisión sexual. Problemas sexuales. Urología infantil. Cirugía Laparoscópica Selectiva
CONSULTORIO: Edif. CINE MONJE CAMPERO 2º Piso
Telf. Cons 326703 Buscapersona 387278 • Dom. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00

LABORATORIOS
Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf: Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665.

Dr. GUSTAVO TIRADO VILLARROEL
MEDICO CIRUJANO - UROLOGO - ANDROLOGO
REPRODUCCION HUMANA
Comunica a sus distiguidos colegas y pacientes que a partir de la fecha atenderá en el consultorio ubicado en el edificio San Pablo Av. 16 de Julio Nº 1479 (El Prado) piso 12 of. 1205
Telf. 392908 - emergencias B.P. 387006 casilla 3015
La Paz - Bolivia

FALTAN 8 DIAS
Para que esta hermosa casa sea suya

Además de estos otros premios:

El sorteo se realizará el 24 del presente en la vivienda a sortearse. Villa Adela Urbanización Marcelina, Manzana "P", Lote 12.
MUTUAL "DEL PUEBLO" y PRESENCIA Cumplen

EMA instalará sistema para recoger desechos hospitalarios

La Empresa Municipal de Aseo (EMA) instalará en los próximos meses un sistema especial para la recolección y cremación de desechos hospitalarios en microceldas especiales, según indicó su gerente general, Javier Abasto.

La incorporación de ese sistema, como una de las prioridades de la empresa, surge ante las urgentes necesidades detectadas en la ciudad, dijo.

Los desechos hospitalarios reciben actualmente el mismo tratamiento de la basura común y comparten los contenedores, los que pueden ser contaminados y expandir infecciones en la ciudad.

Según comprobó PRESENCIA, un caso es el Hospital de Clínicas, donde no existe ningún cuidado con los desechos, que se depositan en el contenedor de la basura común, situado en la parte trasera del edificio, muy cerca de sus propias dependencias.

El riesgo radica en que los algodones, bombillas de suero, gasas cubiertas de sangre y otros líquidos, son levantados y esparcidos por el viento, a pocos metros de una cancha deportiva donde asisten niños y jóvenes.

Abastó informó que se dará un tratamiento especial a los desechos de ese tipo, cubriendo en principio el Hospital General, Hospital de Clínicas y clínicas particulares.

"En vista de que se ha comprobado las posibilidades de riesgo por la exposición de esos desechos, que se han convertido en verdaderos focos de infección, se ha visto la necesidad de instalar un sistema adecuado para su tratamiento", dijo.

Agregó que la cremación de ese material no se realiza por el momento y es dirigido a los depositos de la basura común sin ser clasificado, pero indicó que se construirán incineradores especiales para su debida destrucción, sin perjudicar al medio ambiente.

"COMPOST"

La Paz será beneficiada este año también con la elaboración de "compost" para el enriquecimiento de sus suelos, informó Abasto.

Explicó que el "compost" es un elemento enriquecedor de suelos, hecho sobre la base de potasio y fósforo, que EMA fabricará en cantidades sustanciales para abastecer a las entidades que trabajan en esa área.

Añadió que sus primeros clientes tendrán que ser la Alcaldía de La Paz, a través de su dirección de Parques y Paseos, y otras insituciones que estén relacionadas con la producción agrícola.

PROBLEMA DE LAS EXCRETAS

Abasto dijo, además, que el aspecto de las excretas recibirá un tratamiento especial este año y que se establecerán dos microempresas que se dediquen a ello, ya que la empresa no las considera como "basura" sino como agrupamiento de desechos biológicos que pueden afectar a la salud y estimular la contaminación.

"Aunque EMA satisface el cuidado de esa área en un 70%, no es lo suficiente por la importancia de su tratamiento", afirmó.

Finalmente, manifestó que existen conversaciones con la cooperación alemana de la Gesellschaft Technische Zusammenarbeit (GTZ), que trabajará con las dos microempresas.

Comunicadores alteños lucharán por reivindicaciones

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de la ciudad de El Alto (STPEA) anunció que iniciará acciones de lucha para conseguir las reivindicaciones de los trabajadores del sector.

Esta organización considera al presente año que será difícil para el sindicalismo boliviano "como consecuencia de la aplicación de políticas contrarias a los trabajadores", especialmente contra este gremio, por ello lucharán por el cumplimiento de los derechos sociales, entre ellos el salario sectorial de tres mínimos nacionales que alcanza a Bs 570 y que hasta la fecha fue eludido por los empresarios de los medios de comunicación. Además el STPEA anunció que luchará también por un incremento salarial real junto a la Central Obrera Boliviana (COB) y la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB).

Mediante comunicado, este organismo anuncia que iniciará acciones de presión para que el Parlamento Nacional y el Poder Ejecutivo aprueben y promulguen la Ley del Periodista, instrumento que plantea la creación del Fondo del Periodista y el Seguro de Riesgo de la jornada de trabajo de ese sector.

Procesados en caso Charapaqui piden libertad provisional

Los procesados en el caso de la agresión a supuesto propietario de los terrenos de Charapaqui I (en litigio entre la familia Loza y la Asociación Nacional de Cafetaleros), piden libertad provisional en vista de que presentaron certificados que prueban que no fueron autores del hecho del que se les acusa.

Entre los demandados se halla el sacerdote José Fuentes, Juan Huanca Dionicio Huayllani (detenido desde el 7 de septiembre de 1994), Braulio Callisaya, Martín Mamani, Felipa Quispe de Copa, Cipriano Copa, Trinidad Copa y Julia Copa.

De acuerdo con los certicados que emanaron de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Central Obrera Departamental de La Paz (COD), Federación Sindical de Colonizadores de Bolivia, Comisario de Tránsito de Caranavi y el Seminario Mayor San Jerónimo, los procesados no estaban el día en que se produjo la agresión a uno de los miembros de la familia Loza.

Este caso se encuentra en la Sala Penal Segunda de la Corte Superior de Justicia de La Paz.

Vicepresidente en Patacamaya

Se entregaron 73 perso[nerías] jurídicas a las OTB's

Se recordó 33 Aniversario de fundación de Patacamaya. Un millón de bolivianos será el presupuesto municipal para 1995.-

OTB's de Patacamaya recibieron personerías ... sidente de la República Víctor Hugo Cárden[as]

El Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, entregó ayer en Patacamaya 73 personerías jurídicas a las Organizaciones Territoriales de Base (OTB's), conformadas en la provincia Aroma.

Mediante un acto especial, al que asistieron el Vicepresidente; su esposa, Lidia de Cárdenas; el hijo del Presidente de la República, Ignacio Sánchez de Lozada; representantes de la Corporación de Desarrollo Regional de La Paz (CORDEPAZ) y de la Prefectura, se cumplió con esa entrega a los dirigentes de las OTB's.

Las 73 personerías jurídicas pertenecen tanto a las comunidades como a las juntas vecinales que existen en esa región, dividida en cinco áreas, donde se encuentran las comunidades Santiago de Llallagua, San Juan Culta, Mallaque Arco Loma, Yuma Pomani y otras.

En su discurso de entrega, Cárdenas explicó la importancia de las OTB's para "el reconocimiento de las comunidades originarias de los pueblos", con lo cual el gobierno cumple con la ley de Participación Popular.

"Si todos somos bolivianos debemos ser reconocidos por la ley", agregó refiriéndose a la entrega de esos documentos, que reconocen legalmente a las comunidades conformadas en las OTB's.

Las OTB's tienen derecho a planificar el uso de los recursos de la Participación Popular transferidos a la alcaldía respectiva, junto a las autoridades comunales.

Asimismo, Cárdenas explicó acerca de la conformación de los Comités de Vigilancia a los representantes de las OTB's que, de acuerdo con los once cantones que tiene la provincia, tendrán un representante en cada uno de ellos.

"El objetivo de esos comités es el de fiscalizar y vigilar el uso que el alcalde y el Concejo Municipal están dando a los recursos, además de la planificación de obras para la comunidad, que ustedes decidirán cuáles son", dijo.

Durante el acto, que se inició a las 11:00 de la mañana, también se conmemoró el 33 aniversario de la fundación de Patacamaya, dándose lectura al documento oficial por el que se funda la localidad, como quinta sección municipal de la provincia Aroma, durante el gobierno de Víctor Paz el año 1962. Además, se dio posesión a los miembros del Concejo Municipal de la alcaldía de esa localidad.

El Vicepresidente y su esposa fueron declarados huéspedes ilustres al hacerse presentes para la entrega de las personerías jurídicas

UN MILLON DE BOLIVIANOS

El Vicepresidente también informó sobre la transferencia de un 1.100.000 bolivianos para la localidad de Patacamaya, mediante la Participación Popular.

Indicó a las autoridades municipales que sólo el 10% corresponde al pago de salarios de los funcionarios municipales, mientras que el 90% debe ser utilizado para la construcción de obras

Advirtió que si existiera algún mal manejo de fondos debe ser denunciado inmediatamente, para que los culpables reciban la sanción legal correspondiente. NECESIDADES

Por su parte, el alcalde de Patacamaya, Hugo Rodríguez, al dar lectura oficial de su informe de labores de la gestión pasada, comunicó a la autori[...]

dad presi[...] des de es[...] Pidió l[...] antena pa[...] co ingreso[...] rior, que [...] miento de[...] nuestro p[...] Solicit[...] zona fran[...] ese puebl[...] un puerto[...] mento. Ta[...] talación d[...] Agronomi[...] mación, e[...] jóvenes q[...] cer de esa [...]

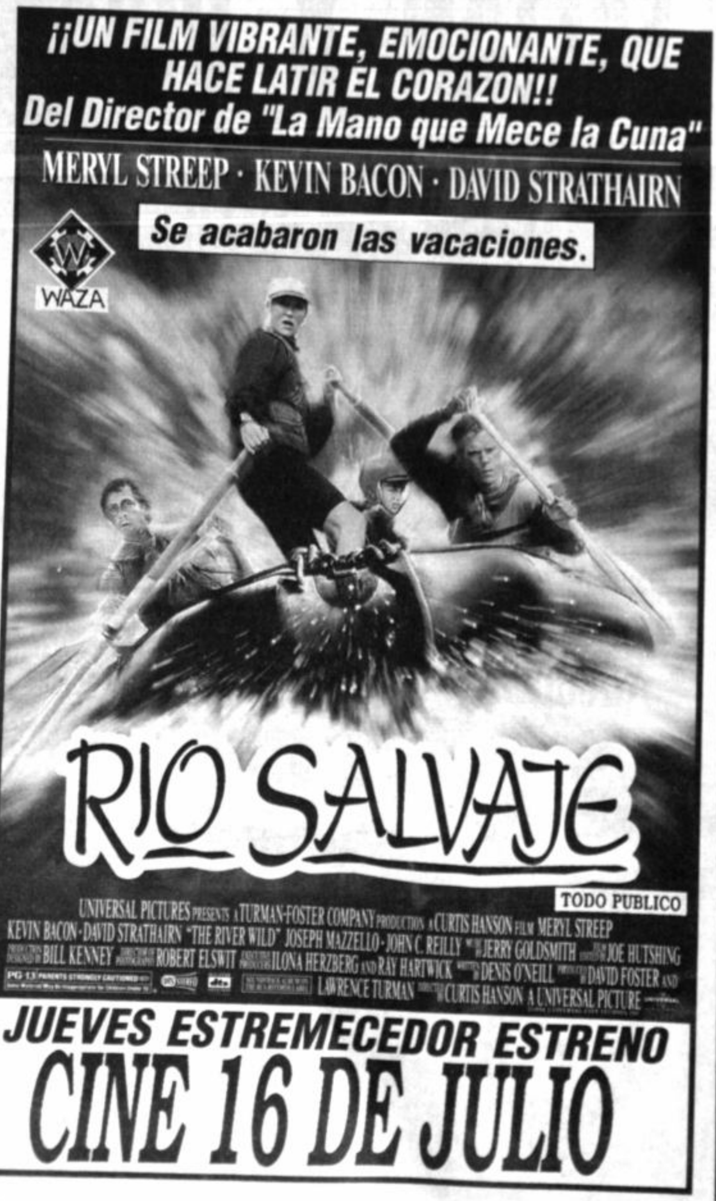
DESCO[...]

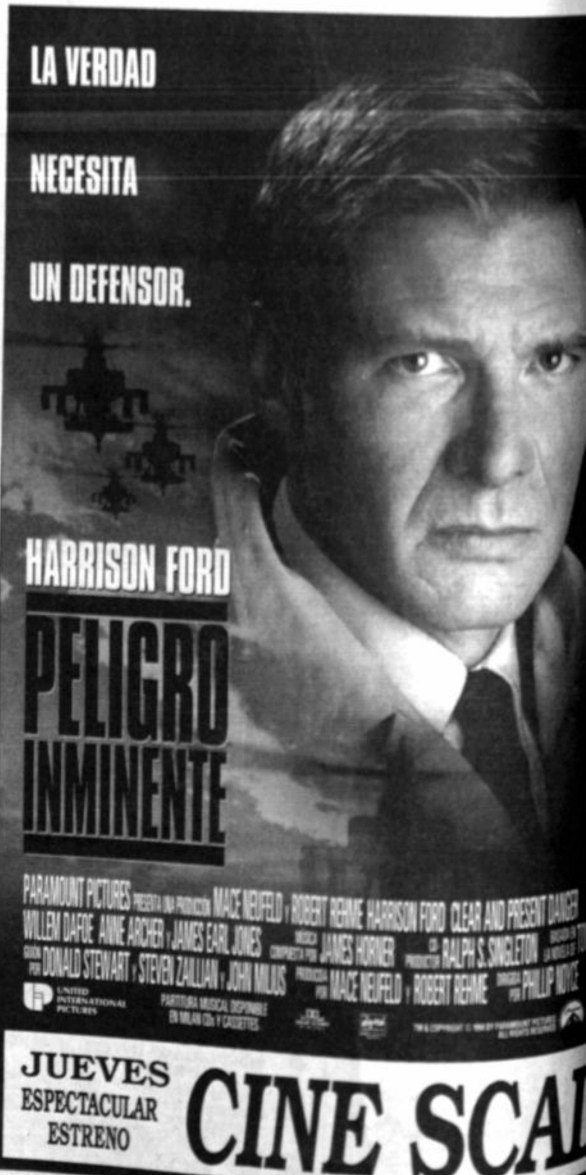
Al inter[...] sentantes [...] des que re[...] nerías juri[...] constató q[...] cimiento, [...] do de ellas [...] nizaciones [...] Base.

Cipriano [...] rio general [...] Patacamaya [...] para qué se [...] rias jurídic[...] las OTB's.

Por su p[...] Mamani, re[...] comunidad [...] Loma, pidió [...] guntara, po[...] formarían "[...] pueblo"; de[...] Timoteo Ta[...] nidad Yuma [...] "era bueno [...] estaba muy [...] sabía explic[...] significaban [...]

Finalment[...] al Vicepresid[...] los y por su [...]





stabilidad económica rmite a Bolivia cibir ayuda japonesa

...Kato, embajador del ...no del Sol Naciente"

...bajador del Japón en Bolivia, Shizuya Kato, aseguró que ...tidad económica que goza nuestro país le permite recibir ...financiera, no sólo de su gobierno sino de otros países de ...para alentar a la vida de los sectores más deprimidos. ...ró que Bolivia, con un crecimiento económico del 4.2% ...flación del 8.5% durante la gestión anterior, muestra ...idad económica y consolidación democrática, que es pre- ...por los países extranjeros para prestar ayuda, ya sea no ...ble o mediante créditos blandos.

...ese sentido, indicó que su gobierno, cuando decide prestar ...nómica y técnica a un determinado país, como Bolivia, ...pone ante todo es que esté dirigido a mejorar la calidad de ...sus habitantes.

...esta ayuda no es para generar violencia ni para ir contra ...ntidad de la persona", subrayó al afirmar que la ayuda ...que presta su país no es reembolsable en su mayoría, ...dirigida a los sectores más empobrecidos.

...por ante los ojos del público los cientos de obras que ...gobierno en el país cada año no son vistos, pero sí las ...de magnitud porque cubren importancia. Recordó que ...la gestión anterior su país desembolsó 70 millones de ...el gobierno central en diferentes partidas y para multi- ...nes, la mayoría dirigida a instalación de pozos de agua ...(La Paz), Potosí, Tarija, Cochabamba, donde había ...como al cambio de nuevos sistemas de agua potable ...poblaciones del país.

...que no se ha olvidado fortalecer al sector agrícola, con ...ción de técnicas que superen el actual sistema de ...y cosecha. En materia de salud, se hacen continuas ...a los nosocomios con materiales quirúrgicos y otros ...hincó que no se olvida colaborar en la elaboración de ...medicinales.

...ayuda que presta a la remodelación del Aeropuerto ...nde próximamente habrá un nuevo aparato electró- ...permitirá el despegue y aterrizaje de aviones en forma ...controlada.

...AS MAS PERO LAS NEGOCIACIONES TARDAN

...embajador, su gobierno podría prestar más ayuda ...explicó todo está sujeto a la conversación y trámite ...nalizar las autoridades nacionales, para que algu- ...del país tengan servicios básicos.

...que cada año aumenta la ayuda económica y ...ión a Bolivia, 60 millones de dólares en 1993 y 10 ...año anterior, para esta gestión se ha prevista que ...pero de acuerdo con las solicitudes y otras ...tes que se hagan ante ese gobierno.

...mos ni hacemos cálculos de cuánto será la ...rará Japón al país este año", dijo al indicar que la ...ayuda se conoce al final de una gestión.

...el Japón presta ayuda a todos los países que ...nación, pero en América Latina ...que recibe más después de Paraguay.

...financiamiento no retornable que presta Japón a ...ya facilitó un crédito blando que alcanza a 50 ...dólares, con intereses bajos y a largo plazo de ...firmó el embajador Kato.

...LA VIDA DE LOS PACEÑOS

...que a ningún paceño todavía se le ocurrió pensar que ...a costa, disfrutando de las aguas del océano Pacífico, ...de viaje por carretera, con la futura conclusión de la ...Patacamaya-Tambo Quemado-Arica (Chile).

...carretera, que está siendo financiada por su país, ...beneficiará la vida de los paceños y por qué no decirlo, de ...Cochabamba y otros distritos que pretendan estar ...Los chilenos ya concluyeron la carretera entre Arica ...Tambo Quemado.

Cándido Tancara Castillo

La ayuda no reembolsable de ese gobierno al país aumenta en $us 10 millones cada año.- Se anuncia que la vida de los paceños cambiará con la conclusión de la carretera Patacamaya-Tambo Quemado-Arica (Chile).-

A 14 años de la inmolación

Emotivo homenaje a los ocho mártires de la calle Harrington

"Desde la pequeñez de nuestra vida cotidiana venimos a rendir homenaje a gigantes de la patria, del pueblo, de la democracia y de la justicia social", afirmó el canciller Araníbar.

A la izquierda, el Gral. Hugo Suarez Guzmán deposita una rosa en memoria de su hijo, José Luis, y de los mártires de la democracia. Abajo, dirigentes del MBL, como cuando estuvieron en el llano, "descorbatados", también se suman al homenaje.

La masacre de ocho dirigentes del entonces "subversivo" Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), acaecida el 15 de enero de 1981, fue recordada ayer por dirigentes políticos del mismo partido, ahora en desgracia, y del Movimiento Bolivia Libre.

Desde las primeras horas de este domingo, decenas de familiares, miembros de la Asociación de Familiares de Mártires y Desaparecidos (ASOFAMD) y políticos se constituyeron en el Cementerio General de la ciudad de La Paz, para expresar su homenaje a quienes fueron asesinados por los paramilitares de la dictadura de Luis García Meza.

Fue notoria la presencia de los dirigentes del oficialista Movimiento Bolivia Libre (MBL), quienes encabezados por el ministro de Relaciones Exteriores, Antonio Aranibar, participaron de una ceremonia religiosa en memoria de Artemio Camargo, José Reyes, Ramiro Velasco, José Luis Suárez, Jorge Baldivieso, Gonzalo Barrón, Arcil Menacho y Ricardo Navarro.

GIGANTES DE LA PATRIA

"Nos reunimos para recordar y rendir nuestro homenaje. Lo hacemos no con soberbia ni con odio, sino con profunda humildad e intenso amor a la patria, a la democracia y al pueblo", afirmó el canciller.

"Valores por lo que los ocho mártires que hoy recordamos dieron su vida. Humildad porque frente a ese legado enorme, inmenso, extraordinario que nos dejaron, cualquier cosa que hagamos y cualquier responsabilidad que asumamos resulta pequeña. Desde la pequeñez de nuestra vida cotidiana, venimos a rendir homenaje a gigantes de la patria, del pueblo, de la democracia y la justicia social", agregó visiblemente emocionado.

En ese sentido, calificó de compromiso para el MBL continuar con el pensamiento y la obra dejada por esos jóvenes políticos, sacrificados por la dictadura militar instalada el 17 de julio de 1980.

"En una fecha como esta, quiero reiterar nuestra fe en los valores comunes que compartimos con esos extraordinarios compañeros, decirles que hoy como ayer, no importa donde estemos; desde el gobierno cumpliendo responsabilidades para los que el pueblo nos habilitó limpiamente, desenvolviéndonos en el fondo de nuestra actitud y en la actitud cotidiana de nuestros hechos, seremos fieles al legado de los ocho compañeros de la calle Harrington", afirmó Araníbar.

Añadió que no es casual que el 15 de enero de 1984 el MBL haya adquirido identidad propia y rescató para su partido político, la identificación con los postulados por los cuales los mártires fueron asesinados.

"Ellos dieron su vida y sellaron para siempre la historia de la recuperación de la democracia, de la libertad, de la dignidad nacional, el camino de progreso y bienestar que penosamente, pero con firmeza, estamos iniciando los bolivianos".

El MIR a los mártires de la calle Harrington

"Flores blancas como señal de inocencia"

A la sombra de los "narcovínculos", el partido de Jaime Paz Zamora promete renovación en el 14 aniversario del asesinato de ocho de sus dirigentes, durante la dictadura de García Meza.

A la sombra de la relación amistosa o de encubrimiento de varios de sus dirigentes nacionales con el presunto narcotraficante, Isaac "Oso" Chavarría, el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) rindió ayer su homenaje a los ocho dirigentes asesinados por los paramilitares del ex-dictador Luis García Meza, el 15 de enero de 1981.

La jefa de la regional de ese partido político en La Paz, Mabel Cruz, señaló que el jefe en ejercio del MIR, Oscar Eid Franco, indicó desde la celda que ocupa en la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), que la fecha es propicia para el recogimiento "miristas" y desenterrar el rencor y el odio entre los bolivianos.

Acompañada de la esposa del detenido jefe político y dirigentes medios del MIR, reivindicó para su partido los ideales que sostuvieron los mártires de la calle Harrington.

"El 15 de enero para nosotros representa una fecha muy importante, porque nos hace recordar que hubo compañeros que dieron su vida para la recuperación de la democracia y los postulados de ese entonces los asumimos plenamente", afirmó a PRESENCIA la dirigente.

"Hoy por hoy, los 'miristas' hemos recordado lo mismo, a veces los tiempos cambian, pero fundamentalmente el odio, la venganza y el encono personal todavía nos está mostrando que siguen vigentes", agregó en alusión a las acusaciones de relación con el narcotráfico que pesan en contra de su partido.

FLORES BLANCAS

En ese sentido, dijo que el odio y el rencor entre los bolivianos parecen no haberse enterrado con el advenimiento del sistema democrático y que, al contrario, todavía se busca destruir al adversario político como en los tiempos de la dictadura.

"La prueba del odio entre los bolivianos es que el MIR y el MBL, que juntos venimos a ofrendar nuestra flores, unos cargados de rencor y maldad porque nos destruyamos y nosotros cargados de esperanza", afirmó.

"Esta misa siempre ha contado con la presencia del compañero Oscar Eid y hoy hemos tenido la pena de no contar con él, y es por eso que al margen de nuestra ofrenda como partido, hemos dejado flores blancas en señal de nuestra inocencia", manifestó.

Según Juan del Granado

Paz Zamora busca preservar encubrimiento e impunidad

El diputado Juan del Granado, del Movimiento Bolivia Libre, advirtió ayer que el retorno a la vida política del ex-presidente Jaime Paz Zamora busca preservar el encubrimiento y la impunidad, como prácticas de la actuación política en el país.

Señaló que la actitud de Jaime Paz forma parte de una estrategia, diseñada para encubrir los presuntos hechos delictivos en los que incurrieron connotados dirigentes del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR).

"Lamentablemente, esto ha estado largamente comprobado durante 10 meses el año pasado, cuando tramitamos el tema narcovínculos", afirmó Del Granado.

"El MIR había diseñado una estrategia destinada a encubrir los actos delictivos de sus dirigentes; no lo pudo hacer, porque perdió de vista que era una nueva situación y un nuevo momento en el parlamento nacional, pero una vez que fracasó ese intento han iniciado una segunda fase de esa estrategia", agregó.

IMPUNIDAD

De acuerdo con su explicación, "la primera fase se inició replegando a Paz Zamora, fue el 26 de marzo de 1994, y éste reconoció que había cometido grandes errores, pero cuando esos errores se demuestraron que en realidad fueron delitos, este señor decide volver a la política para seguir la línea del encubrimiento e impunidad".

El pasado martes 10 de enero, Paz anunció, oficialmente, que por la presumible politización de las investigaciones sobre los presuntos "narcovínculos" de varios dirigentes de su partido -de cuya sospecha no escapa él-, reasumía plenamente la practica política para asumir su defensa.

"Por esa razón y por el cambio abrupto de situación motivado por mezquinos detractores, he decidido, a partir de este momento, reestablecer políticamente ante el pueblo boliviano el ejercicio de mis derechos de acción y opinión políticas", señaló entonces el ex-presidente.

No se debe confundir "rodillo" con necesidad de tomar decisiones

(JATHA).- "Que no se confunda la utilización del rodillo parlamentario con lo que es la necesidad de tomar decisiones oportunas", afirmó ayer en diálogo con Jatha, el ministro de Gobierno Carlos Sánchez Berzaín.

Se refirió así a la reciente exhortación de una asamblea de religiosos de la Iglesia Católica para que el Gobierno haga mayor uso del diálogo.

"El gobierno ha consensuado en todo tiempo y con relación a todas sus medidas, ha buscado inclusive el consejo de la propia Iglesia", aseguró Sánchez Berzaín al recordar que hasta el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada ha conversado en varias ocasiones con la Iglesia cuando se estaba tratando de aprobar algunas disposiciones legales.

En la última semana, la Conferencia Boliviana de Religiosos, realizada en Cochabamba, emitió un documento de reflexión en el que, en parte salientes señala que: "como ciudadanos de la base nos atrevemos a hacer un enérgico pedido al gobierno para que cambie la estrategia del rodillo por la del diálogo, para que no caiga en el mismo error a la hora de elaborar, decretar y aplicar las reglamentaciones correspondientes a cada una de las leyes".

Al respecto, Sánchez Berzaín opinó que creía que la actual administración no ha utilizado el "rodillo" y más bien es el gobierno democrático que "mayor actitud de consenso ha demostrado".

"Pero yo quiero que no se confunda rodillo con lo que es la necesidad de tomar decisiones oportunas, porque hay un punto en el cual la discusión tiene que terminar y tienen que tomarse decisiones", puntualizó la autoridad ejecutiva.

Agregó que si bien el criterio reflexivo emanado de la Iglesia es bueno, se debe tomar en cuenta que el gobierno ha proclamado y ejecutado reiteradamente su decisión de actuar en la línea del diálogo y del consenso, "actitud que no ha cambiado".

CAISSE DES DÉPÔTS ELOPPEMENT

OFICINA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE PROYECTOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

C3D

LICITACIONES PÚBLICAS INTERNACIONALES
PROGRAMA MULTISECTORIAL
DE PREINVERSION
CONVENIO BID-888/SF-BO
PRESELECCION DE EMPRESAS CONSULTORAS
SECTOR TRANSPORTES

C3D, Agencia de Compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta de la :

SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA
SUBSECRETARIA DE INVERSION PUBLICA Y FINANCIAMIENTO EXTERNO

Invita a empresas consultoras de países miembros del BID a presentar documentos de preselección para los siguientes estudios:

LICITACIÓN Nº C3D/159/94
FACTIBILIDAD CARRETERA SANTA CRUZ-PUERTO SUAREZ Y DISEÑO FINAL TRAMO PAILON-SAN JOSE

LICITACIÓN N ° C3D/160/94
FACTIBILIDAD Y OPTIMIZACION DEL DISEÑO FINAL DEL TRAMO VENTILLA-TARAPAYA (CARRETERA ORURO-POTOSI)

Presentación de Documentos de Preselección: 16 de febrero de 1995, Hrs. 11:00
Apertura de Sobres: 16 de febrero de 1995, Hrs. 11:15

Fuente de Financiamiento : Convenio BID-888/SF-BO

Consultas a los Documentos de Licitación : A partir del 16 de enero de 1995
La Paz.- Oficinas C3D
Cochabamba.- Federación de Empresarios Privados
Santa Cruz.- Cámara de Industria y Comercio
Otros Interior y Exterior.- Vía fax a C3D

Forma de obtención Documentos de Licitación:
La Paz.- Oficinas C3D
Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier, previo pago según instrucción de C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : $us. 150.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428
391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614
La Paz - Bolivia

Producción de cereales será de 1.951 millones de toneladas

ROMA
Efe

La producción mundial de cereales de 1994 ascenderá a 1.951 millones de toneladas, un 3 por ciento mayor que la cosecha reducida de 1993, según el último pronóstico de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

El pronóstico es superior en 17 millones de toneladas al anterior, según el boletín de noviembre-diciembre 1994 de la FAO "Perspectivas alimentarias".

Este incremento calculado por la FAO se debe principalmente, según indica en el boletín, a las revisiones al alza de los pronósticos relativos a la producción de trigo en Asia y América del Sur y a la de cereales secundarios en América central y del Norte.

La producción de cereales secundarios se calcula en 885 millones de toneladas, 83 millones más que en 1993, mientras que la correspondiente al trigo es de 535 millones, 30 millones menos que el año anterior, debido en parte a la baja prevista en Australia, cuya cosecha se espera sea más o menos la mitad de la precedente.

La FAO pronostica también que la producción mundial de arroz será de 532 millones de toneladas, cinco millones más que en 1993. De este total, 2,2 millones corresponderán a la Unión Europea, 200.000 toneladas más que en 1993.

En España, dice la FAO, es probable que la cosecha sea ligeramente superior a la de 1993 que "se vio tan diezmada".

Según las previsiones de la FAO, el comercio mundial de cereales en 1994/95 se mantiene en 191 millones de toneladas, 4 millones por encima de lo calculado para 1993/94, lo que se debe en su mayor parte a un aumento de las importaciones de trigo por Asia y la Comunidad de Estados Independientes (CEI) y de cereales secundarios pos América Latina.

Según pronósticos, las importaciones de trigo en América Central bajarán un 8 por ciento (400.000 toneladas) para quedar en 4,4 millones de toneladas, sobre todo en México, el mayor comprador de la región.

Por el contrario, las importaciones a América del Sur aumentarán ligeramente, según se prevé, respecto a la del año último, sobre todo porque los cálculos para Brasil indican otro año de cultivos inferiores a la media y de aumento de las compras.

Entre los principales exportadores, se pronostica que las exportaciones de Australia y la Unión Europea (UE) caerán, mientras se prevé que aumenten los envíos de Argentina, Canadá y los Estados Unidos.

Se pronostica que Argentina exportará por lo menos un 25 por ciento más que en 1993/94, lo que respondería a la expectativa de un aumento del 15 por ciento en la cosecha de este año, señala el boletín de la FAO.

En cuanto a los cereales secundarios, México aumentaría sus compras hasta llegar a los 5.5 millones de toneladas, un 35 por ciento (es decir, 1,4 millones de toneladas) más que el año pasado.

Las perspectivas para los suministros mundiales de cereales de 1994/95 han mejorado desde el informe del boletín de noviembre debido a una recuperación mayor de lo previsto en la cosecha de cereale secundarios de los Estados Unidos.

De acuerdo a los pronósticos actuales, la producción mundial de cereales en 1994 bastaría para cubrir las necesidades de consumo en 1994/95.

Banco Central repondrá billetes viejos

(Anf).- El Banco Central iniciará en Febrero la reposición de material monetario deteriorado, sobre todo en los cortes menores de 5 y 10 bolivianos, según anunció el Presidente del ente emisor, Fernando Candia.

En Junio se procederá a reponer los billetes de cortes mayores que tienen menores signos de deterioro. Esta operación no representa ningún cambio en el signo monetario nacional, sino una simple sustitución de billetes nuevos por viejos.

Candia afirmó que el BCB han hecho esfuerzos para contar con billetes de buena calidad a fin de que ese material tenga un largo período de vida útil. Actualmente este período es de 3 años como promedio.

La autoridad dijo que es necesario que la ciudadanía se acostumbre a utilizar con mayor frecuencia las monedas, a pagar con billetes de corte pequeño y sobre todo a cancelar exactamente el costo de los bienes y a no esperar siempre a que se le dé cambio.

Candia acotó que existe en las bóvedas del Banco Central un buen stock de monedas de dos bolivianos que también se incorporarán a los medios de pago que circulan en la economía.

El entrevistado señaló que en el interior del país, las oficinas del BCB ha estado renovando el material monetario dañado y que también se enviaron remesas de billetes de corte pequeño.

El ejecutivo del ente emisor anunció también que, en Febrero, junto a la renovación de los billetes se iniciará una campaña masiva de publicidad para incentivar a la población a un mayor uso de las monedas y pagar con billetes de cortes menores.

YPFB capitalizada podrá com con las grandes petroleras

La capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) convertirá a la empresa en altamente competitiva con grandes consorcios petroleros del Cono Sur, como la estatal brasileña PETROBRAS o Yacimientos Petrolíferos Argentinos, aseguró el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo.

Consultado sobre una hipotética alianza de alguna megaempresa de la región con la estatal del petróleo, para ser la distribuidora de gas en la región, el ministro dijo: 'Una cuestión que estamos viendo es la forma estratégica de capitalizar YPFB. Lo que nos interesa es saber cómo vamos a mantener y continuar con un rol importante de la empresa petrolera capitalizada, de manera que pueda competir ante colosos como PETROBRAS o YPF-Argentina".

Indicó que en el análisis de la estrategia se está diseñando esa variable, de manera que la petrolera estatal tenga un papel importante a nivel internacional, especialmente en el objetivo que se está buscando: ser el eje distribuidor de gas en la zona.

Si no hay reforma habrá catástrofe económica en fondos de Pensiones.

Consultado sobre la reformas de pensiones, el ministro manifestó que la seguridad social esta en crisis y que si "no se la hace, se producirá una catástofe economica en todos los fondos de pensiones".

Explicó que la aplicación de la Ley de Pensiones considerará una cláusula, que obligará a las empresas de seguros a participar en la Bolsa de Valores.

El proyecto consta de una Ley de Pensiones, Seguridad Social y Mercado de Valores. Un grupo de abogados bolivianos y otro extranjero analizarán las leyes

Organismos Internacionales, como el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y Banco Mundial, y la empresa privada están cooperando en la reforma de pensiones y la seguridad social.

Consultado sobre si una persona que ahora cuenta con 40 a 50 años se beneficiará con los fondos de la capitalización, señaló que ella tendrá un gran "incentivo y un bono especial para que emp pensión pro

"En ese c cuando le to drá dos fond tributivo, q social mens de sus apor voluntarios o do no contr recibirá los capitalizació ponde".

COTIZACIONE

El Dólar se cotiza en Bs. 4

América Latina		
Argentina		Peso
Brasil		Real
Colombia		Peso
Chile		Peso
Ecuador		Sucre
México		Nuevo Peso
Perú		Nuevo Sol
Venezuela		Bolivar
Europa - Asia		
Alemania		Marco
Austria		Chelin
Bélgica		Franco B.
Canadá		Dólar Can.
Dinamarca		Corona
España		Peseta
Francia		Franco F.
Holanda		Florin
Inglaterra		Libra
Italia		Lira
Japón		Yen
Noruega		Corona
Suecia		Corona
Suiza		Franco S.
D.E.G.		SUS.
E.C.U.		SUS.

TASAS DE INTERES

Libor	1	semana	5 9/16 %
Libor	1	mes	5 7/8 %
Libor	3	meses	6 5/16 %
Libor	6	meses	6 13/16 %
Libor	1	año	7 5/8 %
Prime rate			8.50 %

MINERALES

Oro Onza troy fina	SUS	380.0
Plata Onza troy fina	SUS	4.8

Fuente Banco Central de Bolivia
Elaboración PRESENCIA

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
ENDE

Invita a presentar propuestas para:

Invitación Pública Nº: CS1/95/001

Objeto: Contratación Seguros contra Accidentes Personales y Seguro combinado de Automotores.
Plazo de presentación de propuestas: 06 de Febrero de 1995, hasta horas 11:30 en sobre cerrado
Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba

Venta del Pliego de Especificaciones:

Cochabamba : Calle Colombia Nº 0-0655
La Paz : Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8º Piso
Santa Cruz : Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

Precio del Pliego: $us 20.- ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678

Cochabamba, enero de 1995

Magistratura del Ministerio Público
de Chuquisaca
Sucre-Bolivia

EL LIC. HECTOR JAVIER MIRANDA H.-
AGENTE FISCAL DE LA CAPITAL.-
SUCRE - BOLIVIA

Por el presente EDICTO: CITA LLAMA Y EMPLAZA a los siguientes señores:

- SANTIAGO ARANA BUSTILLOS
- RENE FERNANDEZ ARAOZ
- JAIME DELGADILLO
- RODOLFO VILLARREAL SILVA
- GLADYS ROMERO G. Y
- NORKA OSSIO DE PACHECO

A objeto de que comparezcan a este Despacho fiscal con el fin de prestar sus declaraciones informativas dentro del proceso investigativo complementario que sigue el Ministerio Público sobre la denuncia de Estafa que hubiese sufrido la Fábrica Nacional de Cemento Sucre (FANCESA) por parte de la C.A.C. LTDA.- el día lunes 23 de enero de 1995 a partir de horas 9:00.-, acompañados de sus respectivos Abogados.---
El presente edicto es librado en la ciudad de Sucre, Capital de la República, a los veintitres días del mes de diciembre de mil novecientos noventa y cuatro años.---

Lic. Hector Javier Miranda H.
AGENTE FISCAL
Sucre - Bolivia

D.S.D.
Lola Vega Chacón
Secretaria de la Fiscalía de Partido
e instrucción en lo Penal
Sucre - Bolivia

EMPRESA METALURGICA VINTO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Vinto (Oruro), 14 de enero de 1.995

AMPLIACION INVITACIONES DIRECTAS

INVITACION DIRECTA CN-0236/94
PEDIDO N-6-0301/94 AMPLIACION

20 PZAS CONTENEDOR ABIERTO PARA RECEPCION DE CENIZAS DE DROSS, SEGUN PLANO ADJUNTO Nº 4040-4000-004 UD COLOR PINTURA ANARANJADO

INVITACION DIRECTA CN-0237/94
PEDIDO N-6-0298/94 AMPLIACION

5 PZAS Sensor de temperatura de Impresión para control y regulación de temperatura.
Características Técnicas
Marca: GEA HAPPEL
Tipo 207.113
Temperatura de trabajo: - 30. . . 130°C.
Protección IP 65
Peso 290 g.
Longitud 100 mm
Exactitud de medición 1K/20°
Número de sensores 2

2 PZAS Regulador de temperatura PI de tres puntos para sensor tipo 207.113
Características Técnicas
Marca GEA HAPPEL
Tipo 430.013
Tensión de alimentación 220 V ±10%
Frecuencia 50/60 Hz
Protección IP 40
Peso 550 g.
Rango de ajuste 15 a 105° C
Salidas
A potenciómetro
A motor de 250 V./500VA Industivo

LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO LACRADO EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO Y/O GESTORIA LA PAZ. TELEFONOS 51343-54060 ORURO, 369546-47 LA PAZ INDICAR PRECIOS PUESTO ALMACENES VINTO PARA MEJOR INTERPRETACION DE SUS OFERTAS TECNICOS, EN LA MISMA DEBERAN ADJUNTAR CATALOGOS Y OTROS DATOS COMERCIO LAS OFERTAS DEBERAN SER ELABORADAS EN MAQUINA DE ESCRIBIR, LAS MISMAS DEBERAN SER PRESENTADAS HASTA EL DIA MARTES 24 DE ENERO DE 1995 HORAS 15 PM.

LA EMPRESA

YPFB Yacimientos Petrolíferos Fiscales
GERENCIA DE EXPLORACION
Bolivia LA NUEVA

INVITACION PUBLIC

LA GERENCIA DE EXPLORACION DE YACIMIENTO LIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a las Firmas establecidas o personas habilitadas, a presentar propu la prestación del siguiente servicio

PRIMERA CONVOCATORIA

Nº DE NV.	Nº SOL. SERV.	DESCRIPCION
101/95	7001/95	Requerimiento de Servicios Profes para "Data Room"

Los Pliegos de Especificaciones cuyo valor unitario es d (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS), pueden ser retirados CRETARIA DE LA DIVISION DE MATERIALES DE U CIA DE EXPLORACION DE Y.P.F.B. y las propuestas s entregadas en sobres cerrados y lacrados en la misma ubicada en el km 2 1/2 antigua carretera a Cochabam 528789, hasta horas 15:00 (tres de la tarde) del día jue **febrero de 1995.**
Asimismo, invitamos a los señores ofertantes a pre apertura de propuestas, llamando al teléfono preci informarse del día y hora de la reunión.

Santa Cruz, 12 de enero 1995

"PROTEGER LA NATURALEZA ES TAREA DE TODO

EMPRESA METALURGICA VI
CORPORACION MINERA DE BOLI

Vinto (Oruro), 14 de enero de 1995

INVITACIONES DIRECTAS

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL DE ADQUISICIONES QUE REGULA EL DECRETO SUPREMO 21660 TIENE A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL RUBRO, PRESENTA PARA EL SUMINISTRO DE LAS SIGUIENTES REQUISICIONES.

INVITACION DIRECTA CN-0009/95
PEDIDO N-6-0314/95

200 MTS. CABLE PROTODUR TIPO NYY-J SECCION 4 x 25 mm2 Tensión Nominal 0.6/9 KV

200 MTS. CABLE PROTODUR TIPO NYY-J SECCION 4 x 2.5 mm2 Tensión Nominal 0.6/9 KV

400 MTS. CABLE PROTODUR TIPO NYY-J SECCION 4 x 2.5 mm2 Tensión Nominal 0.6/9 KV

INVITACION DIRECTA CN-0010/95
PEDIDO N-5-0060/95

3 PZAS SECCIONADOR FUSIBLE, BAJO CARG 630 A -660-50Hz Ice-35 KA

LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO LACRADO DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO Y/O GESTORIA LA PAZ 51343 - 54060 ORURO, 369546-47 LA PAZ INDICAR PRECIOS PUESTO VINTO. PARA MEJOR INTERPRETACION DE SUS OFERTAS INDICAR MARCA CIA., ADJUNTAR CATALOGOS Y OTROS DATOS TECNICOS. EN LA MISM ADJUNTAR RUC-LEGALIZADA, REGISTRO DE COMERCIO. LAS OFERTAS ELABORADAS EN MAQUINA DE ESCRIBIR, LAS MISMAS DEBERAN SER HASTA EL DIA VIERNES 3 DE FEBRERO DE 1995 HORAS 15:00 PM.

LA EMPRESA

* HERMA * TIPP-EX * SENATOR * NESTLER * ITALGRAPH *
SDI * LYRA * FERRER * PREMIER * STAEDTLER * ELBA * LAMY * PELIKAN * HELIOS * SHINY * BOSTON
FACTIS * MILAN * OLFA * CELLUX * PETRUS * LAUFER * STANDARDGRAPH * FABER * WILSON * TRODAT *
* MOR * ELCO * SPIROS * ROCADA * CELLO TAK * HELIX *

PRU-ROBIN SRL
LIBRERIA - PAPELERIA
Cada vez ... más grande!

OFICINA PRINCIPAL: Plaza del Estudiante # 1923 - Telfs. 341375 - 328802 - Cas. 8995
Fax 591-2-359957 - La Paz - Bolivia
SUCURSAL 1: Calle 21 # 8265 Calacoto - Telf. 796507
SUCURSAL 2: Av. García Lanza # 657 esq. calle 15 - Achumani

BIBLIOTECA

Cancillería argentina

...echazada queja chilena ...bre Laguna del Desierto

...ENOS AIRES

...Ministerio de Relaciones Exteriores argentino rechazó ayer ... los fundamentos de la queja que elevará el Gobierno de ... por el fallo arbitral sobre Laguna del Desierto, y señaló que ... no invalidará la decisión del tribunal latinoamericano, ... en vigor el 15 de febrero.

... del Desierto es una zona de cordillera de 530 kilómetros ... situada en la provincia argentina de Santa Cruz, a unos ... kilómetros al suroeste de Buenos Aires.

... jueces no actuaron en base a la equidad sino en base al ... tal como lo estableció el compromiso asumido en su ... por Chile y Argentina", explicó el vicecanciller argentino, ... Petrella.

... diplomático argentino salió al paso de la decisión del ... chileno, que el jueves resolvió dejar sentado que el laudo ... arbitral "no entendió el principio de equidad", según ... de la prensa trasandina conocidas en Argentina.

... autoridades de Chile decidieron no pedir la nulidad del fallo ... el 21 de noviembre, que por tres votos a dos otorgó a ... la soberanía sobre Laguna del Desierto.

... destacó a la agencia Interdiarios "la tradicional hidal... de Chile y el apego a las decisiones de los tribunales interna..." y aseguró que la queja "no alterará las relaciones bilate...".

... punto pendiente entre Chile y Argentina sobre la ... de límites acordada en 1991 por el entonces presiden... Patricio Aylwin y el jefe de Estado argentino, Carlos ..., incluye el área situada sobre los hielos continentales ...

... acuerdo limítrofe firmado en 1991 por los mandatarios de ... países está pendiente de ratificación parlamentaria en Chile ...

...n diplomáticos peruanos

...flicto de Perú y Ecuador ...debe llegar a nivel político

... incidentes fronte... patrullas militares de ... deben quedar en la ... coordinación entre or... y no pasar al ..., en opinión de diplo... difundida hoy ... la prensa de Lima. ... Jorge Morelli ... peruano en Ecua... Deustua, dijeron ... registrados en la ... Cenepa sólo fueron ..., como otras ocu... cuando llega el ... cada año. ... de Río de Janeiro ... estableció los límites ... y que tiene como ... Brasil, Chile ... fue suscrito el 29 ... dicho tratado ... perfecto" que ... problema limí... para Ecuador el Protocolo es "nulo e inaplicable" porque alega que se le impuso a la fuerza.

Morelli comentó que los incidentes eran preocupantes en la época actual, cuando los dos países mantienen una coordinación después de las visitas que hizo el presidente de Perú, Alberto Fujimori, a Ecuador.

Deustua señaló por su parte que los problemas en dicha zona van a seguir mientras permanezca inconclusa la demarcación de la frontera.

En la región de la Cordillera del Cóndor faltan colocar los hitos fronterizos en 78 kilómetros.

Deustua se pronunció por el mantenimiento del mecanismo de coordinación entre los mandos militares peruanos y ecuatorianos para evitar que se produzcan otros incidentes en el futuro.

Los especialistas coincidieron en que la zona en la que se produjeron los incidentes el 9 y 11 de enero se encuentra en territorio peruano.

EEUU ya envió 350 soldados para desalojar a cubanos de Panamá

PANAMA
Efe

Unos 350 soldados estadounidenses, de los 1.200 que tienen previsto llegar a Panamá en la próxima semana, se encuentran ya en las bases del Canal para participar en la operación de regreso de los casi 8.000 "balseros" cubanos a Guantánamo (Cuba), confirmó hoy, domingo, una fuente militar.

Un portavoz del Comando Sur del Ejército de EEUU, con sede en Panamá, dijo que el primer contigente, que se encuentra en el país desde el sábado, pertenece a la 101 División Aerotransportada, procedente del Fuerte Campbell, en el estado de Kentucky.

Agregó que durante la próxima semana seguirán llegando pequeños contigentes de soldados hasta completar los 1.200, para garantizar que el traslado a Guantánamo se haga de manera ordenada y segura.

La fuente señaló que Washington tomó la decisión de trasladar a los cerca de 8.000 "balseros" a las instalaciones norteamericanas en Guantánamo, en vista de que el acuerdo para la estancia de los cubanos en Panamá "no será prorrogado".

Panamá suscribió un convenio con el gobierno estadounidense para recibir hasta 10.000 isleños por un período de seis meses.

El acuerdo, que expira el próximo 6 de marzo, prevé reubicarlos después en EEUU o cualquier otro país.

Hasta el momento, han entrado en EEUU 812 cubanos y otros 72 fueron acogidos por España, mientras que en los campamentos del Canal quedan todavía 7.815.

La situación en los cuatro campamentos, como han reconocido las autoridades del Comando Sur, es de una tensión generalizada por el anuncio de que los "balseros" serán devueltos a Guantánamo.

Mientras, se ha incrementado el número de tropas y las medidas de seguridad en los refugios ante la posibilidad de que se den actos violentos por parte de los "balseros".

En diciembre pasado, se registraron disturbios en los campamentos, que acabaron con un saldo de dos cubanos ahogados cuando pretendían cruzar el canal para fugarse y cientos de heridos, entre isleños y soldados norteamericanos.

Universidad Catolica Boliviana

UNIDAD ACADEMICA DE LA PAZ
ADMISIONES 1995

La Universidad Católica Boliviana recibirá inscripciones para la admisión de postulantes al Semestre I/95 en las siguientes carreras:

CARRERA	GRADO ACADEMICO
ADMINISTRACION DE EMPRESAS	Licenciatura
ADMINISTRACION TURISTICA	Licenciatura
ARQUITECTURA	Licenciatura
AUDITORIA	Licenciatura
CIENCIAS DE LA COMUNICACION SOCIAL	Licenciatura
DERECHO	Licenciatura
ECONOMIA	Licenciatura
INGENIERIA DE SISTEMAS	Licenciatura
PSICOLOGIA	Licenciatura
CIENCIAS DE LA EDUCACION	Licenciatura
AGROINDUSTRIA (BATALLAS)	Técnico Superior
ENFERMERIA (PUCARANI Y CARMEN PAMPA)	Técnico Superior
AGROPECUARIA (TIAHUANACU y CARMEN PAMPA)	Técnico Superior
VETERINARIA Y ZOOTECNIA (CARMEN PAMPA)	Técnico Superior

La Universidad ha establecido un número limitado de plazas para cada Carrera:

PERIODO DE INSCRIPCIONES:
Del 16 al 31 de enero de 1995

HORARIO DE INSCRIPCIONES
MAÑANAS DE: 8:30 a 12:00
TARDES DE: 16:30 a 19:30
INICIO DE CLASES: 6 de Febrero de 1995

DOCUMENTOS NECESARIOS PARA LA INSCRIPCION DE ALUMNOS NUEVOS:
El postulante deberá apersonarse con un folder que contenga:
- Fotocopia legalizada del título de Bachiller o de la libreta de Cuarto Medio.
- Fotocopia legalizada del Carnet de Identidad, ambos lados.
- Certificado de Nacimiento original con sello seco.
- 5 Fotografías tamaño carnet (3 x 3).

INFORMACIONES: UNIDAD ACADEMICA LA PAZ
DEPARTAMENTO DE ADMISIONES
Av. 14 de Septiembre esq. calle 2
No. 4807 (Obrajes)
Teléfonos: 782222 - 785152 - 785061

...ótesis de negociación ...elve a Rusia y Chechenia

... reducida a ruinas, si ... una resistencia fe... de las fuerzas ... que Moscú vuelve ... de la negociación ... la crisis chechena. ... fue enviado a la capi... gran secreto, el fiscal ... checheno Usman ... de los máximos diri... Grozny y estrecho cola... presidente separatista ... Dudaiev. ... Sultanov, líder del ... milicianos "Lobos ... miembro de la guardia ... de Dudaiev, Imaiev salió ... Moscú con el encargo de ... negociaciones oficiosas para solucionar el conflicto.

La familia del presidente checheno, en tanto, está de luto.

Ayer fue enterrado el hijo mayor de Dudaiev, Ovlar, 23 años, que murió por las heridas recibidas el 26 de diciembre durante un enfrentamiento ocurrido cerca de Argún, a pocos kilómetros de la capital.

Mientras se intenta poner en marcha la negociación, se sigue combatiendo en la república rebelde. El centro de Grozny y el palacio presidencial están sometidos a los ataques continuos de la artillería, mientras que la infantería rusa intenta cerrar el cerco alrededor del edificio símbolo de la residencia chechena.

Fuentes concordantes afirman que el palacio presidencial está siempre en poder de los defensores, mientras que llegaron noticias, no confirmadas, sobre una incursión rusa y choques en el edificio.

La aviación rusa volvió a atacar algunos objetivos chechenos, entre ellos una granja a unos quince kilómetros al sureste de Grozny, afirmó un fotógrafo extranjero. Tres mujeres habrían muerto en la incursión, mientras que el fotógrafo precisó que en los alrededores no había objetivos militares.

Los separatistas se están quedando sin armamento, afirman fuentes militares rusas, según las cuales los chechenos dispondrían sólo de cinco tanques, ocho vehículos blindados, 15 cañones y 8 lanzacohetes Grad.

cementerio JARDIN

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

...85	BERNARDO BERKCOWITZ J.	10 AÑOS
...87	ZOILA HERMOSA CARRASCO	8 AÑOS
...90	EMILIA WILDE DE LAIRANA	5 AÑOS
...93	SILVIA MAGALY LOPEZ CHAVEZ	2 AÑOS

...ALCALDIA MUNICIPAL DE VIACHA
INVITACION PUBLICA
No. 7/95

...Alcaldía Municipal de Viacha, invita a las empresas constructoras ... establecidas en el país a presentar propuestas para la ejecución de:

ASFALTADO: VIAS URBANAS
Tramo 1 Sup. 1.659,46 M2
DATOS REFERENCIALES: AVENIDAS INGAVI Y J.M. PANDO.

...gaví, desde esquina Murillo hasta esquina Av. J.M. Pando y avenida ... Pando, desde la esquina Ingaví hasta la esquina Illimani.

... de especificaciones técnicas y los términos de referencia se ... retirar de la Dirección Administrativa Financiera de la H. Alcaldía ... de Viacha, previo pago de Bs.100.- (Bolivianos CIEN 00/100). ... propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado en la ... general de la Comuna Viacheña hasta el día viernes 3 de febrero ... año a Hs. 18 pm.

Viacha, 14 de enero de 1.995

RELACIONES PUBLICAS

AVISO DE REMATE

LA DOCTORA MARTHA COLLAO DE CARRANZA JUEZ UNDECIMO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, ETC.-

HACE SABER: Al público en general, que por Auto de fojas ciento setenta y tres de fecha 23 de diciembre de 1994, se señala el día 18 de enero de 1995 a horas 9:30, para el verificativo del remate de 1) Excavadora marca Caterpillar, modelo 235 C ... Caterpillar ... 1985 ... propiedad de la Cooperativa Rosario California ... [illegible]

P.O. de la Sra. J. 11avo. de P. en lo C.

SON 4 AÑOS DE SOLVENCIA
PORQUE UD. CONFIA EN NOSOTROS
Av. 6 de Marzo Nº 333 • Ceja El Alto entre calles 2 y 3 • Teléfono: 811080 • Fax: 810514 • Casilla 3246 L.P.

La familia de la que en vida fue:

Sra. OLGA MORENO DE ROMERO

Q.E.P.D.

Agradece los sentimientos de pesar, condolencia, ofrendas florales y coronas de caridad, e invita a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, se mandará oficiar hoy lunes 16 de enero en la Iglesia de los RR.PP. Carmelitas a horas 12:30.

La Paz, enero de 1995

Herencia de dictadura en Chile:

"Leyes de amarre" impiden investigar lavado de dinero

SANTIAGO DE CHILE
Efe

Las llamadas "leyes de amarre", redactadas para retardar al máximo las reformas del sistema de gobierno autoritario heredado de los militares, impiden al presidente Eduardo Frei investigar el lavado de dinero en Chile.

Una ley aprobada durante la semana pasada para atajar el tráfico de drogas, que está preocupando seriamente al país, deberá ser promulgada sin artículos que legisladores de izquierda y de derecha estiman vitales para atacar a las mafias de la cocaína y que permitían levantar el secreto bancario en caso de sospechas fundadas sobre la procedencia ilegal de capitales.

El Tribunal Constitucional, institución creada por la Constitución promulgada por el régimen del general Augusto Pinochet en 1980, dijo que esos artículos de la nueva y draconiana ley contra los narcotraficantes "vulneraban los derechos y libertades que la Carta fundamental asegura y garantiza a las personas".

Este tribunal, que tiene atribuciones para suprimir parte del texto de las leyes aprobadas por el Congreso, ha sido objeto de severas críticas por parte del oficialismo, por estimar que su composición privilegia las ideas más conservadoras y afines al mantenimiento de enclaves autoritarios durante la transición chilena.

Todos los esfuerzos por alterar la composición del Tribunal Constitucional han fracasado gracias a la mayoría derechista en el Senado, lograda en virtud de otra "ley de amarre": los ocho legisladores designados por Pinochet a fines de 1989.

El diputado conservador Iván Moreira, ardiente defensor del gobierno castrense, dijo que el Tribunal Constitucional descabezó la ley contra la droga y "ha consagrado el secreto bancario que hoy ni siquiera en Suiza se mantiene".

Su colega socialista Jaime Estévez aseguró que la cabeza del narcotráfico es el lavado de dinero y que si este no se puede investigar, no será posible solucionar el problema de la cocaína, que se ha convertido en el principal tema de discusión en Chile.

El presidente del Senado, Gabriel Valdés, dijo que la "ley ha quedado trunca".

El ministro del Interior, Carlos Figueroa, denunció esta semana que en los sectores populares de las principales ciudades chilenas actúan "ejércitos" de vendedores de drogas y dijo que el gobierno responderá con "una fuerza equivalente", aunque de carácter civil.

Aclaró que no se trata de usar militares, como ocurrió en Río de Janeiro, para hacer frente al narcotráfico urbano, sino de organizar a la comunidad para doblegar el consumo de estupefacientes.

El viernes, el presidente Eduardo Frei amenazó con aplicar "mano dura" a los vendedores de pasta básica de cocaína (la versión sudamericana del "crack" estadounidense), después de que un alcalde de una comuna popular del sur de Santiago, Claudio Arriagada, fuese amenazado de muerte por denunciar a las mafias que actúan en su sector.

DROGADICCION

Se estima que ya el 20 por ciento de los jóvenes chilenos consumen marihuana o pasta básica.

Un ex ministro del régimen militar, Francisco Javier Cuadra echó más leña a la hoguera y desató una tormenta política al acusar a miembros de la clase política chilena de consumir clorhidrato de cocaína y dijo que los legisladores que se drogan están expuestos a las presiones del narcotráfico.

Cuadra advirtió que el peligro no está sólo en los sectores pobres, sino también en la clase dirigente chilena, donde ha "crecido el número de consumidores de drogas". Agregó que entre éstos "hay algunos parlamentarios y otras personas que ejercen funciones públicas".

ESCUADRO DE MUERT

En un inquietante aspecto del problema de la droga, el sábado la alcaldesa Sofía Prats, de los arrabales de Huechuraba, al norte de Santiago, pidió a los tribunales la designación de un juez especial que investigue la existencia de un embrión de "escuadrón de la muerte" integrado por policías del cuerpo de Carabineros y civiles

Secretario de Estado norteame

Haití estaría bajo co de O.N.U. a fines de

WASHINGTON
Efe

El secretario norteamericano de Estado, W pher, predijo ayer que a finales de marzo las Na harán cargo de Haití y la mitad de las tropas abandonarán ese país caribeño. "La decisión existe un entorno estable la tiene que hacer el EEUU en el terreno, pero espero esa recomenda y mi predicción es que la transición será a finale Christopher. En una entrevista con la cadena de el jefe de la diplomacia norteamericano resaltó q ción de Haití había funcionado "perfectamente" de apoyo para el Ejército estadounidense que con "brillantez".

En octubre pasado, el presidente estadouni ton, ordenó la intervención militar para restaura presidente en el exilio, Jean Bertrand Aristide. produzca el traspaso de responsabilidades, el Co ridad de la ONU debe determinar que se ha crea estable y seguro" que permita el cambio de man la misión de las Fuerzas de Paz (UNMIH) que dirección del general estadounidense, Joseph K

Según fuentes oficiales citadas hoy por el d York Times", el Gobierno del presidente Clinton salir cuanto antes de Haití pero la ONU quiere ase existen las condiciones de seguridad mínimas control. El jueves, la treintena de países que fo de intervención en Haití liderada por EEUU declaración en ese sentido que se espera sea re tario general de la ONU, Butros Gali, la próxima consideración. Según el "Times", la Casa Blanca a transferir la responsabilidad lo antes posible nes ejercidas por el Congreso republicano que que la situación pueda deteriorarse y Haití se con segunda Somalia.

EEUU ha aceptado participar con un 50 por 6.000 soldados que conformarán la Fuerza de Pa tendrá que ser cedido por otros países. Nacion dicho que para reunir a la Fuerza de Paz necesita días después de que el Consejo de Seguridad resolución que legitime el nuevo mandato. La Pentágono en la nación caribeña llegaron a alcan soldados en octubre nada más intervenir para Aristide, pero su número ahora es de 7.500.

Pekín exige a Vaticano desconocer a Taiwan

PEKIN
Efe

El Vaticano debe reconocer al Gobierno de la República Popular China como el único legal de toda China y romper lo que llama relaciones diplomáticas con Taiwán (antigua Formosa), señaló ayer, domingo, un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores chino.

Con esta declaración, el portavoz repitió la postura oficial de Pekín de que el primer paso para establecer relaciones mutuas es que el Papado las rompa con Taiwán y reconozca a la República Popular, como han hecho todos los países que mantienen relaciones con ella.

La declaración es una respuesta indirecta a la alocución en Manila, capital de uno de los países que reconocen al de Pekín como único Gobierno chino, del Papa Juan Pablo II a todos los católicos chinos.

Por primera vez desde que en 1954 el Papa Pío XIII excomulgó a los católicos "patrióticos" chinos, escisión de la Iglesia católica que reconoce como autoridad suprema al Gobierno chino y no al Vaticano, un grupo de 24 personas de esta afiliación, cuyo número es oficialmente de 2,5 millones, asistió a la misa concelebrada en el Parque de la Luneta, conmemorativa del "Día mundial de la Juventud católica".

La "Asociación católica patriótica", también llamada "Iglesia Nacional Patriótica (INP)", reúne a algo más de la tercera parte de los católicos chinos, 4 millones de los cuales, que profesan su fe clandestinamente, obedecen al Papa como supremo dirigente espiritual, y continúa ordenando sacerdotes y obispos.

Ecologistas reclaman a Mercos por ignorar el medioambiente

BUENOS AIRES
Efe

El impacto de las medidas comerciales del Mercado Común del Sur (Mercosur) en el medio ambiente de la región "no ha sido tenido en cuenta", afirmaron hoy, domingo, ecologistas argentinos que también advirtieron de "las guerras ecológicas" que causarán las exportaciones.

"Durante este tiempo de negociaciones y hasta que se puso en marcha el Mercosur (1 de enero de 1995), los temas relacionados con el medio ambiente no ocuparon el lugar merecido", afirmó Alfo Biondolillo, miembro del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria argentino (INTA).

Biondolillo hizo referencia a la necesidad de "incluir todo un capítulo referido al tema" por parte de los países que forman el mercado común (Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay). También destacó que el deseo de aumentar las exportaciones a los países vecinos puede llegar a causar "batallas" medioambientales, que terminarán "sin vencedores y sólo con vencidos".

Al igual que otros ecologistas, el técnico medioambiental argentino puntualizó que si los productores agropecuarios olvidan incluir en sus costos, por ejemplo, la protección del suelo o el buen uso de los insecticidas, "estarán subsidiando con el medio ambiente sus exportaciones".

Lo más peligroso es que los países vecinos olvidarán también "el componente medioambiental en el cálculo de costes de producción" para no perder ve... les con sus socios... resultados de tal ... minarán "el deterio... aumento de la ... cial", aseguraron...

Biondolillo ... do incentive el ... sustentable", que ... barato que separ... que implican la ... cultores a la ... sección argentina... ecologista ... ce denunció que ... lado" algunos de ... les del Mercosur... Tratado de Asunción... dio origen a la unión ... la preservación del ... y el desarrollo con ...

INVITACION Nº 01/95

AUDITORIA FINANCIERA

Se invita a las firmas de Auditoria Externa legalmente establecidas en el país con representación Internacional, a presentar sus propuestas para la elaboración de una Auditoria financiera.

El pliego de especificaciones puede ser solicitado en la calle Mercado Nº 1328 - Edificio Mariscal Ballivián, mezzanine; de Hrs. 8:00 a 18:30, a partir del dia lunes 16 del mes en curso.

Las propuestas deberán ser enviadas hasta el dia jueves 02 de febrero de 1995, con el siguiente rótulo:

Señores
Institución Nacional
Casilla Nº 862
La Paz - Bolivia
Ref.: Auditoria Financiera

La Paz, enero de 1995

CURSOS REGULARES Y ACELERA

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO

CENTRAL
Av. Arce, Parque Z. Iturralde No. 121
Teléfonos: 342582 • 351627

GRAN PODER
Calle Sagárnaga No. 440
esq. I. Tamayo Teléfono: 3644...

CALACOTO
Calle 23 No. 8140
Teléfono: 792554

SALON PARA EJEC...
Edificio La Primera ...
Bloque A Teléfono...

Inscripciones : 19 y 20 de enero
Inicio de clases : 23 de enero

La Confianza de Enseñar...
INGLES DE VERD

REPUBLICA DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL C.A. REF: 94/09785

CONTRATO DE PRESTAMO BID 549/OC-BO

Crown Agents, Agente de Compras del Gobierno de Bolivia, en nombre y por cuenta del:

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
DEPENDIENTE DEL MIN. DE DESARROLLO ECONOMICO Y CON EL FINANCIAMIENTO DEL GOBIERNO DE BOLIVIA Y DEL BID

invita a firmas comerciales, fabricantes o proveedores de los Países Miembros del BID, presentar Propuestas para la provisión de:

4.500 TONELADAS METRICAS DE CEMENTO ASFALTICO DE PENETRACION 85/100 DESTINADAS A LOS TRABAJOS DE MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO DE LA CARRETERA COCHABAMBA - QUILLACOLLO

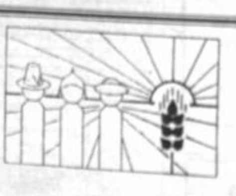
La adquisición se sujetará a las normas del Contrato de Préstamo 549/OC-BO. El Plazo total de entrega se ha establecido en 60 días calendario, aceptándose partidas parciales. La entrega del material asfáltico deberá realizarse en Almacenes de S.N.C. en Cochabamba.
Los interesados en la provisión, podrán consultar y/o adquirir el Pliego de Licitación, a partir del día 16 de enero de 1995, en las oficinas de Crown Agents en la ciudad de La Paz.

Plazo de presentación de ofertas: Hasta Hrs. 12:00 del 1ro. de marzo de 1995
Acto de Apertura de Ofertas: A Hrs. 15:00 del 1ro. de marzo de 1995
Valor del pliego: US$ 250.00

La Paz, enero de 1995

Crown Agents

Av. 20 de Octubre # 2619 - Tel.(591)-2-364035 - FAX.(591)-2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV



CORDECO

Invitación Pública

La Corporación Regional de Desarrollo (CORDECO) con financiamie... Fondo de Desarrollo Campesino (FDC), invita a empresas Constru... legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcci... obras de infraestructura del proyecto:

Unidad de Riego Sunchal Rio Grande
Localidad: Pojo
Provincia: Carrasco
Departamento: Cochabamba
Precio Oficial: $us 180.476,00

Las Bases de Licitación pueden ser adquiridas en la Oficina Cen... CORDECO en la sección Caja, por el precio de Bs.- 600.00 estos docum... están disponibles para su consulta en la oficina de la Dirección de Rec... Hídricos (Parque Tunari).
Las Propuestas serán recibidas en Asesoría Legal - CORDECO a ... 16:00 del día 6 de febrero de 1995, únicamente.

Cochabamba 13, enero de 1995

Colección

la revista deportiva PRESENCIA

LOS MEMORABLES DEL DEPORTE

FREDDY VARGAS OROSCO.
Recordamos las diabluras del "nene" en Wilstermann.

BOLIVIA PUEDE DAR HOY EL GRAN PASO

Oscar Guzmán, Juan Carlos Guzmán, Pérez, Loayza y Roca, reflejan la confianza y optimismo del equipo ante el partido que sostendrá hoy en el marco de la Copa "Juventud de América".

CIRCULACION NACIONAL PRESENCIA

la revista de PRESENCIA

deportiva

Nº133

La Paz, lunes 16 de enero de 1995

Dirección: Miguel Velarde Tapia

BRASIL CONSIGUIO SU CLASIFICACION

BOLIVIA EN BU

Dos partidos de suma importancia - sobre todo aquel que jugará el seleccionado nacional - contempla la fecha de esta noche, cuarta en el estadio Hernando Siles, que por el Sudamericano Sub-20 se iniciará a las diecinueve horas con cinco minutos.

VENEZUELA - PERU.-

El preliminar estará a cargo de los equipos con menos rendimiento en el grupo.

Será árbitro Eduardo Gamboa de Chile, asistido por el colombiano Felipe Russi y el boliviano Walter Antelo.

Los venezolanos llegan de ser derrotados por Argentina dos a cero, mientras que el elenco peruano fue superado dos a uno por el representativo ecuatoriano.

En la tabla de posiciones mejor ubicado el cuadro venezolano, que sin alcanzar puntos actuó en dos oportunidades, mientras que Perú lo hizo en tres.

El cuadro de Miranovic quedó al margen de la posibilidad de clasificación, en tanto que la opción venezolana no deja de ser remota.

Difícil pronóstico. Los dos quieren salir de perdedores.

BOLIVIA - ECUADOR.-

Probablemente no sea aventurado anticipar que el conjunto nacional se las verá, esta noche, con el más difícil adversario que le haya tocado enfrentar en el torneo.

Es cierto que Ecuador perdió una vez, pero aún en esa circunstancia se mostró como un cuadro complicado.

Bolivia, en su última actuación, superó a Perú por dos goles a uno, mientras que los ecuatorianos superaron, coincidentemente, al mismo rival y por similar marcador.

En las posiciones Bolivia está en el segundo puesto, tras sumar seis unidades. Ecuador aparece tercero, con tres.

Bolivia, con una victoria, alcanzará la clasificación a la instancia final. Un empate mantendrá el suspenso hasta el miércoles.

HISTORIA DE LOS PARTIDOS

Perú y Venezuela chocaron nueve veces en el certamen "Juventud de América", y el balance es levemente favorable al Perú: los albirrojos lograron hace doce años, en Cochabamba, la más grande diferencia al vencer por ocho a cero...

Perú triunfó tres veces; Venezuela se impuso en dos ocasiones (la segunda vez en Puerto Ordaz, hace cuatro años), y se registraron cuatro empates.

******

Será la cuarta vez que se enfrenten las selecciones de **Bolivia y Ecuador** en esta categoría:

20/2/81 (Quito) Empate 1-1
5/5/88 (B s . As.) Ecuador 2-1
23/8/92 (Medellín) Ecuador 4-1

Todo un desafío para nuestra Selección, que esta noche buscará su primera gran satisfacción en esta corta historia.

LA VICTORIA, SI; ¿EL EMPATE, NO?

Bastante presionado se encuentra nuestro equipo como para añadir leña al fuego, pero es evidente que hoy saldrá a buscar una victoria como el mejor resultado posible.

¿No sirve el empate?

Puede servir, y mucho, si nuestro plantel se propone seguir ganando puntos—otro, por lo menos, ante Argentina—y no se preocupa de lo que suceda con Ecuador. Pero podría resultar insuficiente si pasado mañana se produce algún resultado adverso...

A pocas horas de la importante fecha, estas son **las tres posibilidades** en el Grupo "A":

TRIUNFO DE BOLIVIA ANTE ECUADOR	**Bolivia** y Argentina—luego se verá el orden—logran la clasificación para la ronda final.
EMPATE DE BOLIVIA ANTE ECUADOR	Argentina queda automáticamente clasificada. **Bolivia** debería obtener por lo menos un punto frente a la Argentina, pues una derrota de nuestro equipo le daría grandes posibilidades a Ecuador.
VICTORIA DE ECUADOR	La diferencia de goles definiría la clasificación de dos equipos, y la fecha del miércoles sería verdaderamente decisiva y apasionante.

Si se produce el esperado triunfo nacional, lo del miércoles pasará a ser un postre, un partido sin angustias mayores.

Pero si esta noche se registra un empate o un triunfo ecuatoriano vamos a tener 48 horas de aritmético frenesí...

Chilenos no quieren desprenderse del "Diablo"

ETCHEVERRY CEDIDO POR 6 MESES AL AMERICA

Marco "Diablo" Etcheverry

Santiago de Chile, 15 ene (EFE).- El boliviano Marco Antonio "Diablo" Etcheverry, del Colo Colo, ha sido cedido al América de Cali para poder saldar una deuda del club, pero "permanecerá sólo seis meses en el equipo colombiano", aseguraron hoy dirigentes de la entidad chilena.

Debido a la grave crisis financiera que sufre el Colo Colo, Etcheverry fue cedido al América a mediados de semana, con el fin de que el club chileno saldase la deuda de 354.000 dólares más intereses que mantenía con el club de origen del jugador, el Bolivar, que exigió su pago inmediato.

Jorge Vergara, gerente administrativo del Colo Colo, afirmó que el acuerdo con el América de Cali es una cesión de seis meses. "Porque no queremos desprendernos del jugador", agregó.

De esta forma Etcheverry, que ha manifestado en varias oportunidades el deseo de permanecer en Colo Colo, podría volver al club chileno antes de fin de año.

El sábado, en La Paz, el "Diablo" Etcheverry dijo no saber nada de su transferencia y que el próximo martes, a su llegada a Santiago, conversaría con los directivos de Colo Colo para aclarar la situación.

REAL CONTINUA DE PUNTERO EN ESPAÑA

MADRID, 15 (ANSA).- La jornada futbolística de hoy estuvo signada por los empates, entre ellos, el del puntero Real Madrid frente al Deportivo de La Coruña, en campo de éste.

El Barcelona se desquitó de sus anteriores malos momentos venciendo al último de la tabla, Logroñés, y el Zaragoza perdió ante el Sevilla. Con este resultado, el Zaragoza comparte el puesto de escolta en la tabla al Deportivo.

Resultados: Celta 0-Betis 2 (Cuéllar 2), Deportivo 0-Real Madrid 0, Barcelona 3 (Bakero, Abelardo y Cruyff)-Logroñés 0, Valladolid 1 (Pablo)-Albacete 1 (Dertycia), Oviedo 1 (Carlos)-Athletic de Bilbao 1, (Guerrero) Real Sociedad 2-(Pérez y Kodro)-Sporting de Gijón 2 (Morales 2), Tenerife 3 (Pizzi, Llorente y Del Solar)-Racing de Santandrr 0, Valencia 0-Español 0, Atlético de Madrid 1 (Valencia)-Compostela 1 (Abadía) y Sevilla 2 (Suker y Cortijo)-Zaragoza 1 (Higuera)

La tabla de posiciones sigue encabezada por el Real Madrid, con 26 puntos. Deportivo y Zaragoza son escoltas con 23 puntos, cuarto se ubica elBarcelona con 22 puntos.

Cierran las posiciones Valladolid con 12 puntos y Logroñés con 6 unidades.

La tabla de goleadores permanece en manos de Zamorano, del Real Madrid, con 16 goles, y lo sigue Kodro, del Real Sociedad, con 13.

GOLEARON AL BOAVISTA DE SANCHEZ

Lisboa, 15 ene (EFE).- El Sporting de Lisboa se impuso hoy, domingo, al Guimaraes (2-0) e impidió que el Oporto, líder de la Liga portuguesa de fútbol de Primera división, se aleje al frente de la clasificación.

Ambos equipos suman 30 puntos cada uno, tras 17 partidos, aunque el Oporto supera en número de goles marcados al Sporting, que, sin embargo, se mantiene como el único conjunto invicto del torneo.

En el encuentro más importante de hoy, disputado en el estadio lisboeta de José Alvalade, el Sporting recibió la visita del Guimaraes, cuarto en la clasificación, con 20 puntos.

RESULTADOS

Lisboa, 15 ene (EFE).- El Chaves y el Unión Madeira se impusieron al Boavista (1-4) y al Setúbal (3-0), respectivamente, en los últimos partidos de la decimoséptima joranada de la Liga portuguesa de fútbol de Primera división.

Resultados completos de la 17ª jornada: Sporting 2-Guimaraes 0, Amadora 2-Farense 1, Beira-Mar 2-Leiria 2, Salgueiros 1-Gil Vicente 1, Belenenses 1-Marítimo 0, Braga 0-Benfica 2, Tirsense 0-Oporto 2, Boavista 1-Chaves 4, Unión Madeira 3-Setúbal 0.

UN AÑO DE GRAN FUTBOL

Viva UN AÑO DE GRAN FUTBOL con la tarjeta del Club Bolivar.

Comprando una de las 3 tarjetas Ud. tendrá acceso libre a un año completo de fútbol junto al Club Bolivar, en la Libertadores, en la Liga y en todos sus partidos.

Con este aporte, seguiremos conquistando triunfos celestes, como ejemplo para que los jóvenes crezcan sanos, porque son el futuro de Bolivia.

TARJETA CELESTE	TARJETA AZUL	
MAYORES U.S. $ 100.-	MAYORES U.S. $ 70.-	MAYORES U.S. $ 40.-
MENORES (hasta 14 años) U.S. $ 50.-	MENORES U.S. $ 35.-	MENORES U.S. $ 20.-
BUTACA	PREFERENCIA	GENERAL

Para adquirir su tarjeta llámenos, o diríjase a las siguientes direcciones:

• GRAN CENTRO BOLIVAR (Obrajes)
Telfs. : 784594 - 782970 - 786790
• CALLE COLON Ed. Litoral PB.
Telf. : 328691

NO A LAS DROGAS, NO AL ALCOHOL, SI A BOLIVIA

don balon
LA PASIÓN DEL FÚTBOL
LA REVISTA DE FÚTBOL MÁS VENDIDA EN CHILE

Agencia Miraflores Necesitamos empleadas domésticas garantizadas, cocineros (as) niñeras de limpieza múltiples, señoritas meseras, garzones, chóferes, jardineros y empleados en general presentarse con documentos en Miraflores. Calle Claudio Pinilla Nº 1574 buscar Of. Nº 10 esquina prolongación Arturo Ira. cuadra estadio Hernando Siles Tel. 355297. (20 dic - 30 ene)

EN COCHABAMBA Casa en venta en la mejor zona comercial tienda-trastienda , depósitos, mezzanine, departamento completo Ref. Av. San Martin 712 Tel. 042-43788, 24430. (5-11 Ene.)

VENDO DEPARTAMENTO DE PISO ALTO CALLE 133 - 206 BOLIVAR D. TELF.: 814566. LLAMAR TARDES. (6-11 Ene.)

Vendo auto Santana Mod. 90 con vidrios elèctricos, dirección hidráulica. Motor 2000 cc. c/pta Ref. Telf. 799585. (7-9 Ene.)

En Cochabamba vendo bus Mercedes Benz 1114 modelo 78 excelentes condiciones Ref.: 042-46170 Cochabamba. (7-13 Ene.)

Por extravio queda nulo el carnet de contribuyente RUC. 7398387 del Sr. Mario Cruz Fernandez. (7-7 Ene.)

TERRENO AVIME Se vende 102.000 m2. de terreno en el lugar Vilacota, frente a Chasquipampa, con proyecto de Urbanización. Referencia Tles. 356452 y 355483. (8-8 Ene.)

Computadoras flamantes garantizadas esta semana monocromáticos $us. 549.- colores $us 679.- expansión garantizada aceptamos parte de pago computadora antigua Galeria Comercial del Centro 17A (Pérez Velasco). (8-12 Ene.)

Transformamos computadores XT o 286 a 486 desde $us. 350.- aceptamos como pago componentes antiguos, cambiamos monitor hércules por otro a colores, cambiamos discos duros antiguos por mayor capacidad Galeria Pasaje del Centro 17A. (8-8 Ene.)

Espectacular oferta obtenga seguridad, garantía, no regale su dinero obtenga una computadora 466 DX/66 a colores disco duro expandible a 330 megas pro sólo $us. 1.247 Edificio 16 de Julio Piso 14 departamento 2 (El Prado). (8-8 Ene.)

Queda nula cuenta de ahorro Nº 20402000 644 de Banco Sol. (9-11 Ene.)

Ventiladores.- Tipo turbina extractor Ventilador, tipo, común. Todos de uso industrial y semi-industrial Tel. 211770. (9-18 Ene.)

En Cochabamba Alquilo oficina a estrenar zona céntrica Telf. 042-44461. (9-15 Ene.)

En Cochabamba Vendo lindo chalet a estrenar de lujo zona residencial Telf. 042-44461. (9-15 Ene.)

PATENTE.- Transferimos concedemos explotación de "UN PROCEDIMIENTO PARA LA PREPARACION DE UN FENILACETATO PESTICIDA RICO EN UN PAR DE EMANTIOMEROS" 4720 de SHELL INTERNATIONAL RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V. Casilla 2684. (9-10 Ene.)

POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL RUC. 483427 (PERSONAL) DE PATRICIA VARGAS MONTECINOS. (11-11 Ene.)

SE VENDE COMPRESORA REF. JAEN BRASIL # 268 (11-15 Ene.)

Extravío de facturas Guillén Ltda. de 501 al 500.- RUC 04146975. (12-14 Ene.)

Queda nulo el talonario de facturas del Nº 501 al 550, facturas emitidas 501-508, RUC. 1041258 de Maria Gregoria Delgado. (12-14 Ene.)

Por extravío quedan anulados los originales de facturas Nº 000001 al 000250 con RUC. 7072201 del Sr. Wilford Condori Ch. (12-14 Ene.)

VENDO IMPRENTAS, GUILLOTINAS AUTOMATICAS 92 LUZ; ENTREGA INMEDIATA. REFERENCIAS: TELEFONO (052) 54288 - ORURO. (13-15 Ene.)

EN VENTA MUEBLES USADOS Y REPOSTERIA BASES MOLDES REF.: GUERRILLEROS LANZA Nº 1294 MIRAFLORES. (13-15 Ene.)

REQUERIMIENTO: Interesados en proporcionar videos educativos a nivel bachillerato, para las ciudades de: La Paz, Santa Cruz, Cochabamba y Oruro. Dar referencias personales por carta a la casilla Nº 43 Correo Central Oruro. (14-16 Ene.)

Vendo piano alemán ocasión plaza Alexander # 160. (14-15 Ene.)

Computadoras flamantes garantizadas esta semana monocromáticos $us 549.- colores $us 679.- expansión garantizada aceptamos parte de pago computadora antigua Galeria Comercial del Centro 17A. (Pérez Velasco). 15-15 Ene.)

Transformamos computadores XT o 286 a 486 desde $us. 350.- aceptamos como pago componentes antiguos, cambiamos monitor hércules por otro a colores, cambiamos discos duros antiguos por modernos capacidad mayor Galeria Pasaje del Centro 17A. (15-15 Ene.)

Computadores medio uso Acer desde $us 250.- garantizamos expansión mantenimiento de computadores, repuestos cargamos paquetes $us 10.- Discos Duros cargamos $us 15 Galeria Comercial del Centro 17A. (15-15 Ene.)

Espectacular Oferta obtenga seguridad, garantía no regale su dinero obtenga una computadora 486 DX/66 a colores disco duro expandible a 330 megas por sólo $us 1.267 paquetes a elección Edificio 16 de Julio piso 14 departamento 2 (El Prado). (15-15 Ene.)

EN VENTA

INGENIO ARROCERO UBICADO EN ZONA PRODUCTORA CON EXCELENTE CLIENTELA SOBRE CARRETERA EN PARTE DE PAGO RECIBO CASO O TERRENO SOBRE AVENIDA O EN EL TERCER ANILLO. REF: AL TELEFONO 367715. EN SANTA CRUZ.

VENDO DE OCASION

PROPIEDAD 50 HECTAREAS PASTO SEMBRADO, ARBOLES FRUTALES 15 VACAS SOBRE LA CARRETERA SANTA CRUZ A TRINIDAD ZONA LOS TRONCOS REF: EN SANTA CRUZ / CALLE LA PAZ Nº 88 TELEFONO: 368245.

Dueño vende Hotel a estrenar

40 habitaciones c/baño privado Jujuy - (Arg) Tel. 26846 (c. 0054-882).

Tinas - Bases Hidromasajes

ASTRA

Bellos modelos * Importadas * Garantizadas

* Nacaradas * Lisas

Sólo en:

SHOPPING CENTER CAVERO

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

Grifería

PIAZZA

De los más bellos diseños y colores Mezcladoras todo modelo para lavamanos - Bide - Ducha - Tina ducha Sólo en:

SHOPPING CENTER CAVERO

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

ALFOMBRAS AMERICANAS

OFERTA EN TODOS SUS MODELOS

UNITED

* Tapizón americano desde $us 3.5 (único en Bolivia)

* Alfombra americana alto tráfico desde $us 5.7

SHOPPING CENTER CAVERO DESCUENTOS DEL 7% AL 10%

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

Llegáron Cerámicas españolas Keraben

la más novedosa y bella cerámica 95

Randas listelos • Kits decorados

SHOPPING CENTER CAVERO

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

CERAMICA-PISO-PARED

Vectra

De Lucca

Oferta en toda su línea lo mejor de alto tráfico bellos modelos todo tamaño antideslizantes únicos en el país desde $us. 9.-

SHOPPING CENTER CAVERO

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

Puertas americanas

Masonite

DOOR FACINGS

CRAFT - MASTER • BELLOS DISEÑOS TAMAÑOS: 2.05 X 0.62 • 0.72 - 0.82 - 0.92 DESDE 65 $us. Sólo en

SHOPPING CENTER CAVERO

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

BOTIQUINES - TOCADORES GABINETES - MESADAS

CRIS METAL

Para equipar su baño los mejores accesorios sólo en

SHOPPING CENTER CAVERO

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA BOLIVIA

SANITARIOS Celite

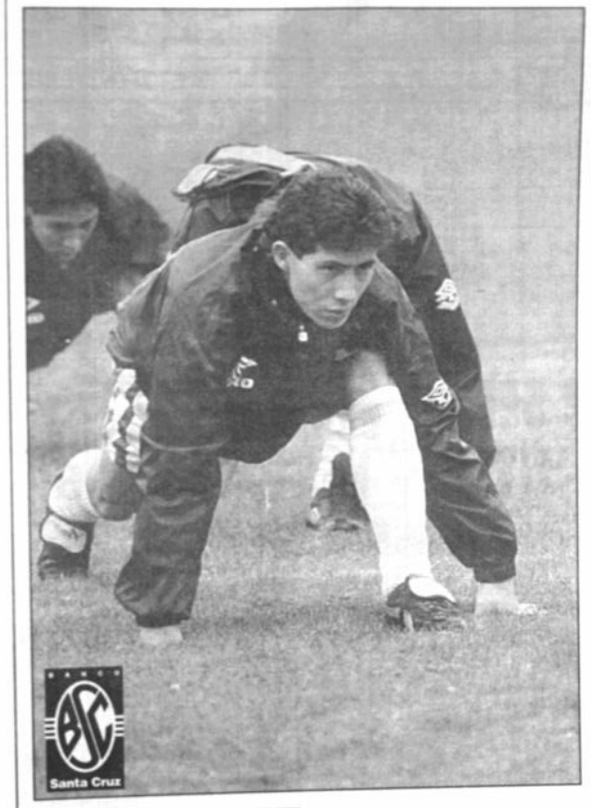
Todos los modelos - bellos diseños y colores variados

Oferta desde $us 127

SHOPPING CENTER CAVERO

Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

JSCA DEL PASE



Luis Reyes durante el trabajo que ayer efectuó el seleccionado nacional. El trinitario será la novedad en el equipo inicial que Carlos Aragonés enviará para enfrentar a Ecuador. Sustituirá a Juan Carlos Guzmán en el carril izquierdo de la retaguardia.

JUVENTUD DE AMERICA '95

LA PAZ • COCHABAMBA • SANTA CRUZ

La variante nacional

LUIS REYES EN VEZ DE JUAN CARLOS GUZMAN

La inclusión de Luis Reyes en reemplazo de Juan Carlos Guzmán será la novedad que presentará Bolivia esta noche en el cotejo frente a Ecuador por el campeonato "Juventud de América".

Al menos eso se desprende de lo visto en la práctica que el equipo cumplió ayer en el estadio Hernando Siles, donde hizo fútbol durante algunos minutos.

El técnico Carlos Aragonés decidió incluir a Reyes como lateral izquierdo, en vez de Guzmán, y mantuvo el resto de la formación titular.

El cambio es por cuestiones tácticas, pero será confirmado recién hoy, cuando el estratega hable con los jugadores en la última charla técnica previa al cotejo.

El equipo cumplió una labor liviana en la víspera, en Miraflores, bajo una intensa llovizna.

La sesión no duró más de una hora; cerca del final de la misma, cuatro jugadores — Roca, Arana, Uriona y Oscar Guzmán — practicaron lanzamientos penales.

Por la mañana los futbolistas vieron el video del partido frente a Perú analizando algunos errores que tuvieron.

"SOLO GANAR"

El golero de la selección, Sergio Galarza, dijo que "lo único en lo que pensamos es en ganar y asegurar el pase a la final que se jugará en Santa Cruz".

"El trabajo ha sido bueno, estamos respondiendo en cada partido y ojalá podamos cumplir también un buen papel frente a Ecuador", acotó.

Se refirió al rival de hoy en los siguientes términos: "Es un buen equipo, tiene jugadores muy hábiles y rápidos que pueden complicarnos en algún momento".

INICIATIVA DESDE EL VAMOS ASEGURA DT

El técnico Carlos Aragonés aseguró que la selección nacional llevará la iniciativa desde el primer minuto, procurando buscar la victoria que necesita para lograr la clasificación a la ronda final del torneo Sub-20.

"Nosotros hemos tomado la iniciativa en los dos partidos anteriores y no hay porqué cambiar, no importa que el rival esta vez sea Ecuador", afirmó.

El estratega insistió en que "lo más importante es lo que nosotros hagamos dentro del terreno de juego" y dijo que "lo único que me preocupa es que los aspectos negativos que tuvimos en los anteriores partidos no se vuelvan a presentar".

Carlos Aragonés, está contento con el desenvolvimiento de los jugadores del seleccionado nacional: "Hemos mejorado", dijo. En lo físico, apuntó que "lo veo bien, mantiene su ritmo, además que hay que tomar en cuenta un aspecto, que es nuestra vocación ofensiva continua, lo que representa una exigencia mayor a la que los jugadores se están sometiendo".

Por ese motivo indicó que el paréntesis corto de estos días fue importante para poder recuperar energías y también para recuperar la tranquilidad.

Respecto al rival, dijo que no le preocupa y apuntó que "todos los partidos en este campeonato son duros, eso ya lo hemos visto cuando enfrentamos a Venezuela y Perú y no va a cambiar".

Aragonés tampoco está preocupado por las tarjetas amarillas de cinco jugadores, lo que hace pensar que el riesgo de acumular amonestaciones dejaría al equipo con algunos vacíos:

"A un jugador no se le puede recomendar que juegue distinto sólo por evitar una tarjeta, lo que sí hay que recomendarle es que no cometa faltas sin razón. Por lo demás, el jugador tiene que mantener el mismo espíritu dentro de la cancha", concluyó.

Morcillo, el técnico ecuatoriano

"OJALA NO APAREZCAN PENALES PARA BOLIVIA"

De "fundamental" calificó Otto Morcillo, técnico del Ecuador, el partido que su plantel jugará hoy con la selección boliviana.

El entrenador ecuatoriano reconoció la capacidad de la escuadra local: "Creo que Bolivia es un excelente equipo, con muchos jugadores interesantes y además tiene un plantel muy ordenado dentro del campo de juego" dijo.

"Ojalá que no aparezcan los penales para Bolivia" sostuvo, en clara alución a los cuatro que ya le cobraron al plantel local.

Consultado si consideraba que los penales anteriores fueron mal sancionados, Morcillo contestó "yo no estoy diciendo eso, simplemente quiero que no aparezcan".

Añadió que "tampoco quisera que Ecuador termine con expulsados y que juguemos once contra once y al final gane el mejor".

Posteriormenete el técnico indicó que el estado de ánimo de sus muchachos es de los mejores, luego del importante triunfo que se consiguió frente al Perú.

ALVARADO

Carlos Alvarado, volante de contención del equipo ecuatoriano, no jugará en el partido de hoy por haber acumulado su segunda tarjeta amarilla en el partido con Perú.

Morcillo lamentó esta situación por tratarse de un hombre importante dentro de su esquema, sin embargo indicó que "existen otros jugadores del plantel que pueden suplirlo".

EQUIPO

El equipo realizó anoche, en el mismo lugar de la concentración, un trabajo de ablandamiento muscular, luego de que el sábado —una vez concluido el partido con Perú— realizaron una labor de recuperación.

Los ecuatorianos debían trasladarse ayer, en horas de la mañana, al Lago Titicaca, sin embargo por problemas en el camino tuvieron que quedarse en la ciudad, razón por la cual el técnico decidió dar la mañna libre a sus jugadores.

Carlos Gruezo, atacante ecuatoriano.

AGUARDAN UNA GRAN ASISTENCIA

Cuarenta mil entradas pondrá a la venta el Comité Organizador del Sudamericano Sub-20 desde las 14:30 de hoy en las boleterías del estadio Siles, según informó ayer Jaime Soria Galvarro, coordinador de dicho ente.

"Esperamos otra gran asistencia porque Bolivia se va a jugar una carta decisiva", sostuvo el dirigente.

Los precios anteriores se mantienen, según la misma versión, que señaló que "desde ya tenemos superavit porque consideramos inicialmente una concurrencia promedio de quince mil espectadores por jornada".

Más adelante señaló que "la única preocupación pasa por las lluvias, que han dejado el campo de juego en malas condiciones pese al constante retepeo a que está siendo sometido".

"No ha sido ésta la mejor época para llevar adelante un certamen de esta naturaleza", complementó.

En otro contexto dio cuenta que los mecanismos organizativos funcionan adecuadamente, salvo el referido a las conferencias de prensa, no aceptadas por los puestos dos radiales.

"Es lo único en lo que no nos hemos puesto de acuerdo", manifestó.

Ayala, directivo visitante

"EL DE ESTA NOCHE SERA UN PARTIDO VIBRANTE"

"El partido Bolivia-Ecuador es de singular importancia para las aspiraciones de ambos planteles" señaló el presidente de la delegación ecuatoriana Alberto Ayala.

El dirigente expresó que el lance tiene fundamental importancia para la selección de su país, porque todavía tienen serias aspiraciones de lograr la clasificación.

"Será un cotejo vibrante" dijo.

"Bolivia tiene que asegurar su clasificación y Ecuador conseguir puntos para lograrsu objetivo" indicó más adelante.

Ayala tuvo conceptos de elogio para con la selección boliviana.

"Es un equipo muy bien conformado, consolidado y pienso que tienen una gran ventaja porque ya han acumulado seis puntos con dos triunfos importantes" indicó.

Añadió que "tiene a jugadores importantes que manejan muy bien el balón y hay que tomar todas las precauciones"

Sin embargo, explicó que Ecuador tiene una ventaja, "el profesor Otto Morcillo ha visto como se desenvuelven los equipos rivales, en este caso el equipo boliviano y está tomando una serie de precauciones para poder lograr el objetivo que es el acumular puntos para la clasificación".

ARBITROS

Un tema que preocupó al dirigente ecuatoriano fue la inclusión de un juez de línea bolviano en la terna que dirigió el partido Perú-Ecuador.

"La confederación tiene que designar árbitros que no tengan nada que ver con los países que están involucrados en este grupo" indicó.

Ayala manifestó que no solamente es preocupación de los ecuatorianos, sino de todas las delegaciones que participan, el que la Confederación Sudamericana de Fútbol designe jueces de países que nada tengan que ver con los grupos en disputa.

"Hay suficientes árbitros a nivel sudamericano y la Confederación tiene que hacer lo posible por designar los mejores" dijo, para luego añadir "ojalá ellos puedan designar los árbitros con el mejor criterio para que el espectáculo mejore y que los objetivos deportivos sean los mejores".

Consultado acerca de que el uruguayo Daniel Bello dirigirá Bolivia-Ecuador y si era de su satisfacción indicó "si es él pues no hay ningún problema y esperemos que pite de la mejor manera y demuestre que el arbitraje uruguayo y sudamericano es de lo mejor, además de honesto".

Vélez recuperado

ECUADOR SIN LESIONADOS

Ecuador no tiene ningún lesionado para el partido de hoy frente a Bolivia, aseguró el médico de la delegación, Juan Barriga.

El galeno indicó que en el partido frente a Perú, solamente el portero Velarmino Vélez sufrió una leve contusión. "Se trata de un pequeño golpe en la parrilla costal que no reviste gravedad y su inclusión en el partido frente a Bolivia está asegurada", indicó.

Por otra parte, Barriga señaló que Omar de Jesús Borja, quien sufrió un golpe en el labio superior y al que se le practicaron 6 puntos por fuera y 3 por dentro "se ha recuperado de la herida y su estado es cada vez mejor".

Al referirse al encuentro de hoy frente a Bolivia, indicó que "el partido es importantísimo para las dos selecciones".

Agregó que "Bolivia es un equipo de respeto que ha venido de menos a más futbolísticamente, lástima que ese progreso no se ha reflejado en la producción ofensiva".

"Nosotros - agregó - sabemos que el resultado de esta noche es fundamental para ambos; Bolivia mantiene el invicto pero aún no se midió con nosotros y tampoco con Argentina".

En relación al cotejo que le ganaron al Perú sostuvo que "resultó merecido después del trabajo que se vino realizando".

Finalmente indicó que el triunfo sobre los incaicos ha servido para levantar el ánimo de los jugadores, luego de que se perdiera en el partido debut frente a la Argentina.

"Nuestra intención es lograr la clasificación al Mundial; nos tocó debutar ante el equipo más difícil de la serie pero la caída no nos amilanó y el éxito frente a Perú nos puso en carrera", dijo.

Barriga señaló que el torneo ha contribuido a mostrar a buenos valores "que seguramente en un futuro próximo brillarán a nivel de la categoría mayor".

BRASIL DEBE SU EXITO A NEGROS

Sao Paulo (Brasil), 15 ene (EFE).- El éxito internacional del fútbol brasileño depende de la aportación de sus jugadores negros, cuyo auge ha sido decisivo para la conquista de cuatro campeonatos mundiales, asegura un estudio de la Universidad de Río de Janeiro, que publica hoy el diario "Folha de Sao Paulo".

Así, el informe del Departamento de Sociología del Futbol de la Universidad explica que el fracaso deportivo en las Copas del Mundo disputadas entre 1974 y 1990 se debe, en gran parte, a la "separación del fútbol brasileño de sus raíces populares".

El estudio, coordinado por el sociólogo Mauricio Murad, analizó la presencia de los futbolistas negros y mestizos en el primer centenario del más popular de los deportes de Brasil.

Murad, brasileño de origen árabe, destacó que la presencia de cuatro mestizos y dos negros entre los once titulares del equipo que jugó en EEUU'94 "contribuyó a la conquista del tetracampeonato".

"En el mundial de Italia'90 casi tocamos fondo, pues había diez blancos en el equipo y un mestizo: Muller", apostilló Murad.

"El fútbol es la gran metáfora de la cultura brasileña y conocerlo implica conocer la historia del negro en el deporte", manifestó el investigador.

Según el estudio de la Universidad Estatal de Río de Janeiro, el auge de los futbolistas negros tuvo una época "dorada" entre 1958 y 1970, gracias a figuras míticas como Zizinho, Pelé y Garrincha.

"Son jugadores fundamentales para el estilo de juego de los brasileños, que implantaron Fausto, Leonidas da Silva y Domingos da Guia", precisó el director del trabajo.

Los investigadores dividieron los cien años de historia de fútbol en Brasil en cinco periodos: "el primero, inaugurado en 1894 por el fundador del fútbol en Brasil, Charles Miller, llega hasta 1923, cuando por primera vez un club con jugadores negros, el Vasco da Gama, conquista el campeonato carioca", explicó Murad tras calificar esta época como "elitista, racista y prohibitiva".

El segundo periodo comprende la década entre 1923 y 1933, cuando la práctica deportiva adquiere un carácter profesional "y la presencia negra sale de la clandestinidad", según el sociólogo.

El tercer momento histórico del fútbol brasileño ocurrió entre 1933 y 1950, llamado "de transición" debido a que varios atletas blancos se destacan en las diferentes ligas regionales.

La cuarta fase de la presencia negra en el fútbol comienza en 1950, cuando a los jugadores negros y mulatos se les responsabiliza por la pérdida de la Copa en el estadio Maracaná ante Uruguay (1-2), pero se consolida ocho años más tarde con la conquista del primer título mundial.

"(En 1930) hubo una recomendación de la Confederación Brasileña de Deportes para evitar que hubiese negros en las delegaciones que viajaban al extranjero, con excepción de Garrincha, Nilton Santos y Didí que hablaban con (el director técnico Vicente) Feola", agregó Murad.

Después de permanecer dos meses en Arica

SPORTING CRISTAL REGRESO A PERU

Lima, 15 ene (EFE).- El Sporting Cristal, campeón del fútbol peruano, se encuentra en Lima tras haber efectuado una preparación de dos semanas en el puerto chileno de Arica, con la que comenzó sus trabajos de preparación para la próxima Copa Libertadores de América.

La plantilla del campeón local, encabezada por su entrenador, el ex internacional peruano, Juan Carlos Oblitas, que regresó de Chile el sábado último, reanudará mañana, lunes, sus prácticas en esta capital.

Oblitas declaró su satisfacción por los resultados de la etapa preparatoria en Arica, que estuvo centrada en darles fondo físico a los jugadores, según explicó el técnico.

Los entrenamientos del Sporting Cristal entrarán mañana en su fase técnico-táctica en su sede del distrito limeño del Rimac.

El campeón peruano tiene previsto disputar partidos amistosos de preparación con el Cobreloa de Chile, Peñarol de Uruguay y Barcelona de Ecuador, el 24, 28 y 31 de enero, respectivamente. Los dos primeros partidos se jugarán en Lima y el tercero en Guayaquil.

Sporting Cristal jugará su primer partido de la Copa Libertadores con el subcampeón peruano Alianza Lima, el 8 de febrero próximo.

Los equipos bolivianos Bolivar y Wilsterman, serán los rivales de los peruanos en dicho torneo suramericano interclubes.

Sydney: La argentina Gabriela Sabatini regresa un balón a la norteamericana Lindsay Davenport, durante la final del torneo de Nueva Gales del Sur. Sabatini ganó por 6-3 y 6-4 y se adjudicó el título del certamen (Reuter).

En su debut como técnico

A MARADONA "LE GUSTO" JUEGO DE RACING CLUB

Buenos Aires, 15 ene (EFE).- Diego Maradona aseguró que le gustó el juego del Racing Club en su debut como técnico del equipo de Avellaneda, en el que empató 0-0 con el Independiente en el primer encuentro de la Copa de Oro, un torneo veraniego que se disputa en la ciudad argentina de Mar del Plata.

"Me gustó la personalidad que mostró el equipo para jugar de igual a igual con el Independiente, un conjunto ya formado, que tiene excelentes jugadores", afirmó Maradona.

"Creo que lo mejor del Racing se vio en los primeros minutos del segundo tiempo, cuando tuvimos movilidad, toque y potencia ofensiva", dijo el entrenador.

El partido fue intenso y por momentos violento, a tal punto que a los 23 minutos del primer tiempo el defensa albiceleste Abelardo Vallejos y el centrocampista rojo Alfredo Cascini fueron expulsados por el árbitro del encuentro, Juan Bava, por una agresión mutua.

Si bien el Independiente demostró ser un equipo más ordenado, el conjunto que dirige Maradona, junto a Carlos Fren, disputó cada balón y generó las mejores oportunidades para adelantarse en el marcador. Tras mostrar su conformidad por el empate a cero, Maradona señaló que espera que los dos refuerzos que llegarán al Racing Club sirvan "para mejorar el rendimiento del equipo".

"Estamos definiendo lo del defensa Héctor Almandoz y veremos qué pasa con el búlgaro Krasimir Balakov y con Claudio Caniggia", puntualizó.

JUVENTUS IMPARABLE

ROMA, ene 15 (Reuter).- Fabrizio Ravanelli se convirtió nuevamente hoy, ante la ausencia de Roberto Baggio, en el héroe de la victoria del líder Juventus que derrotó por 3-0 a Roma, en la liga italiana de fútbol, primera división.

El cotejo, disputado en el estadio "Delle Alpi", de la capital piamontesa, fue muy reñido, al extremo de que tres jugadores fueron enviados a los vestidores y ambos equipos jugaron a partir del minuto 75 con 10 hombres.

RESULTADOS

Cremonese 0-Brescia 0, Fiorentina-Parma 1, Génova 2-Padua 1, Internazionale 2-Sampdoria 0, Juventus 3-Roma 0, Lazio 7-Foggia 1, Nápoles 1-Cagliari 1, Reggiana 1-Torino 0.

¿ABOLIR EL BOXEO? UNA INTENCION EN MARCHA

ROMA, (ANSA) - "Pax Christi" renovó la polémica sobre el boxeo: el llamado "noble arte" es, en realidad, el único deporte del mundo que tiene como finalidad expresa la de causar daño físico al adversario. No es una novedad: hay naciones en el mundo ya alineadas en contra. Suecia, por ejemplo, prohibió el boxeo en los 60. Y el Comité Olímpico Internacional realiza desde hace una década una especie de encuesta basada en observaciones directas y datos estadísticos, para decidir justamente si este deporte debe o no ser quitado del programa de los Juegos.

Justamente para efectuar esa encuesta, la Federación Internacional introdujo en las competencias olímpicas los cascos protectivos, insistiendo también en el empleo de guantes bien acolchonados. Además, las competencias olímpicas, para aficionados, solamente se hacen a tres rounds con árbitros y jueces quizá corrompibles cuando se trata del fallo, pero bastante duros cuando hay que interrumpir un encuentro, atentos a la opinión del médico, ante el temor de que uno de los dos contendientes, el más débil y ya "golpeado", pueda sufrir lesiones graves y, quizás, morir.

BOXEO HACIA EL K.O.

Pero hay una pregunta sencilla: ¿debe o no abolirse el boxeo? O la sencillísima y tremenda: ¿Es o no asesino el boxeo? En efecto, el "descubrimiento" de Pax Christi es candente: el púgil trata de dañar a otro púgil, lo intenta científicamente y el mal llega a través de golpes deliberadamente practicados, no ocasionados por accidentes como ocurre en otros deportes (en los deportes de motores, el accidente puede inclusive ser de origen mecánico). Y las estadísticas que dicen que el boxeo provoca, proporcionalmente a la actividad desarrollada, menos muertes que otros deportes, no son confiables por la simple razón de que no tienen en cuenta las discapacidades ocasionadas, las lesiones irreversibles.

Lo afirma inclusive Rino Tommasi, periodista, cronista radiofónico de encuentros de boxeo, organizador de éstos durante once años y considerado como el máximo conocedor y apasionado del deporte del ring en Italia. Tommasi admite el principio "letal" del boxeo, el hecho de que la primera regla es ocasionar daños. Y no solamente esto. "En mi opinión algunas medidas protectivas demasiado grandes desnaturalizan el boxeo. Es un contrasentido: si se quiere hacer boxeo verdadero hay que afrontar todos los riesgos o, de lo contrario, dejarlo de lado". Se debe recordar que el boxeo nació con manos desnudas y recientemente renació la popularidad de los "tough men", los hombres duros que en Estados Unidos practican un boxeo de taberna, sin guantes, rigiendo en los encuentros las viejas leyes. No tiene ningún parentesco con el boxeo de tipo oficial, que entre otras cosas separa a los competidores en diecisiete (demasiadas) categorías de peso.

Tras la propuesta de "Pax Christi" de abolir el boxeo se abrió una discusión. Algunos expertos, sorpresivamente, se declararon de acuerdo. El boxeo es el único deporte del mundo en que el atleta tiene como objetivo causar daño al adversario. Quizás se borre a esta disciplina de los programas olímpicos.

Y, ¿POR QUE NO LA CANCELACION?

Pero, quizás, surja una nueva era de los Juegos Olímpicos, sin distinción entre profesionales y aficionados, con la participación de los mejores en cada deporte, como medio para liquidar el boxeo olímpico, que no podrá seguramente organizar un torneo con profesionales que disputan sus encuentros en forma muy espaciada, con pausas de por lo menos tres meses en casos de haberse sufrido un K.O. A menos que se piense en los Juegos como en una propuesta de desafíos para los varios títulos mundiales, y entonces adiós a la ecumenicidad del evento, con sentido de participación cósmica.

Pero, entonces, si estamos en vísperas de un final para el boxeo en las Olimpíadas, ¿por qué no decidir enseguida también la cancelación en general de este deporte? Sobre esto la posición de Tommasi requiere cierta atención especial y afrontar algunas dificultades, antes de ser compartida. El dice: "El boxeo causa muertos y pueden perecer muchos. Pero, de no haber boxeo, habría más muertos aún, entre los que lo practican y los de su ambiente". La idea es la de un deporte, seguramente violento, que canaliza de alguna manera, pone ciertos frenos y hace desahogar, según ciertas reglas, violencia que, de ser dejada "en libertad", será aún más grande y más asesina.

Felice Michielli
ANSA para PRESENCIA

VENEZUELA Y PERU EN EL PRELIMINAR DE LA JORNADA

Cubillán, del cuadro norteño

"VAMOS EN POS DE LA TERCERA UBICACION"

"Con los resultados que se están dando en el torneo Sudamericano, nosotros vamos a buscar esta noche frente a Perú por lo menos la tercera ubicación de la serie" señaló el preparador de la selección de Venezuela, Omar Cubillán.

"Estos dos resultados adversos que tuvimos nos dejan insatisfechos, creo que el equipo todavía no encontró su nivel de juego y eso preocupa, esperamos que el que que nos toca jugar mejoremos en todas nuestras líneas", sostuvo Cubillán.

Los jugadores y el cuerpo técnico se reunieron en la víspera en uno de los ambientes del hotel donde se encuentran concentrados donde hicieron un análisis del último compromiso. "La charla sirvió para hacer una evaluación del rendimiento de todos los jugadores, y sobre todo de las buenas y malas cosas que se hicieron durante el cotejo; estas reuniones sirven para corregir los errores que se cometieron en los anteriores partidos", dijo el preparador.

El defensa José Solarte estaría desde el vamos en la selección venezolana, tras cumplir la sanción de un partido impuesta por la Comisión Disciplinaria de la Copa Juventud de América.

Sólo cinco jugadores realizaron un trabajo intenso en la selección de Venezuela. Este estuvo a cargo del preparador Cubillán. La tarea duró aproximadamente cuarenta minutos y participaron Solarte, Annarelli Fermín, Quilagury y Guzmán, mientras que los demás jugadores permanecieron toda la mañana en el hotel y por la tarde tuvieron libre.

Por su lado, el médico del seleccionado José Acuña indico que "los mas golpeados del partido frente a Ecuador son los jugadores Gabriel Urdaneta y Ronny Higuera, quienes están siendo sometidos a un trabajo de recuperación; hay también otros, pero su evolución para recuperarse es ya de ellos, nosotros estamos haciendo todo lo que podemos para que estén en condiciones de jugar".

Para hoy esta prevista una última revisión a todos los integrantes de la delegación.

Humberto Ortiz, del elenco incaico

"QUEREMOS DESPEDIRNOS DEL TORNEO GANANDO..."

"Queremos despedirnos del torneo con una victoria frente a Venezuela" señaló el peruano Humberto Ortiz, a propósito del último encuentro que disputará esta noche su selección por el campeonato Sudamericano Juventud de América.

"A este partido el equipo viene disminuido por las expulsiones de los jugadores en los tres anteriores partidos, también se suma la acumulación de tarjetas amarillas; todo esto afectó al equipo base de nuestra selección, pero nosotros no vamos a ser menos en esta última fecha", añadió el integrante del combinado "incaico".

Por su lado, el médico del seleccionado peruano José Arias, indicó que "los más afectados en la selección son los jugadores Jorge Delgado y Marco Agapito; el primero está siendo sometido a un trabajo especial para recuperarlo para el partido de esta noche, mientras que Agapito tendrá que estar algunos días en reposo para que se recupere de su lesión".

Más adelante el galeno dijo que "también hay otros jugadores que salieron golpeados del encuentro frente a Ecuador, pero éstos no son de gravedad y pueden estar en condiciones de jugar esta noche".

El peruano Delgado podría estar habilitado para ser de la partida si en las próximas horas mejora su lesión, mientras que Agapito en el partido frente a Ecuador fue sancionado con la segunda tarjeta amarilla, que le inhabilita a jugar un partido automáticamente, dejándolo fuera del Sudamericano Sub-20.

La conformación que presentará el director técnico Dragan Miranovic, podría contemplar algunos cambios en su equipo titular. Es posible la reaparición del jugador César Huertas, que ya cumplió su sanción de un partido y ahora se encuentra habilitado para jugar frente a los venezolanos.

Los jugadores de la selección peruana, en horas de la mañana de ayer, fueron sometidos a una revisión médica.

Por la tarde, todos tuvieron libre, según informaron los propios jugadores. Para hoy tienen prevista una charla técnica en el hotel donde permanecen concentrados.

EMPATE ES

Cochabamba, 15 (PRESENCIA) por Alberto Arévalo - El empate a dos goles por bando dejó a unos y otros con un sabor amargo y casi con un pie fuera del Torneo "Juventud de América", aunque numéricamente no se hayan agotado las posibilidades.

Para Chile, que fue el equipo que mostró mejores atributos futbolísticos, el resultado fue tomado como una derrota; mientras que Paraguay quedó con mejor cara, pero también frustrado porque su objetivo, que era superar a su rival, no se vio concretado, aunque le quedó el consuelo de haber evitado una nueva derrota.

EL PARTIDO

Los primeros diez minutos mostraron a dos elencos empeñados en tomar la marca en los distintos sectores. Fue el tiempo del estudio y de ahí en adelante - en forma paulatina - Chile empezó a crecer y obligó a la defensa paraguaya a rechazos sin dirección.

Transcurría el minuto 20 y por momentos las cosas se equilibraban, sobre todo en aquellos momentos en que a base de fuerza y velocidad los paraguayos Ramírez, Villalba, y Villagra trataban de aproximarse a la portería defendida por Toro.

A los 22 Villaba, en el cobro de un tiro libre exigió al portero chileno que envió la pelota al corner.

De ahí en más y hasta el instante de la apertura del tanteador, el dominio de la escuadra de Veliz fue aumentando. Neira, Rozental y Barraza perdieron sucesivas oportunidades que nacieron en el trabajo de mediocampo de Lobos, Tapia y Vargas.

En el minuto 39 - cuando era Chile el que hacpia el gasto - Villagra, que recibió un buen pase de Alonso, abría el marcador con un remate cruzado que superaba la inutil estirada de Toro.

pero sólo un m inuto duró la alegría, pues en una carga por el medio Chile llegaría a la igualdad. Una jugada de Lobos, que pasó para Garrido quien remató haciendo pegar el balón en el travesaño y ese rebote fue tomado por Tapia que supero a Limenza.

Así terminó el primer tiempo. El resultado parecía el más justo, a pesar de la ligera superioridad de Chile, que tecnicamente siempre fue superior.

En el segundo tiempo - al que los equipos ingresaron sin cambios - se produjeron jugadas a favor de uno y otro y en 4, una escapada de barraza, que deja a tres en el camino y cede el balón para Poli, permite a Chile lograr el 2-1.

En el minuto 15 Garrido tuvo otra clara opción para aumentar y dos minutos después Rozental estrelló el balón contra el poste.

Este último jugador se vio en el minuto 25 en un cara a cara con Limenza, el arquero paraguayo, rematando desviado.

En el minuto 32 Chile sufrió la expulsión de Zamorano, con lo que su desempeño empezó a bajar y Paraguay con más garra que habilidad y técncia se volcó en procura del empate, obligando a la defensa chilena a trabajar intensamente, como en el minuto 38, cuando una combinación entre Coronel y Correa llevó peligro al arco chileno.

Y en el minuto 42 se produce una jugada en la que Coronel es trabado por Vargas dentro del área y el juez sanciona el tiro penal que un minuto despues es convertido por Villalba, con potente remate que vence a Toro.

Dos minutos y medio después culminó el partido. Los paraguayos se abrazaron, los chilenos salieron como si habrían perdido.

El empate fue un castigo para ambos, que ahora quedan casi con un pie fuera del campeonato.

COCHABAMBA: El primer gol de Chile, el del empate en el primer tiempo. Héctor Tapia remata con fuerza, el balón se incrustará en la red (Telefoto PRESENCIA, de Nano Cartagena).

Banco Santa Cruz informa

LA SINTESIS

PARAGUAY 2		CHILE 2
	12 Cristian Limenza	1 Carlos Toro
	2 Marcial Villalba	2 Francisco Fernández
	3 Darío Caballero	18 Dante Poli
	14 Néstor Alonso	4 Nelson Garrido
	13 Jorge Colmán	6 Dion Valle
	6 Catalino Bernal	(5 Felipe Zamorano)
	7 César Ramírez	8 Carlos Barraza
	8 Carlos Paredes	13 Héctor Tapia
	9 Carlos Villagra	15 Jorge Vargas
	(15 Edgar Correa)	17 Manuel Neira
	10 José Mendieta	(7 Rodrigo Valenzuela)
Villagra, 39 PT Villalba, 43 ST (penal)	18 Arnaldo Martínez	10 Frank Lobos
	(16 Néstor Coronel)	11 Sebastián Rozental
	DT, Pedro Rodríguez	DT, Leonardo Veliz

ESTADIO: Félix Capriles
ARBITRO: Rogger Zambrano (Ecu)
JUECES DE LINEA: Antonio Aranao (Per) Freddy Vilty (Bol)
EXPULSADO: Felipe Zamorano (Chi)
TEMPERATURA: 25 grados

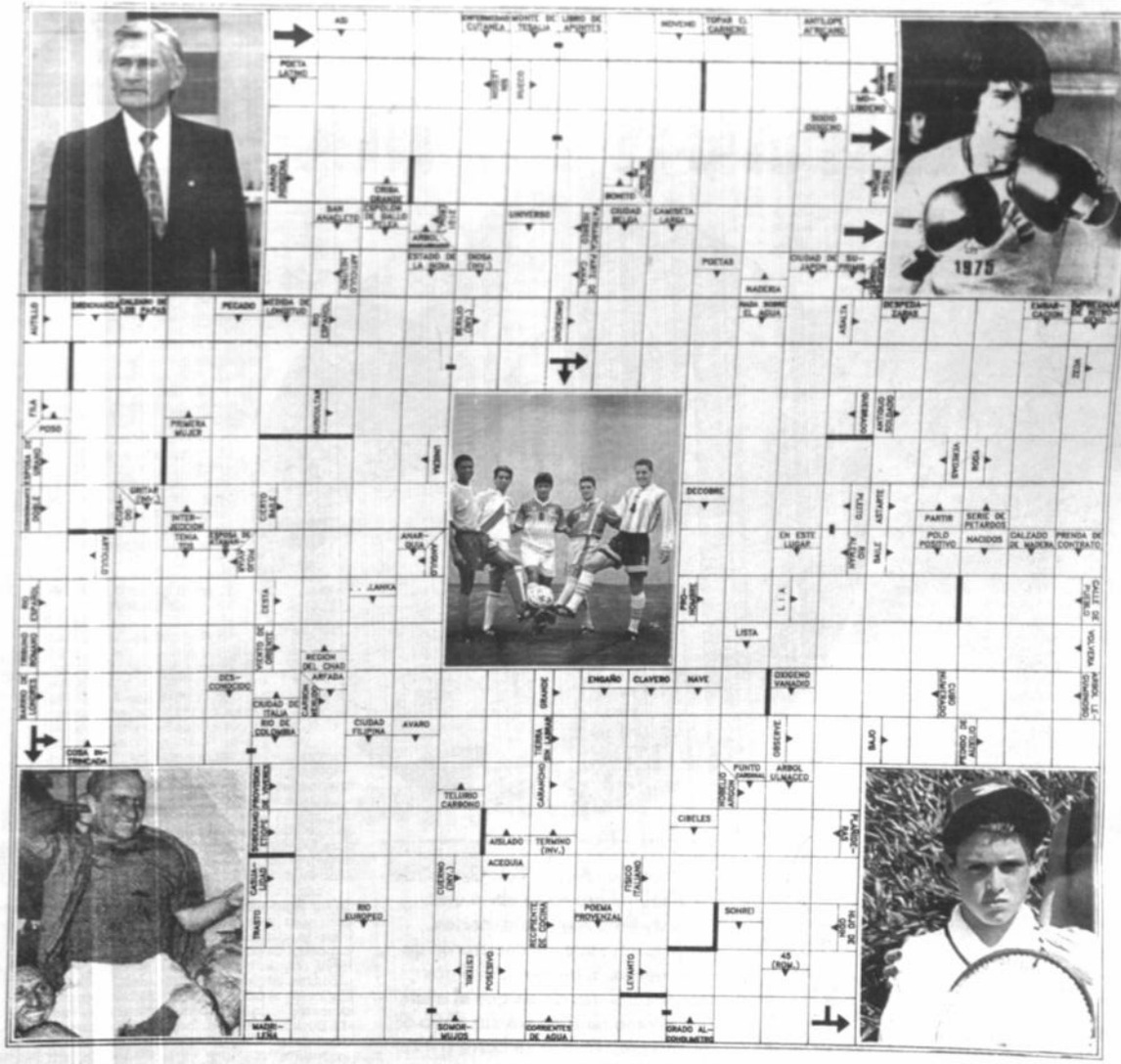
Héctor Tapia, 40 PT
Dante Poli, 4 ST

Banco Santa Cruz apoya al deporte

Por: Arquidea

GRAMA DEPORTE

100.-



GRAMA-DEPORTE es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales internacionales, tanto de hoy como del pasado. Se usan palabras de términos empleados en diccionarios y otras obras de consulta, sin tomar vocablos de idiomas extranjeros salvo aquellos correspondientes a nombres propios.

Este juego de palabras se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de izquierda a derecha, o viceversa cuando así se especifique; también se toman en cuenta la dirección de las flechas.

Las soluciones, para confrontación de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la publicación de este pequeño desafío distractivo.

Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agencias) sortearemos semanalmente Bs. 100.-

Nombre ..... CI .....

Dirección ..... Ciudad .....

La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes

Nacional salonista infantil

ESCUELA CRUCEÑA OBTUVO TITULO

La vuelta olímpica de Escuela Fútsal de Santa Cruz, que ganó el nacional infantil.

Escuela Fútsal de Santa Cruz logró el titulo del Campeoanto Nacional de Clubes Campeones de Fútbol de Salón, categoria infantil, que ayer concluyó en instalaciones del coliseo cerrado "Julio Borelli" de La Paz.

El conjunto cruceño derrotó en su última confrontación a Cosmos de Oruro por 3 a 2 y totalizó 12 puntos que se hicieron inalcanzables para los otros candidatos a la corona.

Antes de la jornada final tres equipos tenían posibilidades de ganar el certamen, pero los otros dos, San Calixto de La Paz y Diablos de Oro de Chuquisaca, empataron en el partido final del certamen y sólamente lograron 11 puntos cada uno.

El equipo cruceño tuvo que sortear un difícil escollo en la última jornada para llegar al título; sin embargo, su victoria por 3 a 2 se consolidó gracias a su mejor eficacia en la definición frente al buen equipo orureño.

Con sus doce puntos, los chicos de Escuela Fútsal se sentaron en las graderías para presenciar el partido que San Calixto y Diablos de Oro empataron a seis goles en un emotivo encuentro que tal vez fue el mejor del campeonato.

El princial candidato hasta una fecha antes de la finalización era el conjunto paceño, pero resignó gran parte de su chance al caer sorpresivamente contra el conjunto cruceño.

En otro cotejo de la jornada, que no revistió mayor importancia, Independiente de Cochabamba goleó a Real Chayanta de Potosí por 9 a 3.

Al cabo de las cinco jornadas disputadas la tabla de posiciones quedó de la siguiente manera:

Escuela Fútsal de Santa Cruz, 12 puntos (campeón); San Calixto de La Paz, 11 (sub-campeón); Diablos de Oro de Chuquisaca, 11 (tercero); Independiente de Cochabamba, 8 (cuarto); Real Chayanta de Potosí, 3 (quinto) y Cosmos de Oruro, 2 unidades (sexto).

El goleador del certamen fue Ruddy Suárez de Diablos de Oro con 12 anotaciones, seguido de Orland Salazar de San Calixto con 11. Danny Zegarra de Independiente se ubicó tercero con 8, mientras Mauricio Alvarez (San Calixto) y Luis Arce (Escuela Fútsal) anotaron siete conquistas cada uno.

Al término de la última jornada, los organizadores, en este caso la Asociación de Fútbol de Salón de La paz, procedieron a la entrega de trofeos y distinciones a los vencedores de la competencia y a las principales figuras.

El acto se llevó a cabo con la presencia del director del Instituto Departamental del Deporte, Eduardo Jáuregui, quien fue precisamente la autoridad que entregó el trofeo al capitán del equipo ganador.

CANCUN

(6 días/7 noches)

EL PARAISO DE MEXICO

Gran sorteo doble: 16 de Enero de 1.995

Y Para las personas ganadoras:
- Pasajes Aéreos Ida y Vuelta
- Alojamiento en: Hotel Marina Club
- Transfers In Out
- Una Persona entre los cupones de La Paz y El Alto.
- Una Persona entre los cupones provenientes del interior del país.

DATOS PERSONALES

NOMBRE: _____

C.I.: _____ TELEFONO: _____

DOMICILIO: _____

CIUDAD: _____

PRESENCIA

SKorpios REPRESENTANTE KOMBI

aeroperu cuente con nosotros

Recorte su Cupón y depositelo en:
Av. 16 de Julio 1490 Edif. Avenida Primer Piso Of. 3 • Casilla 6157 • La Paz - Bolivia
En el interior depositelo en oficinas de Aeroperú o Presencia

Internacional de tenis

CARLOS NAVARRO, DE LA PAZ, GANO EN TARIJA EL TITULO

TARIJA, 15 (PRESENCIA).- El representante paceño Carlos Navarro, se adjudicó hoy la tercera versión del torneo internacional de tenis que se disputó en esta capital en homenaje al 77 aniversario de fundación del Tarija Tenis Club.

Navarro en el partido final, se impuso al tarijeño, Pablo Ugarte por 2 sets a 1 con marcadores de 6-3; 2-6 y 6-2, llevándose los 800 dólares en premios..

El tarijeño Ugarte se llevó 500 dólares como subcampeón y el argentino Juan Valdocantos quedó en el tercer puesto con un premio de 300 dólares, tras derrotar al brasileño Irineo Araujo por 6-3 y 6-4.

Tras el partido final se realizó el acto de clausura con la entrega de premios y hubo expresiones coincidentes de la mayoría de los participantes en que este es hoy por hoy el mejor torneo que se organiza en el país, por la presencia de calificados tenistas de Argentina y Bolivia, sumándose a ellos el brasileño Araujo.

Navarro, el ganador, al término del match con Ugarte señaló su satisfacción por el triunfo indicando que fue un partido difícil frente a Ugarte, que con muchos méritos llegó a la final.

"En realidad todos los partidos fueron difíciles ya que compitieron tenistas de gran nivel, destacándose el argentino Valdecantos a quien realmente me costó mucho ganarle en semifinales y lo propio puedo decir de la final ya que tuve que exigirme bastante para superar a Ugarte que tenía todo el apoyo de su público. pero al final gané y estoy muy contento" -dijo el campeón de este certamen.

Los organizadores a la vez -dado el éxito de este campeonato-, anunciaron para la siguiente versión, la presencia de tenistas de Chile y Paraguay para darle contornos mucho más importantes a este torneo que se disputa anualmente en homenaje al aniversario del tenis tarijeño.

MURIO EN COCHABAMBA VOLEIBOLISTA OPORTO

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- Se cumplieron ayer las exequias del joven voleibolista Rolando Oporto Ledezma, jugador del campeón cochabambino Universidad Católica Boliviana y Sporting, ante el pesar de sus compañeros de equipo, de la Asociación de Voleibol y de estudios de la Facultad de Economía. Sus restos recibieron cristiana sepultura en el Cementerio General.

El lamentable deceso de Oporto Ledezma se produjo a una semana del trágico fallecimiento en accidente de tránsito de la calificada ex-jugadora de las selecciones boliviana y cochabambina de voleibol Gilda Navarro junto a su tercer hijo,el joven Marcelo Granado Navarro.

A los familiares de los malogrados deportistas hacemos llegar nuestra sentida condolencia.

UN CASTIGO

EL VASCO DESDE EL BANDO CHILENO

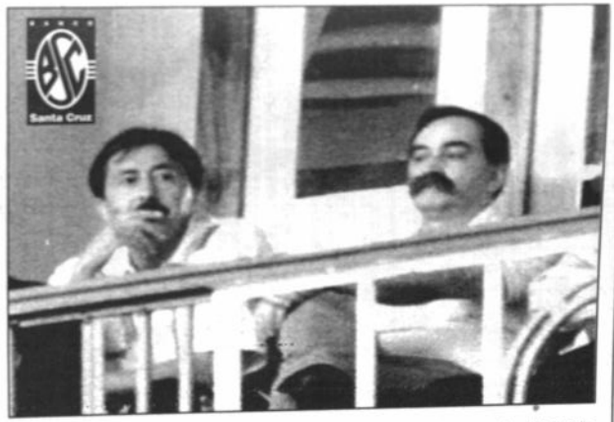
Cochabamba, 15 (PRESENCIA) por Alberto Arévalo - "El partido entre Paraguay y Chile ha sido muy igualado y en el de fondo, entre Colombia y Brasil se ha especulado mucho, han jugado al empate y acabó venciendo Brasil", declaró el ex-entrenador de la selección nacional, el español Xabier Azkargorta, quien observó este domingo en el Estadio Félix Capriles, la segunda fecha de la Serie "B" del Torneo "Juventud de América".

Consultado sobre que jugadores le habían impresionado más dijo que "me gustó mucho el diez de Colombia (Geovanni Hernández), es un gran jugador y en Brasil, donde creo que no ha habido quien destaque mucho el número cinco (Zé Elias) fue el que más me gustó", dijo.

Sobre la actuación del seleccionado sub-20 de Chile, Azkargorta afirmó que "bueno creo que habrá que seguir trabajando y tratar de ganar a Brasil pues es la única posibilidad que hay. Es un equipo que juega bien, pero a veces eso no basta".

Finalmente consultado sobre la labor que desarrolla al frente de la selección mayor de Chile, dijo que "estamos trabajando ya, esto es parte de eso y en marzo tendremos ya el primer partido".

Los jugadores juveniles Manuel Neira, Sebastián Rozental, Carlos Barraza y Frank Lobos, todos integrantes de la sub-20 chilena, serían convocados por Azkargorta, quien durante su permanencia en esta ciudad aprovechpo para hablar sobre las condiciones de elolos con el técnico Leonardo Veliz.



COCHABAMBA: Xabier Azkargorta aparece junto con Leonardo Veliz en un palco del estadio Capriles. Vieron el partido que jugaron Brasil y Colombia (Telefoto PRESENCIA, de Nano Cartagena).

LA FIGURA

Como ya había ocurrido contra Colombia, en el cotejo de este domingo el conjunto chileno tuvo en el mediocampista Frank Lobos al hombre que distribuyó balones, que comandó el mediocampo, que se mantuvo sereno ante ante las desesperadas embestidas paraguayas.

Lobos volvió a mostrar gran clase y algo que es aún más importante: serenidad, en un partido en el que sus protagonistas se "jugaban la vida".

El Arbitro

La actuación del ecuatoriano Rogger Zambrano pareció muy contemplativa durante la primera media hora de juego, pero después corrigió esa conducta.

Siguió de cerca las acciones y en jugadas determinantes como la de la expulsión de Zamorano no tuvo ninguna dubitación. Mostró cinco amarillas, una roja y determinó expulsar al técnico paraguayo, que reiteradamente había desobedecido las advertencias que le hicieron para que no se acerque al campo de para dar instruccciones.

Para terminar habrá que decir que su trabajo estuvo bien coordinado con sus jueces de línea a quienes no ignoró.

"TROPEZAMOS CON MUCHOS PROBLEMAS"

Leonardo Veliz

Cochabamba, 15 (PRESENCIA) por Alberto Arévalo - "Tropezamos con muchos problemas y cometimos errores que fueron fundamentales", declaró Leonardo Veliz, entrenador de Chile.

El técnico agregó que "los jugadores no jugaron con la seguridad, con la convicción con que saben hacerlo que esperaba. Eso es algo que me deja algo inconforme. Creo que los hombres de punta debieron haberse movilizado mucho más", agregó.

Era evidente la insatisfacción que se vivió en el vestuario de la selección sub-20 de Chile.

La mayoría de los jugadores permanecieron en silencio, cabizbajos, como si hubiesen sido derrotados. Apenas pudimos hablar con dos de ellos, esto nos dijeron: Héctor Tapia: "Hay que seguir luchando, creo que no están perdidas del todo nuestras posibilidades. Tuvimos al frente a un adversario muy exigente, pero supimos hacer las cosas y creo que a lo largo del partido siempre estuvimos llevando la iniciativa y más cerca del triunfo", declaró el jugador que fue autor del primer gol de Chile.

"PARA MI ES COMO UN TRIUNFO"

Pedro Rodríguez

Cochabamba, 15 (PRESENCIA) por Alberto Arévalo - "La pujanza deportiva que demostró mi equipo me satisface plenamente y este empate es por eso para mí como un triunfo", declaró Pedro Rodríguez, entrenador de la selección sub-20 de Paraguay. "Todavía tenemos la posibilidad de poder clasificarnos, dependiendo de obtener un buen resultado ante Colombia", agregó el adiestrador que tuvo que ver las púltimas acciones del cotejo desde las graderías pues fue expulsado.

Sobre su rival opinó que "así como ellos jugaron, con fuerza y decisión, es como hay que jugar el fútbol. A mí me gusta jugar así". Agregó que "creo que el empate fue lo más justo, porque creo que pecaría de injusto si dijera que Paraguay mereció ganar", finalizó.

Por su parte los jugadores virtieron también opiniones, a continuación dos de ellas:

José Mendieta: "Fue muy duro el parttido ya que ellos se plantaron muy bien, pero tenemos aún la esperanza de poder clasificarnos y creo que si todo sale bien podremos hacer otra vez bien las cosas. Ahora queríamos ganar, pero Chile fue un rival difícil", concluyó.

¡CUSCO!

Disfrute de una Ciudad Mística
SALIDAS: Lunes/Jueves/Sábado

aeroperu cuente con nosotros

CENTRAL PILOTO: 370002

AGONICO TRIU

O SIN CONDUCTOR

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- Por Manuel Herrera. Reinaldo rompió el libreto conservador y esquemático de dos equipos agrupados en el medio sector, haciendo el gol de la victoria para Brasil, justo en el tiempo que reglamentariamente expiraba el cotejo por el Grupo "B" del torneo sudamericano Sub-20.

Personalmente el puntero brasileño tuvo su premio, porque fue el único que buscó desprenderse de la marca estricta que le impusieron e inquietar al golero Tascón. Para hacer el gol recibió el balón en el marco grande hizo una serie de amagues para desprenderse de tres defensores y tocar justo al lado del palo derecho, convirtiendo un gol histórico.

La victoria brasileña es histórica porque fue en la última instancia del partido y clasificó al cuadrangular final a jugarse en Santa Cruz.

Colombia se derrumbó como un castillo de arena que no soportó el "palazo" final, porque el punto del empate le daba tranquilidad para jugar el último partido y especular ante Paraguay, porque en el fútbol, como ahora, no hay pronósticos anticipados.

Muy bien los "guaraníes" pueden acompañar a Brasil en las finales de ganar a los colombianos, si demuestran la misma fortaleza, pujanza y disciplina táctica que demostraron en el preliminar de la jornada de hoy.

CAUTELOSO

El partido se mostró muy cauteloso, de mucha precaución, sin riesgos y equilibrado con juego lateralizado del mediosector hacia atrás en lugar de ir adelante. La técnica y el dominio del balón de ambos equipos se hizo patente, pero sin gustar a las 11.000 personas que se dieron cita al Capriles.

En el primer tiempo tres llegadas para el Brasil. El remate de Zé Elías a los 8' que pasó muy cerca del arco, Reinaldo a los 24' a dos metros del arco remató alto y el mismo Reinaldo a los 35' cabeceando cerca al travesaño.

Para Colombia en el mismo lapso con dos llegadas, sobre los 10' Ciciliano de tiro libre y a los 30' una jugada excelente de Hernandez exigiendo al golero Fabio.

En la segunda etapa los brasileños quisieron sorprender a sus rivales con dos jugadas ofensivas de mucho peligro sobre la valla de Tascón mediante Ze Elias y Reinaldo, 3' y 5', exigiendo a los defensores colombianos a amparar en el corner.

De contragolpe a los 6' Colombia mediante Ciciliano cooperado por Angel llegó con posibilidades exigiendo a una ariesgada intervención del golero Fabio.

De cuando en cuando ambos elencos quisieron llegar a las márgenes defensivas del rival, pero sin la fuerza y la dirección necesaria en los remates, siendo facilmente controlados por los arqueros.

Reinaldo era el único que trataba de hacer la individual pero sin fortuna porque estaba estrictamente marcado y en otras ocasiones quedaba atrapado en la trampa del offside.

Pero llegó el momento que le dieron libertad de acción para que se luzca mostrando sus cualidades técnicas y de dominio de balón para encarar el arco y conseguir agónicamente el gol de la victoria, para que su equipo siga como firme candidato al cuarto título sudamericano consecutivo, sumando a otros tres logrados anteriormente.

No podemos hablar de justicia en el resultado porque el empate era el resultado lógico, por la demostración equilibrada de fútbol que presentaron ambos protagonistas.

Si, podemos decir, que Brasil tuvo mayor fortuna para liquidar el pleito en la última jugada del partido para sumar 3 puntos más, totalizando los 6 puntos indispensables para clasificar a la fase final del XVII Torneo "Juventud de América".

COCHABAMBA: El colombiano Jairo Castillo y el brasileño Fabiano disputan un balón durante el partido que ganó Brasil por 1-0 aquí (Telefoto PRESENCIA, de Nano Cartagena).

Banco Santa Cruz apoya al deporte

Banco Santa Cruz informa

LA SINTESIS

BRASIL 1		COLOMBIA 0
	1 Fabio	1 Otoniel Tascon
	2 Dedimar	2 Alberto Yepes
	3 Fabiano	3 James Lopez
	4 Marcelo	5 Ivan Cordoba
	14 Alcir	15 Gerson Fula
	5 Ze Elias	6 Jorge Bolaño
	8 Emerson	14 Arley Rodriguez
	18 Fabio Luiz	16 Ricardo Ciciliano
	(Murilo)	(Hector Hurtado)
	10 Claudinho	10 Geovany Hernandez
	7 Reinaldo	7 Jairo Castillo
	9 Caio Ribeiro	(Carlos Vasquez)
	(Beto)	9 Juan Pablo Angel
Reinaldo 46' ST	DT. Jairo Lopes Leal	D.T. Luis Fernando Montoya.

ESTADIO
"Félix Capriles"
ARBITRO
Pedro Saucedo
JUECES DE LINEA
Marcelo Ortubé
Esteban Perca
PUBLICO
9.310 personas
1.249 entradas libres
RECAUDACION
123.080 Bs.
TEMPERATURA
25º

Asumió el mando Directorio Nacional

ELECCION DE PRINCIPALES AUTORIDADES FUE POSTERGADA

Oruro 15 (PRESENCIA), por Walter Barriga.- Juan Carlos Pereira es el nuevo Director Nacional de la Comisión Deportiva de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo (FEBAD), que fue elegido en la última plenaria del congreso, que tuvo lugar hoy en el salón principal del Hotel Terminal, dejando pendiente la nominación de presidente y vicepresidente hasta el Congreso Extraordinario que será convocado en sesenta o noventa días por el Directorio Nacional, que asume la conducción de la FEBAD interinamente.

Yerko Garafulic y Marcelo "Gringo" Justiniano. Ambos declinaron de postularse a la presidencia de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo.

Esta determinación fue asumida tras fracasar la elección del sucesor de Armando Paravicini cuando Jorge Marcelo "Gringo" Justiniano y luego Yerko Garafulic, declinaron su postulación, aduciendo razones de trabajo.

En la última plenaria se dieron a conocer las resoluciones emanadas por el VI Congreso de la FEBAD, que concluyó pasado el mediodía de hoy, donde se distinguieron a los directivos Armando Paravicini y Yerko Garafulic con plaquetas por su efectiva labor en la gestión 1994.

RESOLUCIONES

El VI Congreso Ordinario de la FEBAD que se verificó en Oruro entre el 14 y 15 de enero, con la participación de las representaciones de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, Potosí y Oruro aprobó las siguientes resoluciones.

1.- Se resuelve realizar en la gestión 1995 un campeonato único y mixto, con los Reglamentos de Ruta y Circuito.

2.- Se resuelve que todos los pilotos participantes podrán descartar los dos peores resultados que obtengan durante la presente gestión.

3.- El número mínimo de participantes vigente para 1995 es de seis en cada grupo y sub grupo.

4.- La premiación contará con una bolsa de 1.500 dólares americanos para cada grupo N-12 y 1.600 libre, repartidos de la siguiente manera: al primero 700 dólares, al segundo 500 y al tercero 300 dólares.

5.- Permiso de carrera: Se establece para la gestión 1995 el derecho de carrera en 2.000 dólares por prueba de circuito y 3.000 dólares por prueba de ruta, la Asociación que no haga efectiva su carrera deberá cancelar de igual manera este derecho, dicho monto deberá ser abonado treinta días antes de la prueba, caso contrario no será aprobada su convocatoria.

6.-La puntuación para la gestión 1995, se detalla a continuación: Prueba de circuito se mantiene la puntuación de la gestión 1994, pruebas de ruta al primero 30 puntos, al segundo 23 puntos, al tercero 18 puntos, al cuarto 15 puntos, al quinto 12 puntos, al sexto 9 puntos, al séptimo 6 puntos, al octavo 4 puntos, al noveno 2 puntos, el décimo 1 punto.

Se aprueban las siguientes modificaciones al reglamento de ruta que deberá implementarse en el directorio nacional:

a.- En las dimensiones de las pruebas: "Integración del Oriente".- Esta prueba tendrá una duración máxima de ocho días y un recorrido máximo de 2.500 kilómetros.

El resto de las pruebas tendrá una duración máxima de cuatro días y el largo se mantiene según el reglamento anterior.

Largo máximo de los primes, se establece que la extensión para un prime podrá ser ampliado en un veinte por ciento en función del promedio de velocidad que se alcance en el mismo, con autorización expresa y escrita de la Comisión Deportiva Nacional de la FEBAD.

8.- El porcentaje de participación mínima.- En este aspecto el porcentaje vigente del setenta por ciento se reduce al cincuenta por ciento manteniéndose la redacción de la resolución vigente en cuanto al sistema de redondeo.

9.- Inscripciones: Se establece los montos de inscripción de la siguiente maenra: Grupo N-12, 50 dólares; grupo 1.600, 50 dólares, sub-grupo ocho válvulas 20 dólares, opcional.

CALENDARIO

El Congreso de la FEBAD aprobó para 1995 la realización de ocho competencias nacionales. El calendario es el siguiente:

- 18 y 19 de marzo
Circuito "Bolivia (Cochabamba)
- 15 y 16 de abril
Circuito "Pucarani" (La Paz)
- 20 y 21 de mayo
Circuito "Oscar Crespo" (Sucre)
- 17 y 18 de junio
Circuito "Oruro" (Oruro)
- 15 y 16 de julio
Circuito "Pucarani" (La Paz)
- 27 de agosto al 2 de septiembre
Gran Premio "Integración del Oriente" (Santa Cruz)
- 28 de septiembre al 1 de octubre
Rally "Pueblos del Sur" (Potosí)
- 11 y 12 de noviembre
Circuito "Fundación de Oruro" (Oruro)

La preocupación de un "tuerca"

PILOTOS ESTAN PAGANDO EL PRECIO DE SU IRREVERENCIA

Oruro, 15 (PRESENCIA), por Walter Barriga.- El balance del congreso es positivo, en criterio de Yerko Garafulic, quien dirigió las deliberaciones.

"Hemos avanzado en lo deportivo, en lo económico, pero talvez nos hemos dado cuenta que estamos con un problema serio en lo que se refiere a nuestras autoridades. Tenemos que reflexionar sobre el hecho de que nadie quiera asumir la presidencia de la FEBAD, nosotros mismos como pilotos nos hemos equivocado, hemos cometido el error de no respetar a los dirigentes y estamos pagando los platos rotos de ese accionar en el '94.

JUSTINIANO

Jorge Marcelo "Gringo" Justiniano opinó también acerca de la realización del Congreso.

"Hemos visto que todos los puntos se han llevado a feliz término a través de las resoluciones, y buscamos enmendar errores cometidos en el 94; en automovilismo no todo es una taza de leche, porque aparte de ser un deporte peligroso, caro y arriesgado, siempre hay sinsabores, creo que es uno de los deportes más difíciles, pero con el desprendimiento que tienen los dirigentes y los pilotos y el amor que se tiene a este deporte se lo lleva adelante".

MAS EMOCION

Sobre las modificaciones aprobadas en el Congreso, Justiniano indicó que "con la reducción de categorías la participación de pilotos va a ser más grande y las carreras van a tener más emoción, más brillo y el amante del automovilismo va a vivir con mayor emoción".

Con relación al reglamento, acotó que "si bien hemos tenido problemas en el año que pasó y en anteriores donde hubo indisciplina, también han servido para disciplinarnos, tanto dirigentes como deportistas y el poder elaborar un reglamento de ética creo que va a ser muy positivo, porque creemos que la indisciplina se tiene que acabar. En todos los deportes siempre hay problemas, por tanto estos deben estar dentro de un reglamento para solucionarlos", concluyó.

EL AUTOMOVILISMO BRASILEÑO

Exactamente en el lugar que buscaba

MUTUAL LA PAZ

ofrece

8 departamentos DUPLEX

1 en planta baja con patio

Adicionalmente: DEPOSITOS Y ESTACIONAMIENTOS

En el EDIFICIO ILDEFONSO DE LAS MUÑECAS
a estrenarse en los próximos dìas
en la calle del mismo nombre casi esq. Av. Pando

facilidades de pago

Cuota inicial: 30% y usted puede pagar su departamento hasta en 11 años

MUTUAL LA PAZ

Consúltenos en: AGENCIAS:
Of. Principal: Av. 16 de Julio esq. Bueno (EL PRADO)
-- Ciudad de EL ALTO. calle J.Carrasco Nº 39. a media cuadra de la H. Municipalidad. entre calles 1 y 2. zona 12 de Octubre.
-- SAN MIGUEL: Av. Montenegro 1223 esq. calle 18
-- En CHURUBAMBA: -Próxima inauguración- en el Edif. "Ildefonso de las Muñecas". c.Ildefonso de la Muñecas Nº 539 esq. Av. Pando

PEREIRA COMANDA COMISION DEPORTIVA

Oruro, 15 (PRESENCIA) por Walter Barriga.- Juan Carlos Pereira, flamante Director Nacional de la Comisión Deportiva de la FEBAD, comprometió trabajar por la superación del automovilismo nacional. La nueva autoridad, después de asumir su cargo, dijo: "Acá nosotros tenemos un calendario muy duro, con ocho carreras y probablemente una más para este año y tenemos que cumplir, porque nos hemos metido en ello y no podemos dar pie atrás, todo por el bien de nuestro automovilismo".

Explicó que el calendario comprende ocho pruebas aprobadas y una por determinar, si acaso la FEBAD decide organizar otra competencia en el mes de octubre, que ha quedado libre para ese efecto.

Señaló que en lo personal "en ningún momento quisiera quedar mal, no quisiera defraudar a la gente que me ha brindado su apoyo, no quiero que quede descontenta, mi promesa es trabajar por la Federación y dar todo de mi parte. El pasado quedó atrás, ya no debemos nombrarlo, yo pienso que lo que nos queda es pensar en hacer bien las cosas y seguir adelante en todo".

Sobre la determinación de dejar pendiente la designación del Presidente de la FEBAD, dijo: "Yo pienso que ha sido una decisión acertada del congreso, ya que no se puede nombrar a una persona así nomás por relleno, para ese cargo tan importante, en un mes o mes y medio tendremos nuestro presidente y vicepresidente ya trabajando para las mejoras del automovilismo.

COLABORADORES

En relación a la gente que lo colaborará en el dirección que está a su cargo, la nueva autoridad señaló: "Tengo la potestad de elegir a la Comisión Técnica, vamos a escuchar las sugerencias de las otras asociaciones, me han propuesto al señor Juan Luzio que es una persona excelente y tiene muchas ganas de trabajar y espero solucionar todos los problemas".

En todo caso, indicó que se pretende hacer un equipo que esté decidido a ponerle el hombro al automovilismo, con el compromiso de conseguir que el calendario se cumpla con el éxito esperado.

APUNTES DESDE EL CAPRILES

Con un minuto de atraso en relación a la hora anunciada comenzó el cotejo entre chilenos y paraguayos. El lance debió comenzar a las 15:05, pero recién se inició a las 15:06.

ooo

No habían más de dos mil espectadores a la hora en que el ecuatoriano Zambrano dió orden para que arranquen las acciones. Después fue llegando más gente.

ooo

Catalino Bernal ofició de capitán en Paraguay; mientras que en Chile cumplió ese papel Sebastián Rozental.

ooo

Los amonestados del encuentro fueron estos: Poli, Zamorano y Vargas, de Chile; Mendieta y Bernal, de Paraguay.

ooo

Para el cotejo de fondo, la torcida (barra) brasileña se ubicó en el sector norte de la tribuna de preferencia del estadio Capriles, portando una bandera "gigante" que ocupó las graderías inferiores y en su totalidad vestidos con poleras amarillas, además acompañados de bombos y sonajas.

ooo

El paseo del Prado se vistió de verde y amarillo con la presencia de los hinchas brasileños que interrumpieron por más de hora el tráfico vehicular del sector al bailar sobre la calzada la clásica zamba brasileña.

ooo

Xavier Azkargorta se ubicó en lo alto de la tribuna oficial para espectar los dos partidos que se jugaron en la fecha de hoy.

ooo

El juez Pedro Saucedo sacó tarjetas amarillas a 5 jugadores del Brasil: Didimar, Fabiano, Ze Elías, Emerson y Reinaldo y a 3 jugadores de Colombia: Castillo, Angel y Fula.

El gol de la victoria

El gol de la victoria brasileña la revivimos en la ilustración de Guillermo Blanco. Fabiano fue el autor del tanto, cuando el partido llegaba a su final. La reproducción fue hecha gracias a la gentileza del programa "Más Deporte" de canal 7.

"JUGAMOS DOS EQUIPO PARALELOS"

Jairo Leal

Jairo Leal, director técnico de Brasil, **justificó la** falta de goles en el partido "a la técnica de los colombianos que dificultó la labor creativa y ofensiva de Brasil. Son dos equipos paralelos que trabajaron muy bien en el control y cuidado del balón, sin correr riesgos, olvidándose del fútbol espectáculo que exigía el público. Aquí se jugaba una clasificación y no se podía correr riesgos".

Felizmente, dijo Leal, se logró el gol en el último minuto de juego, tranquilizando al plantel y permitiendo que lleguemos sin dificultades a la final de Santa Cruz, además que jugaremos sin presiones frente a Chile en la última jornada de la primera fase.

Elogió la habilidad de Reinaldo al convertir el su cuarto gol del torneo y quedar a la cabeza de la tabla de goleadores.

"NOS FALTO MAS DECISION"

Luis Fernando Montoya

Luis Fernando Montoya, entrenador de Colombia, dijo **a la conclusión del partido que a su equipo le faltó más decisión para concretar en goles las pocas jugadas ofensi**vas que tuvo. Hicimos lo que pudimos ante un respetable rival, es cierto que perdimos la batalla pero no la guerra. La precaución era lo primero porque no se podía correr riesgos ante un plantel que tiene un equipo calificado como conjunto y de figuras individuales. No nos queda más que jugar por el triunfo ante Paraguay, la próxima fecha, para llegar a Santa Cruz.

No estuvo triste el técnico colombiano porque confía en que su plantel llegará a las finales y volverá a jugar con Brasil.

El Arbitro

El árbitro boliviano Pedro Saucedo cumplió una buena labor, siguiendo de cerca las jugadas con mucha atención a la cooperación que le dieron sus jueces de línea. Sacó varias tarjetas amarillas, particularmente en los brasileños para apaciguar los ánimos y que el partido se desarrolle en los marcos de la correción.

EL MEJOR

Reinaldo, un jugador creativo que siempre buscó el arco rival, particularmente en la última línea cuando el sector de creación de Brasil no funcionó, como se había visto en la primera presentación. El delantero brasileño se mantiene de goleador con 4 tantos en dos partidos y aún podrá rendir más.

¡AREQUIPA!

Disfrute de una Ciudad Encantadora
SALIDAS: Miércoles/Viernes

aeroperu
cuente con nosotros

CENTRAL PILOTO: 370002

ARGENTINOS RECUPERAN ENERGIAS

Argentina tiene la mira puesta en Bolivia, su último rival en esta fase eliminatoria de la copa "Juventud de América".

"Por supuesto que no vamos a descuidar ningún detalle y vamos a presentar a nuestro mejor equipo para hacer un buen partido el miércoles", sostuvo ayer el técnico José Pekerman.

Anotó que después de tres partidos continuos, su equipo tiene "un paréntesis más o menos largo" para recuperarse.

"De todas maneras estoy conforme con el rendimiento de los jugadores, sobre todo porque tuvieron que soportar tres cotejos en menos de una semana y también el jugar en un campo de juego mojado que de por sí se hace pesado y exige más la condición física", señaló Pekerman.

Según el técnico, la jornada de hoy clarificará el panorama con relación al otro clasificado.

"Creo que hasta mañana (por hoy) no está dicha la última palabra en este grupo. Todavía no está definido, por eso digo que hay que esperar los resultados", acotó.

"En todo caso, cuando nos toque jugar contra Bolivia, mi equipo saldrá a la cancha con el compromiso que tiene siempre de buscar el triunfo, aunque estemos clasificado".

Sin embargo, dejó entrever que si Bolivia gana, el resultado del cotejo del miércoles "dependerá de lo que a ambos pueda interesarles".

Argentina trabajó ayer por la mañana, especialmente con los jugadores que no actuaron contra Venezuela.

En la tarde hubo descanso.

Pekerman dijo que no hay jugadores lastimados. "Hay algunos que están con golpes, pero no es nada serio, la recuperación es dable".

Para hoy se tiene previsto entrenarse también en la mañana.

En la tarde se hará un paseo en grupo.

LA SITUACION DE ARGENTINA

Aunque no ha logrado aritméticamente la clasificación, es evidente que el conjunto dirigido por Pekerman tiene excelentes razones para sentirse tranquilo: en primer lugar por los nueve puntos logrados, y en segundo término por la diferencia de goles (más cinco) que ostenta en la actualidad.

Los albicelestes esperan clasificarse esta noche (triunfo de Bolivia o empate) pero podrían intranquilizarse si Ecuador supera a nuestro seleccionado: porque resucitaría la posibilidad de un triple empate en nueve puntos.

Si bien todo parece indicar a los albicelestes como grandes candidatos, volvamos a revisar una posibilidad en la resultarían eliminados:

Imaginemos (aunque no nos guste) que Ecuador vence a Bolivia por la diferencia de un gol y esta situación:

Argentina:	9 puntos	Diferencia (+5)
Bolivia:	6 puntos	Diferencia (+1)
Ecuador:	6 puntos	Diferencia (+1)

Si en la fecha del miércoles Ecuador superara a Venezuela por tres goles y nuestro equipo al argentino por dos goles de diferencia tendríamos esta tabla final:

Ecuador:	9 puntos	Diferencia (+4)
Bolivia:	9 puntos	Diferencia (+3)
Argentina:	9 puntos	Diferencia (+3)

Con lo que Bolivia (junto con Ecuador) pasaría a la ronda final por mayor cantidad de goles a favor, y los argentinos quedarían al margen...

LA TABLA DEL JUEGO LIMPIO

El Comité Organizador del Sudamericano hará conocer en las horas siguientes una nueva orientación con respecto a la "Tabla del Fair (Play o Juego Limpio", pero nos interesa exponer dos cosas: la situación actual, luego de la fecha de ayer (**queda entendido que se trata de una tabla extraoficial**) y una inquietud.

Si recordamos que se conceden veinte puntos de crédito por partido a cada elenco; y que se descuentan dos puntos por cada amonestación y ocho por cada tarjeta roja, las posiciones actuales —Paraguay fue excluido después de la primera fecha— serían éstas:

EQUIPOS	PUNTOS	ROJASA	MARILLAS	SALDO
Colombia	40	—	6	34
Argentina	60	8	10	42
Bolivia	40	—	10	30
Chile	40	—	8	32
Brasil	40	8	8	24
Ecuador	40	—	16	24
Venezuela	40	8	8	24
Perú	60	32	10	18

Como los equipos no juegan el mismo número de cotejos en la primera fase (uno menos en el Grupo "B"), podría ocurrir que:

a) Un elenco que dispute cuatro partidos (80 puntos), y sufra tres expulsiones y 10 amonestaciones tenga un saldo de 36.

b) Otro equipo, con tres cotejos (60 puntos), una expulsión y 8 amarillas, llegue al mismo saldo de 36.

¿Cómo medir con justicia esa diferencia?

¿No sería conveniente en un certamen como éste dividir el saldo de cada Selección por el número de encuentros disputados a los efectos de hallar un denominador común?

CUADRO DE NUMEROS

CAMPEONATO "JUVENTUD DE AMERICA"

PARTIDOS	GOLES	PROMEDIO
10	30	3.00

PARTIDOS MAS GOLES	COTEJOS DE MAYOR DIFERENCIA
Brasil 5-Paraguay 1	Brasil 5-Paraguay 1

PENALES

SANCIONADOS	CONVERTIDOS	ATAJADOS	DESVIADOS
8	3	3	2

EXPULSADOS

TOTAL	LA PAZ	COCHABAMBA	SANTA CRUZ
10	6	4	0

GOLEADORES

Con cuatro goles: Reinaldo (Brasil).

Con tres goles: Biagini (Argentina).

Con un gol: Gottardi, Roca, Vargas y Peña (Bolivia), Castellín (Venezuela), Ibagaza y Guerrero (Argentina), Claudinho y Dedimar (Brasil), González, Villalba y Villagra (Paraguay), Castillo, Vásquez y Angel (Colombia), Neira, Lobos, Tapia y Lobos (Chile), Dulanto y Barraza (Perú), Lavayen y Grueso (Ecuador).

GRUPO "A" — PRIMERA FASE — LA PAZ

CAMPEONATO "JUVENTUD DE AMERICA"

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
ARGENTINA	3	3	0	0	5	0	+5	9	Bolivia
BOLIVIA	2	2	0	0	4	2	+2	6	Ecuador
ECUADOR	2	2	0	1	2	2	0	3	Bolivia
VENEZUELA	2	0	0	2	1	4	-3	0	Perú
PERU	3	0	0	3	2	6	-4	0	Venezuela

LO QUE VIENE ➡ Hoy: Venezuela-Perú y Bolivia-Ecuador.

GRUPO "B" — PRIMERA FASE — COCHABAMBA

CAMPEONATO "JUVENTUD DE AMERICA"

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
BRASIL	2	2	0	0	6	1	+5	6	Chile
COLOMBIA	2	1	0	1	3	3	0	3	Paraguay
CHILE	2	0	1	1	4	5	-1	1	Brasil
PARAGUAY	2	0	1	1	3	7	-4	1	Colombia

LO QUE VIENE ➡ Mañana: Colombia-Paraguay y Brasil-Chile.

Ex-dirigente lanza duras críticas

ESPERAN QUE DIRECTORIO NO SE BURLE DE ATIGRADOS

"Si el nuevo directorio no comienza tomar medidas y no forma un elenco mejor conformado que el que ganó el campeonato hace dos años, entonces se habrá hecho la burla de la asamblea y en consecuencia de todos los stronguistas", sostuvo ayer el ex-directivo atigrado Alberto Montalvo.

Extrañado por "la tardanza con que se tomarían determinaciones", dijo que "para eso forzaron el día de la asamblea a una aclamación, para no decidir nada. Varios stronguistas, entre ellos mi persona, ya alertaron en esa ocasión el peligro que podría haber al salirse de los estatutos y reglamentos (argumenta que no correspondía que se proceda con una aclamación). Es por eso que les pedimos esperar unos quince días, pero hicieron oídos sordos, señalando que debían tomarse medidas urgentes, pero hasta el momento ni siquiera se contrató al técnico y menos a nuevos jugadores".

A propósito Jorge Lattini, de quien se dice que podría ser el próximo entrenador, Montalvo señaló: "Por el prestigio que tiene el club, no se tendría que improvisar. Yo advierto falta de seriedad cuando se habla de un supuesto entrenador, de quien incluso no tenemos ninguna referencia de que haya ejercido la dirección técnica. Está bien que sea un stronguista, pero así cualquier podría ser entrenador del equipo. No quisiera prejuzgar, pero si así van a marchar las cosas, estaríamos entrando en una chacota, aquello que en la asamblea de socios advertí que podía pasar".

"En todo caso -prosiguió-, como han dicho que la gestión anterior fue mala, mínimo tendrían que traer como técnico a Menotti o Bilardo, quienes, por otro lado, se encuentran desocupados en Argentina".

REUNION

Esta noche se reunirá el nuevo directorio del club.

Fernando Olivares presidirá la misma, en ausencia de Hugo Prada, el presidente.

Prada, sin embargo, estará de vuelta en La Paz en estos días.

La reunión de hoy servirá para tomar algunas decisiones referentes a los jugadores que serán contratados como refuerzos, según se conoció.

Es así que todos los comités presentarán sus programas de trabajo.

LLEGARON ARGENTINOS PARA CICLON

TARIJA, 15 (PRESENCIA).- En las pasadas horas arribaron a nuestra capital los futbolistas argentinos, Daniel Ruiz y Claudio Audamas para incorporarse a filas de Ciclón que comienza a reforzarse con miras al campeonato de la Liga de esta temporada 1995.

Ruiz tiene 19 años y se desempeña como mediocampista, mientras Claudio Audamas -hermano de José que ya militó el pasado año en Ciclón, se desempeña como puntero derecho y tiene 23 años.

Ambos proceden de Atlético Ledezma y desde hoy comenzaron a trabajar con el equipo albiceleste.

Para este lunes en la tarde está previsto el arribo de José Audamas, el zaguero central que ya el pasado año militó en el equipo tarijeño y el arquero Marcelo Melgar que también procede de Atlético Ledezma.

Le interesan Aramayo y Gonzales y Ferrufino

CARLOS LOPEZ RECLA REFUERZOS A DIRECT

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- Por Manu

El director técnico de Wilstermann, Carlos Angel L ma la llegada de los probables refuerzos que contra para mejorar su plantel con miras a la Copa Libe América y enfrentar con posibilidades de victoria a l peruanos y al campeón nacional.

"Es importante que lleguen a fin de conformar hacer partidos de preparación para evitar las impro dijo el técnico argentino que entrena su título de ent el vice campeón boliviano.

Dijo que particularmente le interesa el concurso Aramayo en el mediosector, Oscar Gonzales en la Marcos Ferrufino en la defensa.

"Me sorprende que jugadores que pretenden part una copa internacional de gran trascendencia no lle porque a las órdenes de la dirección técnica para ir co do el equipo y no se presenten lagunas a último m agregó.

Los jugadores gozaron de un día libre, habiendo apr do de estar junto a sus familias o visitar junto a él el Se de la Virgen de Urkupiña y posteriormente asistir a los por el torneo Sub-20.

Mañana lunes se reanudarán los entrenamientos e turno utilizando las canchas auxiliares del Félix Capril Complejo Fabril.

Sobre Taborga y Terrazas dijo el técnico que hasta m se les sacará el yeso y proseguirán el tratamiento de fisiot para que de inmediato se reincorporen a los traba preparación física técnica.

Los otros cuatro arqueros que están a disposici director técnico trabajan arduamente. Se trata de Ga Vargas, Montaño y a prueba el argentino Díaz.

ESTE ES EL CAMINO DE LA VIVIENDA PROPI

UD. PUEDE TENER LOS PRESTAMOS MAS CONVENIENTES CON LOS MEJORES INTERESES

HASTA 10 AÑOS PLAZO

- Para construcción, ampliación refacción y conclusión con supervisión técnica.
- Para compra de oficinas o locales comerciales
- Para instalación de servicios básicos (luz eléctrica, agua potable, gas a domicilio, etc).
- Para compra de vivienda. departamento o terreno.
- Para el equipamiento de oficinas, viviendas, talleres, etc.
- Para anticréticos

CREDITOS

MUTUAL "DEL PUEBLO" Ciudad de El Alto AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA

Av 6 de Marzo 333 • Entre calles 2 y 3 Ceja El Alto Teléfono: 811080

La tabla de la "Libertadores"

En la próxima edición de la Copa "Libertadores de América" —los primeros partidos se jugarán dentro de veintitrés días— participarán veintiún elencos, contando al campeón del año pasado (Vélez Sársfield de la Argentina).

El siguiente trabajo muestra la situación de cada uno de los planteles clasificados en la tabla histórica de la Copa: mencionamos el número de partidos jugados con anterioridad, los puntos logrados y —para formarnos una mejor idea de todas las campañas— el porcentaje de cada conjunto.

EQUIPOS	PJ	PTS	%
Peñarol (URU)	229	276	60,3
Olimpia (PAR)	192	213	55,0
River Plate (ARG)	145	178	61,4
Independiente (ARG)	122	154	63,1
C. Porteño (PAR)	145	148	51,0
U. Católica (CHI)	109	119	54,6
Bolivar (BOL)	113	116	51,3
Sp. Cristal (PERU)	97	89	45,9
At. Nacional (COL)	81	86	53,1
El Nacional (ECU)	78	81	51,9
Palmeiras (BRA)	58	73	62,9
Millonarios (COL)	70	70	50,0
Emelec (ECU)	81	70	43,2
Alianza Lima (PERU)	74	55	37,2
Wilstermann (BOL)	67	52	38,8
Univ. de Chile (CHI)	56	50	44,6
Gremio (BRA)	31	37	59,7
Vélez Sársfield (A)	25	30	60,0
Caracas (VEN)	7	4	28,6

A estos diecinueve planteles con experiencia, debemos sumar los dos debutantes de 1995: Cerro de Uruguay, y Trujillanos de Venezuela.

Dos fechas del "Hernando Siles"

En un dia como hoy, hace sesenta y cinco años, se produjo la inauguración del **Estadio "Hernando Siles"**, y las crónicas cuentan que jugaron The Strongest y Universitario, y que los gualdinegros ganaron por cuatro a uno, con un primer gol de Reyes Ortiz.

A lo largo de cuarenta y siete años —hasta su remodelación con motivo de los Juegos Bolivarianos— el escenario paceño de Miraflores albergó miles de partidos, contempló millares de goles y vio pasar a figuras memorables.

(A propósito: también en un dia como hoy, pero de 1971, se jugó un partido amistoso entre Bolivar y Santos de Brasil: volvimos a tener a **Pelé** en ese campo, el astro brasileño anotó dos goles, y uno de ellos —de chilena, en el arco norte— quedó para el recuerdo.)

Con permiso para copiar

Carlos Angel

El zurdo mostró hasta ayer toda su capacidad (de fútbol sabe un tonel). Ahora intentará mostrar que tiene alma de DT.

La disyuntiva de N.Mansell

Por diferentes motivos, **Williams desdeñó a Nigel Mansell** que, si nos guiamos por algunos estudios, sería el mejor piloto de los tiempos actuales en la Fórmula Uno.

Puede ser una simple cuestión aritmética pero en libra esterlinas, o tal vez otra operación más sencilla todavía, restando 23 —la edad de Coulthard— de 41, los años de Mansell para encontrar un dieciocho como significativa diferencia...

(Sea cual fuere el cálculo efectuado, Williams se aseguró el dúo que ya vimos el año pasado: **el británico Damon Hill y el escocés David Coulthard, juntos en la foto.**)

A raíz de esa decisión, Mansell se enfrenta, en este mes de enero, con una disyuntiva amarga que seguramente no imaginó hace unos meses: lograr una plaza en un equipo más o menos competitivo (hasta la semana pasada persistía la esperanza de llegar a McLaren), o abandonar la idea de correr en las pruebas de Fórmula Uno.

Decíamos, al comenzar la nota, que el inglés sería el más completo piloto de la actualidad, o el de mejor trayectoria para decirlo de otro modo. Nos basamos para escribir eso en un estudio de la revista brasileña "Quatro Rodas", tras analizar las campañas de sesenta y un pilotos que, como mínimo, ganaron un Gran Premio.

La tabla final volvió a ser encabezada por Fangio, escoltado por Prost, Senna, Stewart, Jim Clark, Ascari, Moss, Niki Lauda, Mansell (en el noveno lugar) y Nelson Piquet.

En este día... 16

DE NUESTRAS FIGURAS:

ALI, ALEXANDER: Jugador orureño de fútbol, que pasó por las filas de Ferroviario de La Paz hace algunos años.

CARDENAS, MARCELO: Atleta potosino, especializado en pruebas de fondo (caminata y maratón).

COMACHI, SERGIO MARCELO: Futbolista argentino que en la temporada pasada integró el conjunto de Blooming.

GIUSSANI (DE PRADO), CARLA: Atleta paceña que dejó varias marcas y actuaciones para el recuerdo.

FLORES, TANNY: Reportera gráfica en La Paz. Durante muchos años se especializó en la actividad deportiva.

LLANOS, MARIO HENRY: Basquetbolista potosino (La Salle de Oruro) que también se dedicó con éxito al fútbol de salón.

MARAÑON, PEDRO: Futbolista de Tarija, que jugó en filas de Oriente Petrolero y Real Santa Cruz.

MENA, GEOVANA: Jugadora orureña de voleibol, a la que recordamos como integrante del elenco de Bethania.

MORALES, LUIS ALBERTO: Jugador paceño de fútbol. Fue integrante del plantel liguero de Litoral.

NARVAEZ, CARLOS: Ex-atleta de La Paz.

PAREDES, JUAN MARCELO: Ex-jugador de futsal, y más tarde de Presidente del Club La Británica.

PERIS, BRANCO ALEX: Basquetbolista beniano, que de Nonis pasó a Colmil de La Paz.

RIVERA, ALBERTO: Recordado ciclista paceño, luego Presidente de la Federación de ese deporte.

URIZAR, CARLOS: Ex-futbolista cruceño de varios elencos, uno de ellos Bolívar de La Paz.

VEGA, GONZALO MARCELO: Futbolista chuquisaqueño.

****

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

DANIEL BORIMIROV: Delantero búlgaro (25 años) que juega en el Levski de Sofía. Integró el seleccionado de su país.

MICHEL KREEK: Mediocampista holandés, que ahora juega en el Padova de Italia.

EMILIO DELGADO "PEIXE": Joven (22 años) y destacado delantero portugués del Sporting de Lisboa.

SERGIO BRUGUERA: Tenista español (24 años) que ha ganado dos veces seguidas en Roland Garrós.

GREGORIO ELZO PEREZ: Ex-futbolista uruguayo, y ahora entrenador de Peñarol de Montevideo.

MARCELO ALVAREZ: Delantero chileno de Cobreloa y la selección.

la Deportiva PRESENCIA

Redacción Central
Miguel Velarde (Director)
Lorenzo Carri
Oscar Dorado
Ramiro Siles
Gustavo Cortez
Pedro Sinfuentes
Mario Fuentes
Nelson Blacutt
José L. Bustamante
Humor: Abraham Quiroz ("Quirito")

Enc. Interior Alberto Arévalo
Corresponsales
Gonzalo Valenzuela (Santa Cruz) Oscar Revilla (Potosí)
Manuel Herrera (Cachabamba) Noé Delfín (Tarija)
Walter Barriga (Oruro) Sulma Parada (Beni)
Favio Porcel (Sucre) Lino Miahuchi (Pando)

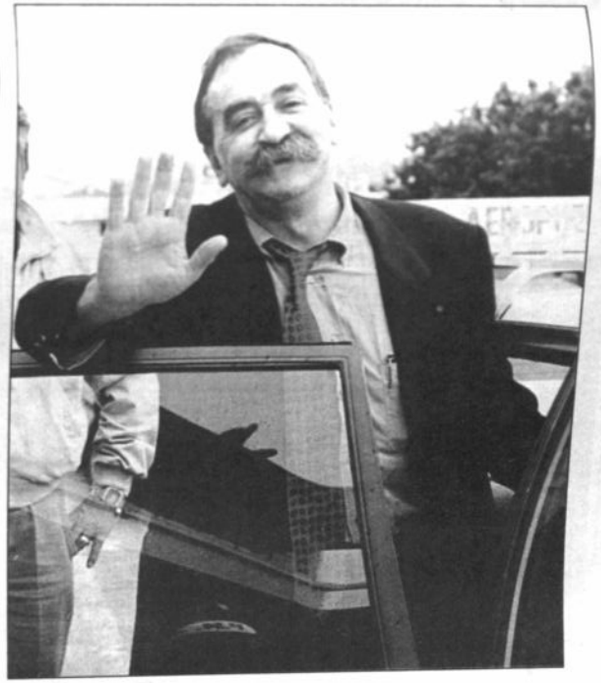
Enc. Exterior Marcos Bonilla
Serv. Internacional
EFE - AP - REUTER - ANSA
"El Gráfico" "El Telégrafo" (Ecuador)
"Clarín" (Argentina) "Gazeta Esportiva" (Brasil)
"La Tercera" (Chile) "El Nacional" (Venezuela)
"Don Balón" (España) "La Mañana"
"El País" (Uruguay)
"A Bola" (Portugal)

Fotógrafos
Andrés Rojas
Lucio Valdivia
Juan Mamani
Alberto Torrico
Luis Bascopé

TELEFONOS 372940 - 41
FAX 391040
TELEX 2659 BV
CASILLA DE CORREO 3276
CAJON POSTAL 10152

AZKARGORTA VOLVIO Y HABLO EN SU ESTILO

"SI NO MEREZCO EL CONDOR LO DEVOLVERE..."



Fuma Ducados, como era habitual durante su estancia en el país, y reparte saludos, además de aceptar fotografías, en otra actitud muy propia de él. Xabier Azkargorta está de vuelta. Se quedará por unos cuantos días y ni bien pisó la sala internacional del aeropuerto reencontró el afecto que parece haber "perdonado" el adiós. Es lo que dice tener siempre a mano para recordar el capítulo Bolivia en su vida.

Comparaciones. Un buen tema para el comienzo.

-Obviamente, hay diferencias, pero no soy persona que guste de los paralelos. A nivel de centros de entrenamientos, la Federación de Chile tiene dos: Quilín y Pinto Durán. En total se encuentran seis canchas, hay un lugar para concentraciones y desde ese punto de vista muy bien, pero las ventajas y desventajas se ven a lo largo del trabajo...

Cómo has seguido, a la distancia, el proceso que vive el fútbol boliviano después de tu partida ?

-Bueno, como lo dices, un poquito a la distancia; nosotros terminamos un trabajo, ahora los protagonistas son distintos, las formas de pensar también y lo único que deseo es que les vaya muy bien.

La Copa América que se avecina será para Chile algo así como una prueba de fuego en la que Azkargorta no se eximirá. Para eso, el próximo mes, se iniciará el trabajo práctico. Las paradojas del fútbol harán que deba enfrentar a Bolivia, razón que ya, en su momento, alcanzó la galería de consulta obligada, hoy reiterada...

-No me hizo ninguna gracia que la suerte me deparara ese grupo, pero ojalá pudiéramos clasificarnos ambos para la segunda fase.

Por qué en el momento de tu elección fue Chile y no Bolivia ?

-Es otra respuesta que repetiré porque la di en su día. El proyecto de labor que me ofrecía la nueva Federación de Fútbol de Bolivia no me convencía, no me gustaba, lo veía muy vacío de contenido y yo me acostumbré a trabajar con un grupo que no entiendo las razones por las que no continuó. Entonces, sencillamente fui a Chile porque su oferta la valoré con mayor consistencia y una organización de más importancia. Si hubiera seguido Guido Loayza el porcentaje de posibilidades para quedarme hubiera resultado bastante más alto.

OSCAR DORADO

LAGRIMAS.-

Cuenta que en Santiago suele hablarle la gente cuando detiene su vehículo ante el rojo de los semáforos. El fútbol de ese país ansía el retorno a una Copa del Mundo y el vasco es algo así como uno de los símbolos de esa esperanza, que a él no lo asusta ni mucho menos.

-La presión en el fútbol existe mundialmente; cuando llegué a Bolivia la sentí y en Chile es exactamente igual. Todo el mundo tiene una gran ilusión y ganas de hacer bien las cosas; veremos qué pasa, pero hablando no se hace nada. Hay que trabajar y duro.

Qué es para ti Bolivia en el recuerdo ?

-Para mí Bolivia no puede ser recuerdo; para mí Bolivia está en el corazón y no saldrá de ese lugar.

Se calmaron los directores técnicos en Chile ?

-Yo creo que nunca se soliviantaron, simplemente manifestaron una opinión, que a mí me pareció de la más normal porque lo mismo sucedió cuando llegué a Bolivia. Ahora, yo no sé si será más o menos difícil conseguir en Chile lo que se logró acá. Cada proyecto tiene su dificultad y en mi vida nada lo obtuve sin luchar porque si se alcanza algo sin luchar por de pronto comienza a ser sospechoso...

Xabier; después que se te otorgó el Cóndor de Los Andres y al conocerse tu partida a Chile hubo reclamos e inclusive algunas insinuaciones en sentido que esa distinción no debió ser entregada; cuál es tu opinión ?

-No opino sobre esos comentarios de algunos; lo único que puedo decir es lo mismo que referí el día que se me entregó el Cóndor de Los Andes: que yo pensaba que era demasiado honor para mí y que lo ofrecía a toda la gente que llenó los estadios y vino a recibirnos aun después de la goleada sufrida ante Brasil en Recife. Si estas personas se manifiestan diciendo que no me lo merezco, lo devolveré porque es de ellos, no mío...

El tiempo posterior a su partida sirvió - como él mismo lo anunció - para el descanso, el análisis y también la autoevaluación. En este enero de 1995 Xabier Azkargorta también revela una intimidad, con escenario catalán y sentido de reminiscencia.

-Un descanso con descarga porque aquí los dos últimos meses se hicieron muy duros; había días - y no me da verguenza decirlo - que estaba en casa, leyendo un libro, y me ponía a llorar por todo lo que había sufrido y realmente sentía una gran pena por no estar donde había estado dos magníficos años . Bueno, la vida sigue y el destino de las personas no suele estar en sus manos.

Ya el bolso aparecía a disposición con un maletero cargándolo. Un par de soldados de la Fuerza Aérea, cámara en mano, esperándolo y las miradas curiosas siguiéndolo a unos cuantos metros. El vasco no dejó de despedirse con una salida en su estilo, de esas a las que nos acostumbró.

-Gracias, gracias, gracias y gracias...Puedes escribir gracias las veces que quieras...

"NO ME DA VERGUENZA DECIR QUE LLORE EN CASA..."

LAS PREFERENCIAS DE JOSE PEKERMAN

- Un goleador de los 15 últimos años?

- Tomado así rápidamente, Ramón Díaz de Argentina y Van Basten, el holandés. También citaría a Romario (Brasil) y Stoichkov (Bulgaria).

- Un armador, un creador de juego

- Maradona, único, muy lejos de todos. También Gorosito, buen armador y preciso en el pase-gol. Y porque no citar a Francescoli, el uruguayo.

- Un defensor?

- Franco Baresi, italiano, del Milán. Un argentino, Fernando Cáceres, de la selección actual.

- Un arquero?

- En Argentina Luis Islas, también Ubaldo Matildo Fillol que marcó época, además de ser el arquero ideal que buscamos todos los entrenadores. Un extranjero, del último mundial, el arquero de Bélgica, Michel Preud'Homme.

- Un entrenador?

- José Yudica de Argentina y Arturo Salah de Chile.

José Pekerman, DT de Argentina.

¿COMO ESTA EL FUTBOL PERUANO?

El fútbol peruano está en periodo de salir de la crisis que durante los últimos años lo tuvo inmerso.

El público también (aunque de a poco) está volviendo a los estadios.

Justamente sus actuales campeones están decididos a cambiarle la cara a su imagen internacional.

A propósito, Alianza Lima y Sporting Cristal son los elencos más populares del vecino país.

César Huertas, integrante del seleccionado Sub-20, dice -por ejemplo- que "estos dos equipos, más Universitario de Deportes son los elencos de más preferencia entre el público. Cuando juegan los estadios se llenan".

Jorge Ramírez, por su lado, también menciona que el Sporting Cristal es otro elenco de mucha popularidad.

De los elencos del interior del país, sostuvo que "los más taquilleros" son el Sipesa de Chimbote, Melgar de Arequipa y León Huanuco de Huanuco.

Justamente el Sporting Cristal y Alianza Lima jugarán la próxima Copa Libertadores de América frente a los cuadros bolivianos, Bolívar y Wilstermann.

LOS PRIMOS TENORIO

En esta clase de acontecimientos uno se encuentra con varias sorpresas, como que hay hijos de famosos ex-futbolistas y otra clase de parentescos.

En Ecuador, por ejemplo, hay dos Tenorio, Luis y Edwin.

El primero es defensor y nació el 23 de mayo de 1976.

El otro es mediocampista y nació el 16 de junio del mismo año.

Ambos son parientes (primos) y juegan en el mismo equipo, Esmeralda Petrolero. Nacieron también en la misma ciudad, Esmeralda.

La selección los juntó y se encuentran entusiasmados con este torneo.

No tiene nada que ver, sin embargo, con otros Tenorio del fútbol de su país.

Ambos dicen desconocer si tienen algún grado de parentesco con Byron Tenorio del Barcelona y Máximo Tenorio de Emelec.

"Los dos nos llevamos bien y cuando podemos nos ayudamos y apoyamos mútuamente. Nos sentimos muy bien en esta selección y mejor todavía si a ambos nos toca jugar un partido", sostuvo uno de ellos.

AMARILLAS EN OTRAS PARTES

Así como en nuestro fútbol se siguen reglas para permitir que el juego limpio se imponga, en otros países también hacen lo suyo, aunque en algunos casos con mayor severidad.

Aprovechando la presencia en La Paz de dirigentes de diferentes países sudamericanos, es que consultamos sobre el tratamiento que se les da a las tarjetas amarillas en otras partes.

En Argentina la reglamentación es la misma de Bolivia. "Las amonestaciones se acumulan hasta cinco, después hay un partido de suspensión para el jugador. Esto está ayudando mucho al juego limpio del fútbol argentino y está permitiendo que el jugador se cuide", sostuvo el presidente de la delegación argentina, Enrique Merelo.

En Ecuador es más dura la sanción porque de por medio está una multa económica.

Alberto Ayala, directivo ecuatoriano, explicó: "La primera amarilla, por ser primera amonestación, no tiene multa, pero sí la segunda y las posteriores, incluso la multa va subiendo duplicándose. La suspensión de un partido se aplica cuando un jugador acumula cuatro. Si hay reincidencia, la multa se duplica de acuerdo a la última multa". Según el peruano Víctor Zapata, "la sanción se la toma de acuerdo a la falta del jugador. Si es intencionado, tiene una sanción fuerte, incluso multa, pero cuando no tiene mala intención, sólo hay advertencia. Las amarillas se acumulan hasta cinco, después hay suspensión por un partido".

LOS ARQUEROS Y SUS IDOLOS

Quién no tiene un ídolo cuando se es jugador sobre todo y cuando está dando sus primeros pasos.

Se nos ocurrió preguntarles a los arqueros que participan en este torneo, a quiénes admiran. Nos encontramos con estas respuestas: "Siempre me fijé en mi padre, pero trato de seguir un estilo propio. También me gusta Carlos Navarro Montoya, tiene mucha personalidad", dijo el boliviano Sergio Galarza.

Roger Carreón, en cambio, se queda solamente con Carlos Trucco. "Es un buen golero". Para los argentinos Joaquín Irigoytia y Gastón Pezzutti, Ubaldo Matildo Fillol "es único". Señalaron que "como él no han vuelto a aparecer, al margen de excelentes arqueros que tenemos ahora".

Los ecuatorianos se quedan con su compatriota Jacinto Espinoza, de quien además son amigos. "Del exterior, el belga Michel Preud'Homme y el estadounidense Tony Meola son excelentes porteros" (Velarmino Velez). "Me gusta también el mexicano Jorge Campos" (Carlos Morán).

Para los peruanos, su coterráneo Pizarro "es el mejor de todos". Un extranjero? Martín Vegas admira al brasileño Zetti y Héctor Hernández al sueco Thomas Ravelli.

Carlos Trucco

RAUL ALVAREZ, NUEVO TECNICO DE STORMERS

"Lo de Stormers es un hermoso desafío. Es una gran oportunidad para demostrar que como técnico sigo vigente y con muchas ambiciones. Pretendo conformar un equipo con posibilidades de ser protagónico, con aspiraciones de luchar una clasificación a la CONMEBOL y a la Copa Libertadores de América. Es una empresa difícil pero no imposible, quiero responder a la expectativa, de la población y a la confianza de los dirigentes. Prometo no defraudar", afirmó con bastante convicción el argentino - boliviano Raúl Alvarez, flamante director técnico del Club Stormers, segundo representante chuquisaqueño en la Liga.

Raúl Alvarez, con quien uno puede enfrascarse en una charla amena de fútbol por horas, nos contó sus proyectos, sus motivaciones, en este nuevo reto que le depara el fútbol. Con él rememoramos al Bolívar de los años sesenta, recordamos a la selección boliviana que hizo vibrar al país en las eliminatorias del Mundial México 70. "Qué tiempos aquellos", recuerda.

ESCUELA DE FUTBOL

Está convencido que la única manera de promocionar futbolistas de alto nivel, como ocurre con Tahuichi Aguilera, es con la creación y consolidación de escuelas de fútbol. "Es increíble como una ciudad estudiantil de tanta juventud no aporte nada al fútbol boliviano. Es hora de aprovechar el material humano existente y particularmente esa gran infraestructura del Estadio Patria para llevar adelante la creación de la escuela de fútbol dependiente del club Stormers.

LA DIRECCION TECNICA

"Fueron muchos los ratos felices que me deparó la dirección técnica; sin embargo, guardo especial recuerdo por lo hecho en Guabirá de Santa Cruz. Allá por 1975, contribuimos para que se constituya en la máxima expresión futbolística del país, ganando de lejos la Copa Simón Bolívar de ese entonces".

El Guabirá que recuerda Raúl Alvarez se clasificó a la Copa Libertadores para jugar ante los ecuatorianos Cuenca y Deportivo Quito. Griseldo Cobo, Tamayá Giménez, Horacio Awad, Jorge Lladó, fueron entre otros los principales integrantes del plantel azucarero.

Raúl Alvarez arrancó en la dirección técnica con Universitario La Paz, en 1978. "Soy técnico fundador de la Liga", dice. Posteriormente tuvo un fugaz paso por Bolívar de La Paz. De ahí hasta 1988 estuvo vinculado con equipos del norte argentino.

"Gracias a gestiones del dirigente Ariel Tolay volví a Bolivia para dirigir a Ciclón de Tarija donde cumplimos excelente campaña", luego vendría The Strongest de La Paz con la Copa Libertadores en su segunda fase frente a la U. Católica de Chile, el 91 en Destroyers, el 92 en San Pedro de Cochabamba, el 93 en Wilstermann de Cochabamba. "El 94 dirigí al Independiente de Orán en el torneo regional de Salta y ahora en Stormers", comentó nuestro entrevistado.

EL BOLIVAR DE LOS 60

"Soy un agradecido de la vida. Integré el mejor equipo que tuvo Bolívar en todo su historial. Después de ser campeón de la Primera "B" en 1965, Bolívar se propuso conformar un poderoso equipo y lo logró, fuimos campeones el 66, subcampeones el 67 y otra vez campeones el 68. Se imaginan este equipo: Arturo López, Mario Rojas, Raúl Valenzuela, Carlos Di Lorenzo, Eulogio Vargas, Walter Costa, Raúl Alvarez, Osvaldo Franco, Ramiro Blacutt, Abdul Aramayo, Fortunato Castillo, José Kairux, Roger Willys, René Domingo Taritolay; por Dios qué equipo... Creo que después Bolívar no reunió a tanta gente de tanto nivel. Y no solo fueron jugadors... en ese entonces Bolívar tuvo de dirigentes a cinco fenómenos como Mario Mercado, Luis Eduardo Siles, Jorge Ibáñez, Alberto Alem y Lauro Ocampo. Para ellos gloria y gratitud".

Una postal capitalina con la imagen de un hombre que quiere retomar el camino de los triunfos.

LA SELECCION DEL 69

Es categórico y orgulloso al manifestar que integré una de las tres mejores selecciones de la historia del fútbol boliviano. "Llegar a la selección fue la culminación de sueños y anhelos que alenté como futbolista y como descendiente de bolivianos. Los partidos frente a peruanos y argentinos los recuerdo como si los hubiese jugado ayer. Son recuerdos inolvidables. Nos sumergimos en el pasado y rememoramos partido tras partido de esa eliminatoria inolvidable.

"Le ganamos al Perú con goles del Tanque Díaz y autogol del negro Chumpitaz, Perico León nos hizo el gol y el partido terminó a nuestro favor por dos a uno. Frente a la Argentina, en una demostración brillante de buen fútbol por parte de ambos conjuntos, ganamos tres por uno, con goles de Díaz, Blacutt y el mío; nos encajó Tarabini, para establecer el tres a uno en favor de Bolivia. Soñábamos con la clasificación, era cuestión de sacar un punto afuera. Si mal no recuerdo el equipo argentino al que ganamos estuvo integrado por monstruos como Cejas, Perfumo, Marzolini, Rattin, Onega, Brindisi, Yazalde y otros. El recordado Luis Gregorio Gallo llegó a Bolivia como reserva. Pese a jugar bien perdimos tanto en el Perú como en la Argentina. Nos faltó suerte".

En Lima, Perú le ganó a Bolivia tres por cero y en Buenos Aires, Argentina derrotó a Bolivia uno por cero. "El ex cazador de tupamaros, el árbitro Peña Rocha, nos cobró en contra un penal injusto. Pese a estas derrotas cumplimos y estuvimos cerca de un Mundial. Así lo reconoció el público que nos recibió como héroes al retorno de Buenos Aires y desde El Alto nos llevaron en hombros hasta el palacio de gobierno donde nos recibió el presidente Ovando.

"NACI PARA GANAR"

POR ANTONIO LOPEZ

"Urge iniciar el trabajo de preparación de la selección boliviana con miras a la Copa América, y en ese entendido, considero que a objeto de ganar tiempo y gastar menos plata y en mérito a que integró el cuerpo técnico del pasado Mundial, la Federación debe designar como a técnico al español Antonio Lopez y de ayudante a Carlos Aragonés".

DE TODO UN POCO

FAVIO PORCEL

- Un dirigente:
Mario Mercado por siempre.
- Un amigo:
Tres: Osvaldo Franco, fallecido en Viloco, Gerardo Villarreal y René Domingo Taritolay.
- Un técnico:
Ffredy Valda.
- Un equipo:
Al margen de la selección, el Bolívar de los sesenta.
- Un jugador boliviano:
No tuve la suerte de verle en su esplendor; sin duda y de lejos, Víctor Agustín Ugarte. Si Ugarte tuviera hoy veinte años estaría entre los tres mejores del mundo. Era un deleite.
- En el mundo:
Fuera y dentro Pelé.
-Un deseo:
Que la selección Sub 20 llegue al Mundial.
- Su carácter:
Temperamental y apasionado. Para mí no existen medias tintas. Todo o nada; nací para ganar.

Freddy Vargas Orosco

EL "NENE" JUGADOR, AHORA ES DIRIGENTE

ALBERTO AREVALO

Inició su carrera en la mitad de la década del sesenta en el club Litoral, para después pasar al Aurora; después a Wilstermann, y luego por un corto periodo al Oriente Petrolero, para regresar a la escuadra "aviadora" dondé culminó su carrera en 1981, con la obtención de un subcampeonato nacional.

Freddy Vargas Orosco, nació en Villa Tunari, en el Chapare cochabambino el 13 de enero de 1951.

Lo encontramos en Cochabamba, cooperando a los organizadores del Torneo "Juventud de América". No quisimos perder la oportunidad de hablar con él y de evocar otros tiempos, en los que conocido como el "Nene", era un destacado futbolista.

Freddy Vargas con la selección del 73, uno de los combinados que integró.

Empezamos preguntándole cuáles eran los momentos más felices que recordada de su carrera deportiva de quince años (1966-1981).

- Los momentos más felices fueron los que me permitieron conseguir cinco campeonatos nacionales y fundamentalmente las veces que integrando la selección nacional jugué por nuestro país.

- ¿Cuándo integraste por primera vez un seleccionado?

- En 1969 integré por primera vez un seleccionado boliviano, luego en la eliminatoria del mundo contra Argentina y Paraguay y posteriormente contra Uruguay y Venezuela.

- Jugaste también en el seleccionado que enfrentó en 1977 a Hungria?

- Sí, también estuve en esa oportunidad.

- ¿Qué otros momentos recuerdas?

- Haber pasado por primera vez a una segunda ronda de la Copa Libertadores de América con Wilstermann es una de las cosas que más recuerdo a nivel de clubes y haber compartido con gente hermosa tanto en el campo deportivo como con el público, especialmente de las ciudades de La Paz como de Oruro, donde he notado siempre un trato muy especial hacía el futbolista.

- ¿Eras un goleador?

- No, no logré serlo, pero si sacrificaba mucho de mi actuación en beneficio de mi equipo al que quería ver siempre ganador.

- ¿En qué puesto jugabas?

- Jugaba como interior derecho en el sector de mediocampo.

- En 1981, poco después de haber cumplido treinta años decidió retirarse del fútbol.

¿Cuál fue el motivo?

- Tomé la decisión de terminar mi tesis para poder culminar mi carrera de economista. Ese fue el motivo principal que me hizo dejar el fútbol, cuando creo que todavía podía haber seguido jugando por lo menos dos años más".

- ¿Y ahora a qué te dedicas?

- Empecé una nueva carrera y así como en el fútbol en esta ya llevo casi quince años. he desempeñado varios cargos, pero principalmente soy consultor de empresas.

- ¿Cuáles son las principales diferencias que hallas entre el futbol de tu época y el actual?

- Creo que ahora se le está asignando mayor importancia y por eso mismo se le da mayor atención.

- ¿No crees que algo le falta?

- Tenemos una fundamental falencia que es la formación de jugadores. Ese es un aspecto en los que algunas entidades han hecho algo, pero es insuficiente.

- ¿A qué atribuyes esto?

- A que se necesita bastante inquietud, pero también saber manejar los conceptos que hacen al fútbol para ayudar a los que dan los primeros pasos dentro de este deporte.

- Sabemos que ahora has incursionado en la dirigencia deportiva, ¿cómo se produjo eso y desde cuándo?

- Esa es una linda pregunta. He llegado a la dirigencia por una invitación de don Mario Guamán, a quien le agradezco por haber confiado en mí y haberme delegado varias de sus principales funciones, debido a sus recargadas actividades. Actualmente estamos trabajando para sacar adelante al Club Wilstermann. Soy directivo de la comisión económica y de la técnica, lo que me da la oportunidad de contribuir no sólo con ideas, sino efectivamente en el manejo de lo que es más importante en todo terreno que es la parte económica.

- ¿Jugando en Wilstermann te hiciste wilstermanista?

- Efectivamente, todo debido a que conseguí los mayores éxitos de mi carrera como futbolista.

- ¿Qué tiempo llevas como dirigente de Wilstermann?

- Un año de actividad. Precisamente volví al club haciendo eco de un llamado para contribuir a la clasificación para una nueva versión de la Copa Libertadores.

- ¿También estás cooperando con los dirigentes de la Federación Boliviana de Fútbol?

- Sí, integro la comisión de coordinación y economía.

- ¿Es la primera vez que haces esto?

- Sí es la primera vez que me dan una oportunidad y estoy adquiriendo experiencia, sobre todo en lo que hace al manejo adecuado y correcto de los recursos de esta entidad.

* * *

El "Nene", como se lo conoció cuando estaba en plena actividad futbolística, considera que no todo jugador de este deporte tiene que terminar siendo entrenador. Su caso es la muestra más palpable de eso.

A la hora de decidir tomó un camino que lo alejó de su deporte favorito, pero el fútbol lo recuperó y ahora en el camino de la dirigencia - que empieza a recorrerlo - quiere también ser alguien que destaque.

El "Nene" está por buen camino...

> **"Tenemos una gran falencia, y es la falta de formación de jugadores. Se ha hecho algo, pero no lo suficiente".**

SALPICON VALLUNO

Jairo Leal

VEINTIDOS AÑOS DE UNA PASION: EL "JOGO BONITO"

Jairo Leal, el entrenador de la selección sub-20 de Brasil, lleva veintidós años dedicado al fútbol. Se considera un apasionado de este deporte y un fanático del "jogo bonito".

"Tenía 20 años cuando empecé a trabajar en el fútbol, ahora tengo 42. Después de haber egresado de la escuela de educación física me dediqué a trabajar en la preparación de Olaria, eso fue en 1972. Después pasé al Flamengo, en 1977, donde estuve siete años trabajando exclusivamente en la parte de la preparación física de los jugadores del club para después pasar a ser asistente técnico y luego dirigí las juveniles. Después fuí como entrenador de los juveniles del Vasco da Gama hasta 1990 y desde 1991 soy asistente y entrenador de la Confederación Brasileña de Fútbol. Formé parte del cuerpo técnico de la selección juvenil que fue campeona sudamericana y que asistió a Italia y también integrante de la comisión técnica de la representación que fue campeona sudamericana de la categoría junior, en Colombia, la misma que participó en el mundial de esta división que se efectuó en Australia donde Brasil conquistó el título".

El técnico del Brasil, Jairo Leal (derecha), con nuestro compañero Alberto Arévalo.

Pero ahí no acaba la carrera de este notable entrenador, que confiesa que nunca jugó al fútbol en forma profesional. "Jugando sólo fuí un amateur, jamás llegué al profesionalismo, pero si estuve entre los equipos que llegaban a los primeros lugares de los campeonatos cariocas de aficionados. Era hombre de mediocampo y de ataque. No quise ser profesional porque sabía que el tiempo que se tiene para otras cosas es muy poco, pero como este deporte me gustó desde siempre es que decidí estar junto a él de otro manera que fue la de profesor primero, preparador físico después y entrenador ahora".

Después el sudamericano de Colombia le encargaron la conducción técnica de la selección sub-17, luego la sub-18 y así sucesivamente hasta llegar a la sub-20.

Jairo Leal también tuvo la oportunidad de trabajar en otras partes ademas de su país. "Trabajé ocho años en los Emiratos Arabes y fuí campeón de Arabia Saudita en las categorías juniors y de 17 años. Como vé mi vida es el fútbol, yo vivo con él, lo adoro y soy partidario del fútbol arte, del que hace gala de gran técnica. La violencia y la deslealtad en este deporte son cosas que no considero que deban practicarse. Lo que busco es que el fútbol brinde el máximo espectáculo. Jugar bonito y con plasticidad es lo que quiero de los equipos que dirijo y así, con ese estilo conseguir victorias y si es posible llegar a ser campeón".

Jairo Leal nació el 9 de junio de 1952 en Río de Janeiro. Se casó a los 24 años. Tiene una hija de 17 y un hijo de 14. "Mi familia y el fútbol son las dos cosas más importantes de mi vida", nos confiesa el técnico de la sub-20 de Brasil. Sonríe, se despide y se dirige adonde están los jugadores esperándolo para ir a entrenarse.

GLAUCIO TAMBIEN SIENTE "SAUDADE"

"El jugador de fútbol tiene que saber que es difícil triunfar en la vida y entonces debe encarar con seriedad una situación nueva, un país distinto, un ambiente nuevo, pues no hay otra forma de llegar al éxito", declaró el delantero de la selección sub-20 de Brasil Jesús Glaucio, quien juega en el Feyenoord de Holanda.

Glaucio

Glaucio responde así a un fenómeno que se está dando con los famosos futbolistas brasileños como Romario, Bebeto y Dunga, que dicen sentir "saudade" (traducido al español como nostalgia) y prefieren dejar los clubes europeos para los que han fichado por millonarios contratos para regresar a su país.

Le preguntamos a Glaucio si eso mismo no pensaba que le iba a pasar, a lo que respondió diciendo que "no voy a negar que yo también siento saudade de mi país, pero también es cierto que el jugador de fútbol, el verdaderamente profesional, tiene que encarar esto con naturalidad porque es parte del esfuerzo que uno tiene que poner en la vida para llegar a triunfar".

Cuando le preguntamos a qué atribuye actitudes como las de sus compatriotas Romario, Bebeto y Dunga, el joven atacante afirma que "yo no puedo hablar sobre lo que ellos piensan. Creo que todo jugador debe tener su propia personalidad y es por eso que prefiero no opinar. Sus motivos han debido tener, pero que sean ellos los que los expliquen".

Glaucio jugaba en el Portuguesa de Deportes, de Sao Paulo, de donde fue transferido el pasado año el Feyenoord, de Holanda, por un monto de ochocientos mil dólares. Tiene un contrato de cuatro años con el club europeo y espera regresar el venidero 8 de febrero a Rotterdam, donde ahora radica y donde dice que a pesar de las bajas temperaturas "he conseguido adaptarme, fue difícil, pero lo tenía que hacer", concluye.

Pedro Rodríguez, el DT paraguayo

DIEZ AÑOS ESTUVO DE TITULAR EN CERRO

En 1963 comenzó su carrera futbolística en las divisiones inferiores del Club Cerro Porteño. Su debut en primera se produjo en 1970 y la prolongó hasta 1980. Pero dejemos que sea él quien nos cuente más de su trayectoria.

"Salí cuatro veces campeón y participe varias veces en la Copa Libertadores de América. También debo señalar que en 1971 he sido campeón sudamericano del Juventud de América de 1971. El mismo año integré un seleccionado preolímpico en un certamen que se jugó en Bogotá. En 1973 integré el seleccionado que jugó la eliminatoria para el Mundial que al año siguiente se iba a jugar en Alemania. Jugué también muchos paridos amistosos y en otras competencias internacionales siempre como lateral derecho".

- ¿Cuándo empezó la carrera de directtor técnico?

- "Después de haber dejado de jugar. Estudié dos años para obtener el título de entrenador. La Escuela deEducación Física de Asunción fue el lugar donde me especialicé"

- ¿Cuáles fueron sus primeras labores como DT?

- "Cuatro años estuve dirigiendo las inferiores del Club Cerro Porteño y estos dos últimos ya pasé a la primera como ayudante de campo del profesor Pablo César Carpeggiani, brasileño, que vino a trabajar a Cerro".

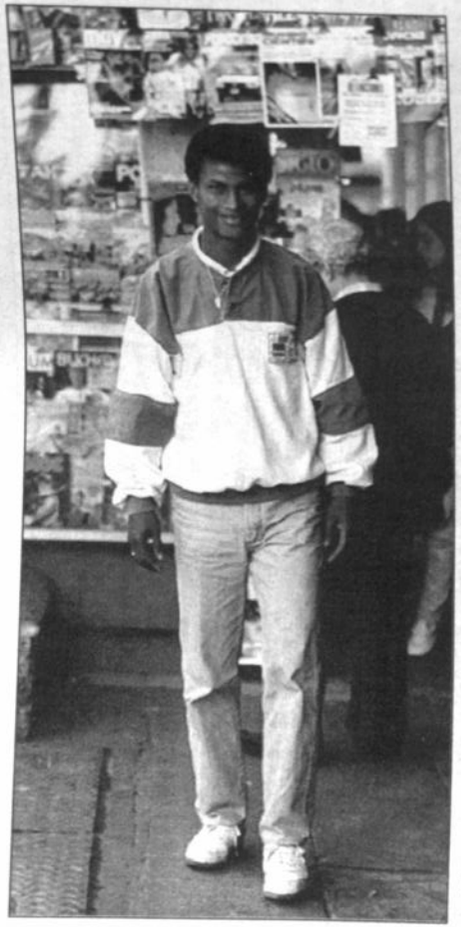
- ¿Desde cuándo está a cargo de la sub-20 paraguaya?

- "Desde septiembre, fuí invitado para conducirla y acepté".

Pedro Rodríguez nació el 18 de octubre de 1950 en Asunción.

"Estoy acercándome a la frontera"

"CHOCOLATIN" INICIA LA ULTIMA ETAPA



Las soleadas playas de Viña del Mar son su nuevo marco.

Es el "Chocolatín" Castillo que acaba de pasar a otra etapa —quizás la última— de su larga trayectoria deportiva.

El Everton representa el 'aquí y ahora'. Han quedado atrás ocho años en Argentina y este momento — lo confiesa él mismo — es un comienzo más cercano a la decisión de ir acabando un ciclo de la vida para comenzar otro de cosas tan distintas a la pasión futbolística que ha vivido durante tanto tiempo.

- ¿Estás pensando retirarte pronto?

- En el retiro vengo pensando hace mucho. Lo que pasa es que lo pienso por lesiones, por actitudes de alguna gente, por amarguras y otras cosas, pero retirarme en este momento sería darle la razón a esa gente que alguna vez me ha deseado lo peor. Yo quiero demostrarle a la poca gente que me quiere que todavía puedo seguir, el retiro va a venir cuando sea oportuno, está cerca pero quiero irme del fútbol en un buen nivel.

- ¿Qué tan cerca?

- Creo que estoy acercándome a la frontera, estoy en el límite. Estoy en una edad en la que me preocupa más mi familia, quiero estar cada vez más cerca de ellos; si antes no me gustaban las concentraciones ahora me gustan menos, los viajes me molestan, pero todavía me gusta practicar fútbol. En todo caso, hay circunstancias que me hacen pensar que estoy acercándome a la parte final de mi carrrera.

- ¿Y eso supone hablar de cierto temor?

- No, de ninguna manera. No me da miedo retirarme, menos si es por plata. He hecho contratos con la plata que yo consideraba que valía y que debía ganar, no soy rico pero tengo para vivir tranquilo.

EL PEOR AÑO

- ¿Cómo calificas el año que recién se ha ido?

- El peor de mi carrera.

- ¿Por qué lo dices?

- Porque futbolísticamente me ha ido muy mal, prácticamente no he jugado y lo poco que jugué fue de una manera muy mala. Pero todo eso me ha ayudado a pensar como antes no lo hacía, uno no siempre puede obtener las cosas que quiere.

- ¿Ni siquiera el Mundial te puede hacer cambiar de parecer?

- No porque no lo jugué. Es cierto que estuve, pero no como yo esperaba.

- ¿Piensas que no te dieron la oportunidad?

- La oportunidad se le da a un jugador que está empezando, no a uno que ya tiene trayectoria. En realidad no sé lo que merecía, seguramente hice mal las cosas desde que empecé y por eso no merecí jugar el Mundial, pero esas son decisiones de los que están arriba y hay que respetarlas.

- ¿Te hubiera gustado que sea diferente?

- Cuando nos clasificamos al Mundial pensé que las cosas iban a cambiar; sólamente hubo la alegría momentánea de haber clasificado, lo demás no fue distinto, fuimos al Mundial y tampoco fue distinto para mí, a lo mejor porque no jugué. Pero la vida continúa, de una u otra manera continúa y hay que luchar todos los días.

- ¿Tienes algo contra alguien?

- Jamás he tenido problemas con nadie y tampoco los tengo hoy. Mi filosofía es la siguiente: Trato de ser dueño de mi silencio y no esclavo de mis palabras.

EL PRESENTE

- ¿Por qué dejaste Argentina?

- Porque estoy buscando otro tipo de objetivos. En realidad tenía la posibilidad de seguir jugando en Argentina pero yo prefería volver a Bolivia. Al final no se dio y preferí venir a Chile. Sin embargo, en Argentina fueron ocho lindos años donde hice muchos amigos, donde mucha gente se jugó a muerte por mí y me apoyó en los momentos malos.

- Me parece que, por lo que dijiste, Bolivia era tu primera opción...

- Sí, pero las cosas han cambiado sobre todo por el hecho que el club donde yo quería regresar todavía está en una etapa de composición y, una vez que se ha elegido al presidente de The Strongest pensé que me iba a llamar, pero no ocurrió eso y había que tomar decisiones en el momento. Primero apareció México con un club grande pero con un contrato de seis meses; en cambio el Everton me ofreció un contrato de un año, además que podré seguir al lado de mi familia porque la otra opción hubiera significado irme sólo. Resigné cierta cantidad de dinero y decidí venir a un club chico y pelear ante la adversidad

- ¿Qué proyectos tienes con tu nuevo club?

- He hablado con el técnico y los dirigentes, queremos pelear los cinco primeros puestos y eso no es poco; sin embargo, en el fútbol no siempre se da lo que uno quiere, los objetivos están puestos y ahora hay que esperar el campeonato.

- ¿Y Bolivia?

- Por el momento lo único que me interesa es Everton. El trabajo aquí va a ser duro y hay que encararlo de la mejor forma.

Es un nuevo reto. Le ha tocado irse al fútbol de Chile, ahí donde otros bolivianos han tenido lindos momentos y está seguro que la dedicación va a ser, una vez más, su aliada de siempre.

En el camino ha quedado, por el momento, la ilusión de volver: **"Alguna vez me trataron mal, pero quiero decir que nunca he dejado de ser un buen boliviano, jamás; por mas que estoy fuera del país desde hace mucho tiempo. Estoy orgulloso de lo que he hecho, nadie me ha regalado nada. Mis únicas armas, cuando me fui del país, eran mis piernas y mi capacidad, siempre intenté hacer quedar bien a mi país y no me arrepiento de lo que he hecho. Ya llegará la oportunidad de volver".**

RAMIRO SILES

LECTURA VELOZ
Métodos de Estudio y Técnicas de Memorización
INICIO 21 DE ENERO
SECRETARIADO EJECUTIVO
AUXILIAR DE CONTABILIDAD
"Con el mejor método de enseñanza totalmente actualizado y computarizado"
ILVEM
RESERVAS E INSCRIPCIONES
Calle Potosí N° 1270 (entre Colón y Ayacucho) - Telf. 350577

CETA
ESCUELA DE CONDUCCION
AUTORIZADO POR TRANSITO FORMA NUEVOS CHOFERES PROFESIONALES Y PARTICULARES EN VEHICULOS DE DOBLE CONTROL
INICIO DE CLASES 17 ENERO
EN CETA
INSCRIPCIONES EN: CALLE MEXICO 1485
NO SE PIERDE EL TIEMPO
TELEFONO La Paz 365764 - El Alto 840852

CARRERAS PROFESIONALES
ELECTRONICA DE COMPUTADORAS
Ensamblaje, mantenimiento y reparación de computadoras en general. Fallas de Software y Hardware.
LABORATORIO UNICO EN BOLIVIA
PROGRAMADOR Y ANALISTA
3 Módulos de 4 meses desarrollo de sistemas en Pascal, Turbo C, Fox Pro. Ensamblaje de computadoras etc.
PENSUM UNICO EN BOLIVIA
INSCRIPCIONES ABIERTAS PLAZAS LIMITADAS
* TITULO RECONOCIDO A NIVEL NACIONAL
• Requisitos: 2do. Medio Aprobado.
• Trabajo: Inmediato en empresas a los mejores alumnos.
• Prácticas con equipos actualizados y modernos.
• Duración: 12 meses.
PROFESIONES ESPECIALIZADOS EN EL EXTRANJERO
OPERADOR DE COMPUTADORAS
Duración: 4 meses.
Edif. Credinform: Ayacucho 378, Piso 6 ℡ 316338 (Cerca de Cine La Paz)

"A la Selección Sub 20 el apoyo del Pueblo Paceño... Adelante Bolivia"
Almacén porte Total
LA TIENDA QUE VISTE A CAMPEONES
CONFECCION DE TRAJES DEPORTIVOS, CAMISETAS SHORTS, BUZOS, GORRAS Y MUCHO MAS
ESTAMPADO DE NUMEROS, INSIGNIAS, LOGOTIPOS
AUTOADHESIVOS (STICKERS) EN VARIOS COLORES, ETC.
EL DEPORTE LA ALEGRIA DE VIVIR
Calle Santa Cruz N° 295 • Teléfono y Fax (02) - 364109 • Casilla 2898 La Paz - Bolivia

ARRIETA INSTITUTO
CARRERAS PROFESIONALES
Secretariado Ejecutivo Compurizado
TIEMPO DE ESTUDIO 1 AÑO
Programador de Sistemas
TIEMPO DE ESTUDIO 1 AÑO
Analista de Sistemas
10 MESES
Técnico en Hardward y Softward
TIEMPO DE ESTUDIO 9 MESES
INICIO DE CLASES 6 DE FEBRERO 1995
DIR. Av. Villazon - Pasaje Bernardo Trigo N° 447 Telefono 322777

INSTITUTO WESTINHOUSE
Al Mas Alto Nivel
COMPUTACION
OPERADOR - PROGRAMADOR
ANALISTA DE SISTEMAS
ELECTRONICA
TEC. EN RADIO TV. COLOR
TEC. EN HARDWARE
DACTILOGRAFIA COMPUTARIZADA
• Modernos Laboratorios
• Biblioteca Completa
• Técnicas Modernas de reparación
• Amplio Material Didáctico
• Sala Audivisual
100% PRACTICOS
GANE $ DINERO
Mientras Estudia
COMERCIO 810 - FONO - 360609

Instituto Profesional Latino Americano
CURSOS LIBRES
- Dactilografía
- Contabilidad básica e intermedia
- Matemática financiera
- Inglés
- Matemáticas - Física y Química
COMPUTACION
Ofrece cursos de:
INFORMATICA
- Analista de sistemas
- Programación de sistemas
- Técnico en aplicaciones
- Master windows
- Paquetes libres
SECRETARIADO
- Secretaria ejecutiva
- Secretaria comercial
- Auxiliar de contabilidad un computador por alumno con disco duro y en red
HORARIOS
7 a 9 14 a 16
8 a 10 16 a 18
10 a 12 19 a 21
12 a 14 20 a 22
ADEMAS
Peinados y Cosmetología
INICIO
16 - 1 - 95 Sábados
23 - 1 - 95 8 a 12
30 - 1 - 95 14 a 16
ESPECIALISTAS EN ENSEÑANZA TECNICO - PROFESIONAL
Av. America - Esq. Pando - Edif Loza - Piso 2

Softech
FOXPROLAN 2.5
Básico: Administración manejo de Bases de Datos reportes, consultas generación de Pantallas, etc. Avanzado: Programación en lenguaje de Bases de Datos
Inicio Pide Enero Horario: 12:00 - 14:00 pm
1 Año Académico Títulos En Prov. Nal.
Programador de Sistemas
7:30 - 9:00 17 de Enero 95
9:00 - 11:00 17 de Enero 95
16:00 - 18:00 17 de Enero 95
UTILITARIOS & ANTIVIRUS
Auxiliar de Contabilidad
Gestión Académica 6 Meses (Prov. Nal.)
Horario 7:00 - 9:00 18 de Enero 13:00 - 14:00 18 de Enero 14:00 - 18:00 18 de Enero
Inicio
Contz. Básica, Intermedia & Costos Mat. Fin. Tributación MS-DOS, QPRO, FOXPRO, DAC-EASY & material del Programa Oficial
Master Windows
Master Macintosh
Diseño Gráfico Profesional en Apple Macintosh
Av.Camacho 1377 Edif. Saenz 4to. Piso tel. 372194

BOLIVAR LANZO TARJETA "UN AÑO DE GRAN FUTBOL"

El Club Bolívar hizo ayer el lanzamiento de su tarjeta "Un año de gran futbol" durante un acto que se llevó a cabo en las instalaciones del Gran Centro de Obrajes.

En la presentación de esta nueva campaña de los "celestes" estuvieron presentes acompañando al directorio autoridades parlamentarias y edilicias, invitados especiales, socios y simpatizantes del club.

En palabras de circunstancia, el presidente de la "Academia", Mario Mercado, pidió a los bolivaristas que compren la tarjeta e hizo extensiva la petición a los stronguistas: "Strongest y Bolivar son la misma cosa, los dos clubes más queridos de Bolivia están al servicio del país. Siempre tenemos que estar unidos en la tarea de formar una juventud buena y sana", comentó.

Mario Mercado, junto a su directorio e invitados, firmando la primera solici-

Mario Mercado dijo que la tarjeta que desde ayer está a disposición del público "tiene el simbolismo de apoyar a nuestro equipo, de seguir trabajando por nuestras divisiones inferiores y juveniles, pero también de seguir apoyando a la juventud boliviana".

"Este es un motivo más para sentir el orgullo de ser bolivaristas", acotó.

El presidente "celeste" fue el primero en llenar un formulario solicitando la tarjeta "Un año de gran fútbol" y dijo que espera que la presencia de la hinchada en los partidos de la Copa Libertadores y de la Liga Profesional sea masiva, "pensando que Bolivar tiene objetivos grandes, como procurar que el trofeo que hemos recuperado en 1994 se quede por muchos años más en esta casa".

DETALLES

El gerente de la "Academia", Marcelo De Rada, dio cuenta de los detalles de la tarjeta "Un año de gran fútbol".

La persona que compre esta tarjeta podrá ingresar a todos los partidos que Bolivar juegue como local tanto en Copa Libertadores como en la Liga, con un beneficio grande porque podrá ahorrar una buena suma de dinero.

La campaña está dividida en tres opciones:

Tarjeta celeste: con un costo de 100 dólares para mayores y 50 para menores de 14 años, que permitirá el acceso a las butacas.

Tarjeta azul: 70 dólares para mayores y 35 para menores; ingreso al sector de preferencia.

Tarjeta blanca: mayores 40 dólares y menores 20, con acceso a la recta de general.

La camaña incluye el sorteo de un automóvil y otros premios, concursos y descuentos en la Escuela de Fútbol del club.

"Con este aporte de la hinchada seguiremos obteniendo triunfos celestes", afirmó De Rada.

Aclaró que no se trata de una campaña sólamente para socios e hinchas de Bolivar, sino que está abierta para todo el público.

Nueva advertencia de Mario Mercado

"EL DEPORTE EN BOLIVIA ESTA ABANDONADO"

"El Estado aplica la Ley, pero no la justicia"

El presidente de Bolivar, Mario Mercado, advirtió ayer que "el deporte en Bolivia está abandonado" y dijo que "si el Estado sigue aplicándonos la Ley, en poco tiempo no habrá una sola disciplina que no tenga que cerrar sus puertas".

Esta aseveración la hizo durante el acto en que fue presentada la tarjeta "Un año de gran fútbol".

Muy preocupado, Mercado enfatizó que "nadie en Bolivia ayuda al deporte. El Estado va con la Ley en la mano, pero no con la justicia, y lo único que sabe es cobrarnos impuestos".

Aclaró que "no solamente hago referencia a este Gobierno, sino también a los anteriores, y si siguen aplicándonos la Ley estaremos en un serio riesgo de desaparecer".

Sobre el tema, y haciendo referencia al deporte en general y no de manera particular al fútbol, el presidente "celeste" acotó que "estamos abandonados también por las grandes empresas que ven al deporte como algo superficial y como algo que no tiene ninguna importancia".

"Yo les pido que pensemos en lo que podemos hacer para salvar a los niños y jóvenes del flagelo de la droga y el alcohol. A mi modo de pensar, la mejor salida es el deporte, por eso Bolivar tiene un slogan: 'No a las drogas, no al alcohol, sí a Bolivia', pero ese slogan no solo tiene que ser de Bolivar, tiene que ser de todo el país", apuntó.

Mario Mercado señaló que a través del deporte se está formando al ciudadano boliviano, pero que esta acción se realiza en medio de una orfandad que nadie es capaz de remediar.

Instó a las autoridades "y a todo el país" a trabajar unidos para de una vez por todas sacar al dep.rte adelante.

COPA LIBERTADORES

El presidente de Bolivar tiene la seguridad de que el campeón nacional obtendrá resultados exitosos en la Copa Libertadores de América que se avecina.

"Quiero que nuestros amigos peruanos, a quienes estimamos mucho, sepan lo que estoy pensando y es que creo que no nos van a poder ganar y que, como sucedió hace años, volveremos a vencerlos aquí y allá", señaló.

Confiado en que la "Academia" no tendrá problemas para pasar a la segunda fase, aseveró que el equipo se está preparando para emprender de igual a igual con todos la competencia copera "y ojalá los resultados sean los que todos esperamos".

"Esto que digo — añadió — es parte del flujo emocional que me transmite la hinchada celeste y que he hace decir algunas cosas que yo también siento".

"Bolivar se está proyectando hacia los triunfos del mañana, lo hace a través de su niñez y a través de sus jugadores profesionales, por eso representa para nosotros un símbolo que el trofeo de la Liga, que se juega hace diecisiete años, esté cuajado de los emblemas de Bolivar, que ya ha ganado nueve títulos", concluyó.

Arquero venezolano a prueba

DUDAMEL COMIENZA A PRACTICAR

A partir de hoy comenzará a entrenar en Bolivar el arquero venezolano Rafael Dudamel.

Dudamel llegó ayer a La Paz y de inmediato se puso en contacto con los dirigentes "celestes"; incluso estuvo en el acto llevado a cabo en el Gran Centro de Obrajes donde saludó al presidente Mario Mercado.

"Estoy orgulloso y satisfecho por integrar un equipo de tanto nivel y de tantos éxitos como es el Bolivar", dijo el golero. "Lo que sí pueden tener seguro es que Rafael Dudamel se va a sumar a esos éxitos", acotó.

El futbolista venezolano contó que ha sido seleccionado de su país en cuarenta y cinco oportunidades, contanto las selecciones mayores en las últimas dos Copas América y otras de divisiones inferiores y juveniles.

Dudamel llegó con unos días de retraso, debido a inconvenientes con su documentación.

"Sé que Bolivar es el campeón y es el mejor equipo de Bolivia y vengo con la mentalidad de ayudar a que siga siendo el mejor", señaló.

Consultado sobre el fútbol boliviano, indicó que "ha adquirido un nivel muy alto, que ya está a nivel mundialista; he visto que ha progresado muchisimo y eso es satisfactorio".

Rafael Dudamel comenzará a trabajar desde hoy. El técnico Antonio López señaló que el venezolano será sometido a un periodo de prueba para determinar luego su contratación.

El arquero dijo que de llegarse a un acuerdo, por lo pronto será a préstamo con opción de compra definitiva.

PRACTICAS

El primer plantel reanudará sus entrenamientos esta tarde desde las 16:00 horas en el estadio de Tembladerani.

En la víspera trabajaron los jugadores que no viajaron a Chile, completando una semana de intensa labor física.

Para hoy a mediodía se ha previsto el retorno de la delegación que actuó en Viña del Mar.

Los "celestes" se abocarán, a partir de esta semana, a preparar el equipo que encarará la próxima versión de la Copa Libertadores de América.

Para mañana está prevista la llegada del nigeriano Agú Festus, con quien virtualmente se completará la lista de nuevos jugadores para encarar la competencia.

Rafael Dudamel saludando al presidente de la entidad.

Vinto, una empresa en producción

Por Ana María Araníbar

Sin lugar a dudas, un sector golpeado por la crisis económica, a nivel nacional e internacional, es el minero. Acosado por los bajos precios de minerales en el mercado internacional, la poca receptividad para desarrollar nuevas exploraciones en minería, debido a la aparición de nuevos condicionamientos como el tema de la contaminación minera, la crisis del sector se agudiza cada día más.

A estos factores se añade el tema de la crisis social en el occidente boliviano que, luego de la necesaria transformación que debió tomar la minería nacional, ahora debe sufrir los embates de este cambio brusco que dejó sin fuentes de trabajo a más de 30.000 mineros a partir del año 1986. Pese a la crisis, la minería aún continúa como uno de los principales sectores que genera recursos económicos para el país. En la gestión pasada, se logró alrededor de 400 millones de dólares por exportación de minerales.

Pero no todo es crisis en minería. Los recientes informes de la Empresa Metalúrgica Vinto EMV, ahora denominada "empresa modelo", se deben al sustancial incremento en su producción. En 1994, los informes del gerente general, René Candia, afirman que rompieron los récords de la historia de Vinto, alcanzando 20.046 toneladas métricas finas (TMF). Cuando los ejecutivos recordaban el 24 aniversario de fundación de la Planta, señalaban que varios factores hicieron posible este repunte en su producción: eficiencia, competitividad, administración científica y honesta y donde, además, no hay monopolios sino una libre comercialización de minerales y metales.

Es cierto que los factores mencionados son vitales para una eficiencia en las empresas del Estado; de hecho, ahora Vinto forma parte de la baraja de empresas a ser capitalizadas y tal como va parece que será una de las primeras en lograr la tan ansiada "capitalización".

Como minería y metalurgia no pueden caminar solas, el gobierno está obligado a ser creativo en la atracción de capitales de inversión para minería. Un ejemplo de creatividad es, sin lugar a dudas, el enfoque de capitalizar Vinto en un "amarre minero" con la empresa Huanuni, donde se tiene un cálculo de reservas de 32 millones de toneladas con una ley en corte de 1.36% de estaño, que se constituye en un atractivo negocio minero, si consideramos un modesto precio de 2.50 $us. por libra fina de estaño en el mercado internacional.

Sin lugar a dudas, el tema de Huanuni será nuevamente un problema social por la estructura de la propia comunidad minera, que puede impedir un programa de capitalización minera. Sin embargo, esto, no deberá afectar de manera alguna la capitalización de Vinto en forma individual, porque los recursos mineros en el país estarán disponibles en otros centros mineros como Colquiri, Catavi o Siglo XX.

Vinto ha dado muestras de ser un ejemplo de empresa, por lo que el sector minero está obligado a ser más eficiente, si desea mantener una metalurgia de competencia internacional.

Ana María Araníbar, comunicadora social y especialista en temas mineros, es directora del Sistema Nacional de Información Minera. La Paz.

Mujeres y participación política

Por Socorro Ramírez

América Latina enfrenta una coyuntura contradictoria: por una parte, se abren espacios para la profundización de la ciudadanía política, mientras que, por otra, se limita la extensión y el contenido de la ciudadanía social. Se estaría entonces, operando un proceso de cambio democrático -en el que se busca consolidar nuevas ideas políticas, renovar la cultura electoral, flexibilizar las políticas estatales y ampliar e innovar las formas de participación-, pero en un contexto de creciente pobreza y violencia y en medio de un intento neoliberal por reducir el tamaño y la función social del Estado.

Tal es la caracterización del contexto latinoamericano, que Magdalena León resume como falta de correspondencia entre democracia política y democracia social y en la cual ubica los análisis contenidos en el libro *Mujeres y participación política.*

La publicación se inscribe, pues, en los procesos que han signado la última década de la región y en los desafíos presentes. Sus destinatarios son múltiples: los formuladores de políticas públicas, los estudiosos de las ciencias sociales y los movimientos políticos y sociales -en particular los de mujeres- interesados en profundizar la democracia. A todos ellos están dirigidas las cuatro lecturas del movimiento de mujeres de América Latina y los siete estudios de caso que contiene el libro.

Los estudios elegidos documentan diversas formas y momentos de la participación política de las mujeres en México, Venezuela, Colombia, Ecuador, Brasil, Chile y Argentina. Surgen allí elementos novedosos para el análisis social y político.

Empecemos por las diversas formas de participación analizadas, que pasan revista a los distintos tipos de articulación de los movimientos de mujeres, según se trate de enfrentar aspectos de la subordinación de género o de responder a necesidades prácticas a través de asociaciones ciudadanas y grupos informales vinculados con la vida cotidiana, la sobrevivencia, la crianza de los hijos, el barrio.

Todas estas formas no convencionales de acción plantean una nueva concepción de la participación y de la política, no circunscrita sólo a la acción en los partidos y organizaciones sociales tradicionales, en las instituciones públicas o en el Estado. Suponen una ampliación de la praxis política, que trasciende los escenarios de acción convencionales, politiza el mundo privado e incluye nuevos espacios en lo cotidiano, lo doméstico, lo comunitario.

En la caracterización de los momentos políticos en los que se desarrolla la acción de las mujeres -dictaduras, situaciones de violencia y transición democrática- también se encuentra una ampliación del referente conceptual de nociones como autoritarismo y democracia, pensadas éstas tanto en la esfera pública como en la pri

A la transición democrática se le ampliación de la representación, funcionamiento de las instituciones políticas públicas y los derechos humanos, así como con las posibilidades de información, expresión, participación de actores sociales y políticos, implica de reglas y decisiones que deben ser con la participación de los diversos sociales y políticos. Tal sistema afecta sociales pero también irriga las dimensiones de la vida privada.

Las cuatro lecturas del movimiento res en América Latina insisten en atención sobre las categorías de análisis para ver si dan cuenta de de expresiones y formas de la Muestran cómo las mujeres organ sido actoras decisivas de la recuperación democrática y han contribuido recalificación de la democracia. Pro dizaciones que tienen que ver con sociales y políticos vividos en la re rizaciones y tipologías de las ver se ha denominado el movimiento de res. Desagregan las múltiples formas zación ancladas en la complejidad de en los diferentes modos de organizar en las variadas causas, medios y fuerzas, en su compleja relación con políticos, con el Estado y con la gama movimientos sociales.

El libro *Mujeres y participación po* re, pues, múltiples reflexiones. Las democráticas latinoamericanas no prenderse si profundizarse sin tener papel desempeñado por las mujeres los cambios operados en los papeles las mujeres no pueden evaluarse y sin entender y profundizar la transición crática. Esa es una de las sugerencias planteadas. Es de esperar que el libro a profundizar el debate en los mo mujeres sobre las razones internas nalidad y sobre la falta de legitimidad cuales no se corresponden con las las mujeres han hecho en las esferas social, económica o política de la facilite la comprensión en los medios acerca de que la democratización de cia requiere del reconocimiento de y de los aportes de las mujeres. Para refinamiento de los instrumentos ción de las categorías y marcos político y social para hacer visibles otras dimensiones y otras lógicas colectiva como las de las mujeres.

(Bogotá, FEMPRESS)

Choque frontal entre neoliberales

Por Rodolfo San Martín Rollano

Desde un neoliberalismo "más o menos" coherente (MNR), pasando por otro, corrupto y frívolo (ADN-MIR), acabando con un populismo empresarial privado (UCS-Condepa), todos juntos se favorecieron con el 90% del electorado válido en 1993. En términos de "padrinazgo ideológico" (real o simbólico) la identificación estaría conformada: Bill Clinton-MNR, Ronald Reagan-ADN, Felipe González-MIR, y UCS-Condepa responderían "endógenamente" al sector de la economía informal. Obviamente, ninguno puede reclamar una posición anti-oligárquica o anti-imperialista netamente de izquierda.

Naturalmente todos provienen de un tronco madre común el MNR, pero no de aquel de las milicias obreras del 52 que lo encumbraron, sino el MNR que a partir del Código de Petróleo (Davenport) abre las fronteras al capital transnacional siguiendo la tradición de sus padres y abuelos liberales, que desde fines de siglo pasado obsequiaron el Acre al Brasil y el Litoral a Chile mediante nefastos tratados en favor de las transnacionales gomeras, mineras, salitreras, etc.

Para 1965 el liberalismo emenerrista ya había entregado el 80% de la producción petrolera a la Gulf Oil y esta transnacional poseía el 90% de las reservas del gas boliviano. El paréntesis histórico de dignidad nacional entre septiembre 69 y agosto 71 con la nacionalización del petróleo, logra revertir los hidrocarburos en favor de YPFB para luego desmantelar progresivamente la empresa en favor del capital privado.

La ley de capitalización neoliberal del MNR que se intenta para YPFB (y el resto de las empresas estatales) no es otra cosa que un reordenamiento sistemático ante la rapiña privatizadora caótica y anárquica de las corruptas dictaduras y las administraciones pasadas del MNR-ADN-MIR. Es lo que haría cualquier capitalista (estatal o privado) cuando se le hunde el barco y trata de salvarlo para su preservación y provecho. La ley de participación popular remedia el déficit de una Reforma Agraria inconclusa y territorialmente incompleta.

Por ello cuando observamos a la "oposición neoliberal" parapetarse contra el "oficialismo neoliberal" no vemos cómo los primeros se diferenciarán de los segundos. Ya llevamos 40 años de liberalismos y neoliberalismos y seguimos tan atrasados, subdesarrollados y dependientes como siempre. Todos parecen lobos neoliberales y privatizadores de la misma camada ideológica. Sólo se plantean insultos interpersonales entre sus élites pero el discurso programático es idéntico.

Lo deprimente es que a quienes vemos en las calles contra el oficialismo no son las militancias neoliberales de los partidos políticos en pugna. Son los obreros, maestros, campesinos, estudiantes, que por su menor grado de desarrollo político, facilitan el enfrentamiento en favor de quienes pretenden cosechar espacios electorales. Parece que con la caída de Europa Oriental y el muro, las directrices del movimiento popular han perdido las cuerdas vocales ignorando "otras" opciones consecuentes con sus intereses de clase. Por eso el neoliberalismo gana una elección tras otra.

Como saldo favorable tenemos el aparatoso intento de un juicio de responsabilidades que el MIR pretende para beneficio de su jefe Paz Zamora. Qué bueno sería que el ejemplo lo siga ADN para su jefe Banzer; claro que correríamos el gasto de construir otra celda al lado de su gemelo dictador García Meza.

Rodolfo San Martín Rollano es militante del PS-1. Cochabamba.

Melgarejo ha retornado

Por Luis Antezana Ergueta

No nos referimos al retorno físico de las cenizas y la "camba calavera" del general Mariano Melgarejo -enterrado en Lima, Perú, hace más de cien años, una vez que fue asesinado por su cuñado y yerno a la vez, Aurelio Sánchez, cuando el tirano trataba de recuperar la cuatiosa fortuna que se había amasado mientras dominaba Bolivia-, sino al retorno de la política de ese personaje que fue empujado por oligarcas bolivianos y chilenos a asaltar el poder en diciembre de 1864 para hacer tasajos del país.

Hasta el año del asalto al poder por Melgarejo, Bolivia tenía una política nacional y democrática, basada en el proteccionismo, el libre mercado interno, el control del comercio externo, la propiedad privada de los campesinos, etc. En síntesis, Bolivia se convertía en una Nación poderosa y estaba cada vez más lejos del sistema colonial de antes de 1825.

Pero desde el gobierno Melgarejo, se empezó a aplicar una política diametralmente diferente, basada en la privatización de la comercialización e industrialización de plata (acuñación de moneda), y la estatización de la tierra para privatizarla inmediatamente después; el entreguismo de territorios y materias primas a países vecinos, el libre mercado externo, el endeudamiento del país, etc.

La política de Melgarejo hizo del Estado Nacional y democrático, un Estado colonial y feudal que duró hasta 1952. Pero, en general, esa política melgarejista hizo de Bolivia de una potencia nacional una colonia dependiente y, a la par, todos sus habitantes, hasta entonces ciudadanos libres, fueron convertidos en colonos de una especie de "plantation" del Caribe.

No sólo han retornado, pues, los restos del tirano, sino su política feudal y colonial, que hizo crujir a Bolivia y que cuando se trató de hacerla desaparecer, volvió a imponerse inclusive a título de nacionalismo y democracia y que no ha dejado de aplicarse desde 1964 hasta el presente con los mismos métodos y objetivos y opresión.

Melgarejo asaltó el Poder pr "cambio" un cambio en abstracto, encandiló a algunos individuos y p apoyaron inclusive desde el Parlam caso de su Secretario General, el fam Donato Muñoz que concentraba e todo el Poder.

Pero ¿qué "cambio" fue ese?

Cuando se concretaron las me garejo, resultó que el "cambio" Bolivia de un gran Nación una po nía. A la vez ese "cambio" fue desin liamo nativo y organizar en su lu feudalismo rampante de los pongos las "fincas" las mismas que se organ la usupación de las comunidades sinos. Asimismo, por ese "cambio" boliviano nacional-democrático, fu en un Estado colonialista saqueado ta y feudalista.

Esa política de Melgarejo duró m y fue aplicada con mayores perfecc por casi todos los siguientes gobier 1952. Melgarejo puso la estrategia, l res la táctica. Pero por esa "pol perdió dos de sus tres millones de cuadrados, se convirtió de una pote de los países más saqueados y depe mundo. Estuvo a punto de desapare explotación a que fue sometida, e con la Cándida Heréndira, víctima d desalmada del libro de García Márq

Es esa mentalidad que ha retorna junto con los restos del tirano de Ti próximo a Tarata, donde nació la p tirse, tendrá no sólo los resultados sino mil veces más nefastos.

Luis Antezana Ergueta fue Presidente d Reforma Agraria. La Paz.

El año duro que se propone

Por Iván Paz Claros

Obviando su habitual conducta optimista y las acurrentes frases de humor, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada declaró a una agencia de noticias que 1995 será duro; en tanto, la Iglesia Católica instaba al régimen de gobierno a pagar la deuda social con soluciones inmediatas al problema de la pobreza persistente en Bolivia.

Dos extremos que preocupan la conciencia nacional, cuando la recesión económica no presenta otra salida que el incremento de impuestos y la ejecución draconiana de presuntas reformas sin beneficio inmediato, ni identificación social con los intereses de las mayorías nacionales.

Duro, según el Jefe de Estado, porque en verdad no consulta las demandas urgentes que se manifiestan en el alto índice de desocupación y el crecimiento del trabajo informal, porque, a juicio de los Obispos, la imposición de las reformas denota aún una democracia inmadura y debilita la participación, reducida a un grupo elitista, menospreciando a muchísimos talentos.

La conducta oficial, que nosotros podríamos sostener a la luz de la doctrina de los Derechos Humanos, como autocrática; según manifiestan los Obispos de Bolivia, puede conducir al riesgo de caer en la precariedad y en un estilo de política, corrupto, clientelista, desprovisto de ética y reducido a intereses de grupo. Y en verdad el país no está en manos de partido o partidos políticos en toda la acepción de la palabra, sino en la acción clientelista con rasgos notables de inepcia que afectan ostensiblemente a la democracia representativa, cual establece nuestra economía jurídica.

El gobierno elitista es posible que no responda a los desafíos que impone una nueva gestión tan difícil y crítica para los sectores mayoritarios que no tienen espacio en el proceso democrático, por falta de una efectiva participación social, política y económica; al contrario, continúan como los grupos más castigados por el modelo neoliberal que sostiene el gobierno imperante.

Aparte de las reformas que por Decreto pretende imponer el Ejecutivo, falta aún formular las bases mínimas de una estructura productiva que está en el sector terciario y en la economía informal. La misma "Participación Popular" no supera la concepción pasada en la distribución regional del 25 por ciento a las corporaciones de desarrollo, municipios y universidades, cuando el 75 por ciento persiste a manos del gobierno central. Será posible revitalizar los gobiernos locales para convertirlos en poderes con una democracia participativa?

La cuota de anuncios de participación popular y el decantado Plan de Todos no queda sino en el margen de una participación estrecha y en un plan de pocos, como que en verdad, no se habla por ejemplo, del desarrollo del agro y de la agropecuaria que, sí, puede generar una producción capaz de proyectarse hacia mercados externos.

Si en el pasado reciente no se activaron los aspectos más importantes para enfrentar la recesión económica, no cabe duda que ingresamos al año más duro, porque el modelo económico vigente no ha tocado las fibras que mueven en las cumbres del poder, corrupción administrativa, la crisis financiera, la desocupación y la pobreza que ya envuelven hasta a la clase media baja de las poblaciones urbanas.

Existe un parangón histórico con la conducta actual de la élite gobernante. En el pasado la oligarquía feudal-minera, para mitigar los efectos de la crisis, se concretaba a remodelar ciertas plazoletas y a reparar algunos caminos vecinales como obras de "progreso", sin cambiar en absoluto las estructuras económicas que eran las causantes de nuestro atraso secular. Algo similar se imita con la llamada participación popular, sin proponer políticas macroeconómicas para el agro y para el desarrollo nacional con soberanía.

Iván Paz Claros, es periodista. Reside en Sucre.

Francia: Una ecologista a la presiden

Por Diego Torres Peñaloza

Una de las principales potencias europeas y del mundo actual, Francia, se encuentra a las puertas de una nueva elección presidencial.

Después de dos períodos consecutivos en los que el líder socialista Francois Mitterrand ocupó la Presidencia de la República, con resultados elogiados por sectores progresistas y muy criticados por los conservadores, el panorama electoral tiene la característica de una hegemonía de la derecha, ante el repliegue del candidato de izquierda Jacques Delors.

Tradicionalmente, la población francesa ha estado dividida en esas dos grandes alas de la política, pero desde 1981 entró a la arena una nueva fuerza progresista y de grandes proyecciones, la opción de los ecologistas, de los Verdes.

Primero, fue el candidato Brice Lalonde, de la agrupación Aujourd'hui l'Ecologie (Hoy la Ecología), quien obtuvo un 3.8% de la votación. Siete años más tarde, en abril de 1989, Antoine Waechter del partido Les Verts (Los Verdes), repitió ese porcentaje con 1'146.000.- votos. El crecimiento de la opción ecologista en Francia, se expresó en otros éxitos electorales posteriores, aunque se produjeron también algunos retrocesos.

Actualmente, los ecologistas liderizados por el partido de Les Verts, han elegido democráticamente mediante Primarias realizadas en octubre del pasado año, a su nueva candidata presidencial, la dirigente Dominique Voynet. La joven co-diputada del Parlamento Europeo, obtuvo el 79.8% de votos de los 1.790 delegados verdes y de otras agrupaciones ecologistas menores.

Entre los postulados verdes, está la ción paritaria de las mujeres en los directivos, por ello la nominación de Voynet, aparte de sus méritos perso ticos, no sorprende. Constituye la ción de la posición ecologista, por un ser ecológico en todo el sentido al constituirse en vehículo mismo gestación y nacimiento de nuevos nos.

Alrededor de Dominique Voyn enfrentan a dos poderosos con derecha, el alcalde de París Jacqu Primer Ministro Edouard Balladur cle de los socialistas y otros par da, la opción verde puede ganar carisma de Mme. Voynet obtuv necesaria para colocar a los re una de las primeras fuerzas polí a los ultranacionalistas de M. L ciendo su designación como sidencia de la República. Dond decía que habiendo sido lanzada tenía la gran responsabilidad de ranzas de los ecologistas y los superar la crisis, la exclusión y la vida pública en su país.

En los próximos meses medida la Opción de la Vida (Ch logrado el apoyo del electorado

Diego Torres Peñaloza es escritor, ecologista. La Paz.

BIBLIOTECA

PRESENCIA

Premios obtenidos:
Nacional de Fotografía-1991 y 1994
Nacional de Prensa-1993
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodismo- 1992 y 1994
María Moors Cabot- 1990
América Latina - ALADI- 1984 y 1989
SIP - P. J. Chamorro- 1987
EFE de Periodismo- 1981

...tora:
...aría Romero de Campero
...r General: Jaime Humérez Seleme
...e Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, lunes 16 de enero de 1995

...enores en desamparo

...de las obligaciones gubernamenta- ...no debiera ser descuidada en nin- ...mpo ni bajo cualquier modelo econó- ...s el servicio social en favor de los ...es desamparados que se cobijan en ...itos y hogares infantiles, donde se les ...techo, alimentación, atención médi- ...ental y educación básica, con recur- ...rovenientes del gobierno central y ...ones humanitarias de procedencia ...jera.

...ndo el aporte estatal para el sosteni- ...de estos centros de beneficencia no ...portunamente -lo cual parece estar ...endo con alarmante frecuencia- se ...a los menores asilados a pasar ...r o sobrevivir precariamente, tor- ...los más proclives a enfermedades y ...mas psicológicos debido a la ...ción y a la toma de conciencia ...a su situación de marginalidad ...y abandono.

...las disposiciones legales han sido ...das en los últimos tiempos para pro- ...los menores, quienes con alarmante ...cia son víctimas de abusos, malos ...y explotación laboral. Esa ampulosa ...ción, sin embargo, sólo es ...tada en ocasión del Día del Niño, ...al año, cuando llueven obsequios ...didatos. En tales ocasiones abun- ...discursos con énfasis en los dere- ...la minoridad y en la necesidad de ...s efectivas para mejorar su condi- ...mentablemente, pasado el momen- ...tora, no se produce ningún cambio ...que como antes.

...precariedad de medios en los ...s que funcionan bajo la tutela de ...se agudiza. Los desembolsos para ...de los menores internados ...dos o tres meses en hacerse ...se sabe que, en muchos distri- ...era por las donaciones huma- ...alimentos que realizan entida- des extranjeras de ayuda a la infancia los huérfanos casi no tendrían qué comer. Nos preguntamos por qué sucede esto, pues sabemos que los recursos de participación procedentes de la Lotería se entregan con oportunidad a ONAMFA. ¿Será que el monto de esos dineros es insuficiente para cubrir las necesidades de los centros protectores de la infancia? Y si tal fuera el caso, ¿por qué el Tesoro General de la Nación no aporta lo necesario para atender oportunamente los requerimientos mínimos de los hogares públicos que cobijan a niños desamparados?

Otro sector desprotegido de nuestra sociedad y que involucra también a una masa infantil numerosa es el de los migrantes campesinos que se vuelcan a las ciudades empujados por la pobreza y la carencia de medios de subsistencia en sus lugares de origen. La miseria ambulante se exhibe abiertamente en las calles céntricas de nuestras ciudades, donde madres famélicas rodeadas de sus hijos desnutridos tienden la mano reclamando caridad de los transeúntes. ¿Qué hace el Estado para aliviar esa situación? Nada. La difusión de cifras estadísticas sobre el crecimiento económico anual del país contrasta dramáticamente con esa pobreza enraizada en nuestras urbes y creciente en el campo.

El representante de la UNESCO en nuestro país dijo hace poco que en Bolivia es urgente asignar mayores recursos al sector social y crear sistemas de distribución equitativa, privilegiando a los más pobres; y advirtió que si esto no se hace "puede correrse el riesgo de perder, para siempre, la oportunidad histórica de salvar a las nuevas generaciones de las amenazas fatales de nuestros tiempos y de asegurar los recursos humanos más aptos para hacer posible la viabilidad y la vigencia de Bolivia y los bolivianos en el próximo milenio, que está tan cerca." Nuestros gobernantes debieran meditar sobre estas palabras.

...a en sus manos

...nuevo en ...as nuevas

...Jesús oyó esto, les dijo- ...anos los que necesitan ...no los enfermos. No he ...mar a los justos, sino a ...res".

...en que los discípulos de ...a y los fariseos estaban ...algunas personas vinie- ...a Jesús: "¿Por qué no ...discípulos como lo ha- ...Juan y los de los fari- ...les contestó: "¿Pueden ...amigos del novio mien- ...está con ellos? Cierto ...deben ayunar mientras ...ellos. Pero llegará el mo- ...que el novio les será arre- ...ces ayunarán.

...remienda un vestido viejo ...pedazo de género nuevo; ...tela nueva encoge: tira la ...y se hace más grande la ...nadie echa vino nuevo en ...viejos, porque el vino las ...así se echarían a perder el ...vasijas. ¡El vino nuevo en ...nuevas!" (Marcos 2, 17-22).

A mano alzada

Por Rulo Vali

Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, O.F.M.

María aún más cerca

Lourdes divino.

El bello lugar de Lourdes (Francia) ha finalizado la celebración del 150 aniversario del nacimiento de la pastorcita Bernardette Soubirous, que fue honrada con las apariciones de María Santísima (1858) en la gruta de Massabielle.

Lourdes es el santuario mariano más impresionante. Las tres basílicas superpuestas ofrecen un electrizante panorama espiritual. Sus amplios jardines y prados, mimosamente cuidados, regalan silencio elevador en la piedad. Sus copudos árboles defienden el recinto inmenso de toda clamorosa publicidad y remiten al peregrino a una zona eminentemente sobrenatural. Su inmensa plaza es un hervidero de gente que sólo piensa en rezar y en honrar a María. Su procesión de las antorchas supone un fuego espiritual en un mundo que se desangra en materialismos. Su procesión vespertina con el Santísimo, en torno a la plaza, donde se sitúan miles de carros, angarillas, parihuelas, camillas, sillas de ruedas, produce una emoción altísima de devoción, con los piadosos gritos de petición de salud.

Porque la característica principal de Lourdes en su clima envidiable de recogimiento, de silencio meditativo, que se hunde en las entrañas mismas de la persona. A todo ello ayuda la presencia, en sus avenidas, de toda suerte de vehículos portadores de enfermos. Más de 70.000 inválidos visitan anualmente Lourdes, deteniéndose durante semanas y meses, a la vera de María. Los peregrinos de todo el mundo pasan de los seis millones anuales, de los que más de 300.000 son jóvenes a la búsqueda de la senda espiritual segura.

Lourdes destaca por su organización religiosa de confesiones (capilla aparte), misas, procesiones, adoraciones colectivas. Todos los días del año son fiesta en Lourdes. Gente que nunca se detiene en su quehacer cotidiano, pasa horas enteras de rodillas o sentada frente a la gruta, se baña en las gélidas aguas de las piscinas, ora angustiosamente por la paz del mundo.

Salud

María Santísima dejó un mensaje especial a Bernardette (hoy santa canonizada): la persistencia del pecado en el mundo; la denuncia del estado de insensibilidad ante la condenación de muchos cristianos; la inminente necesidad de una conversión radical del espíritu y de la vida, la urgencia de obtener el perdón de los pecados; la bondad extraordinaria de Dios que nos envía a su Madre y nuestra a despertarnos del letargo amenazador del pecado. Elementos que son típicos de todas las manifestaciones marianas, puesto que sus apariciones tienen como finalidad primaria excitar a la salvación para conseguir el Reino del Padre. No hay mensajes alambicados, filosóficos, sino exhortaciones cordiales para sondear las almas y llevarlas hasta la decisión de una ruptura con el pecado.

Guadalupe, Fátima, Pilar de Zaragoza, Loreto y cientos de santuarios marianos (muy abundante y venerados en Bolivia) buscan sólo la regeneración de bautizados que se han desviado de su auténtica senda, al tiempo que se les ofrece el sendero seguro y único ya diseñado.

Para una Europa en plena degradación racionalista, María ofreció, en Lourdes, una prueba de vitalidad sobrenatural. Francia figuraba como el refugio de filósofos y artistas, que se preciaban de renegar de toda fe y de reírse de la devoción; uno de ellos, Alexis Carrel, médico, visitó picaramente Lourdes, y estudió de cerca y de dentro el fenómeno de curaciones, dejándonos su valioso testimonio de admiración por lo sobrenatural en un precioso libro en el que admite el milagro permanente por él captado.

Lourdes posee una curiosa Oficina de Constatación Médica; sus jueces son católicos, no cristianos y ateos, que poseen la misión de estudiar clínicamente sus más notables casos y manifestar si están o no de acuerdo con la curación médica posible: la Oficina ha presentado más de 8.000 casos cuya favorable resolución no puede explicarla la ciencia médica. Tras sus huellas, la Iglesia con un diligente estudio profesional médico, ha señalado que, de esos 8.000 casos excepcionales de curación, 65 al menos pueden considerarse verdaderos milagros. Allá están las fichas, los cuadernos médicos, las radiografías, los análisis: cualquiera puede comprobar que los milagros de Lourdes no son obra humana.

La última de las milagrosamente curadas, Delicia Cirolli, afirmaba "Santa Bernardette Soubirous nos enseña que un encuentro con Lourdes puede dar la fuerza suficiente para salirse de sí mismo, y hasta trasladar montañas".

En la novena aparición de la Virgen, removiendo la tierra fangosa, Bernardette consiguió crear un manantial que hoy corre a los ojos del peregrino, tras un cauce de vidrio. Agua que regenera muchos miles de cuerpos y de almas.

María Santísima desea demostrar, en Lourdes y en sus marianos del mundo, que está cerca y dentro de nosotros, despertándonos, conmoviéndonos, animándonos, santificándonos. Los milagros son sólo signos de su presencia activa, persistente, basada en el amor y la compasión hacia sus hijos que sufren.

La política exterior uruguaya

Por Marcelo Jelen

La política exterior de Uruguay, cuando asuma el mando el presidente electo Julio Sanguinetti, estará marcada por una presencia más activa en Naciones Unidas (ONU) y una alianza con los países más próximos ampliada hacia el hemisferio occidental.

La prioridad continuará siendo, como en el período del actual presidente, Luis Lacalle, la integración regional con Argentina, Brasil y Paraguay en el marco del Mercado Común del Sur (Mercosur), sostuvieron asesores de Sanguinetti en materia diplomática.

Asimismo, consideraron necesaria la realización de cambios institucionales en la ONU, como la supresión del "veto" por parte de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad y la integración de más países a ese organismo.

Fuentes del gobierno que asumirá el 1 de marzo, dijeron que la diplomacia uruguaya planteará desde ese día una presencia más activa en el escenario mundial que la desarrollada por Lacalle.

Uruguay tuvo entre 1990 y 1994 una participación en los ámbitos diplomáticos "menos planificada y ordenada" que durante el mandato precedente del propio Sanguinetti (1985-1990), a pesar de que Lacalle "viajó más", según los informantes.

En ese sentido, recordaron que en el primer gobierno de Sanguinetti este país obtuvo la presidencia de la última ronda del Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT), del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

También se integró al Consejo Económico y Social de la ONU (Ecosoc) y al Consejo Ejecutivo de Unesco y ocupó la secretaría general del Sistema Económico Latinoamericano (SELA).

Los informantes contrapusieron estos hechos con el cierre durante el período de Lacalle de las embajadas de Uruguay en El Salvador, Honduras y Nicaragua, decisión que "no representó ningún ahorro", como se pretendía.

Estas sedes diplomáticas serán "seguramente reabiertas" luego de marzo, anunciaron.

Además, Uruguay procurará recuperar presencia en la maquinaria institucional de la ONU.

El principal asesor de Sanguinetti en materia internacional, Adolfo Castells, informó a IPS que el futuro gobierno recreará en sus alianzas la "política de círculos concéntricos" que el presidente electo ya puso en práctica en su primer período.

Esa estrategia consistió en coordinar las actividades en los foros mundiales con los países vecinos (Argentina y Brasil, presididos entonces por Raúl Alfonsín y José Sarney), América Latina en segundo término (por intermedio del Grupo de Río) y, luego, con el hemisferio occidental.

Lacalle retomó esa política, pero en los primeros dos años de su mandato puso mayor énfasis en las cuestiones regionales, estimó Castells.

En su segundo período, Sanguinetti reformulará las alianzas, ya que al "primer círculo" se agregó Paraguay, debido a la creación del Mercosur.

Estados Unidos, que manifestó actitudes de acercamiento hacia América Latina, tiende a "ensanchar el segundo círculo", al igual que Canadá, que integran junto a México el Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC) e impulsan una zona de libre comercio continental.

(Montevideo / Inter Press Service).

...ganizaciones populares al rescate de la democracia mundial

...azel Henderson

...fuerzas más creativas y vigorosas actual- ...aplicadas a la búsqueda de soluciones para ...problemas planetarios son las organiza- ...populares integradas por simples ciudadanos ...dos por la pobreza, las desigualdades so- ...contaminación ambiental, el agotamiento ...cursos naturales, la violencia y las guerras. ...nueva forma de actuar, a la que yo llamo ...mo de base, es sustancialmente diferente de ...practican los gobiernos en las conferencias ...cionales como las del Grupo de los Siete (G- ...cumbres de la APEC (Cooperación Económi- ...Pacífico Asiático), o en las mesas redondas ...es económicos o de académicos.

...globalismo de base se trata en cambio de ...de actuar. Su modo de resolver los proble- ...pragmático, localizado en el mismo lugar en ...rren y mediante soluciones locales que tienen ...los intereses del planeta en general.

...enfoques son a menudo innovadores, posi- ...ejemplares. Ello es lo que ocurre, por ejemplo, ...mas como los de las líneas de créditos para ...pobres del Banco Grameen de Bangladesh, ...Mundial de la Mujer, de ACCIÓN o del ...Chipko de la India que contribuye a la ...ción de recursos forestales.

...globalismo de base también, con frecuen- ...ponsabiliza a los estados por sus acciones. ...Internacional (AI), por ejemplo, despertó la ...mundial sobre las violaciones de los ...humanos.

...peace, por su parte, ha demostrado cuán ...son las campañas para prevenir la realiza- ...pruebas nucleares, el vertido en los mares de ...tóxicos, o para salvar a especies en peligro. ...vinculación del globalismo de base con los ...masivos de comunicación es vital y puede concretar la atención pública en problemas que las autoridades nacionales o las corporaciones transnacionales prefieren ignorar.

Lo que hace uno de esos medios de comunicación, la Turner Broadcasting, con base en Estados Unidos, es paradigmático, ya que se ocupa de cuestiones demográficas, de los derechos de la mujer y del ambiente. Otro de ellos, Worldview, de Sri Lanka, por ejemplo, trabaja en colaboración con organizaciones de ciudadanos.

Esta sociedad civil mundial, recientemente intervinculada por medio de la Internet y por millones de hojas informativas, está influyendo cada vez más en las agendas de las naciones y de las corporaciones, que siguen refiriéndose a los grupos cívicos como "organizaciones no gubernamentales" (ONG). Muchos dirigentes de éstas, replican que los gobiernos y las empresas son "organizaciones no civiles".

Con la fundación de las Naciones Unidas en 1945 se crearon grupos de apoyo a esa organización mundial y a sus cometidos. Pero la Guerra Fría entorpeció las vinculaciones de los "globalistas de base" pues sus respectivos países restringieron el libre intercambio entre ellos.

En la década de los años 70 los problemas mundiales se hicieron cada vez más visibles por medio de la televisión. La polución, la pobreza, el hambre y la creciente desertificación fueron temas que entraron a las casas de la gente común, mientras que la ONU convocaba a conferencias internacionales para centrar la atención mundial en esos problemas.

Los "globalistas de base" participaron en esas conferencias en número cada vez mayor, impulsando la inclusión en las agendas de temas como la conservación energética y la utilización de fuentes renovables, el reconocimiento de la biodiversidad como un recurso natural fundamental, la autodeterminación de los pueblos indígenas, los derechos humanos incluyendo finalmente los de la mujer, formas sostenibles de desarrollo, la reforma del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional.

Actualmente, el globalismo de base se hace más fuerte a medida que las naciones pierden soberanía en los turbulentos mares del flujo mundial diario de capitales de un billón de dólares. Los países son cada vez menos capaces de manejar sus economías y para mantener el empleo y las redes de seguridad social deben alentar la auto-ayuda popular.

Incluso las empresas transnacionales saben que ya no pueden tomar decisiones unilaterales en materia, por ejemplo, de cierre de fábricas exclusivamente para beneficiar a sus accionistas. Ahora deben consultar a más interesados, como los propios empleados, los clientes y las organizaciones ambientalistas.

Dos hechos indican que el globalismo de base goza de creciente influencia a escala internacional.

El primero de ellos es que los ejecutivos de las transnacionales, los funcionarios gubernamentales y los políticos se plantean la cuestión de la representatividad de este nuevo actor. Preguntan, por ejemplo, a cuántas personas representa un determinado grupo.

Algunos grupos de base gozan de tanto respaldo popular que son considerados como una amenaza por las estructuras de poder existentes. En el Reino Unido, por ejemplo, los tres mayores partidos políticos en su conjunto tienen menos miembros que la Real Sociedad para la Protección de los Pájaros.

Un segundo signo de madurez y vitalidad de estas organizaciones populares es la proliferación de propuestas, tácticas y metas de las mismas.

Los grupos cívicos de los países industrializados son mucho más numerosos que los del Sur en vías de desarrollo y a menudo se preocupan por problemas con proyecciones a largo plazo, como los del ambiente, la población, las especies en peligro de extinción y la biodiversidad.

En cambio, los grupos populares del llamado Sur del mundo se concentran en una problemática más concreta, que incluye la del ambiente en los términos de la pérdida de tierras tradicionalmente comunitarias y de recursos forestales fundamentales para su sustento, así como la de la injusticia, la pobreza y el hambre o de la falta de estructuras sanitarias públicas, de agua potable, de escuelas y de otras inmediatas y terribles amenazas contra su supervivencia.

Dos alarmados académicos estadounidenses, Robert Kaplan y Paul Kennedy, opinan que esos graves problemas que sufren los países del Sur pueden provocar el caos y una crisis de ingobernabilidad a escala mundial.

Pero la sociedad civil mundial puede ofrecer nuevas esperanzas madurando innovadoras formas de conducta, organizando las energías de cientos de millones de ciudadanos pertenecientes a grupos globales de base tanto en los países democráticos como en los que tienen regímenes más represivos.

La Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social a efectuarse en Copenhague en marzo de 1995, a la que concurrirán numerosas organizaciones cívicas de base, será una oportunidad para proponer soluciones creativas para la pobreza, el desempleo y las redes de seguridad social.

Hazel Henderson, analista de políticas de desarrollo sostenible y autora del libro "Paradigms in Progress: Life Beyond Economics". (St. Augustine, Florida-EE.UU. / Inter Press Service).

PRESENCIA
...o fundado por ...r Cajías K. el ...marzo de 1952

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.
Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S.

Jefes de área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Social: Teddy Molina Ch.

Cultural: Rubén Vargas P.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui A.
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Nuevas universidades privadas pugnan por abrir sus puertas

Cuatro nuevas universidades privadas en el país pugnan ante la Secretaría Nacional de Educación para obtener la autorización legal de funcionamiento y sumarse a las 18 existentes en Bolivia. Aunque no se reveló los nombres de las nuevas instituciones educativas privadas, la Subsecretaría de Educación Superior, Ciencia y Tecnología estudia la documentación legal de cada una de ellas para decidir su apertura, informó el titular de este sector, Orlando Cossío.

La creación de una nueva universidad privada demanda no sólo cumplir con requisitos jurídico-legales que acrediten su existencia, sino de la sustentación de los perfiles profesionales y carreras que ofrecerán a los estudiantes así como de las condiciones físicas de infraestructura y de docencia que asegure un servicio de educación privada eficiente.

MEJORAR LA EFICIENCIA ACADEMICA

Las recientes declaraciones del ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipiña, quien alertó a los padres de famila a "no dejarse engañar" por algunas instituciones educativas privadas, ha puesto nuevamente sobre el tapete el tema de la educación privada en Bolivia.

> En el caso de las 18 existentes, la Subsecretaría de Educación Superior estudia los pedidos de cambios de planes, programas y nombres de carreras.

Si bien las 18 universidades existentes cuentan con la debida legalización de funcionamiento, como señaló Cossío, se busca garantizar que este tipo de entidades educativas por las que el estudiante debe pagar, sea realmente una universidad que contribuya a elevar la eficiencia académica.

Hace varios meses y en reiteradas oportunidades, se pronunciaron varios sectores, en especial autoridades de las universidades públicas, por establecer mecanismos que permitan verificar que las universidades privadas respondan a los objetivos trazados.

Cossío manifestó que para asegurar esto en el futuro, los cuatro pedidos de tramitación para nuevas universidades privadas son materia de estudio de un grupo de consultores especializados.

De esta manera, se están analizando los documentos referidos a la parte legal, como es la personería jurídica, estatutos, reglamentos y demás normas de funcionamiento. Asimismo, se están revisando los programas y planes de estudio, el programa curricular de cada carrera, así como el régimen docente y estudiantil.

En el aspecto académico, Cossío explicó que se está analizando si los perfiles profesionales que proponen son coherentes y están de acuerdo con la realidad nacional y las necesidades de la población. "En los perfiles tiene que haber una justificación de las carreras que ofrecen basadas en el mercado profesional que se requiere. Al mismo tiempo, la universidad debe sustentar planes de estudio cuyos contenidos se orienten realmente a los conocimientos y habilidades del profesional que se va a formar", argumentó el subsecretario.

CAMBIOS DE NOMBRE

En el caso de las universidades establecidas, muchas de ellas solicitan autorización de la Secretaría de Educación cuando se trata del cambio en los planes y programas o cuando desean cambiar el nombre de una carrera.

Este último caso es el más frecuente y solicitado por las universidades privadas, reveló Cossío.

En este caso, explicó que sus pedidos también son materia de estudio para verificar si este cambio se ajusta a las necesidades de cambios de orden académico o no.

Cuando es así, agregó, se le da la autorización. Si no lo es, se puede acordar una especie de "negociación" para dar tiempo a la universidad de sustentar profundamente el cambio, llegando a casos más drásticos de una multa y hasta la clausura de la carrera si la universidad desacata y cambia el nombre de una de ellas sin autorización ni sustentación académica.

Trabajadores cuesti[...] congreso de COD c[...]

Los delegados de 23 organizaciones laborales del departamento de Santa Cruz oficializaron un pedido a la Central Obrera Boliviana (COB), para que convoque a un nuevo congreso, porque la elección de Jesús Yavari contó con el voto de oficialistas.

La delegación, constituida por dirigentes del sector de trabajadores zafreros, constructores, campesinos y gremiales de ese distrito, informó al Comité Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB) sobre el desarrollo del último congreso departamental -que se efectuó hace dos semanas-, donde surgieron problemas que originaron el abandono de 23 organizaciones.

El dirigente sindical de la construcción, José Caballero, expresó que desde la organización del citado congreso se han cometido irregularidades, ya que no se respetaron los estatutos.

Cuestionó que el titular del Trabajo, Reynaldo Peters haya sido invitado a la inauguración del congreso y por ese motivo Yavari no pudo ni hablar, indicó.

Agregó que el dirigente que permanece en la Secretaría Ejecutiva de la COD por 14 años seguidos conformó una comisión de poderes de la manera más irregular y repartió las credenciales a su antojo.

"Aproximadamente 600 personas contaban con credenciales de delegados titulares, cuando en realidad según el estatuto sólo deberían nombrarse 345. Eso fue una clara irregularidad", dijo.

Por esa situación las delegacio[...]nes de campe[...] así como grem[...] abandonaron [...] porque no se p[...] modo a las ba[...]

NO RECON[...]

Caballero p[...] de la COB, que [...] esas 'irregulari[...] maltrato a una [...] na que fue agre[...] ca la reciente e[...] cargo de secreta[...] Central Obrera [...]

Exigió que Ya[...] nal de Disciplina [...] se analice la co[...] en franco desc[...] bases y respondi[...] a la ejecutiva c[...] representante de[...] cial.

Añadió que la [...] ver el problema [...] en Santa Cruz, e[...] un nuevo congre[...] de lo contrario la[...] que abandonaro[...] garantizan su p[...] lucha por el plie[...]

Al considera[...] manifestó que si [...] de los trabajadore[...] los trabajadores [...] mento lucharán [...] la COB y de ning[...] lizarán negociaci[...] como las efectua[...]

La dirigente M[...] a la COB busque [...] Santa Cruz y que [...] decisión en el me[...]ble.

Dieta provoca obesidad en los niños

CHICAGO, (Reuter) - La obesidad en los niños se debe más a la dieta y la falta de ejercicio que a razones hereditarias y los esfuerzos por impedir esa obesidad deben iniciarse a los cuatro años de edad, dijo un grupo de investigadores.

"Se nos ha dicho que si uno sufre sobrepeso es una cuestión de los genes y nada se puede hacer. Pero el mensaje que recibimos de este estudio es que los padres sí pueden hacer algo para impedir la obesidad de sus hijos", dijo Linda Eck, de la Universidad de Memphis.

En un artículo publicado por la revista mensual de la Academia de Pediatría de Estados Unidos, Eck dio a conocer los resultados de un estudio realizado durante tres años a 221 niños de entre tres y cuatro años de edad en Memphis.

"El estudio confirmó que la herencia genética está vinculada a la obesidad. Sin embargo, también confirmó que una combinación de dietas con alto contenido graso y escasa actividad física representó una mayor parte del aumento de peso que el aplicable a razones de tipo hereditario o de edad.

"Este estudio demuestra que hay algunas cosas que los padres pueden hacer para controlar el peso de sus hijos en sus primeros años", dijo Eck.

COB: Ninguna legislación reg[...] trabajo de maquila en el país

> Familias enteras, pequeños grupos de obreros se encadenan a la maquila y trabajan las 24 horas, 7 días a la semana, para cumplir con las metas de producción y recibir una paga ínfima, asegura dirigente fabril Juan Chávez.

Miles de trabajadores obligados por la falta de empleo y obligados por la crisis económica son explotados bajo el sistema maquila

El sistema de maquila, que empezó a ponerse en vigencia en Bolivia desde 1987, no cuenta con una legislación que lo regule, por lo que ahora se constituye en el trabajo más inhumano.

Son miles de obreros bolivianos, que por la falta de empleo y obligados por la crisis económica, han optado por ese trabajo que los esclaviza, aseguró Juan Chávez, dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB).

Precisó que la maquila es un modo de explotación que comenzó con la aplicación del modelo neoliberal. Desde el extranjero, las empresas multinacionales envían productos semiacabados o telas cortadas previamente, para ser confeccionadas por los obreros bolivianos. No sólo en el país se puso en marcha esa modalidad de trabajo, México y otros países centroamericanos incursionaron en esa práctica.

TRABAJO FAMILIAR

De acuerdo con la explicación que dio Chávez, bajo la modalidad de maquila en ciertos rubros, fundamentalmente la confección de camisas, pantalones y chamarras, no hubo necesidad de albergar a los obreros en el interior de la fábrica.

La nueva modalidad de la maquila tampoco exigió contar con la maquinaria necesaria para la confección, ya que los trabajadores llevan las obras a su casa y se fija un determinado precio por lo confeccionado.

En los domicilios, son familias completas las que efectúan el trabajo, ocupando la mayor cantidad de horas posible para entregar la obra y recibir la paga. Esos obreros no tienen derecho a la seguridad social ni al cumplimiento de las disposiciones sociales de la Ley General del Trabajo. "Trabajan los 365 días del año muchas veces las 24 horas, no hay vacaciones, y si no trabajan no hay recursos económicos. Esa explotación se da en el país porque la mano de obra calificada es barata", dijo Chávez. Pero también las mismas fábricas instalaron pequeños espacios, donde los obreros están sometidos a rígidos horarios para que las metas de producción sean cumplidas, añadió.

REEXPORTAN

La producción obtenida bajo la modalidad de maquila es reexportada al país de origen, donde colocan la etiqueta y la comercializan en sus mercados. Al margen de las fabricas de confecciones, la maquila se aplica en orfebrería y el caso de la empresa "Orbol", instalada en la ciudad de El Alto, es el típico ejemplo.

En esa fábrica se producen collares, brazaletes, cadenas de oro y otros adornos personales, que luego son comercializados en el mercado intern[...]

SIN LEGISLACIO[...]

La maquila no es[...] y en ese sentido el go[...] tomado cartas en el a[...] que ese tipo de exp[...] profundice, lamentó [...]

A partir de la ause[...] regulación del trabajo [...] se registraron much[...] porque no hay oblig[...] parte empleadora y los [...] acceden a beneficios s[...] prestaciones de salud [...] ridad social. Están de[...] y no tienen derecho a [...] en sindicatos.

Lo único que ampar[...] bajadores en este mo[...] Ley General del Trabajo [...] 8 horas de trabajo, vac[...] recho a beneficios social[...] tratación definitiva luego [...] de trabajo. Pero esos [...] para los "maquileros" s[...] ple sueño, que se esfu[...] que se enfrascan en la d[...] cumplir con las metas [...] ción, aseguró Chávez.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA
SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA
DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CDs)

EL COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO (COMA), CONVOCA A LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CDs. Nº 03/95 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 18 DE ENERO DE 1995 A HRS. 11:00 a.m. EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27)

FECHA DE COLOCACION: 18 DE ENERO DE 1995

MONEDA	PLAZO	NUMERO DE TITULOS
BOLIVIANOS	28 DIAS	20.000
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	28 DIAS	10.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	28 DIAS	10.000

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 18 de enero de 1995.

La Paz, 16 de enero de 1995

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA:
SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA
DE LETRAS DEL TESORO (LTs)

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE LETRAS DEL TESORO GENERAL DE LA NACION (CALT), CONVOCA A LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LTs. Nº 03/95 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 18 DE ENERO DE 1995 A HRS. 11:00 a.m. EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27)

FECHA DE COLOCACION 18 DE ENERO DE 1995

MONEDA	PLAZO	NUMERO DE TITULOS
BOLIVIANOS	91 DIAS	15.000
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	91 DIAS	5.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	91 DIAS	5.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	182 DIAS	10.000

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 18 de enero de 1995.

La Paz, 16 de enero de 1995

BANCO CENTRAL DE BOLIV[...]

CERTIFICADOS DE DEVOLUCION DE DEPOSITOS (CDDs)
CONVOCATORIA:

El Banco Central de Bolivia convoca a la tercera subasta de Certificados de Devolución de Depósitos (CDDs) [...] tendrá lugar el día miércoles 18 de enero de 1995, a horas 15:00, en el hall de ingreso del Instituto Emisor. El monto establecido por el BCB para esta subasta es de $us.8.000.000 bajo las siguientes condiciones:

PLAZO	MONEDA EXTRANJERA SUS. TASA MINIMA DEL PERIODO	MONEDA NACIONAL CON MANTENIMIENTO DE VALOR TASA MINIMA DEL PERIODO
91 días	1.42	1.42
182 días	4.12	4.12
273 días	6.89	6.89
364 días	9.73	9.73
455 días	12.65	12.65

Las posturas u ofertas deberán consignar tasas iguales o mayores a las tasas mínimas señaladas en el cuadro [...] antecede.

Los interesados podrán recabar los formularios para participar en la subasta a partir del día lunes y presentar[...] debidamente llenados hasta Hrs. 11:00 a.m., del día miércoles 18 de enero del presente año, en la Ventanilla [...] la Gerencia de Moneda y Crédito (planta baja del BCB).

Los poseedores de CDDs del interior de la República podrán participar en la subasta por intermedio de cualquier [...] Banco del Sistema o de los agentes de Bolsa autorizados.

La Paz, 16 de enero de 1995

"Ya son 37 años que nuestros clientes nos confian sus ahorros".
BBA el banco de mi confianza
BANCO BOLIVIANO AMERICANO

La Paz tendrá sistema para recojo de desechos hospitalarios

Página 4

"Ya son 37 años que nuestros clientes nos confian sus ahorros".
BBA el banco de mi confianza
BANCO BOLIVIANO AMERICANO

PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
lunes 16 de enero de 1995

ección

Pedido del Vicepresidente

"No avergonzarnos de nuestro idioma aymara"

Obispo Nino Marzoli

La infidelidad es el enemigo más común de la familia cruceña

SANTA CRUZ, 15 (PRESENCIA).- El obispo auxiliar de Santa Cruz, Monseñor Nino Marzoli, en su mensaje dominical, reflexionó sobre el rol del núcleo de la sociedad y lamentó que en Santa Cruz, la familia se hubiera convertido en fuente de placer y no de responsabilidad. Dijo que la infidelidad es el enemigo número uno de la familia cruceña, a la que instó a reencontrarse con los profundos valores cristianos.

Sobre la base del Evangelio que habla del milagro de Cristo durante las bodas de Caná, Mons. Marzoli indicó que el mismo constituye uno de los acontecimientos que más ha influido entre los católicos para crear en el pueblo una profunda devoción por la madre de Dios.

Ese milagro "es el primero y uno de los más importantes porque revela la ternura profunda de Dios en los hechos diarios de nuestra vida. Dios con nosotros y al mismo tiempo porque Cristo lo hace únicamente para escuchar a su mamá", afirmó el prelado.

Recordó que la familia es la espina dorsal de una sociedad sana que se encarga de dar las pautas correctas y manejar a los cristianos dentro de la vida social de un pueblo.

"Hoy la familia, ha perdido muchos de los valores que Cristo nos ha dejado, la familia de hoy día hermanos, tiene muchos obstáculos y muchas veces sus obras no revelan la fe que Dios nos da a través de su palabra", expresó.

Refiriéndose a la situación actual de la familia en Santa Cruz, observó que hay muchos enemigos que la destruyen, entre ellos citó a la infidelidad como el enemigo más común. Sostuvo que este mal aparte de destruir a la familia acostumbra a los padres a no escuchar la ley de Dios.

La infidelidad, meditó, tal como el Santo Padre lo denunciara, es producto del edonismo. "Muchas veces la familia es solamente una fuente de placer y no de responsabilidad, es así, que el ejemplo de infidelidad que los padres demuestran con sus hijos, comienzan a crear en ellos otras vidas, generalmente sin rumbo fijo y sin principios de Dios".

El obispo, puso el dedo en la llaga al referirse a la falta de sinceridad y comprensión en los hogares y preguntó a los presentes "¿La corrupción en el público de dónde viene? Acaso no tiene sus raíces en todas las familias destrozadas e infieles. ¿De dónde viene la confusión de nuestra juventud que hoy nos asusta en las calles de nuestra ciudad, si no es de la falta de ternura en las familias? ¿De dónde viene esa mentalidad que guía a la gente hacia la promiscuidad sino es de la falta de ejemplo en las familias? Entonces, la familia en lugar de ser el nido de la vida llega a ser el camino hacia la muerte", reflexionó el obispo Nino Marzoli.

Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas tuvo encuentro con pobladores de Patacamaya donde además de reflexionar sobre la conservación del aymara hizo entrega de 73 personerías jurídicas.

...Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas pidió ayer a los pobladores de Patacamaya "no avergonzarnos de nuestro idioma, el aymara, por ser el idioma nativo de nuestros ancestros, que más bien debemos inculcar en nuestros hijos".

Durante su visita a esa localidad, donde tuvo un encuentro con los pobladores, afirmó: "El hilacata aymara no tiene que avergonzarse de tener ese origen, que es el más puro y respetable".

Asimismo, apeló a levantar en alto sus raíces, "ahora las lenguas y cultura aymara ya no son de segunda ni tercera, porque valen igual que cualquier otra cultura".

Al respecto, explicó que con la Reforma Educativa los idiomas nativos serán aprendidos en todas las escuelas y los niños bolivianos y los maestros también serán capacitados para enseñarlos.

SIN ODIAR EL CASTELLANO

Cárdenas dijo también a los pobladores que se estimule la enseñanza del aymara en las escuelas, pero "sin odiar el castellano", porque es necesario conocerlo.

Agregó que aprender uno, dos o más idiomas es "abrir los ojos al mundo, porque cada idioma es una ventana que nos enseña nuevas cosas".

"No debemos guardar resentimientos con el castellano y tampoco olvidarnos de nuestro aymara, porque con él hemos nacido", manifestó.

MAESTROS PREPARADOS

Indicó que entre otras ventajas que la Reforma Educativa proporcionará a esa localidad, están los mejores salarios para los maestros rurales y su profesionalización.

Dijo que este año 20 maestros rurales serán enviados a los Estados Unidos de Norteamérica, para recibir especialización, y que varios estudiantes de provincias serán becados, brindándoles mejores oportunidades.

Inician construcción de Central hidroeléctrica en Todos Santos

ORURO, 15 (PRESENCIA).- Está plenamente garantizada la construcción de la minicentral hidroeléctrica de Todos Santos, hasta su total conclusión, para dotar de energía a las poblaciones del occidente boliviano, dijo ayer el consejero económico de la Embajada de China Popular, Meng Daling, en una reunión con los principales ejecutivos de la Corporación Regional de Desarrollo de Oruro.

La reunión cumplida en ambientes de CORDEOR, permitió establecer que existe voluntad de las partes para concluir satisfactoriamente esta obra. Los técnicos chinos y el diplomático retornaron a Todos Santos, población fronteriza con Chile, para dar inicio a las obras, donde fueron recibidos con afecto por los pobladores de la región.

El jefe de la misión china, después de una visita de evaluación que realizó la anterior semana, expresó que encontraron todos los aspectos técnicos y financieros como esperaban. Esto permitirá ejecutar las obras civiles conforme al proyecto, dadas las buenas condiciones del lugar donde será instalada la minicentral hidroeléctrica para aprovechar el caudal del río de Todos Santos.

Las viviendas que utilizarán los técnicos chinos durante los dos años que montarán la minicentral hidroeléctrica, son confortables y tienen comodidad y fueron construidas por CORDEOR, dando cumplimiento a una de las estipulaciones del convenio de cooperación.

Misión de expertos chinos con autoridades de CORDEOR

La contraparte boliviana, en este caso los técnicos y ejecutivos de CORDEOR, brindaron a los visitantes las explicaciones y detalles requeridos para el buen cometido de su trabajo, mostrando predisposición para otorgarles la máxima cooperación hasta la culminación del programa.

Una segunda misión china llegará a Bolivia hasta la segunda quincena de febrero, para completar las tareas asignadas y se prevé el desembarco de los equipos y maquinaria para la implementación de la minicentral, hasta los primeros días del próximo mes.

La República Popular China, otorgó un financiamiento a fondo perdido, por 500 mil dólares americanos y un crédito sin intereses por otros 2 millones de dólares, monto que demandará la construcción de la central hidroeléctrica.

Se prevé que al menos 10 poblaciones del occidente orureño colindantes con la frontera con Chile, entre ellos, los pobladores de la comunidad originaria de Chipaya, se beneficiarán con el proyecto, pudiendo abarcar y favorecer a otras zonas del norte de Chile, en el futuro.

Campaña de limpieza de canales de drenaje

TRINIDAD, 15 (PRESENCIA).- Luego de pasadas las lluvias desde este sábado, vecinos de las distintas zonas de Trinidad y trabajadores de la Alcaldía Municipal comenzarán una intensa labor de limpieza de los principales canales de drenaje y el mejoramiento de las vías de acceso a los barrios periféricos.

Los trabajadores de la Alcaldía Municipal y muchos vecinos de las zonas, hasta hoy estuvieron limpiando las cunetas para permitir el drenaje del agua del arroyo San Juan, o en su defecto al anillo de la circunvalación.

Pese a ser domingo, hoy las máquinas de la Alcaldía realizaron un trabajo destacado ya que continuaron con la limpieza del canal interno de la circunvalación y el mejoramiento de las principales vías de acceso a los barrios periféricos, aprovechando que dejó de llover este fin de semana.

Después de que muchos vecinos cuestionaron el trabajo del alcalde, porque según dijeron se ocupó mucho de hacer plazas y jardineras en vez de encarar un trabajo responsable de mejoramiento de las calles y avenidas de las zonas periféricas, éstos ahora destacaron la reacción del Municipio frente a los cuestionamientos realizados.

A este trabajo también se unirá la Corporación Regional de Desarrollo del Beni, que está encargada de todo el control de inundaciones, que con sus obreros comenzará a rellenar las erosiones que nuevamente han aparecido en el anillo de protección de la ciudad, para evitar que la humedad pueda filtrar y destruir el pavimento.

Según dijeron, mientras no llueva se ejecutará este trabajo de relleno de las erosiones que hay en las orillas del anillo y al mismo tiempo se continuará con la limpieza de la maleza que hay en el canal interno y que impide el drenaje del agua.

Varios proyectos de pozos prioriza SEMAPA para 1995

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- La perforación de pozos profundos es la alternativa que el Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SEMAPA) está estudiando para solucionar el problema de abastecimiento de agua en Cochabamba, hasta la implementación del Proyecto, Múltiple Misicuni, según afirmó el Gerente General de la entidad, Gustavo Méndez Torrico.

Destacó, en este sentido, que para la gestión 1995, se tiene prevista con seguridad la realización de, al menos, tres proyectos de pozos: dos en Vinto, con una profundidad de 600 metros; uno en el Campo Noreste, de 500 metros; y otro en el Campo Norte, de 450 metros. En el caso de los primeros, se contempla además la interconexión con las plantas de tratamiento e impulsión que permitirán la llegada del líquido elemento a la ciudad.

Méndez Torrico explicó que, entre los tres proyectos, SEMAPA estaría en condiciones de proporcionar un caudal adicional de aproximadamente 400 litros. No obstante, observó que es preciso la construcción de obras de almacenamiento, para lo cual se implementará un tanque en la zona de Cala Cala y otro en la Coronilla.

Señaló, entre otras cosas, que se convocará a una licitación para el proyecto de rehabilitación y ampliación de la planta de tratamiento de agua potable del Temporal, así como para todos los materiales de las redes de distribución.

Para el total de inversiones de la gestión, SEMAPA dispone de aproximadamente 13 millones de dólares, indicó su Gerente General.

Por otra parte, los proyectos comprenden diferentes fuentes de financiamiento. En lo referente a crédito, el Gobierno de Francia, el Banco Mundial (BM) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID); en lo concerniente a donaciones, el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) y el Tesoro General de la Nación (TGN).

En esta Sección

BENI
Harán campaña de fumigación contra plaga de mosquitos en Trinidad
Pág. 2

ORURO
Autoridades educativas asumirán hoy sus funciones
Pág. 3

COCHABAMBA
Preocupa a la Corte Electoral la habilitación de nuevos votantes
Pág 3

SANTA CRUZ
En 8 meses, pavimentarán la ruta Santa Cruz-Abapó
Pág. 3

COCHABAMBA
El prefecto dijo que el MNR no tiene "cabeza" en Cochabamba
Pág. 3

EL ALTO
Comunicadores alteños lucharán por reivindicaciones
Pág. 4

Potosí

Breves de Potosí

POTOSI, 15 (PRESENCIA).- Las intensas precipitaciones pluviales de los últimos días, son muy bien venidas para la ciudad de Potosí por el delicado problema de la escasez de agua potable; pero asimismo esta situación conlleva algunas dificultades como el mal estado de los caminos, la disminución notoria del flujo de bañistas y turistas a los balnearios cercanos a la ciudad.

En el primer caso, por el mal estado de los caminos, las diferentes empresas de transporte o "flotas" han comenzado a cumplir sus viajes con mucha irregularidad especialmente en el tramo hacia Oruro (cuánta falta hace asfaltar esa carretera) y respecto al flujo de bañistas y turistas a Miraflores, Tarapaya, Chaquí, El Paraíso donde se cuenta con piscinas de aguas termales, del mismo modo mucha gente deja de trasladarse especialmente en días de lluvia. "No interesan estas dificultades porque lo más importante ahora es que tengamos agua en Potosí gracias a la lluvia", se coincide en afirmar en esta ciudad.

"COLAS" SACRIFICADAS

Como ya se ha hecho una costumbre, con motivo de la apertura de las inscripciones escolares, faltando varios días para ello han comenzado a formarse largas "colas" de padres de familia y estudiantes en inmediaciones de las escuelas y especialmente de determinados colegios fiscales de esta ciudad.

Se trata de un enorme sacrificio porque mucha gente tiene que pernoctar en las noches soportando las duras inclemencias del tiempo y éste es un problema que se repite todos los años con motivo de las inscripciones más que todo en los establecimientos fiscales que son los que gozan de mayor preferencia de los estudiantes y de los padres de familia.

PREFECTO Y PERIODISTAS

El último fin de semana, el prefecto del departamento, el abogado y periodista Armando Urioste Mendoza, del MNR que cumple esta función por segunda vez, ha logrado reunir en el salón prefectural a casi la totalidad de los periodistas y propietarios de medios de comunicación para departir de una reunión social y de intercambio de ideas.

En la oportunidad, la autoridad prefectural a tiempo de conocer la labor de los periodistas y de los medios de comunicación hizo conocer algunos planes de trabajo y pidió el concurso decidido de la prensa. A su vez los periodistas expusieron sus puntos de vista sobre la problemática regional y le plantearon algunas sugerencias al Prefecto Armando Urioste Mendoza.

UNIVERSIDAD PRIVADA

Con motivo de la conmemoración de los 450 años de la fundación de Potosí, el próximo 1ro. de abril, comenzará sus actividades la primera universidad privada en esta ciudad, según se tiene previsto, puesto que las inscripciones para las diferentes Facultades y Carreras se inician desde esta semana.

Uno de los impulsores de la primera universidad privada de Potosí, es el médico potosino Nelson Torres Monzón, quien hizo conocer que este centro de profesionalización funcionará en la zona de Las Delicias en la parte baja de la ciudad, con la creacion de varias Carreras como Ingeniería, Medicina, Odontología, Electrónica, Comunicación Social o Periodismo y otras que aún resta confirmar de acuerdo a la demanda o interés que haya de los bachilleres.

ESCUELA TALLER

Ha causado desazón en esta ciudad el anuncio del cierre de actividades de la Escuela Taller Potosí, que en más de tres años de funcionamiento, logró capacitar a más de un centenar de jóvenes "restauradores" en diferentes campos relacionados a este rubro como el tallado, carpintería, artesanía, obras de arte y otros destinados a preservar y restaurar las reliquias arquitectónicas de la Villa Imperial.

La Escuela Taller Potosí fue implementada merced a la importante cooperación de España pero al haber cumplido con el convenio que precisamente expiró en 1994, se están efectuando gestiones en procura de ampliar las actividades de tan importante centro de formación y capacitación de restauradores.

Beni

Harán campaña de fumigación contra plaga de mosquitos

TRINIDAD, 15 (PRESENCIA).- La Secretaría Regional de Salud comenzará en 15 días más una campaña de fumigación en toda la ciudad, ante la aparición de un considerable número de mosquitos, principalmente en las áreas periféricas de Trinidad.

El informe fue confirmado por Luis Suárez Pova, secretario regional de Salud, quien señaló que gracias a las gestiones realizadas en coordinación con el prefecto del departamento se ha conseguido que la Secretaría Nacional de Salud envíe un lote de insecticidas que permitirán realizar dicha fumigación.

Dijo que de acuerdo a los informes recibidos de la Secretaría Nacional de Salud, en el transcurso de los próximos días este insecticida llegará a Trinidad ya que dicha oficina lo estaba adquiriendo en una cantidad considerable para fumigar toda la ciudad.

Suárez explicó que una vez se tenga dicho veneno se tendrá que capacitar a los trabajadores que se harán responsables del manejo de los equipos y del mismo insecticida para evitar posteriores consecuencias.

Este proceso de capacitación se lo realizará en aproximadamente dos semanas, por ello se cree que hasta fines de este mes se comenzará dicha campaña para exterminar las distintas especies de mosquitos que hay en Trinidad y evitar posteriores enfermedades.

Remesas alimenticias para hospitales llegarán esta semana

TRINIDAD, 15 (PRESENCIA).- La remesa alimenticia de los hospitales Presidente Germán Busch y materno infantil, serán desembolsados en los primeros días de la siguiente semana. Así lo aseguró aquí el subsecretario de Salud, Javier Torrez Goitia.

La autoridad dijo que pese a que los municipios deberían cancelar esta remesa alimenticia desde junio del año pasado, el gobierno cubrirá este rubro hasta diciembre del 94 para que a partir de enero sean los gobiernos municipales quienes paguen este servicio.

Los dos hospitales que dependen del Estado no reciben esta remesa desde junio de 1994 y en este momento están utilizando todos los ingresos para adquirir los víveres que garanticen la entrega de los alimentos a los pacientes y al resto del personal, dejando de lado la ejecución de algunas obras de mejoramiento y el mismo mantenimiento de dichos nosocomios.

Según el subsecretario de Salud, ya se han dado las órdenes respectivas para hacer efectiva esta cancelación y si no se la hacía era precisamente porque los municipios debieron cubrirlo como lo establece la ley de Participación Popular y el proceso de aplicación de dicha legislación fue la que obstaculizó el pago de las remesas.

Entre otras cosas, dijo que el pasado 3 de enero la Secretaría de Hacienda instruyó el pago a los hospitales destinando, dos millones de bolivianos más los fondos de recuperación.

SALARIOS

En el tema de los salarios a los trabajadores en salud del Beni, dijo que se tuvieron que superar algunos problemas internos y con ello en los próximos días se hará efectiva dicha cancelación.

Aseguró que el pasado viernes, se hizo el envío de las boletas y las remesas respectivas para que el Subtesoro departamental proceda a la cancelación de haberes a este sector, que desde el pasado jueves se encuentra en huelga general e indefinida.

Al ser consultado si la Secretaría Nacional de Salud aceptaría una negociación sectorial para el incremento salarial, dijo que no se podrá hacer de esta manera porque en muchas ocasiones hay algunos sectores que son los menos beneficiados "y eso no se puede permitir".

Breves de Ribera

Munícipes y vecinos, no entienden la Participación Popular

RIBERALTA, 11 (PRESENCIA).- Dos importantes sectores que tienen que ver con la Participación Popular, reconocieron que sólo están perjudicando todo el proceso para la organización de las OTBs, porque no están bien interiorizadas sobre la ley.

En los últimos días y tras seis meses de larga espera, la Federación de Juntas Vecinales, dijo que hasta ahora reciben una respuesta positiva sobre los trámites para obtener la personalidad jurídica para las OTBs que han presentado sus documentos.

Israel Beltrán, presidente de la FEJUVE dijo que a pesar de los seminarios que se dictaron en esta ciudad sobre el tema, los vecinos quedaron confundidos, por lo que están ansiosos de saber cuál será su futuro.

Beltrán dijo que el gobierno municipal deslinda toda responsabilidad sobre el destino de los documentos que presentaron una decena de barrios en el mes de noviembre, pero que a pesar del tiempo siguen esperando su resolución.

El presidente de la Junta Municipal Guillermo Smith lamentó la falta de coordinación con las Juntas Vecinales, ya que todos los instructivos los tienen en su poder, pero no se trabajó adecuadamente.

Reconoció que se encargó a una comisión ese trabajo, pero lamentablemente se "confundió" e hizo otro trabajo, pero esta vez se está pensando empezar de nuevo para no cometer errores.

Los vecinos aseguran que esos problemas, son para dilatar más el reconocimiento de las OTBs en vista de que el partido en función de gobierno no ha logrado militantes en los barrios.

Para los p sólo fue t de proye

RIBERAL CIA).- El sind sa del Beni, d una evaluació planificación asegura que dicado al Cen ralta, fue sólo

El secretari dicato, Hernán que todo lo l año se debe año que comie de decir que bien es cierto guió lo que se han presenta como del agua el 3 de febrero trabajos", ase

El dirigente dera positivo d construcción Biomasa. Dijo que puede ser "o car". "Antes qu bemos conver res de nuestro manifestó.

Gonzales, q pasado era re blico de la com periodistas a m riedad el tema leyes principal cipación Popul na, pero se tem tizar a la pobla

Haciendo un global, calificó positivos del g tención de Los la participación el Mundial y las Sin embargo cu seriedad del gob negociaciones co dores, especia sector de la Pren

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL Central Maestra Tel. 320644.
CENTRO DE TRATAMIENTO, REHABILITACION Y REINSERCION SOCIAL (CETRAL) del COPRE LA PAZ (DROGODEPENDIENTES Y SALUD MENTAL.) Tel. 342391 C.Muñoz Comejo No 2702, Sopocachi
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233.
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
COTEL Reclamos Tel. 113 **INFORMACIONES** Tel. 104; **SENORITA HORA** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR,** Tel. 356700. Interior Tel 101; **INFORMES,** Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118.- 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel.320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 379466 - 379469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Lineas Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.-

RALE c. Mercado 1377	371608
INGAVI c. Pichincha esq. Ingavi 587	328767
PRIMAVERA Av. Pando 287	366806
VIRGEN DE REMEDIOS c. Ballivián 1446	341444

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO

COBIJA Av. Arce 2355 Edif. Cobija	- - -
AGATA Av. 6 de Agosto esq. Campos	430436
GRISELDA c. Almirante Grau esq. Boquerón	316781

ZONA MIRAFLORES

EMERALD HILLS Diaz Romero 1349	363903
VIDA NUEVA Plaza Uyuni	358349
CALY c. Estados Unidos 1131 entre Haiti y Guatemala	379480
NAZARETH Av. de las Américas 294	210574

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO

ENRINES Av.Esteban Arce-Macedonio Arellano 520 - V. San Antonio	230830

ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-

SAN HILARION Av. Buenos Aires 1702	321993
SANTA LUCIA Av. Kollasuyo y José M.Asin	351042
SAN IGNACIO c. Max Paredes 647	- - -
FUENTE DE VIDA Av. República 1415	342603
ACUARIO c. Sagárnaga 432	368006

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES

OBRAJES Edif. Reina Esther	782081
JUAN XXIII Av. del Maestro 972 Alto Obrajes	786593

ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI

EL CRISTO Av. Montenegro 716 fte la Chiguiña	794393
ARANJUEZ c. 10 # 475 Calacoto entre Sauces y Costanera	786415
ACHUMANI Av. Gral. García Lanza - c. 10	796290

El tiempo (boletín meteorológico)

Lunes 16 de enero de 1995

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	30.0	21.0
Riberalta	32.0	21.0
Rurrenabaque	30.0	22.0
Trinidad	33.0	23.0
S.I. de Velasco	32.0	21.0
Santa Cruz	32.0	21.0
Cochabamba	25.0	12.0
Sucre	19.0	10.0
Camiri	28.0	19.0
Potosí	-	5.0
Charaña	20.0	-4.0
Oruro	15.0	7.0
Puerto Suárez	34.0	23.0
Tarija	23.0	14.0
Yacuiba	29.0	18.0
La Paz		
Zona Central	16.0	7.0
El Alto	13.0	4.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo nuboso con precipitaciones intermitentes, vientos débiles de dirección variable, poco cambio de temperaturas.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.- Presentarán cielo nuboso con precipitaciones intermitentes, vientos débiles de dirección variable, poco cambio de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE.- Presentarán cielo nuboso con chubascos y tempestades eléctricas, vientos débiles a moderados del NOROESTE y poco cambio de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	7.0 °C
	MAXIMA	16.0 °C
EL ALTO	MINIMA	4.0 °C
	MAXIMA	13.0 °C

Viaje

SALIDA

A Oruro: todos los días, a
7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:3
12:00, 13:00, 13:30, 14:00
17:30, 18:00, 19:30, 20:00
A Cochabamba: todos los
8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:
21:00.
A Santa Cruz: todos los d
8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:
A Sucre: todos los días, a
20:00.
A Potosí: todos los días, a
20:15.
A Montero: todos los días,
20:30.
A Trinidad: todos los días,
A Arica: martes y viernes
A Tacna: domingos y jueve
A Llallagua: todos los
19:00.
A Villazón: todos los días,
A Tarija: martes, jueves y
17:00.
A UYUNI: martes y viernes

Informacione
Tel. 367275 - 367
Empresas de Tra
interdepartamen
internacional de pa

Transporte Korilazo
Transporte Aroma
Pullman Nobleza
Pullman Avanza
Transporte Copacabana
Pullman Bolivia
Urus Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urkupiña
Transporte San Lorenzo
Transportes Ciene
Transportes La Paz
Panasur

AeroSur
Compañía Boliviana de Transporte Aéreo Privado S.A.

SALIDAS

ORIGEN: LAPZ (LPZ)

FRECUENCIA	DESTINO	HORA SALIDA	VUELO	ESCALA
1,2,3,4,5,6	COCHABAMBA	7:30	103	0
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA	14:10	111	0
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA	18:45	127	0
1,2,3,4,5,6,	POTOSI	8:45	801	0
1,2,3,4,5,6	SUCRE	8:50	121	0
1,2,3,4,5,6,7	TRINIDAD	6:10	806	0
1,2,3,4,5,6	TRINIDAD	12:15	809	0
1,2,3,4,5,6	SANTA CRUZ	7:30	103	Cbba.
1,2,3,4,5,6	SANTA CRUZ	8:50	121	Sucre
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	13:55	125	0
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	14:10	111	Cbba.
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	18:45	127	Cbba.
1,2,3,4,5,7	SANTA CRUZ	20:40	109	0

LLEGADAS

DESTINO: LAPZ (LPZ)

ORIGEN	HORA LLEGADA	VUELO
SANTA CRUZ	8:20	100
SANTA CRUZ	13:45	110
SANTA CRUZ	13:30	126
SANTA CRUZ	18:15	122
SANTA CRUZ	20:10	112
SANTA CRUZ	22:00	108
COCHABAMBA	13:45	110
COCHABAMBA	20:10	112
TRINIDAD	8:20	807
TRINIDAD	19:30	810
SUCRE	18:15	122
POTOSI	11:05	800

La Paz: Av. 16 de Julio 1907 Reservas: 371033 - Fax: 390457
Cochabamba: Av. Ayacucho 170 Reservas: 28587 - Fax: 28585
Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. Irala Reservas: 367400 - Fax: 326092
ATENCION LAS 24 HORAS

aeroperu
cuente con nosotros

PERU A BOLIVIA			DIRECCION	BOLIVIA A PERU		
LUN/JUE/SAB	MIE/VIE	LUN/SAB	DIA	LUN/JUE/SAB	MIE/VIE	LUN/SAB
PL 617	PL 615	PL 665	VUELO	PL 618	PL 616	PL 656
727-100	727-100	727-200	EQUIPO	727-100	727-100	727-200
06:15	12:30	00:20	LIMA	11:50	18:05	10:10
07:10						
07:50			CUZCO	10:45		
	13:45			10:15		
	14:10		AREQUIPA		16:55	
09:40	15:55			10:25	16:25	
		03:40	LA PAZ		16:40	
			SANTA CRUZ			08:50

Conexiones desde Lima a: * Horas Locales
MEXICO - CANCUN - MIAMI - LOS ANGELES - BOGOTA - CARACAS - GUAYAQUIL - QUITO - PANAMA.
En nuevos equipos DC-10/B-757/B-727-200

SKORPIOS REPRESENTACIONES
LA PAZ: Tels. 370002/3/4 - 370042 - 354428 • Fax: 391313
COCHABAMBA: Tels. 22227 - 29673
SANTA CRUZ: Tels. 345385 • Fax: 345384
SUCRE: Tels. 25562 - 24063

LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

SALIDAS

NUM VLO	DESTINO	HORA SALIDA
861	SANTA CRUZ	07:30
867/891	PUERTO SUAREZ	07:30
867/944	SAO PAULO	07:30
901	COCHABAMBA	09:45
901/922	TRINIDAD	09:45
801/822/408	GUAYARAMERIN	09:45
801/822/408	RIBERALTA	09:45
801/822/408	COBIJA	09:45
751	SUCRE	09:45
771	TARIJA	09:15
LH 531	LIMA	11:45
LH 531	BOGOTA	13:50
881	SANTA CRUZ	13:30
827	COCHABAMBA	14:30
827	SANTA CRUZ	18:40
908	SANTA CRUZ	19:45
908	MIAMI	20:45
		20:45

LLEGADAS

NUM VLO	PROCEDENCIA	HORA LLEGADA
900	COCHABAMBA	07:30
906	MIAMI	07:50
862	CARACAS	08:30
905	SANTA CRUZ	08:30
823	SANTA CRUZ	08:30
823	SANTA CRUZ	10:34
752	SUCRE	10:34
880	SANTA CRUZ	11:05
772	TARIJA	12:10
406	COBIJA	17:05
621/816	COCHABAMBA	17:25
425/823/816	TRINIDAD	19:05
425/823/816	GUAYARAMERIN	19:05
425/823/816	SAN JOAQUIN	19:05
425/823/816	MAGDALENA	19:05
864	SANTA CRUZ	19:05
903/864	MIAMI	23:10
903/864	MANAUS	23:10
945/864	SAO PAULO	23:10
867/864	PUERTO SUAREZ	23:10

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:
LA PAZ 367711-13 371020-27
COCHABAMBA 50740 - 50745 50750
SANTA CRUZ 344411 344357

LanChile
LA LINEA AEREA DE CHILE

DIRECCION	CHILE A BOLIVIA			DIRECCION	BOLIVIA A CHILE	
DIA		LUNES a SABADO	DOM	DIA	LUNES a SABADO	
VUELO		LA-079	LA-076	VUELO	LA-078	
EQUIPO		B-737	B-737	EQUIPO	B-737	
CLASE		Y	Y	CLASE	Y	
SANTIAGO	Sa	8:05	8:05	STA. CRUZ	Sa	
				LA PAZ	Sa	12:05
				ARICA	LJ	13:45
IQUIQUE	LJ	10:15	10:15		Sa	14:35
	Sa	10:35	10:35	IQUIQUE	LJ	15:15
ARICA	LJ	11:10	11:10		Sa	15:35
	Sa	11:45	11:45	SANTIAGO	LJ	17:25
LA PAZ	LJ	11:25				
STA. CRUZ	LJ		12:05			

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

Oruro

...toridades educativas ...umirán funciones hoy

...RO, 15 (PRESENCIA).- ...as autoridades educati... ...nadas por la Secretaría ...l de Educación, asumirán ... (hoy) funciones a nivel ...ental y distrital, acatan... ...puesto por autoridades ...es para impulsar el proce... ...forma educativa vigente en

...fesor rural Mario Tapia ...; fue designado director ...ental de Educación en ...o del profesor Humberto ...Burgoa, quien asumió esas ...es producto de un concur... ...ritos y examen de compe... ...ntro un proceso de insti... ...ización.

...a Tapia Gutiérrez, asu... ...cargo otros seis de los ...ectores distritales de Edu... ...designados para Oruro y ...cias del departamento ...la nueva modalidad de ...a educativa.

...cerca al mediodía, fue ...as las dependencias de ...ción Departamental de ...ión Urbana y con la inter... ...de la fiscal Cila Terán y ...tes de la Fiscalía de Dis... ...procedió a la inventaria... ...bienes existentes en la ...del director departamen...

...tes policiales brindan el ...a las dependencias, pero ...dores de la educación ...que se movilizarán a ...horas (hoy) para defen-der el derecho profesional de todos los maestros.

Asimismo la Federación de Trabajadores de la Educación determinó instruir el desacato a las nuevas autoridades y se instruyó al magisterio en su conjunto atender las instructivas impartidas por la autoridad legalmente constituida, Humberto Aguirre Burgoa, para dar inicio al registro de alumnos en todos los planteles de la ciudad y provincias.

Las nuevas autoridades fueron desconocidas y esperamos una explicación del Secretario Nacional de Educación, Juan Martínez, porque no se justifica este avasallamiento de cargos, si todavía no se aplicará la reforma en Oruro, dijo Gregorio Téllez, ejecutivo de la Federación de Maestros.

Manifestó que está vigente la movilización y declaratoria de emergencia en todo el magisterio regional, para cuidar la institucionalidad del sector lejos del afán político-partidista que motiva estos conflictos por acción de los oficialistas que pretenden ocupar cargos en la dirección educativa pero sin contar ni tener los méritos requeridos.

La disputa se produce también porque todas las autoridades recién designadas por la Secretaría Nacional de Educación son maestros formados en las Escuelas Normales Rurales del país y se pretende que ellos dirijan a docentes titulados en las Escuelas Normales Urbanas.

...stinguirán a grupos ...cloristas

...O, 15 (PRESENCIA).- La Asociación de Conjuntos del Folclore ...(ACFO), al conmemorar su 32 aniversario, de creación recono... ...de varios grupos folclóricos y otorgará condecoraciones, en ...a labor desarrollada en favor del folclore nacional.

...ración se cumplirá el día 19 de enero, en el salón de honor de ...del Departamento, donde la Gran Tradicional Auténtica ...de Oruro, recibirá la "Careta de Oro", máxima distinción institu... ...ACFO, por sus 90 años de vida institucional.

...la Llamerada Zona Norte que cumplió 74 años de vida; ...Central Oruro, 70 años; Fraternidad Artística y Cultural La ...Diablada Oruro 50 años, recibirán la "Medalla de Oro". ...expresa el reconocimiento de la institución que agrupa a los ...

...se otorgará una distinción especial al conjunto Sambos ...por haber obtenido el primer lugar en un concurso nacional ...ciudad de Cochabamba. Similar reconocimiento recibirán ...Caporales San Simón e Inti Llajta, por haber participado ...exhibición especial con motivo del eclipse de Sol.

Cochabamba

Preocupa a la Corte Electoral habilitación de nuevos votantes

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- La inscripción de ciudadanos, comprendidos entre los 18 y 21 años, que los habilite para ejercer su derecho al voto en los comicios municipales de diciembre próximo, es una de las preocupaciones de la Corte Departamental Electoral, según anunció su presidente, Orlando Verduguez Ferrel.

Declaró que la entidad que preside se encuentra frente al desafío de administrar y conducir estas elecciones con nuevos ingredientes. Además de la habilitación de ciudadanos mayores de 18 años, "la aplicación de la Ley de Participación Popular dejó sin efecto ni vigencia el concepto de los asientos municipales".

Esta situación determina que deben realizarse comicios en todas las comunidades por el sólo hecho de estar organizadas y que por mandato de la Ley adquieren personalidad jurídica.

De acuerdo a cálculos estimativos, el número de nuevos votantes en Cochabamba sería de aproximadamente 70 mil, para lo cual se ha delineado un intenso cronograma que dispone de todo el personal. "Tenemos el propósito de utilizar nuestras oficinas colectivas del Registro Civil", manifestó Verduguez.

Estas oficinas fueron creadas por la Corte de Cochabamba, como respuesta a la ineficiencia y al comportamiento poco responsable de los Oficiales de Registro Civil que trabajaban por su cuenta en oficinas zonificadas.

Explicó asimismo que para este cometido es preciso dotar de equipos computarizados a todas las dependencias, puesto que, con la inscripción manual, como anteriormente solía procederse, sería poco menos que imposible finalizar un trabajo de tal magnitud.

Al momento, la Corte Nacional Electoral se encuentra reelaborando el Calendario Electoral, cuya conclusión aún no es posible publicarla, presumiblemente, dadas las dificultades presupuestarias para su implementación.

El titular de la Corte Departamental Electoral anticipó que, posiblemente, sean convocados a La Paz hasta finales de mes todos los presidentes de Cortes regionales para formar parte del plantel profesional que analice el mencionado calendario.

Prefecto afirma que MNR no tiene cabeza en Cochabamba

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- "Es cierto que en Cochabamba, desde hace mucho tiempo, el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) no tiene cabeza" -afirmó el prefecto del departamento, Germán Lema Araoz, en ocasión de ser consultado sobre algunos tópicos relacionados con el partido gobernante.

Lema Araoz explicó que, si bien por ahora esta tienda política carece de dirección en esta regional, "están tratando de subsanarlo hasta que se convoque a elecciones internas con los diputados, los senadores y algunas otras personas designadas por la cúpula del partido".

Argumentó que "son las bases las que necesitan de la orientación y la jefatura; y están de acuerdo con la determinación de la máxima dirección". Mientras tanto -aseveró- "se están organizando".

La primera autoridad política del departamento censuró el sensacionalismo de algunos medios de difusión que anuncian de su dimisión al cargo una vez por semana. Declaró contundentemente que es una excepción entre mucha gente que ha pedido formar parte del gobierno. Señaló que "fue el mismo Presidente de la República quien me invitó para que ocupe la Prefectura y he aceptado".

Visiblemente molesto con las especulaciones acerca de su retiro de tales funciones, Lema Araoz subrayó "no voy a renunciar; será el Presidente quien deba destituirme".

A propósito de las versiones de los partidos de oposición, en sentido de que se pretende "movimientizar al gobierno", el Prefecto Lema objetó que "el MNR, al que se lo pinta como un tigre, es el más considerado de los partidos políticos, porque asumió el poder sin tocar la administración pública".

"Los empleados públicos -añadió- tendrían que haberse comportado respondiendo a la confianza del gobierno que los ratificó en sus puestos", refiriéndose a las frecuentes denuncias contra partidarios del oficialismo que exigirían a las autoridades nacionales la destitución de sus funciones.

"No hay actos de sabotaje -reafirmó-. Los militantes de otros partidos, por ética política, tendrían que haber renunciado", dijo.

Santa Cruz

En 8 meses pavimentarán la ruta Santa Cruz-Abapó

SANTA CRUZ, (PRESENCIA).- En 8 meses estará totalmente pavimentada la ruta Santa Cruz-Abapó, con 128 kilómetros de extensión, y cuya construcción global demandará un valor de 70 millones de dólares, afirmó el gerente de Grandes Proyectos Viales de CORDECRUZ, Fernando Amelunge.

Explicó que la apertura de la ruta, su ripiado, compactado y otras obras menores costaron a CORDECRUZ 60 millones de dólares, mientras el pavimentado demandará otros 10 millones de dólares que serán cubiertos con recursos financieros de FONPLATA.

De otro lado, Amelunge se declaró preocupado por cuanto el gobierno boliviano, a diferencia del paraguayo, hasta ahora no ha hecho ninguna gestión para agilizar los estudios y solicitudes de crédito de los tramos Abapó - Camiri y Boyuibe-Hito Villazón, cuya construcción definitiva hasta el nivel de asfaltado demandarán un valor de 100 millones de dólares.

"El Paraguay nos lleva amplia ventaja en estos trámites", afirmó Amelunge para luego solicitar a las autoridades correspondientes que no descuiden tan importante asunto considerado de vital importancia para la integración bilateral.

También expresó su preocupación toda vez que la construcción de ambos tramos ha sufrido un ostensible retraso atribuíble a la negligencia del Servicio Nacional de Caminos que hasta la fecha ha nominado el jefe de proyecto que se requiere para impulsar la obra, cuyo financiamiento ya ha sido comprometido por FONPLATA.

La Corporación Regional de Desarrollo ha solicitado la conformación de un comité ejecutor del proyecto, pero las gestiones que se iniciaron en julio del pasado año hasta ahora avanzan y el proyecto seguirá paralizado mientras al Servicio Nacional de Caminos no se le ocurra asignar un jefe de proyecto, acotó Amelunge.

"El Fondo Financiero para la Cuenta del Plata aprobó el crédito para la construcción de ambos tramos pero el gobierno no se ha dignado en agilizar los trámites", protestó Amelunge en una crítica al Servicio Nacional de Caminos.

SORTEO DE UNA CASA
PRESENCIA
...tando estos cupones, llegue a reunir diez y canjeelos por una boleta de ... o con la apertura de una cuenta de ahorro mínima o depósito a plazo ... la Mutual Del Pueblo, obtendrá también una boleta para el sorteo del 24 ... enero.
...jeelos en PRESENCIA de La Paz Av. Mcal. Santa Cruz Nº 2150, en LA MUTUAL ...L PUEBLO en El Alto Av. Jorge Carrasco Nº 52 (frente a la H. Alcaldía municipal) y ... todas nuestras agencias en el interior del país o en la oficina central Av. 6 de ...rzo Nº 333 (Ceja El Alto) entre calles 2 y 3, Telef 811080 - Fax 810514
La Paz, 16 de enero de 1995

Guía PROFESIONAL

CEMEP
CENTRO MEDICO LA PRENSA
Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185
Dr. Víctor H. Causón Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Juan C. Glasinovic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP
Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 A 18:30 CEMEP
Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP B.P. 390222
Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Tel. 343379
Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP B.P. 388163
Dr. Luis Nostahuz Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP
Dr. Jorge Orellana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP
Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP
Dr. Rolando Mojica Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Cóndor Piso 4 Tel. 367419
Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP
Adhemar Dávalos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Dr. Juan Burgoa Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Orlando Torricos Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16 de Julio P.8 Telf. 374395
Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monje Campero P-1
Dr. Jaime Zeballos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP
Dr. Raúl Lara Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho 1468 Telf. 369123
Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Edif. Junín P.1 Telf. 350461 (martes y viernes)
Dra. Miriam López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe
Dr. Erich Rada ed. Petrolero Telf. 392978
Dr. Emilio Loayza Ed. Cámara de Comercio Of. 10 Telf. 39...
Dr. Eduardo Paniagua Clínica Sto. Corazón Av. Busch 1104 Telf. 2...
Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I. La Católica
Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Edif. Montevideo P.2 Telf. 3...
Inyectables sueros, curaciones, CEMEP
Atención a afiliados y público en general.

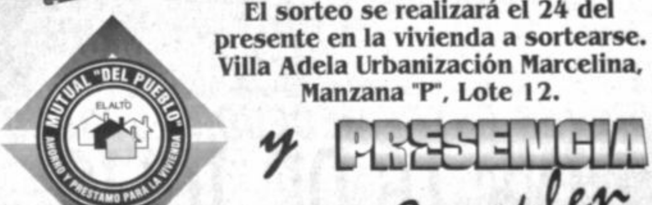
UROLOGOS
Dr. GUILERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO
Enfermedades y Cirugía de Riñones, Genitales, Cirugía abierta y endoscópica de Vejiga y Próstata. Enfermedades de transmisión sexual. Problemas sexuales. Urología infantil. Cirugía Laparoscópica Selectiva
CONSULTORIO: Edif. CINE MONJE CAMPERO 2º Piso
Telf. Cons 326703 Buscapersona 387278 • Dom. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00

LABORATORIOS
Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf: Lab. 324528 Telf. 321122 - Casilla 2665.

Dr. GUSTAVO TIRADO VILLARROEL
MEDICO CIRUJANO - UROLOGO - ANDROLOGO
REPRODUCCION HUMANA
Comunica a sus distiguidos colegas y pacientes que a partir de la fecha atenderá en el consultorio ubicado en el edificio San Pablo Av. 16 de Julio Nº 1479 (El Prado) piso 12 of. 1205
Telf. 392908 - emergencias B.P. 387006 casilla 3015
La Paz - Bolivia

FALTAN 8 DIAS
Para que esta hermosa casa sea suya

Además de estos otros premios:



El sorteo se realizará el 24 del presente en la vivienda a sortearse.
Villa Adela Urbanización Marcelina, Manzana "P", Lote 12.
MUTUAL "DEL PUEBLO" EL ALTO AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA
y PRESENCIA Cumplen

EMA instalará sistema para recoger desechos hospitalarios

La Empresa Municipal de Aseo (EMA) instalará en los próximos meses un sistema especial para la recolección y cremación de desechos hospitalarios en microcelda especiales, según indicó su gerente general, Javier Abasto.

La incorporación de ese sistema, como una de las prioridades de la empresa, surge ante las urgentes necesidades detectadas en la ciudad, dijo.

Los desechos hospitalarios reciben actualmente el mismo tratamiento de la basura común y comparten los contenedores, los que pueden ser contaminados y expandir infecciones en la ciudad.

Según comprobó PRESENCIA, un caso es el Hospital de Clínicas, donde no existe ningún cuidado con los desechos, que se depositan en el contenedor de la basura común, situado en la parte trasera del edificio, muy cerca de sus propias dependencias.

El riesgo radica en que los algodones, bombillas de suero, gasas cubiertas de sangre y otros líquidos, son levantados y esparcidos por el viento, a pocos metros de una cancha deportiva donde asisten niños y jóvenes.

Abastó informó que se dará un tratamiento especial a los desechos de ese tipo, cubriendo en principio el Hospital General, Hospital de Clínicas y clínicas particulares.

"En vista de que se ha comprobado las posibilidades de riesgo por la exposición de esos desechos, que se han convertido en verdaderos focos de infección, se ha visto la necesidad de instalar un sistema adecuado para su tratamiento", dijo.

Agregó que la cremación de ese material no se realiza por el momento y es dirigido a los depositos de la basura común sin ser clasificado, pero indicó que se construirán incineradores especiales para su debida destrucción, sin perjudicar al medio ambiente.

"COMPOST"

La Paz será beneficiada este año también con la elaboración de "compost" para el enriquecimiento de sus suelos, informó Abasto.

Explicó que el "compost" es un elemento enriquecedor de suelos, hecho sobre la base de potasio y fósforo, que EMA fabricará en cantidades sustanciales para abastecer a las entidades que trabajan en esa área.

Añadió que sus primeros clientes tendrán que ser la Alcaldía de La Paz, a través de su dirección de Parques y Paseos, y otras instituciones que estén relacionadas con la producción agrícola.

PROBLEMA DE LAS EXCRETAS

Abasto dijo, además, que el aspecto de las excretas recibirá un tratamiento especial este año y que se establecerán dos microempresas que se dediquen a ello, ya que la empresa no las considera como "basura" sino como agrupamiento de desechos biológicos que pueden afectar a la salud y estimular la contaminación.

"Aunque EMA satisface el cuidado de esa área en un 70%, no es lo suficiente por la importancia de su tratamiento", afirmó.

Finalmente, manifestó que existen conversaciones con la cooperación alemana de la Gesellschaft Technische Zusammenarbeit (GTZ), que trabajará con las dos microempresas.

Comunicadores alteños lucharán por reivindicaciones

El Sindicato de Trabajadores de la Prensa de la ciudad de El Alto (STPEA) anunció que iniciará acciones de lucha para conseguir las reivindicaciones de los trabajadores del sector.

Esta organización considera al presente año que será difícil para el sindicalismo boliviano "como consecuencia de la aplicación de políticas contrarias a los trabajadores", especialmente contra este gremio, por ello lucharán por el cumplimiento de los derechos sociales, entre ellos el salario sectorial de tres mínimos nacionales que alcanza a Bs 570 y que hasta la fecha fue eludido por los empresarios de los medios de comunicación. Además el STPEA anunció que luchará también por un incremento salarial real junto a la Central Obrera Boliviana (COB) y la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB).

Mediante comunicado, este organismo anuncia que iniciará acciones de presión para que el Parlamento Nacional y el Poder Ejecutivo aprueben y promulguen la Ley del Periodista, instrumento que plantea la creación del Fondo del Periodista y el Seguro de Riesgo de la jornada de trabajo de ese sector.

Procesados en caso Charapaqui piden libertad provisional

Los procesados en el caso de la agresión a supuesto propietario de los terrenos de Charapaqui I (en litigio entre la familia Loza y la Asociación Nacional de Cafetaleros), piden libertad provisional en vista de que presentaron certificados que prueban que no fueron autores del hecho del que se les acusa.

Entre los demandados se halla el sacerdote José Fuentes, Juan Huanca Dionicio Huayllani (detenido desde el 7 de septiembre de 1994), Braulio Callisaya, Martín Mamani, Felipa Quispe de Copa, Cipriano Copa, Trinidad Copa y Julia Copa.

De acuerdo con los certicados que emanaron de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Central Obrera Departamental de La Paz (COD), Federación Sindical de Colonizadores de Bolivia, Comisario de Tránsito de Caranavi y el Seminario Mayor San Jerónimo, los procesados no estaban el día en que se produjo la agresión a uno de los miembros de la familia Loza.

Este caso se encuentra en la Sala Penal Segunda de la Corte Superior de Justicia de La Paz.

Vicepresidente en Patacamaya

Se entregaron 73 perso jurídicas a las OTB's

Se recordó 33 Aniversario de fundación de Patacamaya. Un millón de bolivianos será el presupuesto municipal para 1995.-

OTB's de Patacamaya recibieron personerías sidente de la República Victor Hugo Cárden

El Vicepresidente de la República, Victor Hugo Cárdenas, entregó ayer en Patacamaya 73 personerías jurídicas a las Organizaciones Territoriales de Base (OTB's), conformadas en la provincia Aroma.

Mediante un acto especial, al que asistieron el Vicepresidente; su esposa, Lidia de Cárdenas; el hijo del Presidente de la República, Ignacio Sánchez de Lozada; representantes de la Corporación de Desarrollo Regional de La Paz (CORDEPAZ) y de la Prefectura, se cumplió con esa entrega a los dirigentes de las OTB's.

Las 73 personerías jurídicas pertenecen tanto a las comunidades como a las juntas vecinales que existen en esa región, dividida en cinco áreas, donde se encuentran las comunidades Santiago de Llallagua, San Juan Culta, Mallaque Arco Loma, Yuma Pomani y otras.

En su discurso de entrega, Cárdenas explicó la importancia de las OTB's para "el reconocimiento de las comunidades originarias de los pueblos", con lo cual el gobierno cumple con la ley de Participación Popular.

"Si todos somos bolivianos debemos ser reconocidos por la ley", agregó refiriéndose a la entrega de esos documentos, que reconocen legalmente a las comunidades conformadas en las OTB's.

Las OTB's tienen derecho a planificar el uso de los recursos de la Participación Popular transferidos a la alcaldía respectiva, junto a las autoridades comunales.

Asimismo, Cárdenas explicó acerca de la conformación de los Comités de Vigilancia a los representantes de las OTB's que, de acuerdo con los once cantones que tiene la provincia, tendrán un representante en cada uno de ellos.

"El objetivo de esos comités es el de fiscalizar y vigilar el uso que el alcalde y el Concejo Municipal están dando a los recursos, además de la planificación de obras para la comunidad, que ustedes decidirán cuáles son", dijo.

Durante el acto, que se inició a las 11:00 de la mañana, también se conmemoró el 33 aniversario de la fundación de Patacamaya, dándose lectura al documento oficial por el que se funda la localidad, como quinta sección municipal de la provincia Aroma, durante el gobierno de Victor Paz el año 1962. Además, se dio posesión a los miembros del Concejo Municipal de la alcaldía de esa localidad.

El Vicepresidente y su esposa fueron declarados huéspedes ilustres al hacerse presentes para la entrega de las personerías jurídicas.

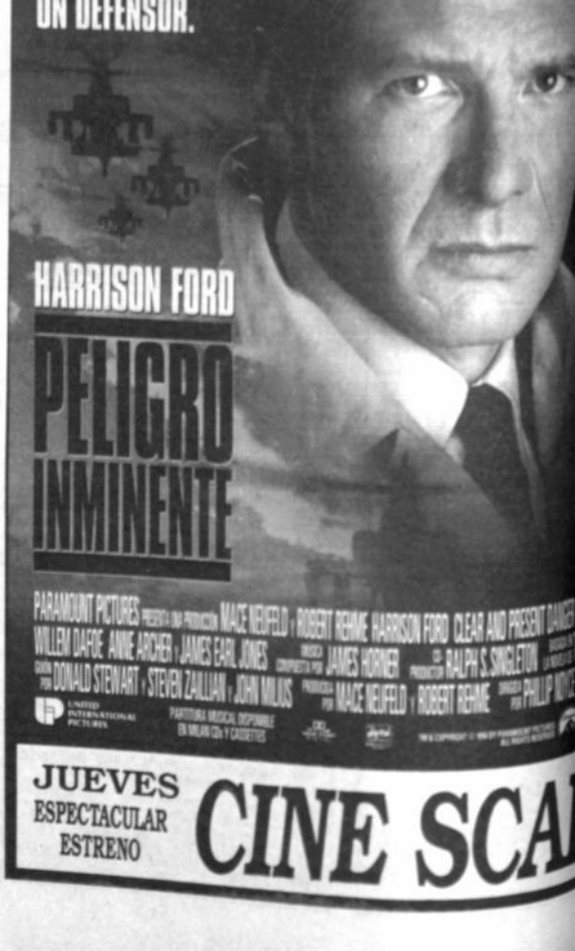
UN MILLON DE BOLIVIANOS

El Vicepresidente también informó sobre la transferencia de un 1.100.000 bolivianos para la localidad de Patacamaya, mediante la Participación Popular.

Indicó a las autoridades municipales que sólo el 10% corresponde al pago de salarios de los funcionarios municipales, mientras que el 90% debe ser utilizado para la construcción de obras.

Advirtió que si existiera algún mal manejo de fondos, debe ser denunciado inmediatamente, para que los culpables reciban la sanción legal correspondiente. NECESIDADES

Por su parte, el alcalde de Patacamaya, Hugo Rodríguez, al dar lectura oficial de su informe de labores de la gestión pasada, comunicó a la autoridad presi
des de es
Pidió l
antena pa
co ingres
rior, que
miento d
nuestro p
Solicit
zona fran
ese pueb
un puert
mento. Ta
talación d
Agronomí
mación, e
jóvenes q
cer de esa
DESCO
Al inte
sentantes
des que re
nerías jur
constató q
cimiento,
do de ella
nizacione
Base.
Cipria
rio general
Patacamay
para qué s
rías jurídi
las OTB's.
Por su p
Mamani, r
comunida
Loma, pid
guntara, p
formarían
pueblo"; d
Timoteo Ta
nidad Yum
"era bueso
estaba muy
sabía expl
significaba
Finalmen
al Vicepresi
los y por su



BANCO CENTRAL ... BIBLIO...

stabilidad económica ermite a Bolivia cibir ayuda japonesa

ya Kato, embajador del rio del Sol Naciente"

La ayuda no reembolsable de ese gobierno al país aumenta en $us 10 millones cada año.- Se anuncia que la vida de los paceños cambiará con la conclusión de la carretera Patacamaya-Tambo Quemado-Arica (Chile).-

embajador del Japón en Bolivia, Shizuya Kato, aseguró que bilidad económica que goza nuestro país le permite recibir financiera, no sólo de su gobierno sino de otros países de , para alentar a la vida de los sectores más deprimidos. plicó que Bolivia, con un crecimiento económico del 4.2% inflación del 8.5% durante la gestión anterior, muestra dad económica y consolidación democrática, que es pre- por los países extranjeros para prestar ayuda, ya sea no ble o mediante créditos blandos.

ese sentido, indicó que su gobierno, cuando decide prestar económica y técnica a un determinado país, como Bolivia, prevé ante todo es que este dirigido a mejorar la calidad de sus habitantes.

stra ayuda no es para generar violencia ni para ir contra gnidad de la persona", subrayó al afirmar que la ayuda ca que presta su país no es reembolsable en su mayoría, es dirigida a los sectores más empobrecidos.

que ante los ojos del público, los cientos de obras que gobierno en el país cada año no son vistos, pero sí las s de magnitud porque cobran importancia. Recordó que la gestión anterior, su país desembolsó 70 millones de al gobierno central en diferentes partidas y para múlti- ones, la mayoría dirigida a instalación de pozos de agua (La Paz), Potosí, Tarija, Cochabamba, donde había así como al cambio de nuevos sistemas de agua potable poblaciones del país.

que no se ha olvidado fortalecer al sector agrícola, con ción de técnicas que superen el actual sistema de y cosecha. En materia de salud, se hacen continuas a los nosocomios con materiales quirúrgicos y otros . Indicó que no se olvida colaborar en la elaboración de alimenticios.

la ayuda que presta a la remodelación del Aeropuerto , donde próximamente habrá un nuevo aparato electró- permitirá el despegue y aterrizaje de aviones en forma controlada.

MAS PERO LAS NEGOCIACIONES TARDAN

el embajador, su gobierno podría prestar más ayuda -explicó- todo está sujeto a la conversación y trámite realizar las autoridades nacionales, para que algu- del país tengan servicios básicos.

de que cada año aumenta la ayuda económica y Japón a Bolivia, 60 millones de dólares en 1993 y 10 año anterior, para esta gestión se ha prevista que , pero de acuerdo con las solicitudes y otras tes que se hagan ante ese gobierno.

"emos ni hacemos cálculos de cuánto será la prestará Japón al país este año", dijo al indicar que la ayuda se conoce al final de una gestión.

que el Japón presta ayuda a todos los países que ración, pero en América Latina sí que recibe más después de Paraguay.

del financiamiento no retornable que presta Japón a país ya facilitó un crédito blando que alcanza a 50 de dólares, con intereses bajos y a largo plazo de , informó el embajador Kato.

ARA LA VIDA DE LOS PACEÑOS

que a ningún paceño todavía se le ocurrió pensar que en la costa, disfrutando de las aguas del océano Pacífico, de viaje por carretera, con la futura conclusión de la Patacamaya-Tambo Quemado-Arica (Chile).

carretera, que está siendo financiada por su país, cambiará la vida de los paceños y por qué no decirlo, de Cochabamba y otros distritos que pretendan estar . Los chilenos ya concluyeron la carretera entre Arica Quemado.

Cándido Tancara Castillo

A 14 años de la inmolación

Emotivo homenaje a los ocho mártires de la calle Harrington

"Desde la pequeñez de nuestra vida cotidiana venimos a rendir homenaje a gigantes de la patria, del pueblo, de la democracia y de la justicia social", afirmó el canciller Araníbar.

A la izquierda, el Gral. Hugo Suarez Guzmán deposita una rosa en memoria de su hijo, José Luís, y de los mártires de la democracia. Abajo, dirigentes del MBL, como cuando estuvieron en el llano, "descorbatados", también se suman al homenaje.

La masacre de ocho dirigentes del entonces "subversivo" Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), acaecida el 15 de enero de 1981, fue recordada ayer por dirigentes políticos del mismo partido, ahora en desgracia, y del Movimiento Bolivia Libre.

Desde las primeras horas de este domingo, decenas de familiares, miembros de la Asociación de Familiares de Mártires y Desaparecidos (ASOFAMD) y políticos se constituyeron en el Cementerio General de la ciudad de La Paz, para expresar su homenaje a quienes fueron asesinados por los paramilitares de la dictadura de Luis García Meza.

Fue notoria la presencia de los dirigentes del oficialista Movimiento Bolivia Libre (MBL), quienes encabezados por el ministro de Relaciones Exteriores, Antonio Aranibar, participaron de una ceremonia religiosa en memoria de Artemio Camargo, José Reyes, Ramiro Velasco, José Luis Suárez, Jorge Baldivieso, Gonzalo Barrón, Arcil Menacho y Ricardo Navarro.

GIGANTES DE LA PATRIA

"Nos reunimos para recordar y rendir nuestro homenaje. Lo hacemos no con soberbia ni con odio, sino con profunda humildad e intenso amor a la patria, a la democracia y al pueblo", afirmó el canciller.

"Valores por lo que los ocho mártires que hoy recordamos dieron su vida. Humildad porque frente a ese legado enorme, inmenso, extraordinario que nos dejaron, cualquier cosa que hagamos y cualquier responsabilidad que asumamos resulta pequeña. Desde la pequeñez de nuestra vida cotidiana, venimos a rendir homenaje a gigantes de la patria, del pueblo, de la democracia y la justicia social", agregó visiblemente emocionado.

En ese sentido, calificó de compromiso para el MBL continuar con el pensamiento y la obra dejada por esos jóvenes políticos, sacrificados por la dictadura militar instalada el 17 de julio de 1980.

"En una fecha como esta, quiero reiterar nuestra fe en los valores comunes que compartimos con esos extraordinarios compañeros, decirles que hoy como ayer, no importa donde estemos; desde el gobierno cumpliendo responsabilidades para los que el pueblo nos habilitó limpiamente, desenvolviéndonos en el fondo de nuestra actitud y en la actitud cotidiana de nuestros hechos, seremos fieles al legado de los ocho compañeros de la calle Harrington", afirmó Aranibar.

Añadió que no es casual que el 15 de enero de 1984 el MBL haya adquirido identidad propia y rescató para su partido político, la identificación con los postulados por los cuales los mártires fueron asesinados.

"Ellos dieron su vida y sellaron para siempre la historia de la recuperación de la democracia, de la libertad, de la dignidad nacional, el camino de progreso y bienestar que penosamente, pero con firmeza, estamos iniciando los bolivianos".

El MIR a los mártires de la calle Harrington

"Flores blancas como señal de inocencia"

A la sombra de los "narcovínculos", el partido de Jaime Paz Zamora promete renovación en el 14 aniversario del asesinato de ocho de sus dirigentes, durante la dictadura de García Meza.

A la sombra de la relación amistosa o de encubrimiento de varios de sus dirigentes nacionales con el presunto narcotraficante, Isaac "Oso" Chavarría, el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) rindió ayer su homenaje a los ocho dirigentes asesinados por los paramilitares del ex-dictador Luis García Meza, el 15 de enero de 1981.

La jefa de la regional de ese partido político en La Paz, Mabel Cruz, señaló que el jefe en ejercio del MIR, Oscar Eid Franco, indicó desde la celda que ocupa en la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), que la fecha es propicia para el recogimiento "mirista" y desenterrar el rencor y el odio entre los bolivianos.

Acompañada de la esposa del detenido jefe político y dirigentes medios del MIR, reinvindicó para su partido los ideales que sostuvieron los mártires de la calle Harrington.

"El 15 de enero para nosotros representa una fecha muy importante, porque nos hace recordar que hubo compañeros que dieron su vida para la recuperación de la democracia y los postulados de ese entonces los asumimos plenamente", afirmó a PRESENCIA la dirigente.

"Hoy por hoy, los 'miristas' hemos recordado lo mismo, a veces los tiempos cambian, pero fundamentalmente el odio, la venganza y el encono personal todavía nos está mostrando que siguen vigentes", agregó en alusión a las acusaciones de relación con el narcotráfico que pesan en contra de su partido.

FLORES BLANCAS

En ese sentido, dijo que el odio y el rencor entre los bolivianos parecen no haberse enterrado con el advenimiento del sistema democrático y que, al contrario, todavía se busca destruir al adversario político como en los tiempos de la dictadura.

"La prueba del odio entre los bolivianos es que el MIR y el MBL, que juntos venimos a ofrendar nuestra flores, unos cargados de rencor y maldad porque nos destruyamos y nosotros cargados de esperanza", afirmó.

"Esta misa siempre ha contado con la presencia del compañero Oscar Eid y hoy hemos tenido la pena de no contar con él, y es por eso que al margen de nuestra ofrenda como partido, hemos dejado flores blancas en señal de nuestra inocencia", manifestó.

CAISSE DES DÉPÔTS ...ELOPPEMENT

...CIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DE ...OS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

C3D

LICITACIONES PÚBLICAS INTERNACIONALES
PROGRAMA MULTISECTORIAL DE PREINVERSION
CONVENIO BID-888/SF-BO
PRESELECCION DE EMPRESAS CONSULTORAS
SECTOR TRANSPORTES

C3D, Agencia de Compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta de la :

SECRETARIA NACIONAL DE HACIENDA
SUBSECRETARIA DE INVERSION PUBLICA Y FINANCIAMIENTO EXTERNO

Invita a empresas consultoras de países miembros del BID a presentar documentos de preselección para los siguientes estudios:

LICITACIÓN Nº C3D/159/94
FACTIBILIDAD CARRETERA SANTA CRUZ-PUERTO SUAREZ Y DISEÑO FINAL TRAMO PAILON-SAN JOSE

LICITACIÓN N º C3D/160/94
FACTIBILIDAD Y OPTIMIZACION DEL DISEÑO FINAL DEL TRAMO VENTILLA-TARAPAYA (CARRETERA ORURO-POTOSI)

Presentación de Documentos de Preselección: 16 de febrero de 1995, Hrs. 11:00
Apertura de Sobres: 16 de febrero de 1995, Hrs. 11:15

Fuente de Financiamiento: Convenio BID-888/SF-BO

Consultas a los Documentos de Licitación: A partir del 16 de enero de 1995
La Paz.- Oficinas C3D
Cochabamba.- Federación de Empresarios Privados
Santa Cruz.- Cámara de Industria y Comercio
Otros Interior y Exterior.- Vía fax a C3D

Forma de obtención Documentos de Licitación:
La Paz.- Oficinas C3D
Otros Interior y Exterior.- Mediante envío por courier, previo pago según instrucción de C3D

VALOR DEL DOCUMENTO : $us. 150.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 — Teléfonos: 379452 - 379428 391945 - 322635 — Telex: 3347 C3D Fax: 391614
La Paz - Bolivia

Según Juan del Granado

Paz Zamora busca preservar encubrimiento e impunidad

El diputado Juan del Granado, del Movimiento Bolivia Libre, advirtió ayer que el retorno a la vida política del ex-presidente Jaime Paz Zamora busca preservar el encubrimiento y la impunidad, como prácticas de la actuación política en el país.

Señaló que la actitud de Jaime Paz forma parte de una estrategia, diseñada para encubrir los presuntos hechos delictivos en los que incurrieron connotados dirigentes del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR).

"Lamentablemente, esto ha estado largamente comprobado durante 10 meses el año pasado, cuando tramitamos el tema narcovínculos", afirmó Del Granado.

"El MIR había diseñado una estrategia destinada a encubrir los actos delictivos de sus dirigentes; no lo pudo hacer, porque perdió de vista que era una nueva situación y un nuevo momento en el parlamento nacional, pero una vez que fracasó ese intento han iniciado una segunda fase de esa estrategia", agregó.

IMPUNIDAD

De acuerdo con su explicación, "la primera fase se inició replegando a Paz Zamora, fue el 26 de marzo de 1994, y éste reconoció que había cometido grandes errores, pero cuando esos errores se demuestraron que en realidad fueron delitos, este señor decide volver a la política para seguir la línea del encubrimiento e impunidad".

El pasado martes 10 de enero, Paz anunció, oficialmente, que por la presumible politización de las investigaciones sobre los presuntos "narcovínculos" de varios dirigentes de su partido -de cuya sospecha no escapa él-, reasumía plenamente la practica política para asumir su defensa.

"Por esa razón y por el cambio abrupto de situación motivado por mezquinos detractores, he decidido, a partir de este momento, reestablecer políticamente ante el pueblo boliviano el ejercicio de mis derechos de acción y opinión políticas", señaló entonces el ex-presidente.

No se debe confundir "rodillo" con necesidad de tomar decisiones

(JATHA).- "Que no se confunda la utilización del rodillo parlamentario con lo que es la necesidad de tomar decisiones oportunas", afirmó ayer en diálogo con Jatha, el ministro de Gobierno Carlos Sánchez Berzaín.

Se refirió así a la reciente exhortación de una asamblea de religiosos de la Iglesia Catolica para que el Gobierno haga mayor uso del diálogo.

"El gobierno ha consensuado en todo tiempo y con relación a todas sus medidas, ha buscado inclusive el consejo de la propia Iglesia", aseguró Sánchez Berzaín al recordar que hasta el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada ha conversado en varias ocasiones con la Iglesia cuando se estaba tratando de aprobar algunas disposiciones legales.

En la última semana, la Conferencia Boliviana de Religiosos, realizada en Cochabamba, emitió un documento de reflexión en el que, en parte salientes señala que: "como ciudadanos de la base nos atrevemos a hacer un enérgico pedido al gobierno para que cambie la estrategia del rodillo por la del diálogo, para que no caiga en el mismo error a la hora de elaborar, decretar y aplicar las reglamentaciones correspondientes a cada una de las leyes".

Al respecto, Sánchez Berzaín opinó que creía que la actual administración no ha utilizado el "rodillo" y más bien es el gobierno democrático que "mayor actitud de consenso ha demostrado".

"Pero yo quiero que no se confunda rodillo con lo que es la necesidad de tomar decisiones oportunas, porque hay un punto en el cual la discusión tiene que terminar y tienen que tomarse decisiones", puntualizó la autoridad ejecutiva.

Agregó que si bien el criterio reflexivo emanado de la Iglesia es bueno, se debe tomar en cuenta que el gobierno ha proclamado y ejecutado reiteradamente su decisión de actuar en la línea del diálogo y del consenso, "actitud que no ha cambiado".

Producción de cereales será de 1.951 millones de toneladas

ROMA
Efe

La producción mundial de cereales de 1994 ascenderá a 1.951 millones de toneladas, un 3 por ciento mayor que la cosecha reducida de 1993, según el último pronóstico de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

El pronóstico es superior en 17 millones de toneladas al anterior, según el boletín de noviembre-diciembre 1994 de la FAO "Perspectivas alimentarias".

Este incremento calculado por la FAO se debe principalmente, según indica en el boletín, a las revisiones al alza de los pronósticos relativos a la producción de trigo en Asia y América del Sur y a la de cereales secundarios en América central y del Norte.

La producción de cereales secundarios se calcula en 885 millones de toneladas, 83 millones más que en 1993, mientras que la correspondiente al trigo es de 535 millones, 30 millones menos que el año anterior, debido en parte a la baja prevista en Australia, cuya cosecha se espera sea más o menos la mitad de la precedente.

La FAO pronostica también que la producción mundial de arroz será de 532 millones de toneladas, cinco millones más que en 1993. De este total, 2,2 millones corresponderán a la Unión Europea, 200.000 toneladas más que en 1993.

En España, dice la FAO, es probable que la cosecha sea ligeramente superior a la de 1993 que "se vio tan diezmada".

Según las previsiones de la FAO, el comercio mundial de cereales en 1994/95 se mantiene en 191 millones de toneladas, 4 millones por encima de lo calculado para 1993/94, lo que se debe en su mayor parte a un aumento de las importaciones de trigo por Asia y la Comunidad de Estados Independientes (CEI) y de cereales secundarios pos América Latina.

Según pronósticos, las importaciones de trigo en América Central bajarán un 8 por ciento (400.000 toneladas) para quedar en 4,4 millones de toneladas, sobre todo en México, el mayor comprador de la región.

Por el contrario, las importaciones a América del Sur aumentarán ligeramente, según se prevé, respecto a la del año último, sobre todo porque los cálculos para Brasil indican otro año de cultivos inferiores a la media y de aumento de las compras.

Entre los principales exportadores, se pronostica que las exportaciones de Australia y la Unión Europea (UE) caerán, mientras se prevé que aumenten los envíos de Argentina, Canadá y los Estados Unidos.

Se pronostica que Argentina exportará por lo menos un 25 por ciento más que en 1993/94, lo que respondería a la expectativa de un aumento del 15 por ciento en la cosecha de este año, señala el boletín de la FAO.

En cuanto a los cereales secundarios, México aumentaría sus compras hasta llegar a los 5,5 millones de toneladas, un 35 por ciento (es decir, 1,4 millones de toneladas) más que el año pasado.

Las perspectivas para los suministros mundiales de cereales de 1994/95 han mejorado desde el informe del boletín de noviembre debido a una recuperación mayor de lo previsto en la cosecha de cereale secundarios de los Estados Unidos.

De acuerdo a los pronósticos actuales, la producción mundial de cereales en 1994 bastaría para cubrir las necesidades de consumo en 1994/95.

Banco Central repondrá billetes viejos

(Anf).- El Banco Central iniciará en Febrero la reposición de material monetario deteriorado, sobre todo en los cortes menores de 5 y 10 bolivianos, según anunció el Presidente del ente emisor, Fernando Candia.

En Junio se procederá a reponer los billetes de cortes mayores que tienen menores signos de deterioro. Esta operación no representa ningún cambio en el signo monetario nacional, sino una simple sustitución de billetes nuevos por viejos.

Candia afirmó que el BCB han hecho esfuerzos para contar con billetes de buena calidad a fin de que ese material tenga un largo período de vida útil. Actualmente este período es de 3 años como promedio.

La autoridad dijo que es necesario que la ciudadanía se acostumbre a utilizar con mayor frecuencia las monedas, a pagar con billetes de corte pequeño y sobre todo a cancelar exactamente el costo de los bienes y a no esperar siempre a que se le dé cambio.

Candia acotó que existe en las bóvedas del Banco Central un buen stock de monedas de dos bolivianos que también se incorporarán a los medios de pago que circulan en la economía.

El entrevistado señaló que en el interior del país, las oficinas del BCB ha estado renovando el material monetario dañado y que también se enviaron remesas de billetes de corte pequeño.

El ejecutivo del ente emisor anunció también que, **en Febrero**, junto a la **renovación de los** billetes **se iniciará una campaña masiva de publicidad para incentivar a la población a un mayor uso de las monedas y pagar** con billetes de **cortes menores**.

YPFB capitalizada podrá comp[etir] con las grandes petroleras

La capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) convertirá a la empresa en altamente competitiva con grandes consorcios petroleros del Cono Sur, como la estatal brasileña PETROBRAS o Yacimientos Petrolíferos Argentinos, aseguró el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo.

Consultado sobre una hipotética alianza de alguna megaempresa de la región con la estatal del petróleo, para ser la distribuidora de gas en la región, el ministro dijo: 'Una cuestión que estamos viendo es la forma estratégica de capitalizar YPFB. Lo que nos interesa es saber cómo vamos a mantener y continuar con un rol importante de la empresa petrolera capitalizada, de manera que pueda competir ante colosos como PETROBRAS o YPF-Argentina".

Indicó que en el análisis de la estrategia se está diseñando esa variable, de manera que la petrolera estatal tenga un papel importante a nivel internacional, especialmente en el objetivo que se está buscando: ser el eje distribuidor de gas en la zona.

Si no hay reforma habrá catástrofe económica en fondos de Pensiones.

Consultado sobre la reformas de pensiones, el ministro manifestó que la seguridad social esta en crisis y que si "no se la hace, se producirá una catástofe economica en todos los fondos de pensiones".

Explicó que la aplicación de la Ley de Pensiones considerará una cláusula, que obligará a las empresas de seguros a participar en la Bolsa de Valores.

El proyecto consta de una Ley de Pensiones, Seguridad Social y Mercado de Valores. Un grupo de abogados bolivianos y otro extranjero analizarán las leyes

Organismos Internacionales, como el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y Banco Mundial, y la empresa privada están cooperando en la reforma de pensiones y la seguridad social.

Consultado sobre si una persona que ahora cuenta con 40 a 50 años se beneficiará con los fondos de la capitalización, señaló que ella tendrá un gran "incentivo y un bono especial para que entr[e] [a la] pensión priva[da].

"En ese c[aso,] cuando le toq[ue] drá dos fondo[s] tributivo, que social mensu[al] de sus aporte[s] voluntarios q[ue] do no contrib[uyó] recibirá los r[…] capitalización ponde".

COTIZACIONE[S]

El Dólar se cotiza en Bs. 4.[…]

América Latina

Argentina	Peso
Brasil	Real
Colombia	Peso
Chile	Peso
Ecuador	Sucre
México	Nuevo Peso
Perú	Nuevo Sol
Venezuela	Bolivar

Europa - Asia

Alemania	Marco
Austria	Chelín
Bélgica	Franco B.
Canadá	Dólar Can.
Dinamarca	Corona
España	Peseta
Francia	Franco F.
Holanda	Florín
Inglaterra	Libra
Italia	Lira
Japón	Yen
Noruega	Corona
Suecia	Corona
Suiza	Franco S.
D.E.G.	$US
E.C.U.	$US

TASAS DE INTERES

Libor	1	semana	5 9/16 %
Libor	1	mes	5 7/8 %
Libor	3	meses	6 5/16 %
Libor	6	meses	6 13/16 %
Libor	1	año	7 5/8 %
Prime rate			8.50 %

MINERALES

Oro Onza troy fina	$US	380.5[…]
Plata Onza troy fina	$US	4.8[…]

Fuente: Banco Central de Bolivia
Elaboración: *PRESENCIA*

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
ENDE

Invita a presentar propuestas para:

Invitación Pública Nº: CS1/95/001

Objeto: Contratación Seguros contra Accidentes Personales y Seguro combinado de Automotores.

Plazo de presentación de propuestas : 06 de Febrero de 1995, hasta horas 11:30 en sobre cerrado

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba

Venta del Pliego de Especificaciones:

Cochabamba : Calle Colombia Nº 0-0655
La Paz : Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8º Piso
Santa Cruz : Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

Precio del Pliego: $us 20.- ó su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678

Cochabamba, enero de 1995

Magistratura del Ministerio Público
de Chuquisaca
Sucre-Bolivia

EL LIC. HECTOR JAVIER MIRANDA H.-
AGENTE FISCAL DE LA CAPITAL.-
SUCRE - BOLIVIA

Por el presente EDICTO: CITA LLAMA Y EMPLAZA a los siguientes señores:
- SANTIAGO ARANA BUSTILLOS
- RENE FERNANDEZ ARAOZ
- JAIME DELGADILLO
- RODOLFO VILLARREAL SILVA
- GLADYS ROMERO G. Y
- NORKA OSSIO DE PACHECO

A objeto de que comparezcan a este Despacho fiscal con el fin de prestar sus declaraciones informativas dentro del proceso investigativo complementario que sigue el Ministerio Público sobre la denuncia de Estafa que hubiese sufrido la Fábrica Nacional de Cemento Sucre (FANCESA) por parte de la C.A.C. LTDA.- el día lunes 23 de enero de 1995 a partir de horas 9:00.-, acompañados de sus respectivos Abogados.—
El presente edicto es librado en la ciudad de Sucre, Capital de la República, a los veintitrés días del mes de diciembre de mil novecientos noventa y cuatro años.—

Lic. Hector Javier Miranda H.
AGENTE FISCAL
Sucre - Bolivia

D.S.D.
Lola Vega Chacón
Secretaria de la Fiscalía de Partido
I. Instrucción en lo Penal
Sucre - Bolivia

Yacimientos Petrolíferos Fiscales B[olivianos]
GERENCIA DE EXPLORACION
Bolivia LA NUEVA

INVITACION PUBLICA

LA GERENCIA DE EXPLORACION DE YACIMIENTOS [PETRO]LIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a las Firmas le[galmente] establecidas o personas habilitadas, a presentar propue[stas para] la prestación del siguiente servicio:

PRIMERA CONVOCATORIA

Nº DE NV.	Nº SOL. SERV.	DESCRIPCION
101/95	7001/95	Requerimiento de Servicios Profes[ionales] para "Data Room"

Los Pliegos de Especificaciones cuyo valor unitario es de [Bs. 20] (VEINTE 00/100 BOLIVIANOS), pueden ser retirados [de la SE]CRETARIA DE LA DIVISION DE MATERIALES DE LA [GEREN]CIA DE EXPLORACION DE Y.P.F.B. y las propuestas de[berán ser] entregadas en sobres cerrados y lacrados en la misma [oficina] ubicada en el km 2 1/2 antigua carretera a Cochabamba [...] 528789, hasta horas 15:00 (tres de la tarde) del día jue[ves ...] **febrero de 1995.**

Asimismo, invitamos a los señores ofertantes a pres[enciar la] apertura de propuestas, llamando al teléfono precita[do para] informarse del día y hora de la reunión.

Santa Cruz, 12 de enero 1995

"PROTEGER LA NATURALEZA ES TAREA DE TODOS"

* HERMA * TIPP-EX * SENATOR * NESTLER * ITALGRAPH *

Más material de oficina...

PRU-ROBIN SRL
LIBRERIA - PAPELERIA
Cada vez ... más grande!

OFICINA PRINCIPAL: Plaza del Estudiante # 1923 - Telfs. 341376 - 328802 - Cas. 8995
Fax 591-2-358957 - La Paz - Bolivia
SUCURSAL 1: Calle 21 # 8265 Calacoto - Telf. 796507
SUCURSAL 2: Av. García Lanza # 657 esq. calle 15 - Achumani

SDI * LYRA * FERRER * PREMIER - STAEDTLER * ELBA * LAMY * PELIKAN * HELIOS * SHINY * BOSTON
FACTIS * MILAN * OLFA * CELLUX * PETRUS * LAUFER * STANDARDGRAPH * FABER * WILSON * TRODAT *
* MOR * ELCO * SPIROS * ROCADA * CELLO TAK * HELIX *

EMPRESA METALURGICA VINTO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Vinto (Oruro), 14 de enero de 1.995

AMPLIACION INVITACIONES DIRECTAS

INVITACION DIRECTA CN-0236/94
PEDIDO N-6-0301/94 AMPLIACION

20 PZAS CONTENEDOR ABIERTO PARA RECEPCION DE CENIZAS DE DROSS, SEGUN PLANO ADJUNTO Nº 4040-4000-004 UD COLOR PINTURA ANARANJADO

INVITACION DIRECTA CN-0237/94
PEDIDO N-6-0298/94 AMPLIACION

5 PZAS Sensor de temperatura de Impresión para control y regulación de temperatura.
Características Técnicas
Marca: GEA HAPPEL
Tipo 207.113
Temperatura de trabajo: - 30. . . 130°C.
Protección IP 65
Peso 290 g.
Longitud 100 mm
Exactitud de medición 1K/20°
Número de sensores 2

2 PZAS Regulador de temperatura PI de tres puntos para sensor tipo 207.113
Características Técnicas
Marca GEA HAPPEL
Tipo 430.013
Tensión de alimentación 220 V ±10%
Frecuencia 50/60 Hz
Protección IP 40
Peso 550 g.
Rango de ajuste 15 a 105° C
Salidas
A potenciómetro
A motor de 250 V./500VA Industivo

LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO LACRADO EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO Y/O GESTORIA LA PAZ, TELEFONOS 51343-54060 ORURO, 369546-47 LA PAZ INDICAR PRECIOS PUESTO ALMACENES VINTO PARA MEJOR INTERPRETACION DE SUS OFERTAS INDICAR; MARCAS PROCEDENCIA ADJUNTAR CATALOGOS Y OTROS DATOS TECNICOS, EN LA MISMA DEBERAN ADJUNTAR RUC LEGALIZADA, REGISTRO DE COMERCIO LAS OFERTAS DEBERAN SER ELABORADAS EN MAQUINA DE ESCRIBIR, LAS MISMAS DEBERAN SER PRESENTADAS HASTA EL DIA MARTES 24 DE ENERO DE 1995 HORAS 15 PM.

LA EMPRESA

EMPRESA METALURGICA VIN[TO]
CORPORACION MINERA DE BOLIV[IA]

Vinto (Oruro), 14 de enero de 1995

INVITACIONES DIRECTAS

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL RE[GLAMENTO] DE ADQUISICIONES QUE REGULA EL DECRETO SUPREMO 21660 TIENE A BIEN [INVITAR A] TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL RUBRO, PRESENTAR [OFERTAS] PARA EL SUMINISTRO DE LAS SIGUIENTES REQUISICIONES.

INVITACION DIRECTA CN-0009/95
PEDIDO N-6-0314/95

200 MTS. CABLE PROTODUR
TIPO NYY-J
SECCION 4 x 25 mm2
Tensión Nominal 0.6/9 KV

200 MTS. CABLE PROTODUR
TIPO NYY-J
SECCION 4 x 2,5 mm2
Tensión Nominal 0.6/9 KV

400 MTS. CABLE PROTODUR
TIPO NYY-J
SECCION 4 x 2,5 mm2
Tensión Nominal 0.6/9 KV

INVITACION DIRECTA CN-0010/95
PEDIDO N-5-0060/95

3 PZAS SECCIONADOR FUSIBLE, BAJO CARGA [...]
630 A -660-50Hz
Ice-35 KA

LAS OFERTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO LACRADO [EN OFICINAS] DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO Y/O GESTORIA LA PAZ [TELEFONOS] 51343 - 54060 ORURO, 369546-47 LA PAZ INDICAR PRECIOS PUESTOS A[LMACENES] VINTO. PARA MEJOR INTERPRETACION DE SUS OFERTAS INDICAR MARCAS [PROCEDEN]CIA, ADJUNTAR CATALOGOS Y OTROS DATOS TECNICOS, EN LA MISMA [DEBERAN] ADJUNTAR RUC-LEGALIZADA, REGISTRO DE COMERCIO, LAS OFERTAS [DEBERAN SER] ELABORADAS EN MAQUINA DE ESCRIBIR, LAS MISMAS DEBERAN SER [PRESENTADAS] HASTA EL DIA VIERNES 3 DE FEBRERO DE 1995 HORAS 15.00 PM.

LA EMPRESA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA BIBLIOTECA

EEUU ya envió 350 soldados para desalojar a cubanos de Panamá

PANAMA
Efe

Unos 350 soldados estadounidenses, de los 1.200 que tienen previsto llegar a Panamá en la próxima semana, se encuentran ya en las bases del Canal para participar en la operación de regreso de los casi 8.000 "balseros" cubanos a Guantánamo (Cuba), confirmó hoy, domingo, una fuente militar.

Un portavoz del Comando Sur del Ejército de EEUU, con sede en Panamá, dijo que el primer contigente, que se encuentra en el país desde el sábado, pertenece a la 101 División Aerotransportada, procedente del Fuerte Campbell, en el estado de Kentucky.

Agregó que durante la próxima semana seguirán llegando pequeños contigentes de soldados hasta completar los 1.200, para garantizar que el traslado a Guantánamo se haga de manera ordenada y segura.

La fuente señaló que Washington tomó la decisión de trasladar a los cerca de 8.000 "balseros" a las instalaciones norteamericanas en Guantánamo, en vista de que el acuerdo para la estancia de los cubanos en Panamá "no será prorrogado".

Panamá suscribió un convenio con el gobierno estadounidense para recibir hasta 10.000 isleños por un período de seis meses.

El acuerdo, que expira el próximo 6 de marzo, prevé reubicarlos después en EEUU o cualquier otro país.

Hasta el momento, han entrado en EEUU 812 cubanos y otros 72 fueron acogidos por España, mientras que en los campamentos del Canal quedan todavía 7.815.

La situación en los cuatro campamentos, como han reconocido las autoridades del Comando Sur, es de una tensión generalizada por el anuncio de que los "balseros" serán devueltos a Guantánamo.

Mientras, se ha incrementado el número de tropas y las medidas de seguridad en los refugios ante la posibilidad de que se den actos violentos por parte de los "balseros".

En diciembre pasado, se registraron disturbios en los campamentos, que acabaron con un saldo de dos cubanos ahogados cuando pretendían cruzar el canal para fugarse y cientos de heridos, entre isleños y soldados norteamericanos.

Cancillería argentina

echazada queja chilena obre Laguna del Desierto

...NOS AIRES

...Ministerio de Relaciones Exteriores argentino rechazó ayer ...o, los fundamentos de la queja que elevará el Gobierno de ...or el fallo arbitral sobre Laguna del Desierto, y señaló que ...sta no invalidará la decisión del tribunal latinoamericano, ...rará en vigor el 15 de febrero.

...una del Desierto es una zona de cordillera de 530 kilómetros ...dos situada en la provincia argentina de Santa Cruz, a unos ...kilómetros al suroeste de Buenos Aires.

...s jueces no actuaron en base a la equidad sino en base al ...o, tal como lo estableció el compromiso asumido en su ...cio por Chile y Argentina", explicó el vicecanciller argentino, ...do Petrella.

...diplomático argentino salió al paso de la decisión del ...o chileno, que el jueves resolvió dejar sentado que el laudo ...nal arbitral "no entendió el principio de equidad", según ...iones de la prensa trasandina conocidas en Argentina.

...s autoridades de Chile decidieron no pedir la nulidad del fallo ...el 21 de noviembre, que por tres votos a dos otorgó a ...a la soberanía sobre Laguna del Desierto.

...rella destacó a la agencia Interdiarios "la tradicional hidal... ...e Chile y el apego a las decisiones de los tribunales interna...s" y aseguró que la queja "no alterará las relaciones bilate...

...único punto pendiente entre Chile y Argentina sobre la ...ación de límites acordada en 1991 por el entonces presiden...no Patricio Aylwin y el jefe de Estado argentino, Carlos ...m, incluye el área situada sobre los hielos continentales ...ticos.

...acuerdo limítrofe firmado en 1991 por los mandatarios de ...países está pendiente de ratificación parlamentaria en Chile ...ntina.

...n diplomáticos peruanos

...flicto de Perú y Ecuador ...debe llegar a nivel político

...entes incidentes fronte... ...patrullas militares de ...r deben quedar en la ...coordinación entre or... ...castrenses y no pasar al ... en opinión de diplo... ...peruanos difundida hoy ...or la prensa de Lima ...bajadores Jorge Morelli ...nte peruano en Ecua... ...Deustua, dijeron ...ntes registrados en la ... Cenepa sólo fueron ...", como otras ocu... ...pasado, cuando llega el ... de cada año.

...ocolo de Río de Janeiro ...estableció los límites ...es y que tiene como ...Argentina, Brasil, Chile ...fue suscrito el 29 ...

...ma a dicho tratado ... "tratado perfecto" que ... problema limi... ...para Ecuador el Protocolo es "nulo e inaplicable" porque alega que se le impuso a la fuerza.

Morelli comentó que los incidentes eran preocupantes en la época actual, cuando los dos países mantienen una coordinación después de las visitas que hizo el presidente de Perú, Alberto Fujimori, a Ecuador.

Deustua señaló por su parte que los problemas en dicha zona van a seguir mientras permanezca inconclusa la demarcación de la frontera.

En la región de la Cordillera del Cóndor faltan colocar los hitos fronterizos en 78 kilómetros.

Deustua se pronunció por el mantenimiento del mecanismo de coordinación entre los mandos militares peruanos y ecuatorianos para evitar que se produzcan otros incidentes en el futuro.

Los especialistas coincidieron en que la zona en la que se produjeron los incidentes el 9 y 11 de enero se encuentra en territorio peruano.

Universidad Catolica Boliviana

UNIDAD ACADEMICA DE LA PAZ
ADMISIONES 1995

La Universidad Católica Boliviana recibirá inscripciones para la admisión de postulantes al Semestre I/95 en las siguientes carreras:

CARRERA	GRADO ACADEMICO
ADMINISTRACION DE EMPRESAS	Licenciatura
ADMINISTRACION TURISTICA	Licenciatura
ARQUITECTURA	Licenciatura
AUDITORIA	Licenciatura
CIENCIAS DE LA COMUNICACION SOCIAL	Licenciatura
DERECHO	Licenciatura
ECONOMIA	Licenciatura
INGENIERIA DE SISTEMAS	Licenciatura
PSICOLOGIA	Licenciatura
CIENCIAS DE LA EDUCACION	Licenciatura
AGROINDUSTRIA (BATALLAS)	Técnico Superior
ENFERMERIA (PUCARANI Y CARMEN PAMPA)	Técnico Superior
AGROPECUARIA (TIAHUANACU y CARMEN PAMPA)	Técnico Superior
VETERINARIA Y ZOOTECNIA (CARMEN PAMPA)	Técnico Superior

La Universidad ha establecido un número limitado de plazas para cada Carrera:

PERIODO DE INSCRIPCIONES:
Del 16 al 31 de enero de 1995

HORARIO DE INSCRIPCIONES
MAÑANAS DE: 8:30 a 12:00
TARDES DE: 16:30 a 19:30
INICIO DE CLASES: 6 de Febrero de 1995

DOCUMENTOS NECESARIOS PARA LA INSCRIPCION DE ALUMNOS NUEVOS:
El postulante deberá apersonarse con un folder que contenga:
- Fotocopia legalizada del título de Bachiller o de la libreta de Cuarto Medio.
- Fotocopia legalizada del Carnet de Identidad, ambos lados.
- Certificado de Nacimiento original con sello seco.
- 5 Fotografías tamaño carnet (3 x 3).

INFORMACIONES: UNIDAD ACADEMICA LA PAZ
DEPARTAMENTO DE ADMISIONES
Av. 14 de Septiembre esq. calle 2
No. 4807 (Obrajes)
Teléfonos: 782222 - 785152 - 785061

...pótesis de negociación ...elve a Rusia y Chechenia

... reducida a ruinas, si... ...o una resistencia fé... ...seguridad de las fuerzas ...s que Moscú vuelve ... de la negociación ... la crisis chechena ...e fue enviado a la capi... ...en gran secreto, el fiscal ... checheno Usman ... de los máximos diri... ...Grozny y estrecho cola... ...l presidente separatista ...Dudaiev.

...Ell Sultanov, líder del ... milicianos "Lobos ..." y miembro de la guardia ... de Dudaiev, Imaiev salió ... Moscú con el encargo de ... negociaciones oficiosas para solucionar el conflicto.

La familia del presidente checheno, en tanto, está de luto.

Ayer fue enterrado el hijo mayor de Dudaiev, Ovlar, 23 años, que murió por las heridas recibidas el 26 de diciembre durante un enfrentamiento ocurrido cerca de Argún, a pocos kilómetros de la capital.

Mientras se intenta poner en marcha la negociación, se sigue combatiendo en la república rebelde. El centro de Grozny y el palacio presidencial están sometidos a los ataques continuos de la artillería, mientras que la infantería rusa intenta cerrar el cerco alrededor del edificio símbolo de la residencia chechena.

Fuentes concordantes afirman que el palacio presidencial está siempre en poder de los defensores, mientras que llegaron noticias, no confirmadas, sobre una incursión rusa y choques en el edificio.

La aviación rusa volvió a atacar algunos objetivos chechenos, entre ellos una granja a unos quince kilómetros al sureste de Grozny, afirmó un fotógrafo extranjero. Tres mujeres habrían muerto en la incursión, mientras que el fotógrafo precisó que en los alrededores no había objetivos militares.

Los separatistas se están quedando sin armamento, afirman fuentes militares rusas, según las cuales los chechenos dispondrían sólo de cinco tanques, ocho vehículos blindados, 15 cañones y 8 lanzacohetes Grad.

SON 4 AÑOS DE SOLVENCIA
PORQUE UD. CONFIA EN NOSOTROS

Av. 6 de Marzo Nº 333 • Ceja El Alto entre calles 2 y 3 • Teléfono: 811080 • Fax: 810514 • Casilla 3246 L.P.

AVISO DE REMATE

LA DOCTORA MARTHA COLLAO DE CARRANZA
JUEZ UNDECIMO DE PARTIDO EN LO CIVIL
DE LA CAPITAL, ETC.-
HACE SABER: Al público en general, que por Auto ... de fecha 23 de diciembre de 1994, se señaló el día 18 de enero de 1995 a horas 9:30, para ... el remate de: 1) Excavadora marca Caterpillar, modelo 235 ... de color amarillo, y 2) Tractor ... marca Caterpillar ... sobre la base del avalúo pericial de Bs. 70.000 y para la excavadora sobre la base de Bs. 170.000.- ... de propiedad de la Cooperativa Rosario California ... [illegible]

Los interesados en dicho remate deberán concurrir el día y hora señalados en el Hall del Palacio de Justicia del Edificio Antiguo, previo depósito del 5% de Ley en Secretaría del Juzgado.

... [illegible] ... Cooperativa Rosario California Ltda. ...

Es dado en la ciudad de La Paz a los nueve días del mes de enero de mil novecientos noventa y cinco años.

P.O. de la Sra. J. 11avo. de P. en lo C.

Cementerio JARDIN

ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

...85	BERNARDO BERKCOWITZ J.	10 AÑOS
...87	ZOILA HERMOSA CARRASCO	8 AÑOS
...90	EMILIA WILDE DE LAIRANA	5 AÑOS
...93	SILVIA MAGALY LOPEZ CHAVEZ	2 AÑOS

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE VIACHA
INVITACION PUBLICA
No. 7/95

...Alcaldía Municipal de Viacha, invita a las empresas constructoras ...mente establecidas en el país a presentar propuestas para la ejecución de:

ASFALTADO: VIAS URBANAS
Tramo 1 Sup. 1.659,46 M2
DATOS REFERENCIALES: AVENIDAS INGAVI Y J.M. PANDO.

...Ingavi, desde esquina Murillo hasta esquina Av. J.M. Pando y avenida ...Pando, desde la esquina Ingavi hasta la esquina Illimani.

...liego de especificaciones técnicas y los términos de referencia se ...n retirar de la Dirección Administrativa Financiera de la H. Alcaldía ...cipal de Viacha, previo pago de Bs.100.- (Bolivianos CIEN 00/100). ...propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado en la ...taría general de la Comuna Viacheña hasta el día viernes 3 de febrero ...presente año a Hs. 18 pm.

Viacha, 14 de enero de 1.995

RELACIONES PUBLICAS

La familia de la que en vida fue:

Sra. OLGA MORENO DE ROMERO

Q.E.P.D.

Agradece los sentimientos de pesar, condolencia, ofrendas florales y coronas de caridad, e invita a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, se mandará oficiar hoy lunes 16 de enero en la Iglesia de los RR.PP. Carmelitas a horas 12:30.

La Paz, enero de 1995

Herencia de dictadura en Chile:

"Leyes de amarre" impiden investigar lavado de dinero

SANTIAGO DE CHILE
Efe

Las llamadas "leyes de amarre", redactadas para retardar al máximo las reformas del sistema de gobierno autoritario heredado de los militares, impiden al presidente Eduardo Frei investigar el lavado de dinero en Chile.

Una ley aprobada durante la semana pasada para atajar el tráfico de drogas, que está preocupando seriamente al país, deberá ser promulgada sin artículos que legisladores de izquierda y de derecha estiman vitales para atacar a las mafias de la cocaína y que permitían levantar el secreto bancario en caso de sospechas fundadas sobre la procedencia ilegal de capitales.

El Tribunal Constitucional, institución creada por la Constitución promulgada por el régimen del general Augusto Pinochet en 1980, dijo que esos artículos de la nueva y draconiana ley contra los narcotraficantes "vulneraban los derechos y libertades que la Carta fundamental asegura y garantiza a las personas".

Este tribunal, que tiene atribuciones para suprimir parte del texto de las leyes aprobadas por el Congreso, ha sido objeto de severas críticas por parte del oficialismo, por estimar que su composición privilegia las ideas más conservadoras y afines al mantenimiento de enclaves autoritarios durante la transición chilena.

Todos los esfuerzos por alterar la composición del Tribunal Constitucional han fracasado gracias a la mayoría derechista en el Senado, lograda en virtud de otra "ley de amarre": los ocho legisladores designados por Pinochet a fines de 1989.

El diputado conservador Iván Moreira, ardiente defensor del gobierno castrense, dijo que el Tribunal Constitucional descabezó la ley contra la droga y "ha consagrado el secreto bancario que hoy ni siquiera en Suiza se mantiene".

Su colega socialista Jaime Estévez aseguró que la cabeza del narcotráfico es el lavado de dinero y que si este no se puede investigar, no será posible solucionar el problema de la cocaína, que se ha convertido en el principal tema de discusión en Chile.

El presidente del Senado, Gabriel Valdés, dijo que la "ley ha quedado trunca".

El ministro del Interior, Carlos Figueroa, denunció esta semana que en los sectores populares de las principales ciudades chilenas actúan "ejércitos" de vendedores de drogas y dijo que el gobierno responderá con "una fuerza equivalente", aunque de carácter civil.

Aclaró que no se trata de usar militares, como ocurrió en Río de Janeiro, para hacer frente al narcotráfico urbano, sino de organizar a la comunidad para doblegar el consumo de estupefacientes.

El viernes, el presidente Eduardo Frei amenazó con aplicar "mano dura" a los vendedores de pasta básica de cocaína (la versión sudamericana del "crack" estadounidense), después de que un alcalde de una comuna popular del sur de Santiago, Claudio Arriagada, fuese amenazado de muerte por denunciar a las mafias que actúan en su sector.

DROGADICCION

Se estima que ya el 20 por ciento de los jóvenes chilenos consumen marihuana o pasta básica.

Un ex ministro del régimen militar, Francisco Javier Cuadra echó más leña a la hoguera y desató una tormenta política al acusar a miembros de la clase política chilena de consumir clorhidrato de cocaína y dijo que los legisladores que se drogan están expuestos a las presiones del narcotráfico.

Cuadra advirtió que el peligro no está sólo en los sectores pobres, sino también en la clase dirigente chilena, donde ha "crecido el número de consumidores de drogas". Agregó que entre éstos "hay algunos parlamentarios y otras personas que ejercen funciones públicas".

ESCUADRO DE MUERT

En un inquietante aspecto del problema de la droga, el sábado la alcaldesa Sofía Prats, de los arrabales de Huechuraba, al norte de Santiago, pidió a los tribunales la designación de un juez especial que investigue la existencia de un embrión de "escuadrón de la muerte" integrado por policías del cuerpo de Carabineros y civiles

Secretario de Estado norteam

Haití estaría bajo co de O.N.U. a fines de

WASHINGTON
Efe

El secretario norteamericano de Estado pher, predijo ayer que a finales de marzo las N harán cargo de Haití y la mitad de las tropas abandonarán ese país caribeño. "La decisión existe un entorno estable la tiene que hacer EEUU en el terreno, pero espero esa recomend y mi predicción es que la transición será a fin Christopher. En una entrevista con la cadena el jefe de la diplomacia norteamericano resaltó ción de Haití había funcionado "perfectamente" de apoyo para el Ejército estadounidense que con "brillantez".

En octubre pasado, el presidente estadoun ton, ordenó la intervención militar para restaur presidente en el exilio, Jean Bertrand Aristide produzca el traspaso de responsabilidades, el C ridad de la ONU debe determinar que se ha crea estable y seguro" que permita el cambio de man la misión de las Fuerzas de Paz (UNMIH) que dirección del general estadounidense, Joseph K

Según fuentes oficiales citadas hoy por el York Times", el Gobierno del presidente Clinton salir cuanto antes de Haití pero la ONU quiere ase existen las condiciones de seguridad mínimas control. El jueves, la treintena de países que h de intervención en Haití liderada por EEUU declaración en ese sentido que se espera sea re tario general de la ONU, Butros Gali, la próxima consideración. Según el "Times", la Casa Blanca a transferir la responsabilidad lo antes posible a nes ejercidas por el Congreso republicano que que la situación pueda deteriorarse y Haití se con segunda Somalia.

EEUU ha aceptado participar con un 50 por 6.000 soldados que conformarán la Fuerza de Pa tendrá que ser cedido por otros países. Nacion dicho que para reunir a la Fuerza de Paz necesita días después de que el Consejo de Seguridad resolución que legitime el nuevo mandato. Lo Pentágono en la nación caribeña llegaron a alcanz soldados en octubre nada más intervenir para Aristide, pero su número ahora es de 7.500.

Pekín exige a Vaticano desconocer a Taiwan

PEKIN
Efe

El Vaticano debe reconocer al Gobierno de la República Popular China como el único legal de toda China y romper lo que llama relaciones diplomáticas con Taiwán (antigua Formosa), señaló ayer, domingo, un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores chino.

Con esta declaración, el portavoz repitió la postura oficial de Pekín de que el primer paso para establecer relaciones mutuas es que el Papado las rompa con Taiwán y reconozca a la República Popular, como han hecho todos los países que mantienen relaciones con ella.

La declaración es una respuesta indirecta a la alocución en Manila, capital de uno de los países que reconocen al de Pekín como único Gobierno chino, del Papa Juán Pablo II a todos los católicos chinos.

Por primera vez desde que en 1954 el Papa Pío XIII excomulgó a los católicos "patrióticos" chinos, escisión de la Iglesia católica que reconoce como autoridad suprema al Gobierno chino y no al Vaticano, un grupo de 24 personas de esta afiliación, cuyo número es oficialmente de 2.5 millones, asistió a la misa concelebrada en el Parque de la Luneta, conmemorativa del "Día mundial de la Juventud católica".

La "Asociación católica patriótica", también llamada "Iglesia Nacional Patriótica (INP)", reúne a algo más de la tercera parte de los católicos chinos, 4 millones de los cuales, que profesan su fe clandestinamente, obedecen al Papa como supremo dirigente espiritual, y continúa ordenando sacerdotes y obispos.

Ecologistas reclaman a Mercos por ignorar el medioambiente

BUENOS AIRES
Efe

El impacto de las medidas comerciales del Mercado Común del Sur (Mercosur) en el medio ambiente de la región "no ha sido tenido en cuenta", afirmaron hoy, domingo, ecologistas argentinos que también advirtieron de "las guerras ecológicas" que causarán las exportaciones. "Durante este tiempo de negociaciones y hasta que se puso en marcha el Mercosur (1 de enero de 1995), los temas relacionados con el medio ambiente no ocuparon el lugar merecido", afirmó Alfo Biondolillo, miembro del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria argentino (INTA).

Biondolillo hizo referencia a la necesidad de "incluir todo un capítulo referido al tema" por parte de los países que forman el mercado común (Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay). También destacó que el deseo de aumentar las exportaciones a los países vecinos puede llegar a causar "batallas" medioambientales, que terminarán "sin vencedores y sólo con vencidos".

Al igual que otros ecologistas, el técnico medioambiental argentino puntualizó que si los productores agropecuarios olvidan incluir en sus costos, por ejemplo, la protección del suelo o el buen uso de los insecticidas, "estarán subsidiando con el medio ambiente sus exportaciones".

Lo más peligroso es que los países vecinos olvidarán también "el componente medioambiental en el cálculo de costes de producción" para no perder ... les con sus socios ... resultados de tal ... minarán "el deterioro ... aumento de la ... cial", aseguraron ...

Biondolillo ... do incentivo ... sustentable" ... barato que ... que implican ... cultores a la ... sección argentina ... ecologista ... ce denunció que ... lado" algunos de ... les del Mercosur ... Tratado de Asunción ... dio origen a la unión ... la preservación del ... y el desarrollo con ...

INVITACION Nº 01/95

AUDITORIA FINANCIERA

Se invita a las firmas de Auditoría Externa legalmente establecidas en el país con representación Internacional, a presentar sus propuestas para la elaboración de una Auditoría financiera.

El pliego de especificaciones puede ser solicitado en la calle Mercado Nº 1328 - Edificio Mariscal Ballivián, mezzanine; de Hrs. 8:00 a 18:30, a partir del día lunes 16 del mes en curso.

Las propuestas deberán ser enviadas hasta el día jueves 02 de febrero de 1995, con el siguiente rótulo:

Señores
Institución Nacional
Casilla Nº 862
La Paz - Bolivia
Ref.: Auditoria Financiera

La Paz, enero de 1995

CURSOS REGULARES Y ACELERA

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO

CENTRAL
Av. Arce, Parque Z. Iturralde No. 121
Teléfonos: 342582 • 351627

GRAN PODER
Calle Sagárnaga No. 440
esq. I. Tamayo Teléfono: 36442

CALACOTO
Calle 23 No. 8140
Teléfono: 792554

SALON PARA EJEC
Edificio La Primera
Bloque A Teléfono

Inscripciones : 19 y 20 de enero
Inicio de clases : 23 de enero

La Confianza de Enseñar...
INGLES DE VERDA

REPUBLICA DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL C.A. REF: 94/09785

CONTRATO DE PRESTAMO BID 549/OC-BO

Crown Agents, Agente de Compras del Gobierno de Bolivia, en nombre y por cuenta del:

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
DEPENDIENTE DEL MIN. DE DESARROLLO ECONOMICO Y CON EL FINANCIAMIENTO DEL GOBIERNO DE BOLIVIA Y DEL BID

invita a firmas comerciales, fabricantes o proveedores de los Países Miembros del BID, presentar Propuestas para la provisión de:

4.500 TONELADAS METRICAS DE CEMENTO ASFALTICO DE PENETRACION 85/100 DESTINADAS A LOS TRABAJOS DE MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO DE LA CARRETERA COCHABAMBA - QUILLACOLLO

La adquisición se sujetará a las normas del Contrato de Préstamo 549/OC-BO. El Plazo total de entrega se ha establecido en 60 días calendario, aceptándose partidas parciales. La entrega del material asfáltico deberá realizarse en Almacenes de S.N.C. en Cochabamba.
Los interesados en la provisión, podrán consultar y/o adquirir el Pliego de Licitación, a partir del día 16 de enero de 1995, en las oficinas de Crown Agents en la ciudad de La Paz.

Plazo de presentación de ofertas: Hasta Hrs. 12:00 del 1ro. de marzo de 1995
Acto de Apertura de Ofertas: A Hrs. 15:00 del 1ro. de marzo de 1995
Valor del pliego: US$ 250.00

La Paz, enero de 1995

Crown Agents

Av. 20 de Octubre # 2619 - Tel.(591)-2-364035 - FAX.(591)-2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV

Invitación Pública

La Corporación Regional de Desarrollo (CORDECO) con financiamiento Fondo de Desarrollo Campesino (FDC), invita a empresas Construc legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción obras de infraestructura del proyecto:

Unidad de Riego Sunchal Rio Grande
Localidad: Pojo
Provincia: Carrasco
Departamento: Cochabamba
Precio Oficial: $us 180.476,00

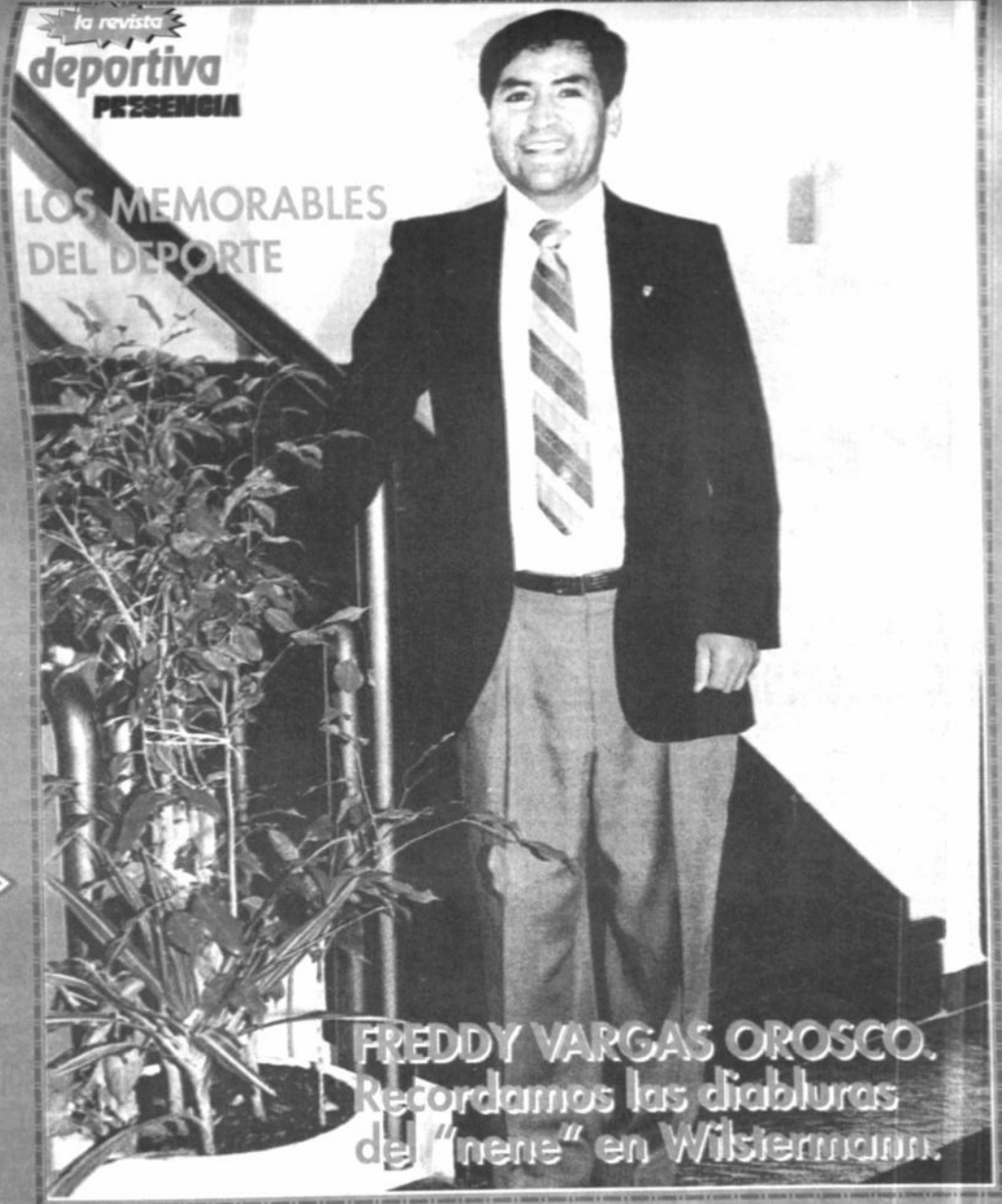
Las Bases de Licitación pueden ser adquiridas en la Oficina Central CORDECO en la sección Caja, por el precio de Bs.- 600.00 estos documentos están disponibles para su consulta en la oficina de la Dirección de Recursos Hídricos (Parque Tunari).
Las Propuestas serán recibidas en Asesoría Legal - CORDECO a horas 16:00 del día 6 de febrero de 1995, únicamente.

Cochabamba 13, enero de 1995

Colección

la revista deportiva PRESENCIA

LOS MEMORABLES DEL DEPORTE



FREDDY VARGAS OROSCO.
Recordamos las diabluras del "nene" en Wilstermann.

BOLIVIA PUEDE DAR HOY EL GRAN PASO

Oscar Guzmán, Juan Carlos Guzmán, Pérez, Loayza y Roca, reflejan la confianza y optimismo del equipo ante el partido que sostendrá hoy en el marco de la Copa "Juventud de América".

CIRCULACION PRESENCIA NACIONAL

la revista de PRESENCIA

deportiva

Nº133

La Paz, lunes 16 de enero de 1995

Dirección: Miguel Velarde Tapia

BRASIL CONSIGUIO SU CLASIFICACION

BOLIVIA EN BL

Dos partidos de suma importancia - sobre todo aquel que jugará el seleccionado nacional - contempla la fecha de esta noche, cuarta en el estadio Hernando Siles, que por el Sudamericano Sub-20 se iniciará a las diecinueve horas con cinco minutos.

VENEZUELA - PERU.-

El preliminar estará a cargo de los equipos con menos rendimiento en el grupo.

Será árbitro Eduardo Gamboa de Chile, asistido por el colombiano Felipe Russi y el boliviano Walter Antelo.

Los venezolanos llegan de ser derrotados por Argentina dos a cero, mientras que el elenco peruano fue superado dos a uno por el representativo ecuatoriano.

En la tabla de posiciones mejor ubicado el cuadro venezolano, que sin alcanzar puntos actuó en dos oportunidades, mientras que Perú lo hizo en tres.

El cuadro de Miranovic quedó al margen de la posibilidad de clasificación, en tanto que la opción venezolana no deja de ser remota.

Difícil pronóstico. Los dos quieren salir de perdedores.

BOLIVIA - ECUADOR.-

Probablemente no sea aventurado anticipar que el conjunto nacional se las verá, esta noche, con el más difícil adversario que le haya tocado enfrentar en el torneo.

Es cierto que Ecuador perdió una vez, pero aún en esa circunstancia se mostró como un cuadro complicado.

Bolivia, en su última actuación, superó a Perú por dos goles a uno, mientras que los ecuatorianos superaron, coincidentemente, al mismo rival y por similar marcador.

En las posiciones Bolivia está en el segundo puesto, tras sumar seis unidades. Ecuador aparece tercero, con tres.

Bolivia, con una victoria, alcanzará la clasificación a la instancia final. Un empate mantendrá el suspenso hasta el miércoles.

HISTORIA DE LOS PARTIDOS

Perú y Venezuela chocaron nueve veces en el certamen "Juventud de América", y el balance es levemente favorable al Perú: los albirrojos lograron hace doce años, en Cochabamba, la más grande diferencia al vencer por ocho a cero...

Perú triunfó tres veces; Venezuela se impuso en dos ocasiones (la segunda vez en Puerto Ordaz, hace cuatro años), y se registraron cuatro empates.

******

Será la cuarta vez que se enfrenten las selecciones de **Bolivia y Ecuador** en esta categoría:

20/2/81 (Quito) Empate 1-1
5/5/88 (B s. As.) Ecuador 2-1
23/8/92 (Medellín) Ecuador 4-1

Todo un desafío para nuestra Selección, que esta noche buscará su primera gran satisfacción en esta corta historia.

LA VICTORIA, SI; ¿EL EMPATE, NO?

Bastante presionado se encuentra nuestro equipo como para añadir leña al fuego, pero es evidente que hoy saldrá a buscar una victoria como el mejor resultado posible.

¿No sirve el empate?

Puede servir, y mucho, si nuestro plantel se propone seguir ganando puntos—otro, por lo menos, ante Argentina—y no se preocupa de lo que suceda con Ecuador. Pero podría resultar insuficiente si pasado mañana se produce algún resultado adverso...

A pocas horas de la importante fecha, estas son **las tres posibilidades** en el Grupo "A":

TRIUNFO DE BOLIVIA ANTE ECUADOR	**Bolivia** y Argentina—luego se verá el orden—logran la clasificación para la ronda final.
EMPATE DE BOLIVIA ANTE ECUADOR	Argentina queda automáticamente clasificada. **Bolivia** debería obtener por lo menos un punto frente a la Argentina, pues una derrota de nuestro equipo le daría grandes posibilidades a Ecuador.
VICTORIA DE ECUADOR	La diferencia de goles definiría la clasificación de dos equipos, y la fecha del miércoles sería verdaderamente decisiva y apasionante.

Si se produce el esperado triunfo nacional, lo del miércoles pasará a ser un postre, un partido sin angustias mayores.

Pero si esta noche se registra un empate o un triunfo ecuatoriano vamos a tener 48 horas de aritmético frenesí...

JUVENTUD DE AMERICA '95
LA PAZ • COCHABAMBA • SANTA CRUZ

La Paz, lunes 16 de enero de 1995

Chilenos no quieren desprenderse del "Diablo"

ETCHEVERRY CEDIDO POR 6 MESES AL AMERIC

Marco "Diablo" Etcheverry

Santiago de Chile, 15 ene (EFE).- El boliviano Marco Antonio "Diablo" Etcheverry, del Colo Colo, ha sido cedido al América de Cali para poder saldar una deuda del club, pero "permanecerá sólo seis meses en el equipo colombiano", aseguraron hoy dirigentes de la entidad chilena.

Debido a la grave crisis financiera que sufre el Colo Colo, Etcheverry fue cedido al América a mediados de semana, con el fin de que el club chileno saldase la deuda de 354.000 dólares más intereses que mantenía con el club de origen del jugador, el Bolivar, que exigió su pago inmediato.

Jorge Vergara, gerente administrativo d Colo, afirmó que el acuerdo con el América es una cesión de seis meses. "Porque no qu desprendernos del jugador", agregó.

De esta forma Etcheverry, que ha manif en varias oportunidades el deseo de perm en Colo Colo, podría volver al club chileno a fin de año.

El sábado, en La Paz, el "Diablo" Etch dijo no saber nada de su transferencia y próximo martes, a su llegada a Santiago, c sería con los directivos de Colo Colo para a la situación.

REAL CONTINUA DE PUNTERO EN ESPAÑA

MADRID, 15 (ANSA).- La jornada futbolística de hoy estuvo signada por los empates, entre ellos, el del puntero Real Madrid frente al Deportivo de La Coruña, en campo de éste.

El Barcelona se desquitó de sus anteriores malos momentos venciendo al último de la tabla, Logroñés, y el Zaragoza perdió ante el Sevilla. Con este resultado, el Zaragoza comparte el puesto de escolta en la tabla al Deportivo.

Resultados: Celta 0-Betis 2 (Cuéllar 2), Deportivo 0-Real Madrid 0, Barcelona 3 (Bakero, Abelardo y Cruyff)-Logroñés 0, Valladolid 1 (Pablo)-Albacete 1 (Dertycia), Oviedo 1 (Carlos)-Athletic de Bilbao 1, (Guerrero) Real Sociedad 2-(Pérez y Kodro)-Sporting de Gijón 2 (Morales 2), Tenerife 3 (Pizzi, Llorente y Del Solar)-Racing de Santander 0, Valencia 0-Español 0, Atlético de Madrid 1 (Valencia)-Compostela 1 (Abadía) y Sevilla 2 (Suker y Cortijo)-Zaragoza 1 (Higuera)

La tabla de posiciones sigue encabezada por el Real Madrid, con 26 puntos. Deportivo y Zaragoza son escoltas con 25 puntos, cuarto se ubica elBarcelona con 22 puntos.

Cierran las posiciones Valladolid con 12 puntos y Logroñés con 6 unidades.

La tabla de goleadores permanece en manos de Zamorano, del Real Madrid, con 16 goles, y lo sigue Kodro, del Real Sociedad, con 13.

GOLEARON AL BOAVISTA DE SANCHEZ

Lisboa, 15 ene (EFE).- El Sporting de Lisboa se impuso hoy, domingo, al Guimaraes (2-0) e impidió que el Oporto, líder de la Liga portuguesa de fútbol de Primera división, se aleje al frente de la clasificación.

Ambos equipos suman 30 puntos cada uno, tras 17 partidos, aunque el Oporto supera en número de goles marcados al Sporting, que, sin embargo, se mantiene como el único conjunto invicto del torneo.

En el encuentro más importante de hoy, disputado en el estadio lisboeta de José Alvalade, el Sporting recibió la visita del Guimaraes, cuartoen la clasificación, con 20 puntos.

RESULTADOS

Lisboa, 15 ene (EFE).- El Chaves y el Unión Madeira se impusieron al Boavista (1-4) y al Setúbal (3-0), respectivamente, en los últimos partidos de la decimoséptima joranada de la Liga portuguesa de fútbol de Primera división.

Resultados completos de la 17ª jornada: Sporting 2-Guimaraes 0, Amadora 2-Farense 1, Beira-Mar 2-Leiria 2, Salgueiros 1-Gil Vicente 1, Belenenses 1-Marítimo 0, Braga 0-Benfica 2, Tirsense 0-Oporto 2, Boavista 1-Chaves 4, Unión Madeira 3-Setúbal 0.

UN AÑO DE GRAN FUTBO

Viva UN AÑO DE GRAN FUTB
con la tarjeta del Club Bolív

Comprando una de las 3 tarjetas
tendrá acceso libre a un año compl
de fútbol junto al Club Bolívar, en
Libertadores, en la Liga y en todos sus parti

Con este aporte, seguirem
conquistando triunfos celestes, com
ejemplo para que los jóvenes crezca
sanos, porque son el futuro de Bolivi

TARJETA CELESTE	TARJETA AZUL	
MAYORES U.S. $ 100.-	MAYORES U.S. $ 70.-	MAYORES U.S. $ 40.-
MENORES (hasta 14 años) U.S. $ 50.-	MENORES U.S. $ 35.-	MENORES U.S. $ 20.-
BUTACA	PREFERENCIA	GENERAL

Para adquirir su tarjeta llámenos, o diríjase a las siguientes direcciones:

• GRAN CENTRO BOLIVAR (Obrajes)
Telfs. : 784594 - 782970 - 786790
• CALLE COLON Ed. Litoral PB.
Telf. : 328691

NO A LAS DROGAS, NO AL ALCOHOL, SI A BOLIVIA

don balon
LA PASIÓN DEL FÚTBOL
LA REVISTA DE FÚTBOL
MÁS VENDIDA EN CHILE
DISTRIBUIDOR EN BOLIVIA: ARCONTE DISTRIBUIDORES S.A. - MANAURU 1166, PB. LOCA

Agencia Miraflores Necesitamos empleadas domésticas garantizadas, cocineros (as) niñeras de limpieza múltiples, señoritas meseras, garzones, chóferes, jardineros y empleados en general presentarse con documentos en Miraflores. Calle Claudio Pinilla Nº 1574 buscar Of. Nº 10 esquina prolongación Arturo Ira. cuadra estadio Hernando Siles Tel. 355297. (20 dic.- 30 ene)

EN COCHABAMBA Casa en venta en la mejor zona comercial tienda-trastienda , depósitos, mezzanine, departamento completo Ref. Av. San Martin 712 Tel. 042-43788, 24430. (5-11 Ene.)

VENDO DEPARTAMENTO DE PISO ALTO CALLE 133 - 206 BOLIVAR D. TELF.: 814566. LLAMAR TARDES. (6-11 Ene.)

Vendo auto Santana Mod. 90 con vidrios eléctricos, dirección hidráulica. Motor 2000 cc. c/pta Ref. Telf. 799585. (7-9 Ene.)

En Cochabamba vendo bus Mercedes Benz 1114 modelo 78 excelentes condiciones Ref.: 042-46170 Cochabamba. (7-13 Ene.)

Por extravio queda nulo el carnet de contribuyente RUC. 7398387 del Sr. Mario Cruz Fernandez. (7-7 Ene.)

TERRENO AVIME Se vende 102.000 m2. de terreno en el lugar Vilacota, frente a Chasquipampa, con proyecto de Urbanización. Referencia Tles. 356452 y 355483. (8-8 Ene.)

Computadoras flamantes garantizadas esta semana monocromáticos $us. 549.- colores $us 679.- expansión garantizada aceptamos parte de pago computadora antigua Galeria Comercial del Centro 17A (Pérez Velasco). (8-12 Ene.)

Transformamos computadores XT o 286 a 486 desde $us. 350.- aceptamos como pago componentes antiguos, cambiamos monitor hércules por otro a colores, cambiamos discos duros antiguos por mayor capacidad Galeria Pasaje del Centro 17A. (8-8 Ene.)

Especta cular oferta obtenga seguridad, garantía, no regale su dinero obtenga una computadora 466 DX/66 a colores disco duro expandible a 330 megas pro sólo $us. 1.247 Edificio 16 de Julio Piso 14 departamento 2 (El Prado). (8-8 Ene.)

Queda nula cuenta de ahorro Nº 20402000 644 de Banco Sol. (9-11 Ene.)

Ventiladores.- Tipo turbina extractor. Ventilador, tipo, común. Todos de uso industrial y semi-industrial Tel. 211770. (9-18 Ene.)

En Cochabamba Vendo lindo chalet a estrenar de lujo zona residencial Telf. 042-44461. (9-15 Ene.)

En Cochabamba Vendo lindo chalet a estrenar de lujo zona residencial Telf. 042-44461. (9-15 Ene.)

PATENTE.- Transferimos concedemos explotación de "UN PROCEDIMIENTO PARA LA PREPARACION DE UN FENILACETATO PESTICIDA RICO EN UN PAR DE EMANTIOMEROS" 4720 de SHELL INTERNATIONAL RESEARCH MAATSCHAPPIJ B.V. Casilla 2684. (9-10 Ene.)

POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL RUC. 483427 (PERSONAL) DE PATRICIA VARGAS MONTECINOS. (11-11 Ene.)

SE VENDE COMPRESORA REF.: JAEM BRASIL # 268 (11-13 Ene.)

Extravio de facturas Guillén Ltda. de 301 al 500.- RUC 04146975. (12-14 Ene.)

Queda nulo el talonario de facturas del Nº 501 al 550, facturas emitidas 501-508, RUC. 1041258 de Maria Gregoria Delgado. (12-14 Ene.)

Por extravio quedan anulados los originales de facturas Nº 000001 al 000250 con RUC. 7072201 del Sr. Wilford Condori Ch. (12-14 Ene.)

VENDO IMPRENTAS, GUILLOTINAS AUTOMATICAS 92 LUZ; ENTREGA INMEDIATA. REFERENCIAS: TELEFONO (052) 54288 - ORURO. (13-15 Ene.)

EN VENTA MUEBLES USADOS Y REPOSTERIA BASES MOLDES REF.: GUERRILLEROS LANZA Nº 1294 MIRAFLORES. (13-15 Ene.)

REQUERIMIENTO: Interesados en proporcionar videos educativos a nivel bachillerato, para las ciudades de: La Paz, Santa Cruz, Cochabamba y Oruro. Dar referencias personales por carta a la casilla Nº 43 Correo Central Oruro. (14-16 Ene.)

Vendo piano alemán ocasión plaza Alexander # 160. (14-15 Ene.)

Computadoras flamantes garantizadas esta semana monocromáticos $us 549.- colores $us 679.- expansión garantizada aceptamos parte de pago computadora antigua Galeria Comercial del Centro 17A (Pérez Velasco). (15-15 Ene.)

Transformamos computadores XT o 286 a 466 DX desde $us. 350.- aceptamos como pago componentes antiguos, cambiamos monitor hércules por otro a colores, cambiamos discos duros antiguos por modernos capacidad mayor Galeria Pasaje del Centro 17A. (15-15 Ene.)

Computadores medio uso Acer desde $us 250.- garantizamos expansión mantenimiento de computadores, repuestos cargamos paquetes $us 10.- Discos Duros cargamos $us 15 Galeria Comercial del Centro 17A. (15-15 Ene.)

Espectacular Oferta obtenga seguridad, garantia no regale su dinero obtenga una computadora 486 DX/66 a colores disco duro expandible a 330 megas por sólo $us 1.267 paquetes a elección Edificio 16 de Julio piso 14 departamento 2 (El Prado). (15-15 Ene.)

EN VENTA

INGENIO ARROCERO UBICADO EN ZONA PRODUCTORA CON EXCELENTE CLIENTELA SOBRE CARRETERA EN PARTE DE PAGO RECIBO CASO O TERRENO SOBRE AVENIDA O EN EL TERCER ANILLO. REF: AL TELEFONO 367715. EN SANTA CRUZ.

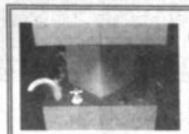
VENDO DE OCASION

PROPIEDAD 50 HECTAREAS PASTO SEMBRADO, ARBOLES FRUTALES 15 VACAS SOBRE LA CARRETERA SANTA CRUZ A TRINIDAD ZONA LOS TRONCOS REF: EN SANTA CRUZ / CALLE LA PAZ Nº 88 TELEFONO: 368245.

Dueño vende Hotel a estrenar

40 habitaciones c/baño privado Jujuy - (Arg) Tel. 26846 (c. 0054-882).

Tinas - Bases Hidromasajes
ASTRA
Bellos modelos * Importadas * Garantizadas
* Nacaradas * Lisas
Sólo en:
SHOPPING CENTER CAVERO
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116


Grifería
PIAZZA
De los más bellos diseños y colores Mezcladoras todo modelo para lavamanos - Bide - Ducha - Tina ducha
Sólo en:
SHOPPING CENTER CAVERO
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

ALFOMBRAS AMERICANAS
OFERTA EN TODOS SUS MODELOS
UNITED
* Tapizón americano desde $us 3.5 (único en Bolivia)
* Alfombra americana alto tráfico desde $us 5.7
SHOPPING CENTER CAVERO DESCUENTOS DEL 7% AL 10%
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

Llegáron Cerámicas españolas Keraben
la más novedosa y bella cerámica 95
Randas listelos • Kits decorados
SHOPPING CENTER CAVERO
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

CERAMICA-PISO-PARED
Vectra
De Lucca
Oferta en toda su línea lo mejor de alto tráfico bellos modelos todo tamaño antideslizantes únicos en el país desde $us. 9.-
SHOPPING CENTER CAVERO
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

Puertas americanas
Masonite
DOOR FACINGS
CRAFT - MASTER • BELLOS DISEÑOS
TAMAÑOS: 2.05 X 0.62 • 0.72 - 0.82 - 0.92
DESDE 65 $us. Sólo en
SHOPPING CENTER CAVERO
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

BOTIQUINES - TOCADORES
GABINETES - MESADAS
CRIS-METAL
Para equipar su baño los mejores accesorios sólo en
SHOPPING CENTER CAVERO
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

REPRESENTACION EXCLUSIVA PARA BOLIVIA
SANITARIOS Celite
Todos los modelos - bellos diseños y colores variados
Oferta desde $us 127
SHOPPING CENTER CAVERO
Zona Miraflores • Calle Estados Unidos 1011 (casi Honduras) • Paralela Sucre Tenis Club • Telf. Fax: 315116

JSCA DEL PASE

Luis Reyes durante el trabajo que ayer efectuó el seleccionado nacional. El trinitario será la novedad en el equipo inicial que Carlos Aragonés enviará para enfrentar a Ecuador. Sustituirá a Juan Carlos Guzmán en el carril izquierdo de la retaguardia.

La variante nacional

LUIS REYES EN VEZ DE JUAN CARLOS GUZMAN

La inclusión de Luis Reyes en reemplazo de Juan Carlos Guzmán será la novedad que presentará Bolivia esta noche en el cotejo frente a Ecuador por el campeonato "Juventud de América".

Al menos eso se desprende de lo visto en la práctica que el equipo cumplió ayer en el estadio Hernando Siles, donde hizo fútbol durante algunos minutos.

El técnico Carlos Aragonés decidió incluir a Reyes como lateral izquierdo, en vez de Guzmán, y mantuvo el resto de la formación titular.

El cambio es por cuestiones tácticas, pero será confirmado recién hoy, cuando el estratega hable con los jugadores en la última charla técnica previa al cotejo.

El equipo cumplió una labor liviana en la víspera, en Miraflores, bajo una intensa llovizna.

La sesión no duró más de una hora: cerca del final de la misma, cuatro jugadores — Roca, Arana, Uriona y Oscar Guzmán — practicaron lanzamientos penales.

Por la mañana los futbolistas vieron el video del partido frente a Perú analizando algunos errores que tuvieron.

"SOLO GANAR"

El golero de la selección, Sergio Galarza, dijo que "lo único en lo que pensamos es en ganar y asegurar el pase a la final que se jugará en Santa Cruz".

"El trabajo ha sido bueno, estamos respondiendo en cada partido y ojalá podamos cumplir también un buen papel frente a Ecuador", acotó.

Se refirió al rival de hoy en los siguientes términos: "Es un buen equipo, tiene jugadores muy hábiles y rápidos que pueden complicarnos en algún momento".

INICIATIVA DESDE EL VAMOS ASEGURA DT

El técnico Carlos Aragonés aseguró que la selección nacional llevará la iniciativa desde el primer minuto, procurando buscar la victoria que necesita para lograr la clasificación a la ronda final del torneo Sub-20.

"Nosotros hemos tomado la iniciativa en los dos partidos anteriores y no hay porqué cambiar, no importa que el rival esta vez sea Ecuador", afirmó.

El estratega insistió en que "lo más importante es lo que nosotros hagamos dentro del terreno de juego" y dijo que "lo único que me preocupa es que los aspectos negativos que tuvimos en los anteriores partidos no se vuelvan a presentar".

Carlos Aragonés, está contento con el desenvolvimiento de los jugadores del seleccionado nacional: "Hemos mejorado", dijo. En lo físico, apuntó que "lo veo bien, mantiene su ritmo, además que hay que tomar en cuenta un aspecto, que es nuestra vocación ofensiva continua, lo que representa una exigencia mayor a la que los jugadores se están sometiendo".

Por ese motivo indicó que el paréntesis corto de estos días fue importante para poder recuperar energías y también para recuperar la tranquilidad.

Respecto al rival, dijo que no le preocupa y apuntó que "todos los partidos en este campeonato son duros, eso ya lo hemos visto cuando enfrentamos a Venezuela y Perú y no va a cambiar".

Aragonés tampoco está preocupado por las tarjetas amarillas de cinco jugadores, lo que hace pensar que el riesgo de acumular amonestaciones dejaría al equipo con algunos vacíos:

"A un jugador no se le puede recomendar que juegue distinto sólo por evitar una tarjeta, lo que sí hay que recomendarle es que no cometa faltas sin razón. Por lo demás, el jugador tiene que mantener el mismo espíritu dentro de la cancha", concluyó.

Morcillo, el técnico ecuatoriano

"OJALA NO APAREZCAN PENALES PARA BOLIVIA"

De "fundamental" calificó Otto Morcillo, técnico del Ecuador, el partido que su plantel jugará hoy con la selección boliviana.

El entrenador ecuatoriano reconoció la capacidad de la escuadra local. "Creo que Bolvia es un excelente equipo, con muchos jugadores interesantes y además tiene un plantel muy ordenado dentro del campo de juego" dijo.

"Ojalá que no aparezcan los penales para Bolivia" sostuvo, en clara alución a los cuatro que ya le cobraron al plantel local.

Consultado si consideraba que los penales anteriores fueron mal sancionados, Morcillo contesto "yo no estoy diciendo eso, simplemente quiero que no aparezcan".

Añadió que "tampoco quisera que Ecuador termine con expulsados y que juguemos once contra once y al final gane el mejor".

Posteriormenete el técnico indicó que el estado de ánimo de sus muchachos es de los mejores, luego del importante triunfo que se consiguió frente al Perú.

ALVARADO

Carlos Alvarado, volante de contención del equipo ecuatoriano, no jugará en el partido de hoy por haber acumulado su segbunda tarjeta amarilla en el partido con Perú.

Morcillo lamentó esta situación por tratarse de un hombre importante dentro de su esquema, sin embargo indicó que "existen otros jugadores del plantel que pueden suplirlo".

EQUIPO

El equipo realizó anoche, en el mismo lugar de la concentración, un trabajo de ablandamiento muscular, luego de que el sábado —una vez concluido el partido con Perú— realizaron una labor de recuperación.

Los ecuatorianos debían trasladarse ayer, en horas de la mañana, al Lago Titicaca, sin embargo por problemas en el camino tuvieron que quedarse en la ciudad, razón por la cual el técnico decidió dar la mañana libre a sus jugadores.

Carlos Gruezo, atacante ecuatoriano.

AGUARDAN UNA GRAN ASISTENCIA

Cuarenta mil entradas pondrá a la venta el Comité Organizador del Sudamericano Sub-20 desde las 14:30 de hoy en las boleterías del estadio Siles, según informó ayer Jaime Soria Galvarro, coordinador de dicho ente.

"Esperamos otra gran asistencia porque Bolivia se va a jugar una carta decisiva", sostuvo el dirigente.

Los precios anteriores se mantienen, según la misma versión, que señaló que "desde ya tenemos superavit porque consideramos inicialmente una concurrencia promedio de quince mil espectadores por jornada".

Más adelante señaló que "la única preocupación pasa por las lluvias, que han dejado el campo de juego en malas condiciones pese al constante retepeo a que está siendo sometido".

"No ha sido ésta la mejor época para llevar adelante un certamen de esta naturaleza", complementó.

En otro contexto dio cuenta que los mecanismos organizativos funcionan adecuadamente, salvo el referido a las conferencias de prensa, no aceptadas por los puestos dos radiales.

"Es lo único en lo que no nos hemos puesto de acuerdo", manifestó.

Ayala, directivo visitante

"EL DE ESTA NOCHE SERA UN PARTIDO VIBRANTE"

"El partido Bolivia-Ecuador es de singular importancia para las aspiraciones de ambos planteles" señaló el presidente de la delegación ecuatoriana Alberto Ayala.

El dirigente expresó que el lance tiene fundamental importancia para la selección de su país, porque todavía tienen serias aspiraciones de lograr la clasificación.

"Será un cotejo vibrante" dijo.

"Bolivia tiene que asegurar su clasificación y Ecuador conseguir puntos para lograrsu objetivo" indicó más adelante.

Ayala tuvo conceptos de elogio para con la selección boliviana.

"Es un equipo muy bien conformado, consolidado y pienso que tienen una gran ventaja porque ya han acumulado seis puntos con dos triunfos importantes" indicó.

Añadió que "tiene a jugadores importantes que manejan muy bien el balón y hay que tomar todas las precauciones"

Sin embargo, explicó que Ecuador tiene una ventaja, "el profesor Otto Morcillo ha visto como se desenvuelven los equipos rivales, en este caso el equipo boliviano y está tomando una serie de precauciones para poder lograr el objetivo que es el acumular puntos para la clasificación".

ARBITROS

Un tema que preocupó al dirigente ecuatoriano fue la inclusión de un juez de línea bolviano en la terna que dirigió el partido Perú-Ecuador.

"La confederación tiene que designar árbitros que no tengan nada que ver con los países que están involucrados en este grupo" indicó.

Ayala manifestó que no solamente es preocupación de los ecuatorianos, sino de todas las delegaciones que participan, el que la Confederación Sudamericana de Fútbol designe jueces de países que nada tengan que ver con los grupos en disputa.

"Hay suficientes árbitros a nivel sudamericano y la Confederación tiene que hacer lo posible por designar los mejores" dijo, para luego añadir "ojalá ellos puedan designar los árbitros con el mejor criterio para que el espectáculo mejore y que los objetivos deportivos sean los mejores".

Consultado acerca de que el uruguayo Daniel Bello dirigirá Bolivia-Ecuador y si era de su satisfacción indicó "si es él pues no hay ningún problema y esperemos que pite de la mejor manera y demuestre que el arbitraje uruguayo y sudamericano es de lo mejor, además de honesto".

Vélez recuperado

ECUADOR SIN LESIONADOS

Ecuador no tiene ningún lesionado para el partido de hoy frente a Bolivia, aseguró el médico de la delegación, Juan Barriga.

El galeno indicó que en el partido frente a Perú, solamente el portero Velarmino Vélez sufrió una leve contusión. "Se trata de un pequeño golpe en la parrilla costal que no reviste gravedad y su inclusión en el partido frente a Bolivia está asegurada", indicó.

Por otra parte, Barriga señaló que Omar de Jesús Borja, quien sufrió un golpe en el labio superior y al que se le practicaron 6 puntos por fuera y 3 por dentro "se ha recuperado de la herida y su estado es cada vez mejor".

Al referirse al encuentro de hoy frente a Bolivia, indicó que "el partido es importantísimo para las dos selecciones".

Agregó que "Bolivia es un equipo de respeto que ha venido de menos a más futbolísticamente, lástima que ese progreso no se ha reflejado en la producción ofensiva".

"Nosotros - agregó - sabemos que el resultado de esta noche es fundamental para ambos; Bolivia mantiene el invicto pero aún no se midió con nosotros y tampoco con Argentina".

En relación al cotejo que le ganaron al Perú sostuvo que "resultó merecido después del trabajo que se vino realizando".

Finalmente indicó que el triunfo sobre los incaicos ha servido para levantar el ánimo de los jugadores, luego de que se perdiera en el partido debut frente a la Argentina.

"Nuestra intención es lograr la clasificación al Mundial; nos tocó debutar ante el equipo más difícil de la serie pero la caída no nos amilanó y el éxito frente a Perú nos puso en carrera", dijo.

Barriga señaló que el torneo ha contribuido a mostrar a buenos valores "que seguramente en un futuro próximo brillarán a nivel de la categoría mayor".

BRASIL DEBE SU EXITO A NEGROS

Sao Paulo (Brasil), 15 ene (EFE).- El éxito internacional del fútbol brasileño depende de la aportación de sus jugadores negros, cuyo auge ha sido decisivo para la conquista de los cuatro campeonatos mundiales, asegura un estudio de la Universidad de Río de Janeiro que publica hoy el diario "Folha de Sao Paulo".

Así, el informe del Departamento de Sociología del Fútbol de la Universidad explica que el fracaso deportivo en las Copas del Mundo disputadas entre 1974 y 1990 se debe, en gran parte, a la "separación del fútbol brasileño de sus raíces populares".

El estudio, coordinado por el sociólogo Mauricio Murad, analizó la presencia de los futbolistas negros y mestizos en el primer centenario del más popular de los deportes de Brasil.

Murad, brasileño de origen árabe, destacó que la presencia de cuatro mestizos y dos negros entre los once titulares del equipo que jugó en EEUU'94 "contribuyó a la conquista del tetracampeonato".

"En el mundial de Italia'90 casi tocamos fondo, pues había diez blancos en el equipo y un mestizo: Mullier", apostilló Murad.

"El fútbol es la gran metáfora de la cultura brasileña y conocerlo implica conocer la historia del negro en el deporte", manifestó el investigador.

Según el estudio de la Universidad Estatal de Río de Janeiro, el auge de los futbolistas negros tuvo una época "dorada" entre 1958 y 1970, gracias a figuras míticas como Zizinho, Pelé y Garrincha.

"Son jugadores fundamentales para el estilo de juego de los brasileños, que implantaron Fausto, Leonidas da Silva y Domingos da Guia", precisó el director del trabajo.

Los investigadores dividieron los cien años de historia de fútbol en Brasil en cinco periodos: "el primero, inaugurado en 1894 por el fundador del fútbol en Brasil, Charles Miller, llega hasta 1923, cuando por primera vez un club con jugadores negros, el Vasco da Gama, conquista el campeonato carioca", explicó Murad tras calificar esta época como "elitista, racista y prohibitiva".

El segundo periodo comprende la década 1923 y 1933, cuando la práctica deportiva adquiere carácter profesional "y la presencia negra se clandestinidad", según el sociólogo.

El tercer momento histórico del fútbol brasileño ocurrió entre 1933 y 1950, llamado "de transición" debido a que varios atletas blancos se destacaron en diferentes ligas regionales.

La cuarta fase de la presencia negra en el fútbol comienza en 1950, cuando a los jugadores negros se les imulatos se les responsabiliza por la pérdida del título en el estadio Maracaná ante Uruguay (1-2), que consolida ocho años más tarde con la conquista del primer título mundial.

"(En 1930) hubo una recomendación de la Confederación Brasileña de Deportes para evitar que los negros en las delegaciones que viajaban al extranjero con excepción de Garrincha, Nilton Santos y Didi, hablaban con (el director técnico Vicente) Feola", agregó Murad.

Después de permanecer dos meses en Arica

SPORTING CRISTAL REGRESO A PERU

Lima, 15 ene (EFE).- El Sporting Cristal, campeón del fútbol peruano, se encuentra en Lima, tras haber efectuado una preparación de dos semanas en el puerto chileno de Arica, con la que comenzó sus trabajos de preparación para la próxima Copa Libertadores de América.

La plantilla del campeón local, encabezada por su entrenador, el ex internacional peruano, Juan Carlos Oblitas, que regresó de Chile el sábado último, reanudará mañana, lunes, sus prácticas en esta capital.

Oblitas declaró su satisfacción por los resultados de la etapa preparatoria en Arica, que estuvo centrada en darles fondo físico a los jugadores, según explicó el técnico.

Los entrenamientos del Sporting Cristal entrarán mañana en su fase técnico-táctica en su sede del distrito limeño del Rimac.

El campeón peruano tiene previsto disputar partidos amistosos de preparación con el Cobreloa de Chile, Peñarol de Uruguay y Barcelona de Ecuador, el 24, 28 y 31 de enero, respectivamente. Los dos primeros partidos se jugarán en Lima y el tercero en Guayaquil.

Sporting Cristal jugará su primer partido de la Copa Libertadores con el subcampeón peruano Alianza Lima, el 8 de febrero próximo.

Los equipos bolivianos Bolívar y Wilsterman, serán los rivales de los peruanos en dicho torneo suramericano interclubes.

Sydney: La argentina Gabriela Sabatini regresa un balón a la norteamericana Lindsay Davenport durante la final del torneo de Nueva Gales del Sur. Sabatini ganó por 6-3 y 6-4 y se adjudicó el título del certamen (Reuter).

En su debut como técnico

A MARADONA "LE GUSTO" JUEGO DE RACING CLUB

Buenos Aires, 15 ene (EFE).- Diego Maradona aseguró que le gustó el juego del Racing Club en su debut como técnico del equipo de Avellaneda, en el que empató 0-0 con el Independiente en el primer encuentro de la Copa de Oro, un torneo veraniego que se disputa en la ciudad argentina de Mar del Plata.

"Me gustó la personalidad que mostró el equipo para jugar de igual a igual con el Independiente, un conjunto ya formado, que tiene excelentes jugadores", afirmó Maradona.

"Creo que lo mejor del Racing se vio en los primeros minutos del segundo tiempo, cuando tuvimos movilidad, toque y potencia ofensiva", dijo el entrenador.

El partido fue intenso y por momentos violento, a tal punto que a los 23 minutos del primer tiempo el defensa albiceleste Abelardo Vallejos y el centrocampista rojo Alfredo Cascini fueron expulsados por el árbitro del encuentro, Juan Bava, por una agresión mutua.

Si bien el Independiente demostró ser un equipo más ordenado, el conjunto que dirige Maradona, junto a Carlos Fren, disputó cada balón y generó las mejores oportunidades para adelantarse en el marcador. Tras mostrar su conformidad por el empate a cero, Maradona señaló que espera que los dos refuerzos que llegarán al Racing Club sirvan "para mejorar el rendimiento del equipo".

"Estamos definiendo lo del defensa Héctor Almandoz y veremos qué pasa con el búlgaro Krasimir Balakov y con Claudio Caniggia", puntualizó.

JUVENTUS IMPARABLE

ROMA, ene 15 (Reuter).- Fabrizio Ravanelli se convirtió nuevamente hoy, ante la ausencia de Roberto Baggio, en el héroe de la victoria del líder Juventus que derrotó por 3-0 a Roma, en la liga italiana de fútbol, primera división.

El cotejo, disputado en el estadio "Delle Alpi", de la capital piamontesa, fue muy reñido, al extremo de que tres jugadores fueron enviados a los vestidores y ambos equipos jugaron a partir del minuto 75 con 10 hombres.

RESULTADOS

Cremonese 0-Brescia 0, Fiorentina-Parma 1, Génova 2-Padua 1, Internazionale 2-Sampdoria 0, Juventus 3-Roma 0, Lazio 7-Foggia 1, Nápoles 1-Cagliari 1, Reggiana 1-Torino 0.

¿ABOLIR EL BOXEO? UNA INTENCION EN MARCHA

ROMA, (ANSA) - "Pax Christi" renovó la polémica sobre el boxeo: el llamado "noble arte" es, en realidad, el único deporte del mundo que tiene como finalidad expresa la de causar daño físico al adversario. No es una novedad: hay naciones en el mundo ya alineadas en contra. Suecia, por ejemplo, prohibió el boxeo en los 60. Y el Comité Olímpico Internacional realiza desde hace una década una especie de encuesta basada en observaciones directas y datos estadísticos, para decidir justamente si este deporte debe o no ser quitado del programa de los Juegos.

Justamente para efectuar esa encuesta, la Federación Internacional introdujo en las competencias olímpicas los cascos protectivos, insistiendo también en el empleo de guantes bien acolchonados. Además, las competencias olímpicas, para aficionados, solamente se hacen a tres rounds con árbitros y jueces quizá corrompibles cuando se trata del fallo, pero bastante duros cuando hay que interrumpir un encuentro, atentos a la opinión del médico, ante el temor de que uno de los dos contendientes, el más débil y ya "golpeado", pueda sufrir lesiones graves y, quizás, morir.

BOXEO HACIA EL K.O.

Pero hay una pregunta sencilla: ¿debe o no abolirse el boxeo? O la sencillísima y tremenda: ¿Es o no asesino el boxeo? En efecto, el "descubrimiento" de Pax Christi es candente: el púgil trata de dañar a otro púgil, lo intenta científicamente y el mal llega a través de golpes deliberadamente practicados, no ocasionados por accidentes como ocurre en otros deportes (en los deportes de motores, el accidente puede inclusive ser de origen mecánico). Y las estadísticas que dicen que el boxeo provoca, proporcionalmente a la actividad desarrollada, menos muertes que otros deportes, no son confiables por la simple razón de que no tienen en cuenta las discapacidades ocasionadas, las lesiones irreversibles.

Lo afirma inclusive Rino Tommasi, periodista, cronista radiofónico de encuentros de boxeo, organizador de éstos durante once años y considerado como el máximo conocedor y apasionado del deporte del ring en Italia. Tommasi admite el principio "letal" del boxeo, el hecho de que la primera regla es ocasionar daños. Y no solamente esto: "En mi opinión algunas medidas protectivas demasiado grandes desnaturalizan el boxeo. Es un contrasentido: si se quiere hacer boxeo verdadero hay que afrontar todos los riesgos o, de lo contrario, dejarlo de lado". Se debe recordar que el boxeo nació con manos desnudas y recientemente renació la popularidad de los "tough men", los hombres duros que en Estados Unidos practican un boxeo de taberna, sin guantes, rigiendo en los encuentros las viejas leyes. No tiene ningún parentesco con el boxeo de tipo oficial, que entre otras cosas separa a los competidores en diecisiete (demasiadas) categorías de peso.

Tras la propuesta de "Pax Christi" de abolir el boxeo se abrió una discusión. Algunos expertos, sorpresivamente, se declararon de acuerdo. El boxeo es el único deporte del mundo en que el atleta tiene como objetivo causar daño al adversario. Quizás se borre a esta disciplina de los programas olímpicos.

Y, ¿POR QUE NO LA CANCELACION?

Pero, quizás, surja una nueva era de los Juegos Olímpicos, sin distinción entre profesionales y aficionados, con la participación de los mejores en cada deporte, como medio para liquidar el boxeo olímpico, que no podrá seguramente organizar un torneo con profesionales que disputan sus encuentros en forma muy espaciada, con pausas de por lo menos tres meses en casos de haberse sufrido un K.O. A menos que se piense en los Juegos como en una propuesta de desafíos para los varios títulos mundiales, y entonces adiós a la ecumenicidad del evento, con sentido de participación cósmica.

Pero, entonces, si estamos en vísperas de un final para el boxeo en las Olimpíadas, ¿por qué no decidir enseguida también la cancelación en general de este deporte? Sobre esto la posición de Tommasi requiere cierta atención especial y afrontar algunas dificultades, antes de ser compartida. El dice: "El boxeo causa muertos y pueden perecer muchos. Pero, de no haber boxeo, habría más muertos aún, entre los que lo practican y los de su ambiente". La idea es la de un deporte, seguramente violento, que canaliza de alguna manera, pone ciertos frenos y hace desahogar, según ciertas reglas, violencia que, de ser dejada "en libertad", será aún más grande y más asesina.

Felice Michielli
ANSA para PRESENCIA

VENEZUELA Y PERU EN EL PRELIMINAR DE LA JORNADA

Cubillán, del cuadro norteño

"VAMOS EN POS DE LA TERCERA UBICACION"

"Con los resultados que se están dando en el torneo Sudamericano, nosotros vamos a buscar esta noche frente a Perú por lo menos la tercera ubicación de la serie" señaló el preparador de la selección de Venezuela, Omar Cubillán.

"Estos dos resultados adversos que tuvimos nos dejan insatisfechos, creo que el equipo todavía no encontró su nivel de juego y eso preocupa, esperamos que el que que nos toca jugar mejoremos en todas nuestras líneas", sostuvo Cubillán.

Los jugadores y el cuerpo técnico se reunieron en la vispera en uno de los ambientes del hotel donde se encuentran concentrados donde hicieron un análisis del último compromiso. "La charla sirvió para hacer una evaluación del rendimiento de todos los jugadores, y sobre todo de las buenas y malas cosas que se hicieron durante el cotejo; estas reuniones sirven para corregir los errores que se cometieron en los anteriores partidos", dijo el preparador.

El defensa José Solarte estaría desde el vamos en la selección venezolana, tras cumplir la sanción de un partido impuesta por la Comisión Disciplinaria de la Copa Juventud de América.

Sólo cinco jugadores realizaron un trabajo intenso en la selección de Venezuela. Este estuvo a cargo del preparador Cubillán. La tarea duró aproximadamente cuarenta minutos y participaron Solarte, Annarelli Fermín, Quilagury y Guzmán, mientras que los demás jugadores permanecieron toda la mañana en el hotel y por la tarde tuvieron libre.

Por su lado, el médico del seleccionado José Acuña indico que "los mas golpeados del partido frente a Ecuador son los jugadores Gabriel Urdaneta y Ronny Higuera, quienes están siendo sometidos a un trabajo de recuperación; hay también otros, pero su evolución para recuperarse es ya de ellos, nosotros estamos haciendo todo lo que podemos para que estén en condiciones de jugar".

Para hoy esta prevista una última revisión a todos los integrantes de la delegación.

Humberto Ortiz, del elenco incaico

"QUEREMOS DESPEDIRNOS DEL TORNEO GANANDO..."

"Queremos despedirnos del torneo con una victoria frente a Venezuela" señaló el peruano Humberto Ortiz, a propósito del último encuentro que disputará esta noche su selección por el campeonato Sudamericano Juventud de América.

"A este partido el equipo viene disminuido por las expulsiones de los jugadores en los tres anteriores partidos, también se suma la acumulación de tarjetas amarillas; todo esto afectó al equipo base de nuestra selección, pero nosotros no vamos a ser menos en esta última fecha", añadió el integrante del combinado "incaico".

Por su lado, el médico del seleccionado peruano José Arias, indicó que "los más afectados en la selección son los jugadores Jorge Delgado y Marco Agapito; el primero está siendo sometido a un trabajo especial para recuperarlo para el partido de esta noche, mientras que Agapito tendrá que estar algunos dias en reposo para que se recupere de su lesión".

Más adelante el galeno dijo que "también hay otros jugadores que salieron golpeados del encuentro frente a Ecuador, pero éstos no son de gravedad y pueden estar en condiciones de jugar esta noche".

El peruano Delgado podría estar habilitado para ser de la partida si en las próximas horas mejora su lesión, mientras que Agapito en el partido frente a Ecuador fue sancionado con la segunda tarjeta amarilla, que le inhabilita a jugar un partido automáticamente, dejándolo fuera del Sudamericano Sub-20.

La conformación que presentará el director técnico Dragan Miranovic, podría contemplar algunos cambios en su equipo titular. Es posible la reaparición del jugador César Huertas, que ya cumplió su sanción de un partido y ahora se encuentra habilitado para jugar frente a los venezolanos.

Los jugadores de la selección peruana, en horas de la mañana de ayer, fueron sometidos a una revisión médica.

Por la tarde, todos tuvieron libre, según informaron los propios jugadores. Para hoy tienen prevista una charla técnica en el hotel donde permanecen concentrados.

EMPATE ES

Cochabamba, 15 (PRESENCIA) por Alberto Arévalo - El empate a dos goles por bando dejó a unos y otros con un sabor amargo y casi con un pie fuera del Torneo "Juventud de América", aunque numéricamente no se hayan agotado las posibilidades.

Para Chile, que fue el equipo que mostró mejores atributos futbolísticos, el resultado fue tomado como una derrota; mientras que Paraguay quedó con mejor cara, pero también frustrado porque su objetivo, que era superar a su rival, no se vio concretado, aunque le quedó el consuelo de haber evitado una nueva derrota.

EL PARTIDO

Los primeros diez minutos mostraron a dos elencos empeñados en tomar la marca en los distintos sectores. Fue el tiempo del estudio y de ahí en adelante - en forma paulatina - Chile empezó a crecer y obligó a la defensa paraguaya a rechazos sin dirección.

Transcurría el minuto 20 y por momentos las cosas se equilibraban, sobre todo en aquellos momentos en que a base de fuerza y velocidad los paraguayos Ramírez, Villalba, y Villagra trataban de aproximarse a la portería defendida por Toro.

A los 22 Villaba, en el cobro de un tiro libre exigió al portero chileno que envió la pelota al corner.

De ahí en más y hasta el instante de la apertura del tanteador, el dominio de la escuadra de Veliz fue aumentando. Neira, Rozental y Barraza perdieron sucesivas oportunidades que nacieron en el trabajo de mediocampo de Lobos, Tapia y Vargas.

En el minuto 39 - cuando era Chile el que hacpia el gasto - Villagra, que recibió un buen pase de Alonso, abría el marcador con un remate cruzado que superaba la inutil estirada de Toro.

pero sólo un m inuto duró la alegría, pues en una carga por el medio Chile llegaría a la igualdad. Una jugada de Lobos, que pasó para Garrido quien remató haciendo pegar el balón en el travesaño y ese rebote fue tomado por Tapia que supero a Limenza.

Así terminó el primer tiempo. El resultado parecía el más justo, a pesar de la ligera superioridad de Chile, que tecnicamente siempre fue superior.

En el segundo tiempo - al que los equipos ingresaron sin cambios - se produjeron jugadas a favor de uno y otro y en 4, una escapada de barraza, que deja a tres en el camino y cede el balón para Poli, permite a Chile lograr el 2-1.

En el minuto 15 Garrido tuvo otra clara opción para aumentar y dos minutos después Rozental estrelló el balón contra el poste.

Este último jugador se vio en el minuto 25 en un cara a cara con Limenza, el arquero paraguayo, rematando desviado.

En el minuto 32 Chile sufrió la expulsión de Zamorano, con lo que su desempeño empezó a bajar y Paraguay con más garra que habilidad y técncia se volcó en procura del empate, obligando a la defensa chilena a trabajar intensamente, como en el minuto 38, cuando una combinación entre Coronel y Correa llevó peligro al arco chileno.

Y en el minuto 42 se produce una jugada en la que Coronel es trabado por Vargas dentro del área y el juez sanciona el tiro penal que un minuto despues es convertido por Villalba, con potente remate que vence a Toro.

Dos minutos y medio después culminó el partido. Los paraguayos se abrazaron, los chilenos salieron como si habrían perdido.

El empate fue un castigo para ambos, que ahora quedan casi con un pie fuera del campeonato.

COCHABAMBA: El primer gol de Chile, el del empate en el primer tiempo. Héctor Tapia remata con fuerza, el balón se incrustará en la red (Telefoto PRESENCIA, de Nano Cartagena).

Banco Santa Cruz informa

LA SINTESIS

PARAGUAY 2			CHILE 2
12 Cristian Limenza		1 Carlos Toro	
2 Marcial Villalba		2 Francisco Fernández	
3 Darío Caballero		18 Dante Poli	
14 Néstor Alonso		4 Nelson Garrido	
13 Jorge Colmán		6 Dion Valle	
6 Catalino Bernal		(5 Felipe Zamorano)	
7 César Ramírez		8 Carlos Barraza	
8 Carlos Paredes		13 Héctor Tapia	
9 Carlos Villagra		15 Jorge Vargas	
(15 Edgar Correa)		17 Manuel Neira	
10 José Mendieta		(7 Rodrigo Valenzuela)	
18 Arnaldo Martínez		10 Frank Lobos	
(16 Néstor Coronel)		11 Sebastián Rozental	
DT, Pedro Rodríguez		DT, Leonardo Veliz	
Villagra, 39 PT Villalba, 43 ST (penal)		Héctor Tapia, 40 PT Dante Poli, 4 ST	

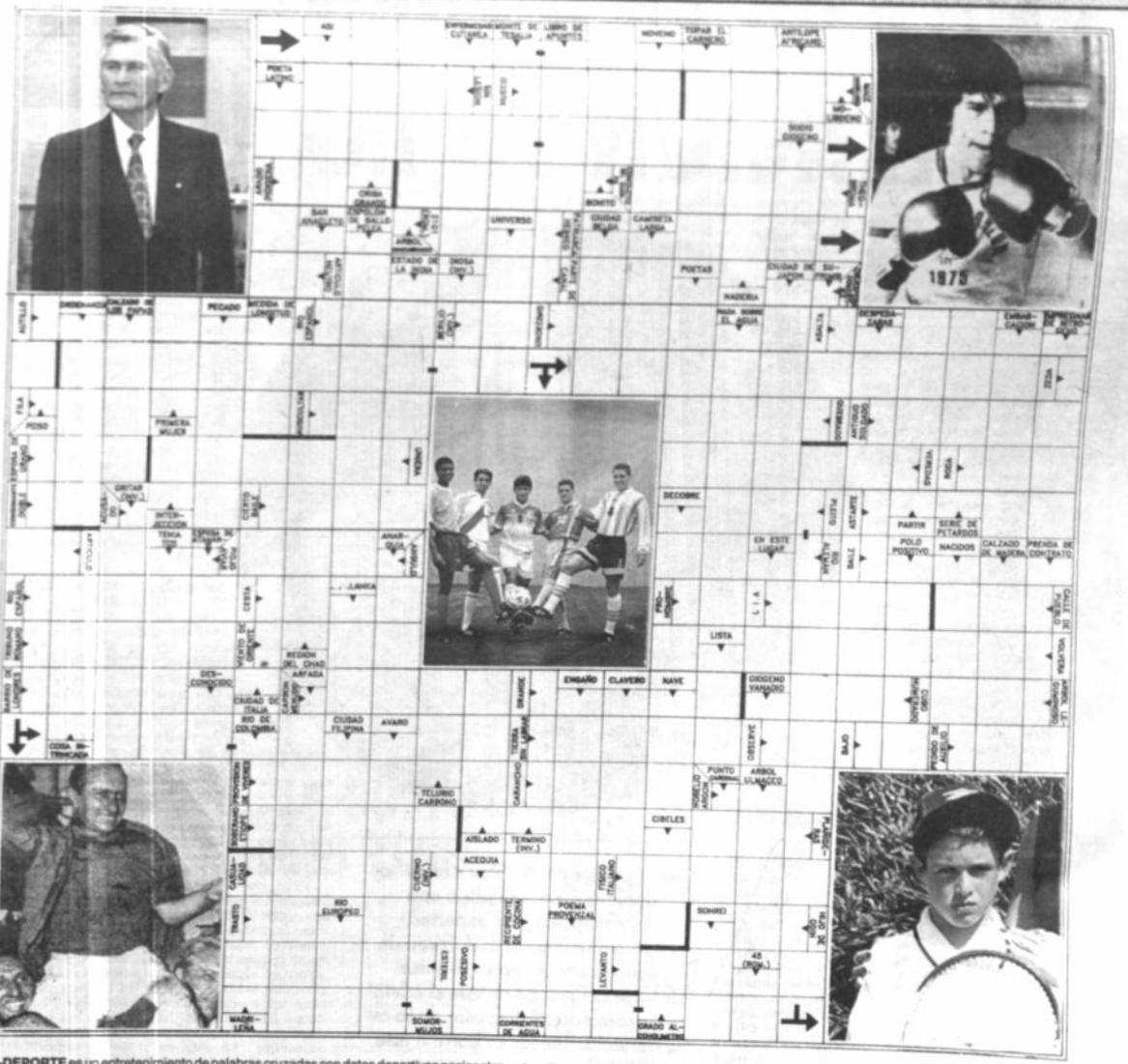
ESTADIO: Félix Capriles
ARBITRO: Rogger Zambrano (Ecu)
JUECES DE LINEA: Antonio Aranao (Per) Freddy Vilty (Bol)
EXPULSADO: Felipe Zamorano (Chi)
TEMPERATURA: 25 grados

Banco Santa Cruz apoya al deporte

Por: Arquidea

GRAMA DEPORTE

Bs. 100.-



GRAMA-DEPORTE es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales internacionales, tanto de hoy como del pasado. Se usan palabras de términos empleados en diccionarios y otras obras de consulta, sin tomar vocablos de idiomas extranjeros salvo aquellos correspondientes a nombres propios.

Este juego de palabras se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de izquierda a derecha, o viceversa cuando así se especifique; también se toman en cuenta la dirección de las flechas.

Las soluciones, para confrontación de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la publicación de este pequeño desafío distractivo.

Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agencias) sortearemos semanalmente Bs. 100.-

Nombre ..... CI .....

Dirección ..... Ciudad .....

La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes

Nacional salonista infantil

ESCUELA CRUCEÑA OBTUVO TITULO

La vuelta olímpica de Escuela Fútsal de Santa Cruz, que ganó el nacional infantil.

Escuela Fútsal de Santa Cruz logró el título del Campeoanto Nacional de Clubes Campeones de Fútbol de Salón, categoría infantil, que ayer concluyó en instalaciones del coliseo cerrado "Julio Borelli" de La Paz.

El conjunto cruceño derrotó en su última confrontación a Cosmos de Oruro por 3 a 2 y totalizó 12 puntos que se hicieron inalcanzables para los otros candidatos a la corona.

Antes de la jornada final tres equipos tenían posibilidades de ganar el certamen, pero los otros dos, San Calixto de La Paz y Diablos de Oro de Chuquisaca, empataron en el partido final del certamen y sólamente lograron 11 puntos cada uno.

El equipo cruceño tuvo que sortear un difícil escollo en la última jornada para llegar al título; sin embargo, su victoria por 3 a 2 se consolidó gracias a su mejor eficacia en la definición frente al buen equipo orureño.

Con sus doce puntos, los chicos de Escuela Fútsal se sentaron en las graderías para presenciar el partido que San Calixto y Diablos de Oro empataron a seis goles en un emotivo encuentro que tal vez fue el mejor del campeonato.

El princial candidato hasta una fecha antes de la finalización era el conjunto paceño, pero resignó gran parte de su chance al caer sorpresivamente contra el conjunto cruceño.

En otro cotejo de la jornada, que no revistió mayor importancia, Independiente de Cochabamba goleó a Real Chayanta de Potosí por 9 a 3.

Al cabo de las cinco jornadas disputadas la tabla de posiciones quedó de la siguiente manera:

Escuela Fútsal de Santa Cruz, 12 puntos (campeón); San Calixto de La Paz, 11 (sub-campeón); Diablos de Oro de Chuquisaca, 11 (tercero); Independiente de Cochabamba, 8 (cuarto); Real Chayanta de Potosí, 3 (quinto) y Cosmos de Oruro, 2 unidades (sexto).

El goleador del certamen fue Ruddy Suárez de Diablos de Oro con 12 anotaciones, seguido de Orland Salazar de San Calixto con 11. Danny Zegarra de Independiente se ubicó tercero con 8, mientras Mauricio Alvarez (San Calixto) y Luis Arce (Escuela Fútsal) anotaron siete conquistas cada uno.

Al término de la última jornada, los organizadores, en este caso la Asociación de Fútbol de Salón de La paz, procedieron a la entrega de trofeos y distinciones a los vencedores de la competencia y a las principales figuras.

El acto se llevó a cabo con la presencia del director del Instituto Departamental del Deporte, Eduardo Jáuregui, quien fue precisamente la autoridad que entregó el trofeo al capitán del equipo ganador.

CANCUN

(6 días/7 noches)

EL PARAISO DE MEXICO

Gran sorteo doble: 16 de Enero de 1.995

Y Para las personas ganadoras:
- Pasajes Aéreos Ida y Vuelta
- Alojamiento en: Hotel Marina Club
- Transfers In Out
- Una Persona entre los cupones de La Paz y El Alto.
- Una Persona entre los cupones provenientes del interior del país.

DATOS PERSONALES

NOMBRE: _____

C.I.: _____ TELEFONO: _____

DOMICILIO: _____

CIUDAD: _____

PRESENCIA

SKorpios REPRESENTACIONES

aeroperu cuente con nosotros

Recorte su Cupón y depositelo en:
Av. 16 de Julio 1490 Edif. Avenida Primer Piso Of. 3 • Casilla 6157 • La Paz - Bolivia
En el interior depositelo en oficinas de Aeroperú o Presencia

Internacional de tenis

CARLOS NAVARRO, DE LA PAZ, GANO EN TARIJA EL TITULO

TARIJA, 15 (PRESENCIA).- El representante paceño Carlos Navarro, se adjudicó hoy la tercera versión del torneo internacional de tenis que se disputó en esta capital en homenaje al 77 aniversario de fundación del Tarija Tenis Club.

Navarro en el partido final, se impuso al tarijeño, Pablo Ugarte por 2 sets a 1 con marcadores de 6-3; 2-6 y 6-2, llevándose los 800 dólares en premios..

El tarijeño Ugarte se llevó 500 dólares como subcampeón y el argentino Juan Valdocantos quedó en el tercer puesto con un premio de 300 dólares, tras derrotar al brasileño Irineo Araujo por 6-3 y 6-4.

Tras el partido final se realizó el acto de clausura con la entrega de premios y hubo expresiones coincidentes de la mayoría de los participantes en que este es hoy por hoy el mejor torneo que se organiza en el país, por la presencia de calificados tenistas de Argentina y Bolivia, sumándose a ellos el brasileño Araujo.

Navarro, el ganador, al término del match con Ugarte señaló su satisfacción por el triunfo indicando que fue un partido difícil frente a Ugarte, que con muchos méritos llegó a la final.

"En realidad todos los partidos fueron difíciles ya que compitieron tenistas de gran nivel, destacándose el argentino Valdecantos a quien realmente me costó mucho ganarle en semifinales y lo propio puedo decir de la final ya que tuve que exigirme bastante para superar a Ugarte que tenía todo el apoyo de su público, pero al final gané y estoy muy contento" -dijo el campeón de este certamen.

Los organizadores a la vez -dado el éxito de este campeonato-, anunciaron para la siguiente versión, la presencia de tenistas de Chile y Paraguay para darle contornos mucho más importantes a este torneo que se disputa anualmente en homenaje al aniversario del tenis tarijeño.

MURIO EN COCHABAMBA VOLEIBOLISTA OPORTO

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- Se cumplieron ayer las exequias del joven voleibolista Rolando Oporto Ledezma, jugador del campeón cochabambino Universidad Católica Boliviana y Sporting, ante el pesar de sus compañeros de equipo, de la Asociación de Voleibol y de estudios de la Facultad de Economía. Sus restos recibieron cristiana sepultura en el Cementerio General.

El lamentable deceso de Oporto Ledezma se produjo a una semana del trágico fallecimiento en accidente de tránsito de la calificada ex-jugadora de las selecciones boliviana y cochabambina de voleibol Gilda Navarro junto a su tercer hijo,el joven Marcelo Granado Navarro.

A los familiares de los malogrados deportistas hacemos llegar nuestra sentida condolencia.

UN CASTIGO

EL VASCO DESDE EL BANDO CHILENO

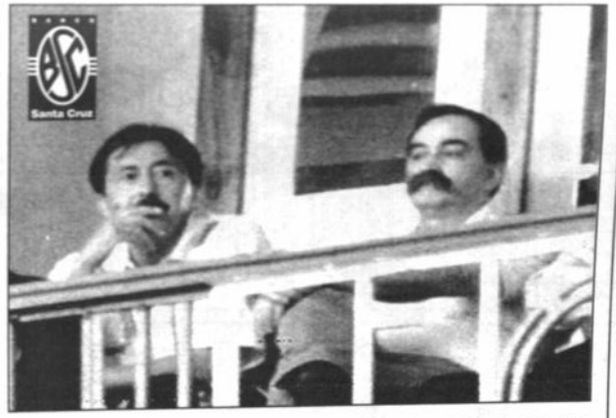
Cochabamba, 15 (PRESENCIA) por Alberto Arévalo - "El partido entre Paraguay y Chile ha sido muy igualado y en el de fondo, entre Colombia y Brasil se ha especulado mucho, han jugado al empate y acabó venciendo Brasil", declaró el ex-entrenador de la selección nacional, el español Xabier Azkargorta, quien observó este domingo en el Estadio Félix Capriles, la segunda fecha de la Serie "B" del Torneo "Juventud de América".

Consultado sobre que jugadores le habían impresionado más dijo que "me gustó mucho el diez de Colombia (Geovanni Hernández), es un gran jugador y en Brasil, donde creo que no ha habido quien destaque mucho el número cinco (Zé Elías) fue el que más me gustó", dijo.

Sobre la actuación del seleccionado sub-20 de Chile, Azkargorta afirmó que "bueno creo que habrá que seguir trabajando y tratar de ganar a Brasil pues es la única posibilidad que hay. Es un equipo que juega bien, pero a veces eso no basta".

Finalmente consultado sobre la labor que desarrolla al frente de la selección mayor de Chile, dijo que "estamos trabajando ya, esto es parte de eso y en marzo tendremos ya el primer partido".

Los jugadores juveniles Manuel Neira, Sebastián Rozental, Carlos Barraza y Frank Lobos, todos integrantes de la sub-20 chilena, serían convocados por Azkargorta, quien durante su permanencia en esta ciudad aprovechpo para hablar sobre las condiciones de elolos con el técnico Leonardo Veliz.



COCHABAMBA: Xabier Azkargorta aparece junto con Leonardo Veliz en un palco del estadio Capriles. Vieron el partido que jugaron Brasil y Colombia (Telefoto PRESENCIA, de Nano Cartagena).

LA FIGURA

Como ya había ocurrido contra Colombia, en el cotejo de este domingo el conjunto chileno tuvo en el mediocampista Frank Lobos al hombre que distribuyó balones, que comandó el mediocampo, que se mantuvo sereno ante ante las desesperadas embestidas paraguayas.

Lobos volvió a mostrar gran clase y algo que es aún más importante: serenidad, en un partido en el que sus protagonistas se "jugaban la vida".

El Arbitro

La actuación del ecuatoriano Rogger Zambrano pareció muy contemplativa durante la primera media hora de juego, pero después corrigió esa conducta.

Siguió de cerca las acciones y en jugadas determinantes como la de la expulsión de Zamorano no tuvo ninguna dubitación. Mostró cinco amarillas, una roja y determinó expulsar al técnico paraguayo, que reiteradamente había desobedecido las advertencias que le hicieron para que no se acerque al campo de para dar instrucciones.

Para terminar habrá que decir que su trabajo estuvo bien coordinado con sus jueces de línea a quienes no ignoró.

"TROPEZAMOS CON MUCHOS PROBLEMAS"

Leonardo Veliz

Cochabamba, 15 (PRESENCIA) por Alberto Arévalo - "Tropezamos con muchos problemas y cometimos errores que fueron fundamentales", declaró Leonardo Veliz, entrenador de Chile.

El técnico agregó que "los jugadores no jugaron con la seguridad, con la convicción con que saben hacerlo que esperaba. Eso es algo que me deja algo inconforme. Creo que los hombres de punta debieron haberse movilizado mucho más", agregó.

Era evidente la insatisfacción que se vivió en el vestuario de la selección sub-20 de Chile.

La mayoría de los jugadores permanecieron en silencio, cabizbajos, como si hubiesen sido derrotados. Apenas pudimos hablar con dos de ellos, esto nos dijeron: Héctor Tapia: "Hay que seguir luchando, creo que no están perdidas del todo nuestras posibilidades. Tuvimos al frente a un adversario muy exigente, pero supimos hacer las cosas y creo que a lo largo del partido siempre estuvimos llevando la iniciativa y más cerca del triunfo", declaró el jugador que fue autor del primer gol de Chile.

"PARA MI ES COMO UN TRIUNFO"

Pedro Rodríguez

Cochabamba, 15 (PRESENCIA) por Alberto Arévalo - "La pujanza deportiva que demostró mi equipo me satisface plenamente y este empate es por eso para mí como un triunfo", declaró Pedro Rodríguez, entrenador de la selección sub-20 de Paraguay. "Todavía tenemos la posibilidad de poder clasificarnos, dependiendo de obtener un buen resultado ante Colombia", agregó el adiestrador que tuvo que ver las últimas acciones del cotejo desde las graderías pues fue expulsado.

Sobre su rival opinó que "así como ellos jugaron, con fuerza y decisión, es como hay que jugar el fútbol. A mí me gusta jugar así". Agregó que "creo que el empate fue lo más justo, porque creo que pecaría de injusto si dijera que Paraguay mereció ganar", finalizó.

Por su parte los jugadores virtieron también opiniones, a continuación dos de ellas:

José Mendieta: "Fue muy duro el parttido ya que ellos se plantaron muy bien, pero tenemos aún la esperanza de poder clasificarnos y creo que si todo sale bien podremos hacer otra vez las cosas. Ahora queríamos ganar, pero Chile fue un rival difícil", concluyó.

¡CUSCO!

Disfrute de una Ciudad Mística
SALIDAS: Lunes/Jueves/Sábado

aeroperu cuente con nosotros

CENTRAL PILOTO: 370002

AGONICO TRIU

O SIN CONDUCTOR

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- Por Manuel Herrera. Reinaldo rompió el libreto conservador y esquemático de dos equipos agrupados en el medio sector, haciendo el gol de la victoria para Brasil, justo en el tiempo que reglamentariamente expiraba el cotejo por el Grupo "B" del torneo sudamericano Sub-20.

Personalmente el puntero brasileño tuvo su premio, porque fue el único que buscó desprenderse de la marca estricta que le impusieron e inquietar al golero Tascón. Para hacer el gol recibió el balón en el marco grande hizo una serie de amagues para desprenderse de tres defensores y tocar justo al lado del palo derecho, convirtiendo un gol histórico.

La victoria brasileña es histórica porque fue en la última instancia del partido y clasificó al cuadrangular final a jugarse en Santa Cruz.

Colombia se derrumbó como un castillo de arena que no soportó el "palazo" final, porque el punto del empate le daba tranquilidad para jugar el último partido y especular ante Paraguay, porque en el fútbol, como ahora, no hay pronósticos anticipados.

Muy bien los "guaraníes" pueden acompañar a Brasil en las finales de ganar a los colombianos, si demuestran la misma fortaleza, pujanza y disciplina táctica que demostraron en el preliminar de la jornada de hoy.

CAUTELOSO

El partido se mostró muy cauteloso, de mucha precaución, sin riesgos y equilibrado con juego lateralizado del mediosector hacia atrás en lugar de ir adelante. La técnica y el dominio del balón de ambos equipos se hizo patente, pero sin gustar a las 11.000 personas que se dieron cita al Capriles.

En el primer tiempo tres llegadas para el Brasil. El remate de Zé Elías a los 8' que pasó muy cerca del arco, Reinaldo a los 24' a dos metros del arco remató alto y el mismo Reinaldo a los 35' cabeceando cerca al travesaño.

Para Colombia en el mismo lapso con dos llegadas, sobre los 10' Ciciliano de tiro libre y a los 30' una jugada excelente de Hernandez exigiendo al golero Fabio.

En la segunda etapa los brasileños quisieron sorprender a sus rivales con dos jugadas ofensivas de mucho peligro sobre la valla de Tascón mediante Ze Elias y Reinaldo, 3' y 5', exigiendo a los defensores colombianos a ampararse en el corner.

De contragolpe a los 6' Colombia mediante Ciciliano cooperado por Angel llegó con posibilidades exigiendo a una ariesgada intervención del golero Fabio.

De cuando en cuando ambos elencos quisieron llegar a las márgenes defensivas del rival, pero sin la fuerza y la dirección necesaria en los remates, siendo facilmente controlados por los arqueros.

Reinaldo era el único que trataba de hacer la individual pero sin fortuna porque estaba estrictamente marcado y en otras ocasiones quedaba atrapado en la trampa del offside.

Pero llegó el momento que le dieron libertad de acción para que se luzca mostrando sus cualidades técnicas y de dominio de balón para encarar el arco y conseguir agónicamente el gol de la victoria, para que su equipo siga como firme candidato al cuarto título sudamericano consecutivo, sumando a otros tres logrados anteriormente.

No podemos hablar de justicia en el resultado porque el empate era el resultado lógico, por la demostración equilibrada de fútbol que presentaron ambos protagonistas.

Sí, podemos decir, que Brasil tuvo mayor fortuna para liquidar el pleito en la última jugada del partido para sumar 3 puntos más, totalizando los 6 puntos indispensables para clasificar a la fase final del XVII Torneo "Juventud de América".

COCHABAMBA: El colombiano Jairo Castillo y el brasileño Fabiano disputan un balón durante el partido que ganó Brasil por 1-0 aquí (Telefoto PRESENCIA, de Nano Cartagena).

Banco Santa Cruz apoya al deporte

Banco Santa Cruz informa

LA SINTESIS

BRASIL 1		COLOMBIA 0
1 Fabio		1 Otoniel Tascon
2 Dedimar		2 Alberto Yepes
3 Fabiano		3 James Lopez
4 Marcelo		5 Ivan Cordoba
14 Alcir		15 Gerson Fula
5 Ze Elias		6 Jorge Bolaño
8 Emerson		14 Arley Rodriguez
18 Fabio Luiz (Murilo)		16 Ricardo Ciciliano (Hector Hurtado)
10 Claudinho		10 Geovany Hernandez
7 Reinaldo		7 Jairo Castillo (Carlos Vasquez)
9 Caio Ribeiro (Beto)		9 Juan Pablo Angel
DT. Jairo Lópes Leal		D.T. Luis Fernando Montoya.

Reinaldo 46' ST

ESTADIO
"Félix Capriles"
ARBITRO
Pedro Saucedo
JUECES DE LINEA
Marcelo Ortubé
Esteban Perca
PUBLICO
9.310 personas
1.249 entradas libres
RECAUDACION
123.080 Bs.
TEMPERATURA
25º

Asumió el mando Directorio Nacional

ELECCION DE PRINCIPALES AUTORIDADES FUE POSTERGADA

Oruro 15 (PRESENCIA), por Walter Barriga.- Juan Carlos Pereira es el nuevo Director Nacional de la Comisión Deportiva de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo (FEBAD), que fue elegido en la última plenaria del congreso, que tuvo lugar hoy en el salón principal del Hotel Terminal, dejando pendiente la nominación de presidente y vicepresidente hasta el Congreso Extraordinario que será convocado en sesenta o noventa días por el Directorio Nacional, que asume la conducción de la FEBAD interinamente.

Yerko Garafulic y Marcelo "Gringo" Justiniano. Ambos declinaron de postularse a la presidencia de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo.

Esta determinación fue asumida tras fracasar la elección del sucesor de Armando Paravicini, cuando Jorge Marcelo "Gringo" Justiniano y luego Yerko Garafulic, declinaron su postulación, aduciendo razones de trabajo.

En la última plenaria se dieron a conocer las resoluciones emanadas por el VI Congreso de la FEBAD, que concluyó pasado el mediodía de hoy, donde se distinguieron a los directivos Armando Paravicini y Yerko Garafulic con plaquetas por su efectiva labor en la gestión 1994.

RESOLUCIONES

El VI Congreso Ordinario de la FEBAD que se verificó en Oruro entre el 14 y 15 de enero, con la participación de las representaciones de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, Potosí y Oruro aprobó las siguientes resoluciones.

1.- Se resuelve realizar en la gestión 1995 un campeonato único y mixto, con los Reglamentos de Ruta y Circuito.

2.- Se resuelve que todos los pilotos participantes podrán descartar los dos peores resultados que obtengan durante la presente gestión.

3.- El número mínimo de participantes vigente para 1995 es de seis en cada grupo y sub grupo.

4.- La premiación contará con una bolsa de 1.500 dólares americanos para cada grupo N-12 y 1.600 libre, repartidos de la siguiente manera: al primero 700 dólares, al segundo 500 y al tercero 300 dólares.

5.- Permiso de carrera: Se establece para la gestión 1995 el derecho de carrera en 2.000 dólares por prueba de circuito y 3.000 dólares por prueba de ruta, la Asociación que no haga efectiva su carrera deberá cancelar de igual manera este derecho, dicho monto deberá ser abonado treinta días antes de la prueba, caso contrario no será aprobada su convocatoria.

6.- La puntuación para la gestión 1995, se detalla a continuación: Prueba de circuito se mantiene la puntuación de la gestión 1994, pruebas de ruta al primero 30 puntos, al segundo 23 puntos, al tercero 18 puntos, al cuarto 15 puntos, al quinto 12 puntos, al sexto 9 puntos, al séptimo 6 puntos, al octavo 4 puntos, al noveno 2 puntos, el décimo 1 punto.

Se aprueban las siguientes modificaciones al reglamento de ruta que deberá implementarse en el directorio nacional:

a.- En las dimensiones de las pruebas: "Integración del Oriente".- Esta prueba tendrá una duración máxima de ocho días y un recorrido máximo de 2.500 kilómetros.

El resto de las pruebas tendrá una duración máxima de cuatro días y el largo se mantiene según el reglamento anterior.

Largo máximo de los primes, se establece que la extensión para un prime podrá ser ampliado en un veinte por ciento en función del promedio de velocidad que se alcance en el mismo, con autorización expresa y escrita de la Comisión Deportiva Nacional de la FEBAD.

8.- El porcentaje de participación mínima.- En este aspecto el porcentaje vigente del setenta por ciento se reduce al cincuenta por ciento manteniéndose la redacción de la resolución vigente en cuanto al sistema de redondeo.

9.- Inscripciones: Se establece los montos de inscripción de la siguiente maenra: Grupo N-12, 50 dólares; grupo 1.600, 50 dólares, sub-grupo ocho válvulas 20 dólares, opcional.

CALENDARIO

El Congreso de la FEBAD aprobó para la realización de ocho competencias nacio El calendario es el siguiente:

- 18 y 19 de marzo
Circuito "Bolivia (Cochabamba)
- 15 y 16 de abril
Circuito "Pucarani" (La Paz)
- 20 y 21 de mayo
Circuito "Oscar Crespo" (Sucre)
- 17 y 18 de junio
Circuito "Oruro" (Oruro)
- 15 y 16 de julio
Circuito "Pucarani" (La Paz)
- 27 de agosto al 2 de septiembre
Gran Premio "Integración del Oriente" (Sa Cruz)
- 28 de septiembre al 1 de octubre
Rally "Pueblos del Sur" (Potosí)
- 11 y 12 de noviembre
Circuito "Fundación de Oruro" (Oruro)

La preocupación de un "tuerca"

PILOTOS ESTAN PAGANDO EL PRECIO DE SU IRREVERENCIA

Oruro, 15 (PRESENCIA), por Wálter Barriga.- El balance del congreso es positivo, en criterio de Yerko Garafulic, quien dirigió las deliberaciones.

"Hemos avanzado en lo deportivo, en lo económico, pero talvez nos hemos dado cuenta que estamos con un problema serio en lo que se refiere a nuestras autoridades. Tenemos que reflexionar sobre el hecho de que nadie quiera asumir la presidencia de la FEBAD, nosotros mismos como pilotos nos hemos equivocado, hemos cometido el error de no respetar a los dirigentes y estamos pagando los platos rotos de ese accionar en el '94.

JUSTINIANO

Jorge Marcelo "Gringo" Justiniano opinó también acerca de la realización del Congreso.

"Hemos visto que todos los puntos se han llevado a feliz término a través de las resoluciones, y buscamos enmendar errores cometidos en el 94; en automovilismo no todo es una taza de leche, porque aparte de ser un deporte peligroso, caro y arriesgado, siempre hay sinsabores, cre que es uno de los deportes más difíciles, pero con el desprendimient que tienen los dirigentes y los piloto y el amor que se tiene a este deport se lo lleva adelante".

MAS EMOCION

Sobre las modificaciones aprobadas en el Congreso, Justiniano indicó que "con la reducción de categorías la participación de pilotos va a ser más grande y las carreras van a tener más emoción, más brillo y el amante del automovilismo va a vivir con mayor emoción".

Con relación al reglamento, acotó que "si bien hemos tenido problemas en el año que pasó y en anteriores donde hubo indisciplina, también han servido para disciplinarnos, tanto dirigentes como deportistas y el poder elaborar un reglamento de ética creo que va a ser muy positivo, porque creemos que la indisciplina se tiene que acabar. En todos los deportes siempre hay problemas, por tanto estos deben estar dentro de un reglamento para solucionarlos", concluyó.

EL AUTOMOVILISMO BRASILEÑO

Exactamente en el lugar que buscaba

MUTUAL LA PAZ

ofrece

8 departamentos DUPLEX

1 en planta baja con patio

Adicionalmente: DEPOSITOS Y ESTACIONAMIENTOS

En el EDIFICIO ILDEFONSO DE LAS MUÑECAS
a estrenarse en los próximos dìas
en la calle del mismo nombre casi esq. Av. Pando

facilidades de pago

Cuota inicial: 30% y usted puede pagar su departamento hasta en 11 años

MUTUAL LA PAZ

Consúltenos en: AGENCIAS:
Of. Principal: Av. 16 de Julio esq. Bueno (**EL PRADO**)
-- Ciudad de **EL ALTO**. calle J.Carrasco Nº 39. a media cuadra de la H. Municipalidad. entre calles 1 y 2. zona 12 de Octubre.
-- **SAN MIGUEL:** Av. Montenegro 1223 esq. calle 18
-- **En CHURUBAMBA:** -Próxima inauguración- en el Edif. "Ildefonso de las Muñecas". c.Ildefonso de la Muñecas Nº 539 esq. Av. Pando

PEREIRA COMANDA COMISION DEPORTIVA

Oruro, 15 (PRESENCIA) por Wálter Barriga.- Juan Carlos Pereira, flamante Director Nacional de la Comisión Deportiva de la FEBAD, comprometió trabajar por la superación del automovilismo nacional. La nueva autoridad, después de asumir su cargo, dijo: "Acá nosotros tenemos un calendario muy duro, con ocho carreras y probablemente una más para este año y tenemos que cumplir, porque nos hemos metido en ello y no podemos dar pie atrás, todo por el bien de nuestro automovilismo".

Explicó que el calendario comprende ocho pruebas aprobadas y una por determinar, si acaso la FEBAD decide organizar otra competencia en el mes de octubre, que ha quedado libre para ese efecto.

Señaló que en lo personal "en ningún momento quisiera quedar mal, no quisiera defraudar a la gente que me ha brindado su apoyo, no quiero que quede descontenta, mi promesa es trabajar por la Federación y dar todo de mi parte. El pasado quedó atrás, ya no debemos nombrarlo, yo pienso que lo que nos queda es pensar en hacer bien las cosas y seguir adelante en todo".

Sobre la determinación de dejar pendiente la designación del Presidente de la FEBAD, dijo: "Yo pienso que ha sido una decisión acertada del congreso, ya que no se puede nombrar a una persona así nomás por relleno, para ese cargo tan importante, en un mes o mes y medio tendremos nuestro presidente y vicepresidente ya trabajando para las mejoras del automovilismo.

COLABORADORES

En relación a la gente que lo colaborará en el dirección que está a su cargo, la nueva autoridad señaló: "Tengo la potestad de elegir a la Comisión Técnica, vamos a escuchar las sugerencias de las otras asociaciones, me han propuesto al señor Juan Luzio que es una persona excelente y tiene muchas ganas de trabajar y espero solucionar todos los problemas".

En todo caso, indicó que se pretende hacer un equipo que esté decidido a ponerle el hombro al automovilismo, con el compromiso de conseguir que el calendario se cumpla con el éxito esperado.

APUNTES DESDE EL CAPRILES

Con un minuto de atraso en relación a la hora anunciada comenzó el cotejo entre chilenos y paraguayos. El lance debió comenzar a las 15:05, pero recien se inició a las 15:06.

ooo

No habían más de dos mil espectadores a la hora en que el ecuatoriano Zambrano dió orden para que arranquen las acciones. Después fue llegando más gente.

ooo

Catalino Bernal ofició de capitán en Paraguay; mientras que en Chile cumplió ese papel Sebastián Rozental.

ooo

Los amonestados del encuentro fueron estos: Poli, Zamorano y Vargas, de Chile; Mendieta y Bernal, de Paraguay.

ooo

Para el cotejo de fondo, la torcida (barra) brasileña se ubicó en el sector norte de la tribuna de preferencia del estadio Capriles, portando una bandera "gigante" que ocupó las graderías inferiores y en su totalidad vestidos con poleras amarillas, además acompañados de bombos y sonajas.

ooo

El paseo del Prado se vistió de verde y amarillo con la presencia de los hinchas brasileños que interrumpieron por más de hora el tráfico vehicular del sector al bailar sobre la calzada la clásica zamba brasileña.

ooo

Xavier Azkargorta se ubicó en lo alto de la tribuna oficial para espectar los dos partidos que se jugaron en la fecha de hoy.

ooo

El juez Pedro Saucedo sacó tarjetas amarillas a 5 jugadores del Brasil: Didimar, Fabiano, Ze Elías, Emerson y Reinaldo y a 3 jugadores de Colombia: Castillo, Angel y Fula.

El gol de la victoria

El gol de la victoria brasileña la revivimos en la ilustración de Guillermo Blanco. Fabiano fue el autor del tanto, cuando el partido llegaba a su final. La reproducción fue hecha gracias a la gentileza del programa "Más Deporte" de canal 7.

"JUGAMOS DOS EQUIPO PARALELOS"

Jairo Leal

Jairo Leal, director técnico de Brasil, **justificó la** falta de goles en el partido "a la técnica de los colombianos que dificultó la labor creativa y ofensiva de Brasil. Son dos equipos paralelos que trabajaron muy bien en el control y cuidado del balón, sin correr riesgos, olvidándose del fútbol espectáculo que exigía el público. Aquí se jugaba una clasificación y no se podía correr riesgos".

Felizmente, dijo Leal, se logró el gol en el último minuto de juego, tranquilizando al plantel y permitiendo que lleguemos sin dificultades a la final de Santa Cruz, además que jugaremos sin presiones frente a Chile en la última jornada de la primera fase.

Elogió la habilidad de Reinaldo al convertir el su cuarto gol del torneo y quedar a la cabeza de la tabla de goleadores.

"NOS FALTO MAS DECISION"

Luis Fernando Montoya

Luis Fernando Montoya, entrenador de Colombia, dijo **a la conclusión del partido que a su equipo le faltó más decisión para concretar en goles las pocas jugadas ofensi**vas que tuvo. Hicimos lo que pudimos ante un respetable rival, es cierto que perdimos la batalla pero no la guerra. La precaución era lo primero porque no se podía correr riesgos ante un plantel que tiene un equipo calificado como conjunto y de figuras individuales. No nos queda más que jugar por el triunfo ante Paraguay, la próxima fecha, para llegar a Santa Cruz.

No estuvo triste el técnico colombiano porque confía en que su plantel llegará a las finales y volverá a jugar con Brasil.

El Arbitro

El árbitro boliviano Pedro Saucedo cumplió una buena labor, siguiendo de cerca las jugadas con mucha atención a la cooperación que le dieron sus jueces de línea. Sacó varias tarjetas amarillas, particularmente en los brasileños para apaciguar los ánimos y que el partido se desarrolle en los marcos de la correción.

EL MEJOR

Reinaldo, un jugador creativo que siempre buscó el arco rival, particularmente en la última línea cuando el sector de creación de Brasil no funcionó, como se había visto en la primera presentación. El delantero brasileño se mantiene de goleador con 4 tantos en dos partidos y aún podrá rendir más.

¡AREQUIPA!

Disfrute de una Ciudad Encantadora
SALIDAS: Miércoles/Viernes

aeroperu cuente con nosotros

CENTRAL PILOTO: 370002

ARGENTINOS RECUPERAN ENERGIAS

Argentina tiene la mira puesta en Bolivia, su último rival en esta fase eliminatoria de la copa "Juventud de América".

"Por supuesto que no vamos a descuidar ningun detalle y vamos a presentar a nuestro mejor equipo para hacer un buen partido el miércoles", sostuvo ayer el técnico José Pekerman.

Anotó que después de tres partidos continuos, su equipo tiene "un paréntesis más o menos largo" para recuperarse.

"De todas maneras estoy conforme con el rendimiento de los jugadores, sobre todo porque tuvieron que soportar tres cotejos en menos de una semana y también el jugar en un campo de juego mojado que de por sí se hace pesado y exige más la condición física", señaló Pekerman.

Según el técnico, la jornada de hoy clarificará el panorama con relación al otro clasificado.

"Creo que hasta mañana (por hoy) no está dicha la última palabra en este grupo. Todavía no está definido, por eso digo que hay que esperar los resultados", acotó.

"En todo caso, cuando nos toque jugar contra Bolivia, mi equipo saldrá a la cancha con el compromiso que tiene siempre de buscar el triunfo, aunque estemos clasificado".

Sin embargo, dejó entrever que si Bolivia gana, el resultado del cotejo del miércoles "dependerá de lo que a ambos pueda interesarles".

Argentina trabajó ayer por la mañana, especialmente con los jugadores que no actuaron contra Venezuela.

En la tarde hubo descanso.

Pekerman dijo que no hay jugadores lastimados. "Hay algunos que están con golpes, pero no es nada serio, la recuperación es dable".

Para hoy se tiene previsto entrenarse también en la mañana.

En la tarde se hará un paseo en grupo.

LA SITUACION DE ARGENTINA

Aunque no ha logrado aritméticamente la clasificación, es evidente que el conjunto dirigido por Pekerman tiene excelentes razones para sentirse tranquilo: en primer lugar por los nueve puntos logrados, y en segundo término por la diferencia de goles (más cinco) que ostenta en la actualidad.

Los albicelestes esperan clasificarse esta noche (triunfo de Bolivia o empate) pero podrían intranquilizarse si Ecuador supera a nuestro seleccionado: porque resucitaría la posibilidad de un triple empate en nueve puntos.

Si bien todo parece indicar a los albicelestes como grandes candidatos, volvamos a revisar una posibilidad en la resultarían eliminados:

Imaginemos (aunque no nos guste) que Ecuador vence a Bolivia por la diferencia de un gol y esta situación:

Argentina:	9 puntos	Diferencia (+5)
Bolivia:	6 puntos	Diferencia (+1)
Ecuador:	6 puntos	Diferencia (+1)

Si en la fecha del miércoles Ecuador superara a Venezuela por tres goles y nuestro equipo al argentino por dos goles de diferencia tendríamos esta tabla final:

Ecuador:	9 puntos	Diferencia (+4)
Bolivia:	9 puntos	Diferencia (+3)
Argentina:	9 puntos	Diferencia (+3)

Con lo que Bolivia (junto con Ecuador) pasaría a la ronda final por mayor cantidad de goles a favor, y los argentinos quedarían al margen...

LA TABLA DEL JUEGO LIMPIO

El Comité Organizador del Sudamericano hará conocer en las horas siguientes una nueva orientación con respecto a la "Tabla del Fair Play o Juego Limpio", pero nos interesa exponer dos cosas: la situación actual, luego de la fecha de ayer (**queda entendido que se trata de una tabla extraoficial**) y una inquietud.

Si recordamos que se conceden veinte puntos de crédito por partido a cada elenco; y que se descuentan dos puntos por cada amonestación, y ocho por cada tarjeta roja, las posiciones actuales —Paraguay fue excluido después de la primera fecha— serían éstas:

EQUIPOS	PUNTOS	ROJASA	MARILLAS	SALDO
Colombia	40	—	6	34
Argentina	60	8	10	42
Bolivia	40	—	10	30
Chile	40	—	8	32
Brasil	40	8	8	24
Ecuador	40	—	16	24
Venezuela	40	8	8	24
Perú	60	32	10	18

Como los equipos no juegan el mismo número de cotejos en la primera fase (uno menos en el Grupo "B"), podría ocurrir que:

a) Un elenco que dispute cuatro partidos (80 puntos), y sufra tres expulsiones y 10 amonestaciones tenga un saldo de 36.

b) Otro equipo, con tres cotejos (60 puntos), una expulsión y 8 amarillas, llegue al mismo saldo de 36.

¿Cómo medir con justicia esa diferencia?

¿No sería conveniente en un certamen como éste dividir el saldo de cada Selección por el número de encuentros disputados a los efectos de hallar un denominador común?

CAMPEONATO "JUVENTUD DE AMERICA"

CUADRO DE NUMEROS

PARTIDOS	GOLES	PROMEDIO
10	30	3.00

PARTIDOS MAS GOLES	COTEJOS DE MAYOR DIFERENCIA
Brasil 5-Paraguay 1	Brasil 5-Paraguay 1

PENALES

SANCIONADOS	CONVERTIDOS	ATAJADOS	DESVIADOS
8	3	3	2

EXPULSADOS

TOTAL	LA PAZ	COCHABAMBA	SANTA CRUZ
10	6	4	0

GOLEADORES

Con cuatro goles: Reinaldo (Brasil).

Con tres goles: Biagini (Argentina).

Con un gol: Gottardi, Roca, Vargas y Peña (Bolivia), Castellín (Venezuela), Ibagaza y Guerrero (Argentina), Claudinho y Dedimar (Brasil), González, Villalba y Villagra (Paraguay), Castillo, Vásquez y Angel (Colombia), Neira, Lobos, Tapia y Lobos (Chile), Dulanto y Barraza (Perú), Lavayen y Grueso (Ecuador).

CAMPEONATO "JUVENTUD DE AMERICA"

GRUPO "A"

PRIMERA FASE — LA PAZ

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
ARGENTINA	3	3	0	0	5	0	+5	9	Bolivia
BOLIVIA	2	2	0	0	4	2	+2	6	Ecuador
ECUADOR	2	2	0	1	2	2	0	3	Bolivia
VENEZUELA	2	0	0	2	1	4	-3	0	Perú
PERU	3	0	0	3	2	6	-4	0	Venezuela

LO QUE VIENE ➡ Hoy: Venezuela-Perú y Bolivia-Ecuador.

CAMPEONATO "JUVENTUD DE AMERICA"

GRUPO "B"

PRIMERA FASE — COCHABAMBA

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIVAL
BRASIL	2	2	0	0	6	1	+5	6	Chile
COLOMBIA	2	1	0	1	3	3	0	3	Paraguay
CHILE	2	0	1	1	4	5	-1	1	Brasil
PARAGUAY	2	0	1	1	3	7	-4	1	Colombia

LO QUE VIENE ➡ Mañana: Colombia-Paraguay y Brasil-Chile.

Ex-dirigente lanza duras críticas

ESPERAN QUE DIRECTORIO NO SE BURLE DE ATIGRADOS

"Si el nuevo directorio no comienza tomar medidas y no forma un elenco mejor conformado que el que ganó el campeonato hace dos años, entonces se habrá hecho la burla de la asamblea y en consecuencia de todos los stronguistas", sostuvo ayer el ex-directivo atigrado Alberto Montalvo.

Extrañado por "la tardanza con que se tomarían determinaciones", dijo que "para eso forzaron el día de la asamblea a una aclamación, para no decidir nada. Varios stronguistas, entre ellos mi persona, ya alertaron en esa ocasión el peligro que podría haber al salirse de los estatutos y reglamentos (argumenta que no corresponde que se proceda con una aclamación). Es por eso que les pedimos esperar unos quince días, pero hicieron oídos sordos, señalando que debían tomarse medidas urgentes, pero hasta el momento ni siquiera se contrató al técnico y menos a nuevos jugadores".

A propósito Jorge Lattini, de quien se dice que podría ser el próximo entrenador, Montalvo señaló: "Por el prestigio que tiene el club, no se tendría que improvisar. Yo advierto falta de seriedad cuando se habla de un supuesto entrenador, de quien incluso no tenemos ninguna referencia de que haya ejercido la dirección técnica. Está bien que sea un stronguista, pero así cualquier podría ser entrenador del equipo. No quisiera prejuzgar, pero si así van a marchar las cosas, estaríamos entrando en una chacota, aquello que en la asamblea de socios advertí que podía pasar".

"En todo caso -prosiguió-, como han dicho que la gestión anterior fue mala, mínimo tendrían que traer como técnico a Menotti o Bilardo, quienes, por otro lado, se encuentran desocupados en Argentina".

REUNION

Esta noche se reunirá el nuevo directorio del club.

Fernando Olivares presidirá la misma, en ausencia de Hugo Prada, el presidente.

Prada, sin embargo, estará de vuelta en La Paz en estos días.

La reunión de hoy servirá para tomar algunas decisiones referentes a los jugadores que serán contratados como refuerzos, según se conoció.

Es así que todos los comités presentarán sus programas de trabajo.

LLEGARON ARGENTINOS PARA CICLON

TARIJA, 15 (PRESENCIA).- En las pasadas horas arribaron a nuestra capital los futbolistas argentinos, Daniel Ruiz y Claudio Audamas para incorporarse a filas de Ciclón que comienza a reforzarse con miras al campeonato de la Liga de esta temporada 1995.

Ruiz tiene 19 años y se desempeña como mediocampista, mientras Claudio Audamas-hermano de José que ya militó el pasado año en Ciclón, se desempeña como puntero derecho y tiene 23 años.

Ambos proceden de Atlético Ledezma y desde hoy comenzaron a trabajar con el equipo albiceleste.

Para este lunes en la tarde está previsto el arribo de José Audamas, el zaguero central que ya el pasado año militó en el equipo tarijeño y el arquero Marcelo Melgar que también procede de Atlético Ledezma.

Le interesan Aramayo Gonzales y Ferrufino

CARLOS LOPEZ RECLA REFUERZOS A DIRECT

COCHABAMBA, 15 (PRESENCIA).- Por Manu

El director técnico de Wüstermann, Carlos Angel L ma la llegada de los probables refuerzos que contra para mejorar su plantel con miras a la Copa Libe América y enfrentar con posibilidades de victoria a l peruanos y al campeón nacional.

"Es importante que lleguen a fin de conformar hacer partidos de preparación para evitar las improv dijo el técnico argentino que entrena su título de ent el vice campeón boliviano.

Dijo que particularmente le interesa el concurso Aramayo en el mediocentro, Oscar Gonzales en la Marcos Ferrufino en la defensa.

"Me sorprende que jugadores que pretenden part una copa internacional de gran trascendencia no lle pongan a las órdenes de la dirección técnica para ir con do el equipo y no se presenten lagunas a último m agregó.

Los jugadores gozaron de un día libre, habiendo apr do de estar junto a sus familias o visitar junto a él el Sa de la Virgen de Urkupiña y posteriormente asistir a los p por el torneo Sub-20.

Mañana lunes se reanudarán los entrenamientos e turno utilizando las canchas auxiliares del Félix Capri Complejo Fabril.

Sobre Taborga y Terrazas dijo el técnico que hasta m se les sacará el yeso y proseguirán el tratamiento de fisiote para que de inmediato se reincorporen a los trabaj preparación física técnica.

Los otros cuatro arqueros que están a disposició director técnico trabajan arduamente. Se trata de Ga Vargas, Montaño y a prueba el argentino Díaz.

ESTE ES EL CAMINO DE LA VIVIENDA PROPI

UD. PUEDE TENER LOS PRESTAMOS MAS CONVENIENTES CON LOS MEJORES INTERESES

HASTA 10 AÑOS PLAZO

- Para construcción, ampliación refacción y conclusión con supervisión técnica.
- Para compra de oficinas o locales comerciales
- Para instalación de servicios básicos (luz eléctrica, agua potable, gas a domicilio, etc).
- Para compra de vivienda. departamento o terreno.
- Para el equipamiento de oficinas, viviendas, talleres, etc.
- Para anticréticos

CREDITOS

MUTUAL "DEL PUEBLO" Ciudad de El Alto — AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA

Av 6 de Marzo 333 • Entre calles 2 y 3 Ceja El Alto Teléfono: 811080

La tabla de la "Libertadores"

En la próxima edición de la Copa "Libertadores de América" —los primeros partidos se jugarán dentro de veintitrés días— participarán veintiún elencos, contando al campeón del año pasado (Vélez Sársfield de la Argentina).

El siguiente trabajo muestra la situación de cada uno de los planteles clasificados en la tabla histórica de la Copa: mencionamos el número de partidos jugados con anterioridad, los puntos logrados y —para formarnos una mejor idea de todas las campañas— el porcentaje de cada conjunto.

EQUIPOS	PJ	PTS	%
Peñarol (URU)	229	276	60,3
Olimpia (PAR)	192	213	55,0
River Plate (ARG)	145	178	61,4
Independiente (ARG)	122	154	63,1
C. Porteño (PAR)	145	148	51,0
U. Católica (CHI)	109	119	54,6
Bolivar (BOL)	113	116	51,3
Sp. Cristal (PERU)	97	89	45,9
At. Nacional (COL)	81	86	53,1
El Nacional (ECU)	78	81	51,9
Palmeiras (BRA)	58	73	62,9
Millonarios (COL)	70	70	50,0
Emelec (ECU)	81	70	43,2
Alianza Lima (PERU)	74	55	37,2
Wilstermann (BOL)	67	52	38,8
Univ. de Chile (CHI)	56	50	44,6
Gremio (BRA)	31	37	59,7
Vélez Sársfield (A)	25	30	60,0
Caracas (VEN)	7	4	28,6

A estos diecinueve planteles con experiencia, debemos sumar los dos debutantes de 1995: Cerro de Uruguay, y Trujillanos de Venezuela.

Dos fechas del "Hernando Siles"

En un día como hoy, hace sesenta y cinco años, se produjo la inauguración del **Estadio "Hernando Siles"**, y las crónicas cuentan que jugaron The Strongest y Universitario, y que los gualdinegros ganaron por cuatro a uno, con un primer gol de Reyes Ortiz.

A lo largo de cuarenta y siete años —hasta su remodelación con motivo de los Juegos Bolivarianos— el escenario paceño de Miraflores albergó miles de partidos, contempló millares de goles y vio pasar a figuras memorables.

(A propósito: también en un día como hoy, pero de 1971, se jugó un partido amistoso entre Bolivar y Santos de Brasil: volvimos a tener a **Pelé** en ese campo, el astro brasileño anotó dos goles, y uno de ellos —de chilena, en el arco norte— quedó para el recuerdo.)

Con permiso para copiar

Carlos Angel

El zurdo mostró hasta ayer toda su capacidad (de fútbol sabe un tonel). Ahora intentará mostrar que tiene alma de DT.

En este día... 16

DE NUESTRAS FIGURAS:

ALI, ALEXANDER: Jugador orureño de fútbol, que pasó por las filas de Ferroviario de La Paz hace algunos años.

CARDENAS, MARCELO: Atleta potosino, especializado en pruebas de fondo (caminata y maratón).

COMACHI, SERGIO MARCELO: Futbolista argentino que en la temporada pasada integró el conjunto de Blooming.

GIUSSANI (DE PRADO), CARLA: Atleta paceña que dejó varias marcas y actuaciones para el recuerdo.

FLORES, TANNY: Reportera gráfica en La Paz. Durante muchos años se especializó en la actividad deportiva.

LLANOS, MARIO HENRY: Basquetbolista potosino (La Salle de Oruro) que también se dedicó con éxito al fútbol de salón.

MARAÑON, PEDRO: Futbolista de Tarija, que jugó en filas de Oriente Petrolero y Real Santa Cruz.

MENA, GEOVANA: Jugadora orureña de voleibol, a la que recordamos como integrante del elenco de Bethania.

MORALES, LUIS ALBERTO: Jugador paceño de fútbol. Fue integrante del plantel liguero de Litoral.

NARVAEZ, CARLOS: Ex-atleta de La Paz.

PAREDES, JUAN MARCELO: Ex-jugador de futsal, y más tarde Presidente del Club La Britànica.

PERIS, BRANCO ALEX: Basquetbolista beniano, que de Nonis pasó a Colmil de La Paz.

RIVERA, ALBERTO: Recordado ciclista paceño, luego Presidente de la Federación de ese deporte.

URIZAR, CARLOS: Ex-futbolista cruceño de varios elencos, uno de ellos Bolivar de La Paz.

VEGA, GONZALO MARCELO: Futbolista chuquisaqueño.

****

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

DANIEL BORIMIROV: Delantero búlgaro (25 años) que juega en el Levski de Sofía. Integró el seleccionado de su país.

MICHEL KREEK: Mediocampista holandés, que ahora juega en el Padova de Italia.

EMILIO DELGADO "PEIXE": Joven (22 años) y destacado delantero portugués del Sporting de Lisboa.

SERGIO BRUGUERA: Tenista español (24 años) que ha ganado dos veces seguidas en Roland Garros.

GREGORIO ELZO PEREZ: Ex-futbolista uruguayo, y ahora entrenador de Peñarol de Montevideo.

MARCELO ALVAREZ: Delantero chileno de Cobreloa y la selección.

La disyuntiva de N.Mansell

Por diferentes motivos, **Williams desdeñó a Nigel Mansell** que, si nos guiamos por algunos estudios, sería el mejor piloto de los tiempos actuales en la Fórmula Uno.

Puede ser una simple cuestión aritmética pero en libras esterlinas; o tal vez otra operación más sencilla todavía, restando 23 —la edad de Coulthard— de 41, los años de Mansell, para encontrar un dieciocho como significativa diferencia...

[Sea cual fuere el cálculo efectuado, Williams se aseguró el dúo que ya vimos el año pasado: **el británico Damon Hill y el escocés David Coulthard, juntos en la foto.**]

A raíz de esa decisión, Mansell se enfrenta, en este mes de enero, con una disyuntiva amarga que seguramente no imaginó hace unos meses: lograr una plaza en un equipo más o menos competitivo (hasta la semana pasada persistía la esperanza de llegar a McLaren), o abandonar la idea de correr en las pruebas de Fórmula Uno.

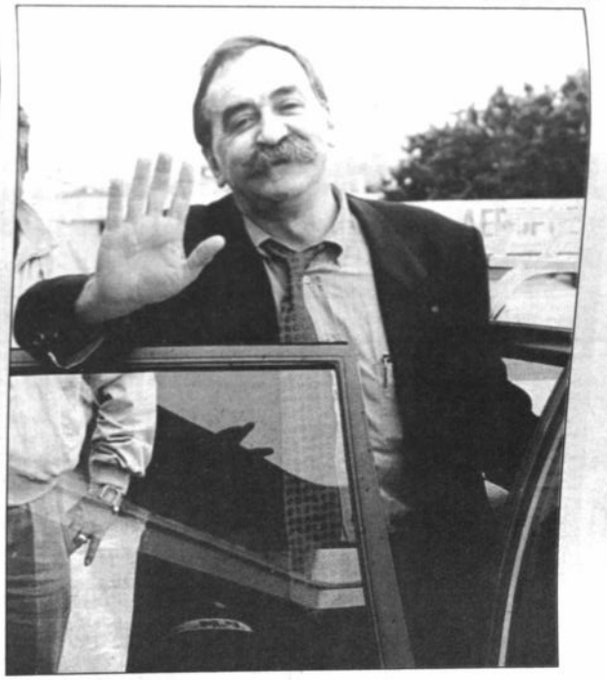
Decíamos, al comenzar la nota, que el inglés sería el más completo piloto de la actualidad, o el de mejor trayectoria para decirlo de otro modo. Nos basamos para escribir eso en un estudio de la revista brasileña "Quatro Rodas", tras analizar las campañas de sesenta y un pilotos que, como mínimo, ganaron un Gran Premio.

La tabla final volvió a ser encabezada por Fangio, escoltado por Prost, Senna, Stewart, Jim Clark, Ascarí, Moss, Niki Lauda, Mansell (en el noveno lugar) y Nelson Piquet.

la Deportiva PRESENCIA
Redacción Central
Miguel Velarde (Director)
Lorenzo Carri
Oscar Dorado
Ramiro Siles
Gustavo Cortez
Pedro Sinfuentes
Mario Fuentes
Nelson Blacutt
José L. Bustamante
Humor: Abraham Quiroz ("Quirito")
Enc. Interior Alberto Arévalo
Corresponsales
Gonzalo Valenzuela (Santa Cruz) Oscar Revilla (Potosí)
Manuel Herrera (Cochabamba) Noé Delfín (Tarija)
Walter Barriga (Oruro) Sulma Parada (Beni)
Favio Porcel (Sucre) Lino Mahuchi (Pando)
Enc. Exterior Marcos Bonilla
Serv. Internacional
EFE - AP - REUTER - ANSA
"El Gráfico" "El telégrafo" (Ecuador)
"Clarín" (Argentina) "Gazeta Esportiva" (Brasil)
"La Tercera" (Chile) "El Nacional" (Venezuela)
"Don Balón" (España) "La Mañana"
"El País" (Uruguay)
"A Bola" (Portugal)
Fotógrafos
Andrés Rojas
Lucio Valdivia
Juan Marnani
Alberto Torrico
Luis Bascopé
TELEFONOS 372340 - 41
FAX 391040
TELEX 3659 BV
CASILLA DE CORREO 3276
CAJON POSTAL 10152

AZKARGORTA VOLVIO Y HABLO EN SU ESTILO

"SI NO MEREZCO EL CONDOR LO DEVOLVERE..."



Fuma Ducados, como era habitual durante su estancia en el país, y reparte saludos, además de aceptar fotografías, en otra actitud muy propia de él. Xabier Azkargorta está de vuelta. Se quedará por unos cuantos días y ni bien pisó la sala internacional del aeropuerto reencontró el afecto que parece haber "perdonado" el adiós. Es lo que dice tener siempre a mano para recordar el capítulo Bolivia en su vida.

Comparaciones. Un buen tema para el comienzo.

-Obviamente, hay diferencias, pero no soy persona que guste de los paralelos. A nivel de centros de entrenamientos, la Federación de Chile tiene dos: Quilín y Pinto Durán. En total se encuentran seis canchas, hay un lugar para concentraciones y desde ese punto de vista muy bien, pero las ventajas y desventajas se ven a lo largo del trabajo...

OSCAR DORADO

Cómo has seguido, a la distancia, el proceso que vive el fútbol boliviano después de tu partida ?

-Bueno, como lo dices, un poquito a la distancia; nosotros terminamos un trabajo, ahora los protagonistas son distintos, las formas de pensar también y lo único que deseo es que les vaya muy bien.

La Copa América que se avecina será para Chile algo así como una prueba de fuego en la que Azkargorta no se eximirá. Para eso, el próximo mes, se iniciará el trabajo práctico. Las paradojas del fútbol harán que deba enfrentar a Bolivia, razón que ya, en su momento, alcanzó la galería de consulta obligada, hoy reiterada.

-No me hizo ninguna gracia que la suerte me deparara ese grupo, pero ojalá pudiéramos clasificarnos ambos para la segunda fase.

Por qué en el momento de tu elección fue Chile y no Bolivia ?

-Es otra respuesta que repetiré porque la di en su día. El proyecto de labor que me ofrecía la nueva Federación de Fútbol de Bolivia no me convencía, no me gustaba, lo veía muy vacío de contenido y yo me acostumbré a trabajar con un grupo que no entiendo las razones por las que no continuó. Entonces, sencillamente fui a Chile porque su oferta la valoré con mayor consistencia y una organización de más importancia. Si hubiera seguido Guido Loayza el porcentaje de posibilidades para quedarme hubiera resultado bastante más alto.

LAGRIMAS.-

Cuenta que en Santiago suele hablarle la gente cuando detiene su vehículo ante el rojo de los semáforos. El fútbol de ese país ansía el retorno a una Copa del Mundo y el vasco es algo así como uno de los símbolos de esa esperanza, que a él no lo asusta ni mucho menos.

-La presión en el fútbol existe mundialmente; cuando llegué a Bolivia la sentí y en Chile es exactamente igual. Todo el mundo tiene una gran ilusión y ganas de hacer bien las cosas; veremos qué pasa, pero hablando no se hace nada. Hay que trabajar y duro.

Qué es para ti Bolivia en el recuerdo ?

-Para mí Bolivia no puede ser recuerdo; para mí Bolivia está en el corazón y no saldrá de ese lugar.

Se calmaron los directores técnicos en Chile ?

-Yo creo que nunca se soliviantaron, simplemente manifestaron una opinión, que a mí me pareció de la más normal porque lo mismo sucedió cuando llegué a Bolivia. Ahora, yo no sé si será más o menos difícil conseguir en Chile lo que se logró acá. Cada proyecto tiene su dificultad y en mi vida nada lo obtuve sin luchar porque si se alcanza algo sin luchar por de pronto comienza a ser sospechoso...

Xabier; después que se te otorgó el Cóndor de Los Andres y al conocerse tu partida a Chile hubo reclamos e inclusive algunas insinuaciones en sentido que esa distinción no debió ser entregada; cuál es tu opinión ?

-No opino sobre esos comentarios de algunos; lo único que puedo decir es lo mismo que referí el día que se me entregó el Cóndor de Los Andes: que yo pensaba que era demasiado honor para mí y que lo ofrecía a toda la gente que llenó los estadios y vino a recibirnos aun después de la goleada sufrida ante Brasil en Recife. Si estas personas se manifiestan diciendo que no me lo merezco, lo devolveré porque es de ellos, no mío...

El tiempo posterior a su partida sirvió - como él mismo lo anunció - para el descanso, el análisis y también la autoevaluación. En este enero de 1995 Xabier Azkargorta también revela una intimidad, con escenario catalán y sentido de reminiscencia.

-Un descanso con descarga porque aquí los dos últimos meses se hicieron muy duros; había días - y no me da verguenza decirlo - que estaba en casa, leyendo un libro, y me ponía a llorar por todo lo que había sufrido y realmente sentía una gran pena por no estar donde había estado dos magníficos años . Bueno, la vida sigue y el destino de las personas no suele estar en sus manos.

Ya el bolso aparecía a disposición con un maletero cargándolo. Un par de soldados de la Fuerza Aérea, cámara en mano, esperándolo y las miradas curiosas siguiéndolo a unos cuantos metros. El vasco no dejó de despedirse con una salida en su estilo, de esas a las que nos acostumbró.

-Gracias, gracias, gracias y gracias...Puedes escribir gracias las veces que quieras...

"NO ME DA VERGUENZA DECIR QUE LLORE EN CASA..."

SALPICON PACEÑO

LAS PREFERENCIAS DE JOSE PEKERMAN

- Un goleador de los 15 últimos años?
- Tomado así rápidamente, Ramón Díaz de Argentina y Van Basten, el holandés. También citaría a Romario (Brasil) y Stoichkov (Bulgaria).

- Un armador, un creador de juego
- Maradona, único, muy lejos de todos. También Gorosito, buen armador y preciso en el pase-gol. Y porque no citar a Francéscoli, el uruguayo.

- Un defensor?
- Franco Baresi, italiano, del Milán. Un argentino, Fernando Cáceres, de la selección actual.

- Un arquero?
- En Argentina Luis Islas, también Ubaldo Matildo Fillol que marcó época, además de ser el arquero ideal que buscamos todos los entrenadores. Un extranjero, del último mundial, el arquero de Bélgica, Michel Preud'Homme.

- Un entrenador?
- José Yudica de Argentina y Arturo Salah de Chile.

José Pekerman, DT de Argentina.

¿COMO ESTA EL FUTBOL PERUANO?

El fútbol peruano está en periodo de salir de la crisis que durante los últimos años lo tuvo inmerso.

El público también (aunque de a poco) está volviendo a los estadios.

Justamente sus actuales campeones están decididos a cambiarle la cara a su imagen internacional.

A propósito, Alianza Lima y Sporting Cristal son los elencos más populares del vecino país.

César Huertas, integrante del seleccionado Sub-20, dice -por ejemplo- que "estos dos equipos, más Universitario de Deportes son los elencos de más preferencia entre el público. Cuando juegan los estadios se llenan".

Jorge Ramírez, por su lado, también menciona que el Sporting Cristal es otro elenco de mucha popularidad.

De los elencos del interior del país, sostuvo que "los más taquilleros" son el Sipesa de Chimbote, Melgar de Arequipa y León Huanuco de Huanuco.

Justamente el Sporting Cristal y Alianza Lima jugarán la próxima Copa Libertadores de América frente a los cuadros bolivianos, Bolivar y Wilstermann.

LOS PRIMOS TENORIO

En esta clase de acontecimientos uno se encuentra con varias sorpresas, como que hay hijos de famosos ex-futbolistas y otra clase de parentescos.

En Ecuador, por ejemplo, hay dos Tenorio, Luis y Edwin.

El primero es defensor y nació el 23 de mayo de 1976.

El otro es mediocampista y nació el 16 de junio del mismo año.

Ambos son parientes (primos) y juegan en el mismo equipo, Esmeralda Petrolero. Nacieron también en la misma ciudad, Esmeralda.

La selección los juntó y se encuentran entusiasmados con este torneo.

No tiene nada que ver, sin embargo, con otros Tenorio del fútbol de su país.

Ambos dicen desconocer si tienen algún grado de parentesco con Byron Tenorio del Barcelona y Máximo Tenorio de Emelec.

"Los dos nos llevamos bien y cuando podemos nos ayudamos y apoyamos mútuamente. Nos sentimos muy bien en esta selección y mejor todavía si a ambos nos toca jugar un partido", sostuvo uno de ellos.

AMARILLAS EN OTRAS PARTES

Así como en nuestro fútbol se siguen reglas para permitir que el juego limpio se imponga, en otros países también hacen lo suyo, aunque en algunos casos con mayor severidad.

Aprovechando la presencia en La Paz de dirigentes de diferentes países sudamericanos, es que consultamos sobre el tratamiento que se les da a las tarjetas amarillas en otras partes.

En Argentina la reglamentación es la misma de Bolivia. "Las amonestaciones se acumulan hasta cinco, después hay un partido de suspensión para el jugador. Esto está ayudando mucho al juego limpio del fútbol argentino y está permitiendo que el jugador se cuide", sostuvo el presidente de la delegación argentina, Enrique Merelo.

En Ecuador es más dura la sanción porque de por medio está una multa económica.

Alberto Ayala, directivo ecuatoriano, explicó: "La primera amarilla, por ser primera amonestación, no tiene multa, pero si la segunda y las posteriores, incluso la multa va subiendo duplicándose. La suspensión de un partido se aplica cuando un jugador acumula cuatro. Si hay reincidencia, la multa se duplica de acuerdo a la última multa". Según el peruano Victor Zapata, "la sanción se la toma de acuerdo a la falta del jugador. Si es intencionado, tiene una sanción fuerte, incluso multa, pero cuando no tiene mala intención, sólo hay advertencia. Las amarillas se acumulan hasta cinco, después hay suspensión por un partido".

JUVENTUD DE AMERICA '95

LA PAZ • COCHABAMBA • SANTA CRUZ

LOS ARQUEROS Y SUS IDOLOS

Quién no tiene un ídolo cuando se es jugador sobre todo y cuando está dando sus primeros pasos.

Se nos ocurrió preguntarles a los arqueros que participan en este torneo, a quiénes admiran. Nos encontramos con estas respuestas: "Siempre me fijé en mi padre, pero trato de seguir un estilo propio. También me gusta Carlos Navarro Montoya, tiene mucha personalidad", dijo el boliviano Sergio Galarza.

Roger Carreón, en cambio, se queda solamente con Carlos Trucco. "Es un buen golero". Para los argentinos Joaquín Irigoytia y Gastón Pezzutti, Ubaldo Matildo Fillol "es único". Señalaron que "como él no han vuelto a aparecer, al margen de excelentes arquero que tenemos ahora".

Los ecuatorianos se quedan con su compatriota Jacinto Espinoza, de quien además son amigos. "Del exterior, el belga Michel Preud'Homme y el estadounidense Tony Meola son excelentes porteros" (Velarmino Velez). "Me gusta también el mexicano Jorge Campos" (Carlos Morán).

Para los peruanos, su coterráneo Pizarro "es el mejor de todos". Un extranjero? Martín Vegas admira al brasileño Zetti y Héctor Hernández al sueco Thomas Ravelli.

Carlos Trucco

Una postal capitalina con la imagen de un hombre que quiere retomar el camino de los triunfos.

RAUL ALVAREZ, NUEVO TECNICO DE STORMERS

"Lo de Stormers es un hermoso desafío. Es una gran oportunidad para demostrar que como técnico sigo vigente y con muchas ambiciones. Pretendo conformar un equipo con posibilidades de ser protagónico, con aspiraciones de luchar una clasificación a la CONMEBOL y a la Copa Libertadores de América. Es una empresa difícil pero no imposible. quiero responder a la expectativa, de la población y a la confianza de los dirigentes. Prometo no defraudar", afirmó con bastante convicción el argentino - boliviano Raúl Alvarez, flamante director técnico del Club Stormers, segundo representante chuquisaqueño en la Liga.

Raúl Alvarez, con quien uno puede enfrascarse en una charla amena de fútbol por horas, nos contó sus proyectos, sus motivaciones, en este nuevo reto que le depara el fútbol. Con él rememoramos al Bolívar de los años sesenta, recordamos a la selección boliviana que hizo vibrar al país en las eliminatorias del Mundial México 70. "Qué tiempos aquellos", recuerda.

ESCUELA DE FUTBOL

Está convencido que la única manera de promocionar futbolistas de alto nivel, como ocurre con Tahuichi Aguilera, es con la creación y consolidación de escuelas de fútbol. "Es increible como una ciudad estudiantil de tanta juventud no aporte nada al fútbol boliviano. Es hora de aprovechar el material humano existente y particularmente esa gran infraestructura del Estadio Patria para llevar adelante la creacion de la escuela de fútbol dependiente del club Stormers.

LA DIRECCION TECNICA

"Fueron muchos los ratos felices que me deparó la dirección técnica; sin embargo, guardo especial recuerdo por lo hecho en Guabirá de Santa Cruz. Allá por 1975, contribuimos para que se constituya en la máxima expresión futbolística del país, ganando de lejos la Copa Simón Bolívar de ese entonces".

El Guabirá que recuerda Raúl Alvarez se clasificó a la Copa Libertadores para jugar ante los ecuatorianos Cuenca y Deportivo Quito. Griseldo Cobo, Tamayá Giménez, Horacio Awad, Jorge Lladó, fueron entre otros los principales integrantes del plantel azucarero.

Raúl Alvarez arrancó en la dirección técnica con Universitario La Paz, en 1978. "Soy técnico fundador de la Liga", dice. Posteriormente tuvo un fugaz paso por Bolívar de La Paz. De ahí hasta 1988 estuvo vinculado con equipos del norte argentino.

"Gracias a gestiones del dirigente Ariel Tolay volví a Bolivia para dirigir a Ciclón de Tarija donde cumplimos excelente campaña", luego vendría The Strongest de La Paz con la Copa Libertadores en su segunda fase frente a la U. Católica de Chile, el 91 en Destroyers, el 92 en San Pedro de Cochabamba, el 93 en Wilstermann de Cochabamba. "El 94 dirigí al Independiente de Orán en el torneo regional de Salta y ahora en Stormers", comentó nuestro entrevistado.

EL BOLIVAR DE LOS 60

"Soy un agradecido de la vida. Integré el mejor equipo que tuvo Bolívar en todo su historial. Después de ser campeón de la Primera "B" en 1965, Bolívar se propuso conformar un poderoso equipo y lo logró, fuimos campeones el 66, subcampeones el 67 y otra vez campeones el 68. Se imaginan este equipo: Arturo López, Mario Rojas, Raúl Valenzuela, Carlos Di Lorenzo, Eulogio Vargas, Walter Costa, Raúl Alvarez, Osvaldo Franco, Ramiro Blacutt, Abdul Aramayo, Fortunato Castillo, José Kairux, Roger Willys, René Domingo Taritolay; por Dios qué equipo... Creo que después Bolívar no reunió a tanta gente de tanto nivel. Y no solo fueron jugadors... en ese entonces Bolívar tuvo de dirigentes a cinco fenómenos como Mario Mercado, Luis Eduardo Siles, Jorge Noda, Alb to Alem y Lauro Ocampo. Para ellos glori gratitud".

LA SELECCION DEL 69

Es categórico y orgulloso al manifestar integré una de las tres mejores selecciones historia del fútbol boliviano. "Llegar a la sele fue la culminación de sueños y anhelos que a como futbolista y como descendiente de bo nos. Los partidos frente a peruanos y argen los recuerdo como si los hubiese jugado ayer recuerdos inolvidables. Nos sumergimos pasado y rememoramos partido tras partid esa eliminatoria inolvidable.

"le ganamos al Perú con goles del Tan Díaz y autogol del negro Chumpitaz, Perico L nos hizo el gol y el partido terminó a nue favor por dos a uno. Frente a la Argentina una demostración brillante de buen fútbol parte de ambos conjuntos, ganamos tres uno, con goles de Díaz, Blacutt y el mío; encajó Tarabini, para establecer el tres a uno favor de Bolivia. Soñábamos con la clasificac era cuestión de sacar un punto afuera. Si mal recuerdo el equipo argentino al que ganam estuvo integrado por monstruos como Ceja Perfumo, Marzolini, Rattin, Onega, Brindis Yazalde y otros. El recordado Luis Gregori Gallo llegó a Bolivia como reserva. Pese a juga bien perdimos tanto en el Perú como en l Argentina. Nos faltó suerte".

En Lima, Perú le ganó a Bolivia tres por cero y en Buenos Aires, Argentina derrotó a Bolivia uno por cero. "El ex cazador de tupamaros, el árbitro Peña Rocha, nos cobró en contra un penal injusto. Pese a estas derrotas cumplimos y estuvimos cerca de un Mundial. Así lo reconoció el público que nos recibió como héroes al retorno de Buenos Aires y desde El Alto nos llevaron en hombros hasta el palacio de gobierno donde nos recibió el presidente Ovando.

"NACI PARA GANAR"

POR ANTONIO LOPEZ

"Urge iniciar el trabajo de preparación de la selección boliviana con miras a la Copa América, y en ese entendido, considero que a objeto de ganar tiempo y gastar menos plata y en mérito a que integró el cuerpo técnico del pasado Mundial, la Federación debe designar como a técnico al español Antonio Lopez y de ayudante a Carlos Aragonés".

DE TODO UN POCO

- Un dirigente:
Mario Mercado por siempre.
- Un amigo:
Tres: Osvaldo Franco, fallecido en Viloco, Gerardo Villarreal y René Domingo Taritolay.
- Un técnico:
Fredy Valda.
- Un equipo:
Al margen de la selección, el Bolívar de los sesenta.
- Un jugador boliviano:
No tuve la suerte de verle en su esplendor; sin duda y de lejos, Víctor Agustín Ugarte. Si Ugarte tuviera hoy veinte años estaría entre los tres mejores del mundo. Era un deleite.
- En el mundo:
Fuera y dentro Pelé.
-Un deseo:
Que la selección Sub 20 llegue al Mundial.
- Su carácter:
Temperamental y apasionado. Para mí no existen medias tintas. Todo o nada; nací para ganar.

FAVIO PORCEL

Freddy Vargas Orosco

EL "NENE" JUGADOR, AHORA ES DIRIGENTE

ALBERTO AREVALO

Inició su carrera en la mitad de la década del sesenta en el club Litoral, para después pasar al Aurora, después a Wilstermann, y luego por un corto periodo al Oriente Petrolero, para regresar a la escuadra "aviadora" dondé culminó su carrera en 1981, con la obtención de un subcampeonato nacional.

Freddy Vargas Orosco, nació en Villa Tunari, en el Chapare cochabambino el 13 de enero de 1951.

Lo encontramos en Cochabamba, cooperando a los organizadores del Torneo "Juventud de América". No quisimos perder la oportunidad de hablar con él y de evocar otros tiempos, en los que conocido como el "Nene", era un destacado futbolista.

Freddy Vargas con la selección del 73, uno de los combinados que integró.

Empezamos preguntándole cuáles eran los momentos más felices que recordada de su carrera deportiva de quince años (1966-1981).

- Los momentos más felices fueron los que me permitieron conseguir cinco campeonatos nacionales y fundamentalmente las veces que integrando la selección nacional jugué por nuestro país.

- ¿Cuándo integraste por primera vez un seleccionado?

- En 1969 integré por primera vez un seleccionado boliviano, luego en la eliminatoria del mundo contra Argentina y Paraguay y posteriormente contra Uruguay y Venezuela.

- Jugaste también en el seleccionado que enfrentó en 1977 a Hungría?

- Si, también estuve en esa oportunidad.

- ¿Qué otros momentos recuerdas?

- Haber pasado por primera vez a una segunda ronda de la Copa Libertadores de América con Wilstermann es una de las cosas que más recuerdo a nivel de clubes y haber compartido con gente hermosa tanto en el campo deportivo como con el público, especialmente de las ciudades de La Paz como de Oruro, donde he notado siempre un trato muy especial hacía el futbolista.

- ¿Eras un goleador?

- No, no logré serlo, pero si sacrificaba mucho de mi actuación en beneficio de mi equipo al que quería ver siempre ganador.

- ¿En qué puesto jugabas?

- Jugaba como interior derecho en el sector de mediocampo.

- En 1981, poco después de haber cumplido treinta años decidió retirarse del fútbol.

¿Cuál fue el motivo?

- Tomé la decisión de terminar mi tesis para poder culminar mi carrera de economista. Ese fue el motivo principal que me hizo dejar el fútbol, cuando creo que todavía podía haber seguido jugando por lo menos dos años más".

- ¿Y ahora a qué te dedicas?

- Empecé una nueva carrera y así como en el fútbol en esta ya llevo casi quince años. he desempeñado varios cargos, pero principalmente soy consultor de empresas.

- ¿Cuáles son las principales diferencias que hallas entre el fútbol de tu época y el actual?

- Creo que ahora se le está asignando mayor importancia y por eso mismo se le da mayor atención.

- ¿No crees que algo le falta?

- Tenemos una fundamental falencia que es la formación de jugadores. Ese es un aspecto en los que algunas entidades han hecho algo, pero es insuficiente.

- ¿A qué atribuyes esto?

- A que se necesita bastante inquietud, pero también saber manejar los conceptos que hacen al fútbol para ayudar a los que dan los primeros pasos dentro de este deporte.

- Sabemos que ahora has incursionado en la dirigencia deportiva, ¿cómo se produjo eso y desde cuándo?

- Esa es una linda pregunta. He llegado a la dirigencia por una invitación de don Mario Guamán, a quien le agradezco por haber confiado en mí y haberme delegado varias de sus principales funciones, debido a sus recargadas actividades. Actualmente estamos trabajando para sacar adelante al Club Wilstermann. Soy directivo de la comisión económica y de la técnica, lo que me da la oportunidad de contribuir no sólo con ideas, sino efectivamente en el manejo de lo que es más importante en todo terreno que es la parte económica.

- ¿Jugando en Wilstermann te hiciste wilstermanista?

- Efectivamente, todo debido a que conseguí los mayores éxitos de mi carrera como futbolista.

- ¿Qué tiempo llevas como dirigente de Wilstermann?

- Un año de actividad. Precisamente volví al club haciendo eco de un llamado para contribuir a la clasificación para una nueva versión de la Copa Libertadores.

- ¿También estás cooperando con los dirigentes de la Federación Boliviana de Fútbol?

- Si, integro la comisión de coordinación y economía.

- ¿Es la primera vez que haces esto?

- Si es la primera vez que me dan una oportunidad y estoy adquiriendo experiencia, sobre todo en lo que hace al manejo adecuado y correcto de los recursos de esta entidad.

* * *

El "Nene", como se lo conoció cuando estaba en plena actividad futbolística, considera que no todo jugador de este deporte tiene que terminar siendo entrenador. Su caso es la muestra más palpable de eso.

A la hora de decidir tomó un camino que lo alejó de su deporte favorito, pero el fútbol lo recuperó y ahora en el camino de la dirigencia - que empieza a recorrerlo - quiere también ser alguien que destaque.

El "Nene" está por buen camino ..

> "Tenemos una gran falencia, y es la falta de formación de jugadores. Se ha hecho algo, pero no lo suficiente".

SALPICON VALLUNO

Jairo Leal

VEINTIDOS AÑOS DE UNA PASION: EL "JOGO BONITO"

Jairo Leal, el entrenador de la selección sub-20 de Brasil, lleva veintidós años dedicado al fútbol. Se considera un apasionado de este deporte y un fanático del "jogo bonito".

"Tenía 20 años cuando empecé a trabajar en el fútbol, ahora tengo 42. Después de haber egresado de la escuela de educación física me dediqué a trabajar en la preparación de Olaria, eso fue en 1972. Después pasé al Flamengo, en 1977, donde estuve siete años trabajando exclusivamente en la parte de la preparación física de los jugadores del club para después pasar a ser asistente técnico y luego dirigí las juveniles. Después fuí como entrenador de los juveniles del Vasco da Gama hasta 1990 y desde 1991 soy asistente y entrenador de la Confederación Brasileña de Fútbol. Formé parte del cuerpo técnico de la selección juvenil que fue campeona sudamericana y que asistió a Italia y también integrante de la comisión técnica de la representación que fue campeona sudamericana de la categoría junior, en Colombia, la misma que participó en el mundial de esta división que se efectuó en Australia donde Brasil conquistó el título".

El técnico del Brasil, Jairo Leal (derecha), con nuestro compañero Alberto Arévalo.

Pero ahí no acaba la carrera de este notable entrenador, que confiesa que nunca jugó al fútbol en forma profesional. "Jugando sólo fuí un amateur, jamás llegué al profesionalismo, pero si estuve entre los equipos que llegaban a los primeros lugares de los campeonatos cariocas de aficionados. Era hombre de mediocampo y de ataque. No quise ser profesional porque sabía que el tiempo que se tiene para otras cosas es muy poco, pero como este deporte me gustó desde siempre es que decidí estar junto a él de otro manera que fue la de profesor primero, preparador físico después y entrenador ahora".

Después el sudamericano de Colombia le encargaron la conducción técnica de la selección sub-17, luego la sub-18 y así sucesivamente hasta llegar a la sub-20.

Jairo Leal también tuvo la oportunidad de trabajar en otras partes ademas de su país. "Trabajé ocho años en los Emiratos Arabes y fui campeón de Arabia Saudita en las categorías juniors y de 17 años. Como vé mi vida es el fútbol, yo vivo con él, lo adoro y soy partidario del fútbol arte, del que hace gala de gran técnica. La violencia y la deslealtad en este deporte son cosas que no considero que deban practicarse. Lo que busco es que el fútbol brinde el máximo espectáculo. Jugar bonito y con plasticidad es lo que quiero de los equipos que dirijo y así, con ese estilo conseguir victorias y si es posible llegar a ser campeón".

Jairo Leal nació el 9 de junio de 1952 en Rio de Janeiro. Se casó a los 24 años. Tiene una hija de 17 y un hijo de 14. "Mi familia y el fútbol son las dos cosas más importantes de mi vida", nos confiesa el técnico de la sub-20 de Brasil. Sonríe, se despide y se dirige adonde están los jugadores esperándolo para ir a entrenarse.

GLAUCIO TAMBIEN SIENTE "SAUDADE"

"El jugador de fútbol tiene que saber que es difícil triunfar en la vida y entonces debe encarar con seriedad una situación nueva, un país distinto, un ambiente nuevo, pues no hay otra forma de llegar al éxito"; declaró el delantero de la selección sub-20 de Brasil Jesús Glaucio, quien juega en el Feyenoord de Holanda.

Glaucio

Glaucio responde así a un fenómeno que se está dando con los famosos futbolistas brasileños como Romario, Bebeto y Dunga, que dicen sentir "saudade" (traducido al español como nostalgia) y prefieren dejar los clubes europeos para los que han fichado por millonarios contratos para regresar a su país.

Le preguntamos a Glaucio si eso mismo no pensaba que le iba a pasar, a lo que respondió diciendo que "no voy a negar que yo también siento saudade de mi país, pero también es cierto que el jugador de fútbol, el verdaderamente profesional, tiene que encarar esto con naturalidad porque es parte del esfuerzo que uno tiene que poner en la vida para llegar a triunfar".

Cuando le preguntamos a qué atribuye actitudes como las de sus compatriotas Romario, Bebeto y Dunga, el joven atacante afirma que "yo no puedo hablar sobre lo que ellos piensan. Creo que todo jugador debe tener su propia personalidad y es por eso que prefiero no opinar. Sus motivos han debido tener, pero que sean ellos los que los expliquen".

Glaucio jugaba en el Portuguesa de Deportes, de Sao Paulo, de donde fue transferido el pasado año el Feyenoord, de Holanda, por un monto de ochocientos mil dólares. Tiene un contrato de cuatero años con el club europeo y espera regresar el venidero 8 de febrero a Rotterdam, donde ahora radica y donde dice que a pesar de las bajas temperaturas "he conseguido adaptarme, fue difícil, pero lo tenía que hacer", concluye.

Pedro Rodríguez, el DT paraguayo

DIEZ AÑOS ESTUVO DE TITULAR EN CERRO

En 1963 comenzó su carrera futbolística en las divisiones inferiores del Club Cerro Porteño. Su debut en primera se produjo en 1970 y la prolongó hasta 1980. Pero dejemos que sea él quien nos cuente más de su trayectoria.

"Salí cuatro veces campeón y participe varias veces en la Copa Libertadores de América. También debo señalar que en 1971 he sido campeón sudamericano del Juventud de América de 1971. El mismo año integré un seleccionado preolímpico en un certamen que se jugó en Bogotá. En 1973 integré el seleccionado que jugó la eliminatoria para el Mundial que al año siguiente se iba a jugar en Alemania. Jugué también muchos partidos amistosos y en otras competencias internacionales siempre como lateral derecho".

- ¿Cuándo empezó la carrera de directtor técnico?

- "Después de haber dejado de jugar. Estudié dos años para obtener el título de entrenador. La Escuela deEducación Física de Asunción fue el lugar donde me especialicé"

- ¿Cuáles fueron sus primeras labores como DT?

- "Cuatro años estuve dirigiendo las inferiores del Club Cerro Porteño y estos dos últimos ya pasé a la primera como ayudante de campo del profesor Pablo César Carpeggiani, brasileño, que vino a trabajar a Cerro".

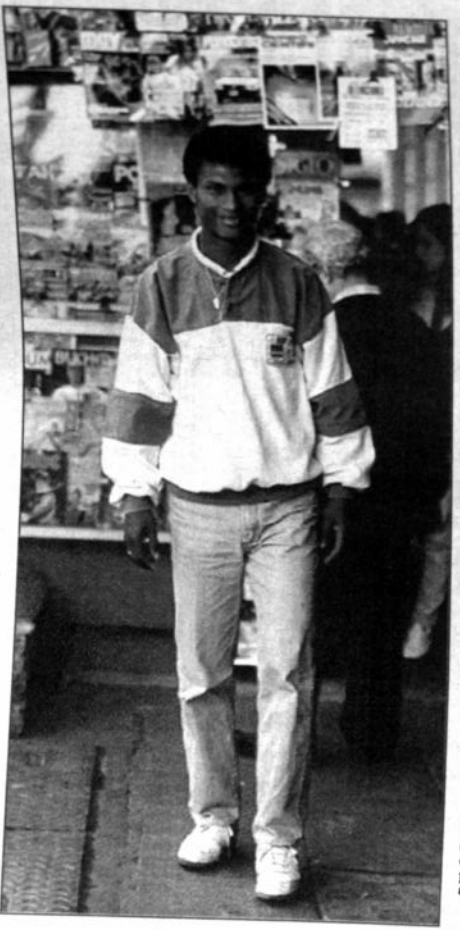
- ¿Desde cuándo está a cargo de la sub-20 paraguaya?

- "Desde septiembre, fuí invitado para conducirla y acepté".

Pedro Rodríguez nació el 18 de octubre de 1950 en Asunción.

"Estoy acercándome a la frontera"

"CHOCOLATIN" INICIA LA ULTIMA ETAPA



Las soleadas playas de Viña del Mar son su nuevo marco.

Es el "Chocolatín" Castillo que acaba de pasar a otra etapa —quizás la última— de su larga trayectoria deportiva.

El Everton representa el 'aquí y ahora'. Han quedado atrás ocho años en Argentina y este momento — lo confiesa él mismo — es un comienzo más cercano a la decisión de ir acabando un ciclo de la vida para comenzar otro de cosas tan distintas a la pasión futbolística que ha vivido durante tanto tiempo.

- ¿Estás pensando retirarte pronto?

- En el retiro vengo pensando hace mucho. Lo que pasa es que lo pienso por lesiones, por actitudes de alguna gente, por amarguras y otras cosas, pero retirarme en este momento sería darle la razón a esa gente que alguna vez me ha deseado lo peor. Yo quiero demostrarle a la poca gente que me quiere que todavía puedo seguir, el retiro va a venir cuando sea oportuno, está cerca pero quiero irme del fútbol en un buen nivel.

- ¿Qué tan cerca?

- Creo que estoy acercándome a la frontera, estoy en el límite. Estoy en una edad en la que me preocupa más mi familia, quiero estar cada vez más cerca de ellos; si antes no me gustaban las concentraciones ahora me gustan menos, los viajes me molestan, pero todavía me gusta practicar fútbol. En todo caso, hay circunstancias que me hacen pensar que estoy acercándome a la parte final de mi carrrera.

- ¿Y eso supone hablar de cierto temor?

- No, de ninguna manera. No me da miedo retirarme, menos si es por plata. He hecho contratos con la plata que yo consideraba que valía y que debía ganar, no soy rico pero tengo para vivir tranquilo.

EL PEOR AÑO

- ¿Cómo calificas el año que recién se ha ido?

- El peor de mi carrera.

- ¿Por qué lo dices?

- Porque futbolísticamente me ha ido muy mal, prácticamente no he jugado y lo poco que jugué fue de una manera muy mala. Pero todo eso me ha ayudado a pensar como antes no lo hacía, uno no siempre puede obtener las cosas que quiere.

- ¿Ni siquiera el Mundial te puede hacer cambiar de parecer?

- No porque no lo jugué. Es cierto que estuve, pero no como yo esperaba.

- ¿Piensas que no te dieron la oportunidad?

- La oportunidad se le da a un jugador que está empezando, no a uno que ya tiene trayectoria. En realidad no sé lo que merecía, seguramente hice mal las cosas desde que empecé y por eso no merecí jugar el Mundial, pero esas son decisiones de los que están arriba y hay que respetarlas.

- ¿Te hubiera gustado que sea diferente?

- Cuando nos clasificamos al Mundial pensé que las cosas iban a cambiar; sólamente hubo la alegría momentánea de haber clasificado, lo demás no fue distinto, fuimos al Mundial y tampoco fue distinto para mí, a lo mejor porque no jugué. Pero la vida continúa, de una u otra manera continúa y hay que luchar todos los días.

- ¿Tienes algo contra alguien?

- Jamás he tenido problemas con nadie y tampoco los tengo hoy. Mi filosofía es la siguiente: Trato de ser dueño de mi silencio y no esclavo de mis palabras.

EL PRESENTE

- ¿Por qué dejaste Argentina?

- Porque estoy buscando otro tipo de objetivos. En realidad tenía la posibilidad de seguir jugando en Argentina pero yo preferia volver a Bolivia. Al final no se dio y preferí venir a Chile. Sin embargo, en Argentina fueron ocho lindos años donde hice muchos amigos, donde mucha gente se jugó a muerte por mí y me apoyó en los momentos malos.

RAMIRO SILES

- Me parece que, por lo que dijiste, Bolivia era tu primera opción...

- Sí, pero las cosas han cambiado sobre todo por el hecho que el club donde yo quería regresar todavía está en una etapa de composición y, una vez que se ha elegido al presidente de The Strongest pensé que me iba a llamar, pero no ocurrió eso y había que tomar decisiones en el momento. Primero apareció México con un club grande pero con un contrato de seis meses; en cambio el Everton me ofreció un contrato de un año, además que podré seguir al lado de mi familia porque la otra opción hubiera significado irme sólo. Resigné cierta cantidad de dinero y decidí venir a un club chico y pelear ante la adversidad

- ¿Qué proyectos tienes con tu nuevo club?

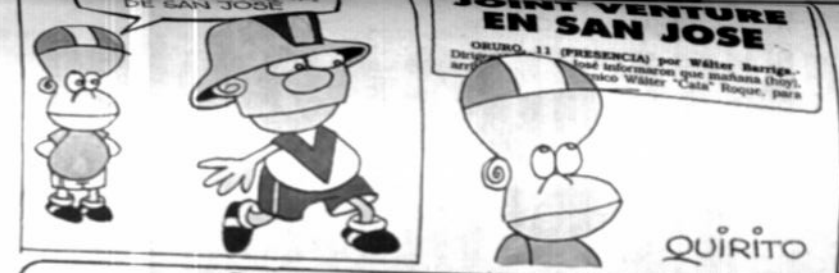
- He hablado con el técnico y los dirigentes, queremos pelear los cinco primeros puestos y eso no es poco; sin embargo, en el fútbol no siempre se da lo que uno quiere, los objetivos están puestos y ahora hay que esperar el campeonato.

- ¿Y Bolivia?

- Por el momento lo único que me interesa es Everton. El trabajo aquí va a ser duro y hay que encararlo de la mejor forma.

Es un nuevo reto. Le ha tocado irse al fútbol de Chile, ahí donde otros bolivianos han tenido lindos momentos y está seguro que la dedicación va a ser, una vez más, su aliada de siempre.

En el camino ha quedado, por el momento, la ilusión de volver: **"Alguna vez me trataron mal, pero quiero decir que nunca he dejado de ser un buen boliviano, jamás; por mas que estoy fuera del país desde hace mucho tiempo. Estoy orgulloso de lo que he hecho, nadie me ha regalado nada. Mis únicas armas, cuando me fui del país, eran mis piernas y mi capacidad, siempre intenté hacer quedar bien a mi país y no me arrepiento de lo que he hecho. Ya llegará la oportunidad de volver".**



LECTURA VELOZ
Métodos de Estudio y Técnicas de Memorización
INICIO 21 DE ENERO
SECRETARIADO EJECUTIVO
AUXILIAR DE CONTABILIDAD
"Con el mejor método de enseñanza totalmente actualizado y computarizado"
RESERVAS E INSCRIPCIONES
Calle Potosí N° 1270 (entre Colón y Ayacucho) - Telf. 350577

CETA
ESCUELA DE CONDUCCION
AUTORIZADO POR TRANSITO FORMA NUEVOS CHOFERES PROFESIONALES Y PARTICULARES EN VEHICULOS DE DOBLE CONTROL
INICIO DE CLASES 17 ENERO
EN CETA
INSCRIPCIONES EN: CALLE MEXICO 1485
NO SE PIERDE EL TIEMPO
TELEFONO La Paz 365764 - El Alto 840852

CARRERAS PROFESIONALES
INSCRIPCIONES ABIERTAS PLAZAS LIMITADAS
ELECTRONICA DE COMPUTADORAS: Ensamblaje, mantenimiento y reparación de computadoras en general. Fallas de Software y Hardware. LABORATORIO UNICO EN BOLIVIA
PROGRAMADOR Y ANALISTA: 3 Módulos de 4 meses desarrollo de sistemas en Pascal, Turbo C, Fox Pro. Ensamblaje de computadoras etc. PENSUM UNICO EN BOLIVIA
TITULO RECONOCIDO A NIVEL NACIONAL
• Requisitos: 2do. Medio Aprobado. • Trabajo: Inmediato en empresas a los mejores alumnos.
• Prácticas con equipos actualizados y modernos. • Duración: 12 meses.
PROFESORES ESPECIALIZADOS EN EL EXTRANJERO
OPERADOR DE COMPUTADORAS Duración: 4 meses (1 Computadora por Alumno)
Edif. Credinform: Ayacucho 378, Piso 6 - 316338 (Cerca de Cine La Paz)

"A la Selección Sub 20 el apoyo del Pueblo Paceño... Adelante Bolivia"
Almacén porte Total
LA TIENDA QUE VISTE A CAMPEONES
CONFECCION DE TRAJES DEPORTIVOS, CAMISETAS SHORTS, BUZOS, GORRAS Y MUCHO MAS
ESTAMPADO DE NUMEROS, INSIGNIAS, LOGOTIPOS
AUTOADHESIVOS (STICKERS) EN VARIOS COLORES, ETC.
EL DEPORTE LA ALEGRIA DE VIVIR
Calle Santa Cruz Nº 295 • Teléfono y Fax (02) - 364109 • Casilla 2898 La Paz - Bolivia

ARRIETA INSTITUTO
CARRERAS PROFESIONALES
Programador de Sistemas - TIEMPO DE ESTUDIO 1 AÑO
Secretariado Ejecutivo Computarizado - TIEMPO DE ESTUDIO 1 AÑO
Analista de Sistemas - 10 MESES
Técnico en Hardward y Software - TIEMPO DE ESTUDIO 9 MESES
INICIO DE CLASES 6 DE FEBRERO 1995
DIR. Av. Villazón - Pasaje Bernardo Trigo Nº 447 Teléfono 322777

INSTITUTO WESTINHOUSE
COMPUTACION: OPERADOR - PROGRAMADOR, ANALISTA DE SISTEMAS
ELECTRONICA: TEC. EN RADIO TV. COLOR, TEC. EN HARDWARE
DACTILOGRAFIA COMPUTARIZADA
Al Mas Alto Nivel
• Modernos Laboratorios • Biblioteca Completa • Técnicas Modernas de reparación • Amplio Material Didáctico • Sala Audivisual
100% PRACTICOS
GANE $ DINERO Mientras Estudia
COMERCIO 810 - FONO - 360609

Instituto Profesional Latino Americano
COMPUTACION
Ofrece cursos de: INFORMATICA
- Analista de sistemas
- Programación de sistemas
- Técnico en aplicaciones
- Master windows
- Paquetes libres
SECRETARIADO
- Secretaria ejecutiva
- Secretaria comercial
- Auxiliar de contabilidad un computador por alumno con disco duro y en red
CURSOS LIBRES
- Dactilografía
- Contabilidad básica e intermedia
- Matemática financiera
- Inglés
- Matemáticas - Física y Química
HORARIOS: 7 a 9, 8 a 10, 10 a 12, 12 a 14, 14 a 16, 16 a 18, 19 a 21, 20 a 22
ADEMAS Peinados y Cosmetología
INICIO: 16 - 1 - 95, 23 - 1 - 95, 30 - 1 - 95; Sábados 8 a 12, 14 a 16
ESPECIALISTAS EN ENSEÑANZA TECNICO - PROFESIONAL
Av. America - Esq. Pando - Edif Loza - Piso 2

Softech Instituto
1 Año Académico Títulos En Prov. Nal. Programador de Sistemas
7:30 - 9:00 17 de Enero 95; 9:00 - 11:00 17 de Enero 95; 16:00 - 18:00 17 de Enero 95
FOXPROLAN 2.5
UTILITARIOS & ANTIVIRUS
Master Windows
Master Macintosh
Auxiliar de Contabilidad
Gestión Académica 6 Meses (Prov. Nal.)
Diseño Gráfico Publicitario en Apple Macintosh
Av.Camacho 1377 Edif. Saenz 4to. Piso tel. 372194

BOLIVAR LANZO TARJETA "UN AÑO DE GRAN FUTBOL"

Mario Mercado, junto a su directorio e invitados, firmando la primera solici-

El Club Bolívar hizo ayer el lanzamiento de su tarjeta "Un año de gran fútbol" durante un acto que se llevó a cabo en las instalaciones del Gran Centro de Obrajes.

En la presentación de esta nueva campaña de los "celestes" estuvieron presentes acompañando al directorio autoridades parlamentarias y edilicias, invitados especiales, socios y simpatizantes del club.

En palabras de circunstancia, el presidente de la "Academia", Mario Mercado, pidió a los bolivaristas que compren la tarjeta e hizo extensiva la petición a los stronguistas: "Strongest y Bolívar son la misma cosa, los dos clubes más queridos de Bolivia están al servicio del país. Siempre tenemos que estar unidos en la tarea de formar una juventud buena y sana", comentó.

Mario Mercado dijo que la tarjeta que desde ayer está a disposición del público "tiene el simbolismo de apoyar a nuestro equipo, de seguir trabajando por nuestras divisiones inferiores y juveniles, pero también de seguir apoyando a la juventud boliviana".

"Este es un motivo más para sentir el orgullo de ser bolivaristas", acotó.

El presidente "celeste" fue el primero en llenar un formulario solicitando la tarjeta "Un año de gran fútbol" y dijo que espera que la presencia de la hinchada en los partidos de la Copa Libertadores y de la Liga Profesional sea masiva, "pensando que Bolívar tiene objetivos grandes, como procurar que el trofeo que hemos recuperado en 1994 se quede por muchos años más en esta casa".

DETALLES

El gerente de la "Academia", Marcelo De Rada, dio cuenta de los detalles de la tarjeta "Un año de gran fútbol".

La persona que compre esta tarjeta podrá ingresar a todos los partidos que Bolívar juegue como local tanto en Copa Libertadores como en la Liga, con un beneficio grande porque podrá ahorrar una buena suma de dinero.

La campaña está dividida en tres opciones:

Tarjeta celeste: con un costo de 100 dólares para mayores y 50 para menores de 14 años, que permitirá el acceso a las butacas.

Tarjeta azul: 70 dólares para mayores y 35 para menores; ingreso al sector de preferencia.

Tarjeta blanca: mayores 40 dólares y menores 20, con acceso a la recta de general.

La camaña incluye el sorteo de un automóvil y otros premios, concursos y descuentos en la Escuela de Fútbol del club.

"Con este aporte de la hinchada seguiremos obteniendo triunfos celestes", afirmó De Rada.

Aclaró que no se trata de una campaña sólamente para socios e hinchas de Bolívar, sino que está abierta para todo el público.

COPA LIBERTADORES 95'

BOLIVAR	SPORTING CRISTAL
WILSTERMANN	ALIANZA LIMA

Nueva advertencia de Mario Mercado

"EL DEPORTE EN BOLIVIA ESTA ABANDONADO"

"El Estado aplica la Ley, pero no la justicia"

El presidente de Bolívar, Mario Mercado, advirtió ayer que "el deporte en Bolivia está abandonado" y dijo que "si el Estado sigue aplicándonos la Ley, en poco tiempo no habrá una sola disciplina que no tenga que cerrar sus puertas".

Esta aseveración la hizo durante el acto en que fue presentada la tarjeta "Un año de gran fútbol".

Muy preocupado, Mercado enfatizó que "nadie en Bolivia ayuda al deporte. El Estado va con la Ley en la mano, pero no con la justicia, y lo único que sabe es cobrarnos impuestos".

Aclaró que "no solamente hago referencia a este Gobierno, sino también a los anteriores, y si siguen aplicándonos la Ley estaremos en un serio riesgo de desaparecer".

Sobre el tema, y haciendo referencia al deporte en general y no de manera particular al fútbol, el presidente "celeste" acotó que "estamos abandonados también por las grandes empresas que ven al deporte como algo superficial y como algo que no tiene ninguna importancia".

"Yo les pido que pensemos en lo que podemos hacer para salvar a los niños y jóvenes del flagelo de la droga y el alcohol. A mi modo de pensar, la mejor salida es el deporte, por eso Bolívar tiene un slogan: 'No a las drogas, no al alcohol, sí a Bolivia', pero ese slogan no solo tiene que ser de Bolívar, tiene que ser de todo el país", apuntó.

Mario Mercado señaló que a través del deporte se está formando al ciudadano boliviano, pero que esta acción se realiza en medio de una orfandad que nadie es capaz de remediar.

Instó a las autoridades "y a todo el país" a trabajar unidos para de una vez por todas sacar al deporte adelante.

COPA LIBERTADORES

El presidente de Bolívar tiene la seguridad de que el campeón nacional obtendrá resultados exitosos en la Copa Libertadores de América que se avecina.

"Quiero que nuestros amigos peruanos, a quienes estimamos mucho, sepan lo que estoy pensando y es que creo que no nos van a poder ganar y que, como sucedió hace años, volveremos a vencerlos aquí y allá", señaló.

Confiado en que la "Academia" no tendrá problemas para pasar a la segunda fase, aseveró que el equipo se está preparando para emprender de igual a igual con todos la competencia copera "y ojalá los resultados sean los que todos esperamos".

"Esto que digo — añadió — es parte del flujo emocional que me transmite la hinchada celeste y que he hace decir algunas cosas que yo también siento".

"Bolívar se está proyectando hacia los triunfos del mañana, lo hace a través de su niñez y a través de sus jugadores profesionales, por eso representa para nosotros un símbolo que el trofeo de la Liga, que se juega hace diecisiete años, esté cuajado de los emblemas de Bolívar, que ya ha ganado nueve títulos", concluyó.

Arquero venezolano a prueba

DUDAMEL COMIENZA A PRACTICAR

Rafael Dudamel saludando al presidente de la entidad.

A partir de hoy comenzará a entrenar en Bolívar el arquero venezolano Rafael Dudamel.

Dudamel llegó ayer a La Paz y de inmediato se puso en contacto con los dirigentes "celestes"; incluso estuvo en el acto llevado a cabo en el Gran Centro de Obrajes donde saludó al presidente Mario Mercado.

"Estoy orgulloso y satisfecho por integrar un equipo de tanto nivel y de tantos éxitos como es el Bolívar", dijo el golero. "Lo que sí pueden tener seguro es que Rafael Dudamel se va a sumar a esos éxitos", acotó.

El futbolista venezolano contó que ha sido seleccionado de su país en cuarenta y cinco oportunidades, contanto las selecciones mayores en las últimas dos Copas América y otras de divisiones inferiores y juveniles.

Dudamel llegó con unos días de retraso, debido a inconvenientes con su documentación.

"Sé que Bolívar es el campeón y es el mejor equipo de Bolivia y vengo con la mentalidad de ayudar a que siga siendo el mejor", señaló.

Consultado sobre el fútbol boliviano, indicó que "ha adquirido un nivel muy alto, que ya está a nivel mundialista; he visto que ha progresado muchísimo y eso es satisfactorio".

Rafael Dudamel comenzará a trabajar desde hoy. El técnico Antonio López señaló que el venezolano será sometido a un periodo de prueba para determinar luego su contratación.

El arquero dijo que de llegarse a un acuerdo, por lo pronto será a préstamo con opción de compra definitiva.

PRACTICAS

El primer plantel reanudará sus entrenamientos esta tarde desde las 16:00 horas en el estadio de Tembladerani.

En la víspera trabajaron los jugadores que no viajaron a Chile, completando una semana de intensa labor física.

Para hoy a mediodía se ha previsto el retorno de la delegación que actuó en Viña del Mar.

Los "celestes" se abocarán, a partir de esta semana, a preparar el equipo que encarará la próxima versión de la Copa Libertadores de América.

Para mañana está prevista la llegada del nigeriano Agú Festus, con quien virtualmente se completará la lista de nuevos jugadores para encarar la competencia.

Colección
la revista
deportiva
PRESENCIA
ARANA, GOTTARDI
Y OSCAR GUZMAN.
Tres de los que simbolizan